

وَعَايَشِرُهُنَّ بِالْمَعْرُوفِ وَالنَّسَاءِ

اور عورتوں کے ساتھ اچھی طرح سے زندگی بسر کرو

# خواتین کی اسلامی معاشرت

اردو ترجمہ

## عِشْرَةُ النِّسَاءِ

مؤلف

محدث جلیل امام ابو عبد الرحمن احمد بن سعید بن مسافر رحمہ اللہ  
معروف بہ امام نساہی ۱۳۰۲ھ

ترجمہ و تشریح

پیرزادہ مفتی شمس الدین نور

فاضل مہمد اسلامیت تعلیم الدین (راہبیل گواہ) دہلی

زمزم پبلشرز

وَعَايَشُوهُنَّ بِأَلْمَعْرِفَةِ (النِّسَاءُ ١٩)

اور عورتوں کے ساتھ اچھی طرح سے زندگی بسر کرو۔

# خواتین کی اسلامی معاشرت

اردو ترجمہ

## عَشْرَةُ النِّسَاءِ

مؤلف

حدیث جلیل امام ابو عبد الرحمن أحمد بن شعيب النسائي رحمه الله  
معروف بہ ”امام نسائی“ (متوفی ۳۰۳ھ)

ترجمہ و تشریح

پیرزادہ مفتی شمس الدین نور

فاضل جامعہ اسلامیہ تعلیم الدین رابھیل گجرات (ہند)

مزمع پبلشرز

نزد قس سید اردو بازار کراچی

فون ۷۷۲۵۶۷۳

MUJAHID.  
XTGEM.COM

## جملہ حقوق بحق ناشر محفوظ ہیں

کتاب کا نام : عشرۃ النساء  
تاریخ اشاعت : ستمبر ۲۰۰۱ء  
باہتمام : احباب زم زم پبلشرز  
کمپوزنگ : فاروق اعظم کپورز فون : 63 75 386  
سرورق : لوینر گرافکس  
مطبوع :  
ناشر : زم زم پبلشرز، شاہ زیب سینٹر نزد مقدس مسجد، اردو بازار کراچی  
فون : 7725673 - 7760374 فیکس : 7725673  
ای میل - zamzam@sat.net.pk

دیگر ملنے کے پتے : دارالاشاعت، اردو بازار کراچی  
علی کتاب گھر اردو بازار - کراچی  
قدیری کتب خانہ بالمقابل آرام باغ - کراچی  
صدیقی ٹرسٹ، بسیلہ چوک - کراچی فون : 7224292  
مکتبہ رحمانیہ، اردو بازار - لاہور



# پرسنہ مشائین

صفی

عنوان

- ❖ تقریظ: — حضرت اقدس مفتی احمد خانپوری صاحب دامت برکاتہم ۱۲
- ❖ تقدیم: — پیرزادہ مفتی شمس الدین نور ۱۳
- ❖ حضور صلی اللہ علیہ وسلم کی تین پسندیدہ چیزیں ۱۷
- تینوں کی تفصیل اور نماز چھوڑنے پر وعید
- ❖ چند بیویوں میں سے کسی ایک کی طرف زیادہ میلان ۲۵
- حضورؐ کی حضرت عائشہؓ سے محبت اور حضرت عائشہؓ کے فضل و کمالات
- ہدیہ کے متعلق ہدایات نبویؐ
- ❖ غیرت کا بیان ۳۷
- بعض غیرت اللہ کو پسند اور بعض ناپسند
- حضرت خدیجہؓ کے فضل و کمالات
- ❖ اپنی سوکن سے بدلہ لینا ۴۹
- بدلہ لینے کا قرآنی اصول
- ازواج مطہراتؓ کے درمیان بعض جذباتی تلخیوں کا بیان
- ازواج مطہراتؓ کے مابین عمومی محبت و الفت
- ❖ بیویوں کا ایک دوسرے پر فخر کرنا ۵۳
- حضرت زینبؓ اور حضرت صفیہؓ کے حالات

صفحہ	عنوان
۵۶	❖ سوکن کے سامنے جھوٹ موٹ کا فخر
۵۹	ابواب القسم
۵۹	(بیویوں کے درمیان باری کی تقسیم کا بیان)
۶۱	❖ بیویوں کے درمیان باری کی تقسیم جملہ ازواج مطہراتؓ میں باری کی تقسیم حضرت میمونہؓ کا تذکرہ
۶۵	❖ کنواری اور بیوہ عورت سے نکاح میں باری کی ترتیب حضرت اُم سلمہؓ سے حضورؐ کی وضاحت حضرت اُم سلمہؓ کا تذکرہ آنحضرتؐ کو الہی اعزاز شرعی مہر اور ازواج مطہرات کا مہر
۷۳	❖ سفر کے لئے بیویوں میں قرعہ اندازی
۷۴	❖ واقعہ اقلک فوائد حدیث اقلک
۸۸	❖ عورت اپنی کسی سوکن کو اپنی باری جبہ کر سکتی ہے
۹۱	ابواب الما عبتہ
۹۱	(بیویوں سے دل لگی اور حسن معاشرت کا بیان)
۹۴	❖ اپنی بیوی سے دل لگی کرنا کنواری سے نکاح کی ترغیب و فوائد

- ❖ اپنی بیوی سے ہنسی مذاق ۹۷
- ❖ اپنی بیوی سے بازی لگانا ۹۸
- چار چیزوں میں باہمی مقابلہ جائز  
جائز و ناجائز انعامی مقابلے
- ❖ بیویوں کو گڑیوں سے کھیلنے کی اجازت دینا ۱۰۱
- گڑیاں حضرت عائشہؓ کا تفریحی مشغلہ  
تصویر کشی اور تصویر سازی کا حکم
- ❖ بیوی کو کھیل تماشہ (پردہ میں) دکھانا ۱۰۶
- حضرت عائشہؓ کا حبشیوں کا حربی مظاہرہ دیکھنا
- ❖ اپنی بیوی کو نغمہ سننے اور دف بجانے دینا ۱۱۰
- ایام عید میں معمولی کھیل تماشہ کی اجازت  
گانے بجانے وغیرہ کی حرمت
- ۱۱۵ آداب انتہاۃ النساء
- ۱۱۵ (آداب مباشرت کا بیان)
- ❖ شوہر کی اطاعت ۱۱۷
- ❖ شوہر سے علیحدہ ناراض ہو کر رات گزارنا ۱۲۱
- صحابیاتؓ کی اپنے شوہروں سے محبت  
اپنے شوہر کی ستر کو دیکھنا
- ❖ ۱۲۴ مرد و عورت کے مستور اعضاء کی تفصیلات  
مرد کا ستر

- عورت کا ستر عورت کے حق میں، اور اجنبی مرد کے حق میں  
نماز کے لئے بدن کا کس قدر چھپانا ضروری ہے
- ❖ ۱۲۸ جائز و ناجائز طریقہ مباشرت  
آداب مباشرت
- ❖ ۱۳۶ وظیفہ زوجیت پر ثواب ملنے کا بیان  
جسم کے ہر جوڑ کے صدقہ کے بدلہ میں دو رکعت چاشت کافی ہیں
- ❖ ۱۳۹ بوقت مباشرت برہنہ ہونے کی ممانعت
- ❖ ۱۴۰ مباشرت کے وقت کی دعاء
- ❖ ۱۴۲ ایک رات میں چند بیویوں سے ہم بستر ہونا
- ❖ ۱۴۳ چند بیویوں سے ہمستری کے دوران غسل
- ❖ ۱۴۵ حالت جنابت میں کھانا پینا یا سونا
- غسل جنابت میں بلا وجہ تاخیر ناپسندیدہ ہے
- ❖ ۱۴۸ حضرت عبداللہ بن عمرؓ کی مرویات
- ❖ ۱۴۹ لڑکا یا لڑکی جننے کا راز
- ❖ ۱۵۲ حضورؐ سے یہودی کے چند سوالات
- ❖ ۱۵۵ حضرت عبداللہ بن سلامؓ کا قبول اسلام
- ❖ ۱۵۸ مرد و عورت کے پانی کی کیفیت  
غسل واجب ہونے کے اسباب  
غسل فرض میں عورتوں کے لئے ایک اہم تنبیہ
- ❖ ۱۶۱ عزل کرنا
- ❖ ۱۶۲ عزل کے متعلق ابو سعید خدریؓ کی مرویات

جدید و قدیم طریقہ عزل

حمل ضائع کرانا

۱۶۶

❖ دوران حیض عورت سے گزارہ کشی

۱۶۷

❖ دوران حیض مباشرت پر کفارہ

۱۶۸

❖ حائضہ کے ساتھ کھانا پینا اور اس کا جھوٹا استعمال کرنا

مختصر مسائل حیض

حالت حیض میں عورت سے کس قدر قربت جائز ہے

۱۷۱

❖ بیوی سے دل لگی میں جھوٹ موٹ کی باتیں

۱۷۳

ابواب حقوق زوجین

۱۷۳

(میاں بیوی کے حقوق کا بیان)

۱۷۵

❖ اپنے شوہروں کے گھر بار اور مال کی نگہبانی

۱۷۷

❖ اپنے شوہر کا شکر گزار ہونا

۱۷۸

❖ حدیث اُم زرع

۱۸۳

❖ جنتی عورت

جنتی عورتوں کے دو اہم اوصاف

۱۸۶

❖ عورتوں کے ساتھ خیر خواہی

۱۸۹

❖ عورتوں میں عیوب تلاش کرنے کی ممانعت

۱۹۱

❖ سفر سے گھر پہنچنے کا بہتر وقت

بلا اطلاع رات کو گھر آنے کی ممانعت

۱۹۳

❖ عورت پر شوہر کا حق



صفحہ	عنوان
۱۹۴	❖ شوہر پر بیوی کے حقوق و فرائض
۱۹۶	❖ بیوی کے ساتھ دلجوئی
۱۹۷	❖ بیویوں کے ساتھ حسن معاشرت
۱۹۷	میاں بیوی کے حقوق و فرائض کی تفصیلات
	① بیوی سے عفو درگزر
	② سرزنش کے تین طریقے
	③ چار امور میں بیوی کی سرزنش کی اجازت
	④ بیوی پر اعتماد، بیوی کی رازداری
	⑤ والدین سے ملنے کی اجازت
	⑥ بیوی کا نفقہ
	عورت کے فرائض
۲۰۷	❖ شوہر کے سامنے بلند آواز سے بولنا
۲۰۹	❖ اپنے شوہر پر غصہ کرنا
۲۱۰	❖ شوہر سے ترک تعلق
۲۱۷	❖ بیویوں سے علیحدگی اختیار کرنا
	ایلاء شرعی اور ایلاء لغوی
۲۲۰	❖ بیوی سے ترک تعلق
۲۲۱	❖ ترک تعلق کب تک جائز ہے؟
۲۲۵	❖ اپنی بیوی کو مارنا
۲۲۷	❖ عورتوں کے متعلق حضور ﷺ کی آخری وصیت
۲۲۸	❖ شوہر کی خدمت

۲۳۲

❖ عورت کے چہرہ پر مارنا

۲۳۳

## ابواب النفقة

۲۳۳

(نان نفقہ اور اہل و عیال پر خرچ کرنے کا ثواب)

۲۳۵

❖ عورت کے لئے خادمہ

۲۳۸

❖ روز قیامت ہر ذمہ دار سے جوابدہی

۲۴۰

❖ اپنے عیال پر خرچ کرنے میں بخل کرنے والا

۲۴۱

❖ شوہر پر بیوی کا نفقہ اور لباس دینا واجب ہے

بیوی کے نفقہ و سکنی کی تفصیلات

۲۴۷

❖ اپنی بیوی کے منہ میں لقمہ دینے کا ثواب

۲۴۷

❖ بیویوں کو سال بھر کا پیشگی نفقہ دینا

۲۴۸

❖ بلا اجازت شوہر کے مال سے خرچہ لینا

۲۴۹

❖ عورت کو اپنا خرچہ شوہر کے ہاں سے ملے گا

۲۵۰

❖ شوہر کے مال میں سے صدقہ کرنے کا ثواب

۲۵۲

❖ اپنے شوہر کو نفلی صدقہ دینے کی فضیلت

حضرت ابن مسعودؓ کا تذکرہ

۲۵۵

❖ اپنی اولاد پر خرچ کرنے کی فضیلت

۲۵۶

❖ عیال پر خرچ کرنے کا ثواب

۲۵۷

❖ بیوی کو اپنا حق نفقہ نہ ملنے پر علیحدگی کا اختیار

۲۶۱

❖ اپنی سوکن کی طلاق کا مطالبہ

۲۶۲

❖ عورت کو اس کے شوہر کے خلاف بھڑکانا

## ابواب الحجاب

(پردہ کے احکام)

۲۶۳

۲۶۳

۲۶۵

۲۷۲

۲۷۳

۲۷۶

۲۷۹

۲۸۰

۲۸۱

۲۸۲

۲۸۳

۲۸۴

۲۸۶

۲۸۸

۲۹۰

❖ اجنبیہ عورت کے ساتھ تنہائی

حیاء ایمان کی شاخ ہے

عہد نبویؐ میں پردہ کا اہتمام

حجاب کے متعلق نبوی ہدایات کا خلاصہ

بد نگاہی کا فتنہ

❖ عورت کا دیور

❖ غائب شوہر کی بیوی کے پاس جانا

❖ اجنبی عورت کے ساتھ خلوت کی ممانعت

محارم و غیر محارم رشتہ دار

❖ غلام کا اپنی آقائی کے پاس بے پردہ آنا جانا

❖ عورت کا عورت کی ستر دیکھنا

❖ عورت کا عورت کے ساتھ لیٹنا

❖ شوہر کے سامنے اجنبیہ کے حسن و جمال کا تذکرہ

❖ پہلی اچانک نظر

❖ محرم عورت کے سر کے بال دیکھنا

❖ اپنی محرم عورت سے معافقہ

❖ اپنی بیٹی کا ہاتھ پیشانی چومنا

❖ محرم رشتہ داروں سے مصافحہ

۲۹۱	❖ اجنبیہ عورتوں سے مصافحہ کرنا
	حضورؐ کی عورتوں سے بیعت
۲۹۳	❖ نابینا کی طرف اجنبیہ عورت کی نظر
۲۹۵	❖ نابینا شخص کے گھر عورت اپنی چادر اتار سکتی ہے
	فاطمہ بنت قیس کا تذکرہ
	مطلقہ کو دورانِ عدت نفقہ اور جائے رہائش ملے گی یا نہیں
	حدیث فاطمہ کا جواب
۲۹۹	❖ عورتوں کو ہجڑوں سے پردہ کا حکم
۳۰۲	❖ مردوں کی سی چال ڈھال اختیار کرنے والی عورتیں
۳۰۳	❖ ہجڑوں کو گھروں سے نکالنے کا حکم
۳۰۴	❖ عورتوں میں وعظ و نصیحت
	عورتوں کو صدقہ کی ترغیب
۳۰۷	❖ مضمون حدیث کی مختلف سندیں
۳۱۲	❖ برکت والی عورت
	مہر فاطمی
۳۱۳	❖ تین چیزوں کی نحوست
	عورت میں نحوست
	متعدی امراض
	بد شکونی
۳۱۹	ختم شد

## تقریظ

استاذ گرامی حضرت اقدس مفتی احمد خانپوری صاحب دامت برکاتہم  
صدر شعبہ افتاء جامعہ تعلیم الدین ڈابھیل ضلع بلساڑ گجرات (الہند)

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

انسانوں کی صنف نساء کے ساتھ زمانہ قدیم میں جو ظلم و جور اور نا انصافی و حق تلفی کا سلوک ہوتا رہا اس کا ازالہ حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنی تعلیمات و ارشادات سے ایسا فرمایا کہ دل و دماغ کا رخ موڑ دیا، عورتوں کی عزت و عظمت معاشرہ میں بلند فرمائی، اسلام نے حسن معاشرت کا حکم دیا، اور اس کا عملی نمونہ حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے پیش فرمایا، حضرات محدثین نے اس کو اپنی کتابوں کے ذریعہ امت کے لئے محفوظ فرمادیا، امام حدیث ابو عبد الرحمن نسائیؒ نے اس موضوع پر مستقل کتاب ترتیب دی، اسی کا ترجمہ و تشریح اردو زبان میں عزیز مکرم مولانا مفتی شمس الدین صاحب حفظہ اللہ تعالیٰ نے عمدہ طریقہ سے پیش کرنے کی مبارک سعی انجام دی ہے اللہ تعالیٰ اس کو حسن قبول عطا فرما کر امت کے لئے نافع و مفید بنائے آمین۔

مفتی احمد خانپوری

۱۲ ربیع الاول ۱۴۲۲ھ

خادم الافتاء والحدیث

جامعہ اسلامیہ ڈابھیل۔ گجرات (الہند)



## تقدیم

اللہ تعالیٰ نے اس کائنات انسانی کی بقا اور اس کے تحفظ کے لئے مرد و عورت کے نام سے دو جنسوں کے ذریعہ توالد و تناسل کا سلسلہ جاری فرمایا ہر صنف میں دوسری صنف کی طلب اور کشش کے فطری جذبات و دیعت رکھے تاکہ عورت مرد کی رفیق حیات بن کر زندگی کے نشیب و فراز میں ہر قدم پر اس کا ساتھ دے سکے اور اس کی مونس و غم خوار بن کر زندگی کی گاڑی کھینچ سکے امر واقعہ یہ ہے کہ ہر ایک کی زندگی دوسرے کے بغیر نامکمل اور ادھوری بن کر رہ جاتی ہے یہی وجہ ہے کہ مرد کامل مرد رہتے ہوئے عورت سے بے نیاز نہیں ہو سکتا اسی طرح عورت عورت کے لباس میں رہتے ہوئے مرد کے بغیر مطمئن زندگی نہیں گزار سکتی لہذا اس کا رخاۂ حیات کے تسلسل اور انسان کی تمدنی سرگرمیوں کی بقا کے لئے مرد اور عورت دونوں کا وجود نہایت ضروری ہے۔ لیکن یہ انسان نہایت جلد باز اور عجلت پسند واقع ہوا ہے اس نے زندگی کے اس اجتماعی شعبہ میں سخت افراط و تفریط پیدا کی۔ یہ کس کو نہیں معلوم کہ جاہلیت کے ظالم سماج نے اس صنف ضعیف کو عزت و ناموس کے ہر حق سے محروم کر رکھا تھا بلکہ لڑکیوں کی پیدائش ہی باعث جنگ و عار تھی خاندان کے لئے ایک بدنما داغ سمجھی جاتی تھی لہذا پیدا ہوتے ہی زندہ درگور کر دینا باعث فخر تھا۔ جاہلیت کے افراط و تفریط کا اس سے اندازہ لگائیے کہ ایک طرف فرشتوں کو خدا کی بیٹیاں مانتے یعنی مقدس دیویوں کا عقیدہ۔ تو دوسری طرف رسم دختر کشی کی حمیت گداز اور انسانیت سوز رسم۔

عورت کی عفت و عصمت اس قدر سستی اور بے قیمت کہ معمولی مفاد کے بدلہ شوہر اپنی بیوی کو دوسرے کے پاس رہن رکھ دیتا (بخاری باب قتل کعب ج ۲ ص ۶۷۵)

جاہلیت کا دستور تھا کہ شوہر اپنی بیوی کو غیر مرد کے پاس عمدہ نسل لینے کے لئے بھیج دیتا ایک شادی شدہ عورت بیک وقت اپنے آپ کو نو نو مردوں کو استعمال کرنے کا موقع دیتی۔ (بخاری النکاح ج ۴، ص ۱۶۵)

اس قسم کے روح فرسا واقعات سے اندازہ ہوگا کہ اس صنف ضعیف کی ناموس نسوانی کس قدر تار تار تھی دنیا کا کوئی ظلم ایسا نہ تھا جو اس پر روا نہ رکھا جاتا تھا۔ چنانچہ اس مظلوم و معصوم کی درد بھری آہوں سے رحمت خداوندی جوش میں آئی اور انسانیت کے عظیم غم خوار، مظلوموں کے مددگار، یتیموں کا والی غریبوں کا مولیٰ رحمۃ للعالمین صلی اللہ علیہ وسلم کا ظہور پر نور ہوا جس نے جاہلیت کے اس افراط و تفریط کو یکسر ختم کر ڈالا جو ر و ستم کی چکیوں میں پسے والی صنف نازک کو پوری قوت کے ساتھ اپنے دامن رحمت میں لیا ناموس نسوانی کی صحیح قدر و منزلت کو جلا بخشا عورت کو ماں بیٹی بہن اور خاص طور پر بیوی ہونے کے ناطے تمام تر معاشرتی حقوق، عزت و احترام عطا کیا۔ آپؐ نے حبیب الی من الدنیا الطیب والنساء فرما کر عورتوں کو محبت و عظمت بخشی آپؐ نے لیس من متاع الدنیا افضل من المرأة الصالحة (ص مشکوٰۃ) ”یعنی دنیا کی نفع بخش چیزوں میں نیک اور اچھی عورت سے زیادہ بہتر کوئی چیز نہیں“ فرما کر نیک بیوی کو اللہ تعالیٰ کی سب سے بڑی نعمت قرار دیا۔

آپؐ نے یہ اعلان کر کے عورتوں کو بھی برابر کے حقوق دیئے:

﴿وَلَهُن مِّثْلُ الَّذِي عَلَيْهِن بِالْمَعْرُوفِ﴾ (البقرہ ۲۲۸)

”دستور کے مطابق ان (عورتوں) کا بھی ویسا ہی حق ہے جیسا (مردوں کا)

ان (عورتوں) پر ہے۔“

آپؐ نے حجۃ الوداع کے موقع پر تمام مسلمانوں کو یہ وصیت فرمائی۔

﴿اسْتَوْصُوا بالنساء خیر﴾ (مشکوٰۃ ص ۲۸۰)

”عورتوں سے اچھا سلوک کرنے میں میری صلاح مانو۔“

آپؐ نے بیویوں کے ساتھ حسن اخلاق کو کامل ایمان بتلایا۔

﴿اکمل المومنین ایماناً احسنهم خلقاً وخیارکم خیارکم﴾

لنساء کم ﴿(رواہ الترمذی، مشکوٰۃ ص ۲۸۲)﴾

”مومنوں میں کامل ایمان والا اپنی عورتوں کے ساتھ حسن اخلاق والا ہے

اور تم میں پسندیدہ وہی ہیں جو اپنی عورتوں کے نزدیک پسندیدہ ہے۔“

ایک جگہ فرمایا:

﴿وانا خیرکم لاهلی﴾ (مشکوٰۃ ص ۲۸۱)

میں اپنی ازواج کے لئے تم سب سے بہتر ہوں (جیسا کہ عنقریب یہی تفصیلات آپ اسی کتاب میں پڑھیں گے) کیا اسلام کے علاوہ کوئی دوسرا ایسا مذہب ہے جس نے اچھی بیوی کو آدھا ایمان بتایا جس نے بیواؤں کو عزت کی مسند پر بٹھایا جس نے عورت کے حسن و جمال کو نہیں بلکہ اس کے عورت ہونے کو ہی قابل احترام ٹھہرایا جس نے بیٹی کی پیدائش کو رحمت اور اس کی صحیح تربیت کو جنت کا ذریعہ قرار دیا۔ لیکن افسوس آج کی اس تہذیب جدید پر جس نے عورت کو اس کا صحیح مقام و مرتبہ دینے کے بجائے ایک طرف ”آزادی“ کے نام پر گھر سے بے گھر کر کے آوارہ گردی پر مجبور کر دیا اور اس کی مظلومیت کا رونا روتے ہوئے حقوق کے نام پر اس کے حقوق چھین لئے تو دوسری طرف جہیز اور جوڑے گھوڑے کے نام پر اس کا استحصال کیا اور سسرالی مال پر ہاتھ صاف کرنے کا ذریعہ بنایا۔ اس لئے اب ضرورت تھی کہ عورت کو پھر سے اس کا صحیح مقام یاد دلایا جائے اس کے لئے امت کے جلیل القدر اکابر محدثین نے اپنے اپنے طور پر ان تمام احادیث رسولؐ کو ایک جگہ جمع کیا جو خصوصیت کے ساتھ عورت کی ”ازدواجی حسن معاشرت“ سے متعلق تھیں چنانچہ اس گروہ کے سرخیل محدث امام

نسائی جو کہ نقد حدیث میں امام احمد کے اور فقہیت حدیث میں امام بخاری کے ہمسروہ ہم  
 پلہ ہیں کی مرتب کردہ کتاب ”عشرة النساء“ سب سے مستند اور ضخیم کتاب ہے جو  
 ہمیں بغرض عمرہ سفر حجاز میں ہاتھ لگی دل میں داعیہ ہوا کہ اس کا سلیس اردو ترجمہ کیا  
 جائے تاکہ خواتین اسلام حدیث رسولؐ کی روشنی میں اپنی خانگی اور ازدواجی الجھنوں کو  
 دور کر سکیں بحمد اللہ یہ ترجمہ مع ضروری تشریحات مکمل ہوا جو آپ کے ہاتھ میں ہے۔  
 اللہ تعالیٰ ہماری اس کاوش کو قبول فرما کر پوری امت کے لئے اور خصوصاً خواتین  
 اسلام کے لئے بے حد مفید مقبول عام بنادے آمین۔

پیرزادہ مفتی شمس الدین نور  
 خطیب مسجد قباداؤد کالونی  
 نزد ٹی وی اسٹیشن کراچی



# کتاب عشرت النساء

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

## حضور صلی اللہ علیہ وسلم کی تین پسندیدہ چیزیں

(۱) عَنْ أَنَسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ حُبُّ الْيَوْمِ مِنَ الدُّنْيَا: النَّسَاءُ، وَالطَّيِّبُ، وَجَعَلَ قُرْءَةً عَيْنِي فِي الصَّلَاةِ (نسائی، باب حب النساء ج ۲ ص ۹۳)

ترجمہ: ”حضرت انسؓ سے روایت ہے آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ دنیا کی چیزوں میں سے مجھے عورت اور خوشبو پسند ہیں اور میری آنکھوں کی ٹھنڈک نماز میں رکھی گئی ہے۔“

(۳) عَنْ أَنَسٍ، قَالَ: لَمْ يَكُنْ شَيْءٌ أَحَبَّ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ بَعْدَ النَّسَاءِ، مِنَ الْخَيْلِ (نسائی، باب حب النساء ج ۲ ص ۹۴)

ترجمہ: ”حضرت انسؓ کی روایت ہے کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کو سب سے زیادہ محبت عورتوں کے بعد (جنگی) گھوڑوں سے تھی۔“

تفسیر صحیح: حدیث انہی الفاظ کے ساتھ نسائی شریف میں مذکور ہے لیکن ترمذی اور مسند احمد میں ”من الدنيا“ کا لفظ نہیں ہے بلکہ حب الی الطیب والنساء الخ مذکور ہے یہی الفاظ زیادہ صحیح ہیں نیز بعض حضرات یہاں ”من الدنيا“ کے ساتھ ”الثلاث“ کا



لفظ نقل کرتے ہیں لیکن بقول علامہ ابن حجر عسقلانیؒ کے کتب حدیث میں لفظ الثلاث کہیں منقول نہیں ہے چنانچہ ”من الدنيا الثلاث“ حدیث کے الفاظ ہونے سے اشکال ہوگا کہ نماز تو دنیوی چیز نہیں ہے پھر اس پر ”من الدنيا“ کا اطلاق کیونکر ہوگا؟ لیکن علامہ عسقلانی کے قول کے مطابق اگر یہ الفاظ حدیث کے نہیں ہیں تو پھر کوئی اشکال نہ ہوگا۔ بہر حال حدیث مذکور میں جن تین چیزوں پر آپؐ نے اپنی پسندیدگی کا اظہار فرمایا ان میں ایک خوشبو ہے۔ سابق انبیاء کی طرح آپؐ کو بھی مسواک اور خوشبو بہت پسند تھی اور خوشبو آپؐ کو پسند کیوں نہ ہو کہ آپؐ کی ذات گرامی ہی تمام خوشبوؤں کا مجموعہ تھی آپؐ کے باتوں میں پھولوں جیسی مہک آپؐ کے ہاتھوں کے لمس میں غنبر جیسی خوشبو آپؐ کے بدن کے مٹاموں میں مشک کی خوشبو آپؐ کے قدموں کی دھول میں چنبیلی جیسی خوشبو، آپؐ کے سینے میں گلاب جیسی خوشبو تھی پھر آپؐ کو خوشبو کیوں پسند نہ ہوتی حضرت انسؓ کی والدہ اُمّ سلیم آپؐ کے سینے کو شیشی میں جمع کرتی تھیں جب آپؐ قیلولہ فرماتے۔ آپؐ نے اُمّ سلیم سے پوچھا یہ کیا کر رہی ہو عرض کیا یا رسول اللہ! یہ تمام خوشبوؤں سے زیادہ بہتر ہے۔ (مسلم شریف ج ۲ ص ۲۰)

حضرت عائشہؓ آپؐ کے کپڑوں اور بدن پر عمدہ سے عمدہ خوشبو لگانے کا اہتمام فرماتی تھیں۔ (بخاری ص ۸۷)

خواتین کو بھی چاہئے کہ خود بھی اپنے شوہروں کے لئے خوشبو لگائیں اور اپنے سرتاج کے کپڑوں پر بھی خوشبو لگانے کا اہتمام کریں۔ گھر سے باہر بازاروں میں نکلتے وقت عورتوں کا خوشبو لگا کر نکلنا حرام ہے۔ حدیث میں سخت ممانعت آئی ہے۔

عورت: اس حدیث میں آپؐ نے خوشبو کے ساتھ عورت کا بھی ذکر فرمایا یہ بتانے کے لئے کہ جس طرح ایک سلیم الفطرت انسان کو خوشبو سے محبت ہوتی ہے اسی طرح ایک سلیم الطبع انسان کو عورت سے بھی محبت ہوتی ہے پھر رسول کریمؐ جن کی بعثت ہی

معاشرہ کے مظلوم اور کمزور طبقوں کی دادرسی تھی کیوں نہ اس مظلوم عورت سے محبت و شفقت فرماتے جو زمانہ جاہلیت ہی سے ظلم و ستم کا شکار تھی اور پیدائشی طور پر اکثر بیماریوں، ماہواری، زچگی، رضاعت کا ہدف بنتی رہتی اس لئے مرد کی نسبت زیادہ توجہ و شفقت کی مستحق تھی چنانچہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے اس مظلوم عورت کو اپنی محبت و شفقت کے ذریعہ عزت و احترام کا اونچا مقام عطا کیا ماں، بیٹی، بہن ہر حیثیت سے عورت کو اس کا اصل مقام اور اس کے حقوق دیئے۔ نیز عورت کو بیوی کی حیثیت سے وہ محبت دی کہ اسلام کے علاوہ دنیا میں شاید اس کی مثال ملنا مشکل بلکہ ناممکن ہے آپؐ نے اپنی ازدواج کے ساتھ بے مثال حسن معاشرت قائم فرمایا آپؐ کا فرمان ہے کہ:

”تم میں بہتر وہ ہے جو اپنی آل و اولاد کے لئے بہتر ہے اور خود میں اپنے بال بچوں کے لئے بہتر ہوں۔“ (مشکوٰۃ ص ۲۸۳)

آپؐ کو اپنی بیویوں سے کس قدر محبت تھی یہ حضرت عائشہؓ کی زبانی آپؐ کی پہلی بیوی حضرت خدیجہؓ کے متعلق سنئے! فرماتی ہیں۔

”مجھے جس قدر حضرت خدیجہ پر رشک ہوتا تھا وہ آپؐ کی کسی اور بیوی پر نہیں حالانکہ میں نے ان کو دیکھا نہیں تھا مگر رسول اللہؐ بہت کثرت سے ان کو یاد کرتے تھے۔ ان کے ساتھ انس و محبت کا یہ عالم تھا کہ گھر میں جب کبھی بکری ذبح ہوتی تو آپؐ کو حضرت خدیجہ یاد آ جاتیں اور گوشت کا ایک حصہ ان کی سہیلیوں میں تقسیم فرما دیتے۔“ (مشکوٰۃ ص ۵۷۳)

حضرت عائشہؓ فرماتی ہیں کہ اکثر آپؐ سے میں کہا کرتی تھی کہ کیا حضرت خدیجہ کے سوا اور کوئی عورت نہیں ہے؟ یہ بات میں حضرت خدیجہ کی کثرت یاد کی بنا پر کہتی۔ صحابہ کرام رضی اللہ عنہم بھی اسی رنگ میں رنگ گئے تھے اپنی بیویوں سے بڑی مخلصانہ

محبت تھی واقعات نقل کر کے طوالت مقصود نہیں ورنہ حضرت بریرہ اور مغیث کی محبت و عشق کا واقعہ کتب حدیث میں مشہور ہے اور دلچسپ بھی، حضرت ابن عمر کی اپنی بیوی سے محبت کا واقعہ بھی مشہور ہے الغرض آپؐ نے عورتوں سے اپنی محبت کے ذریعہ ان کو عزت کا بلند مقام عطا کیا۔

حدیث مذکور سے آنحضرتؐ کا مقصد جہاں مظلوم عورتوں کی عظمت بڑھانا ہے وہاں ایسے لوگوں کو شادی کی طرف ترغیب و تنبیہ بھی مقصود ہے جو فخریہ انداز میں عورتوں سے علیحدہ رہ کر راہبانہ زندگی گزارنے کو بہتر سمجھتے ہیں آپؐ سے زہد و تقویٰ میں بڑھ کر ہونے کا بھلا کون دعویٰ کر سکتا ہے اس کے باوجود آپؐ نے اس قدر کثرت سے نکاح فرمائے حضرت سعید بن جبیرؓ فرماتے ہیں کہ حضرت عبداللہ بن عباسؓ نے مجھ سے پوچھا کہ کیا تم نے شادی کی ہے؟ میں نے کہا ”نہیں“ حضرت ابن عباسؓ نے فرمایا:

﴿تزوج فان خیر هذه الامة اکثرهم نساء﴾

(بخاری شریف ج ۲ ص ۵۸۷)

”شادی کرو کیونکہ اس اُمت کے سب سے بہتر وہ شخص ہیں جس کی بیویاں زیادہ ہوں۔“

اس حدیث کے فتح الباری میں دو مطلب بیان ہوئے ہیں:

① اس اُمت میں جس کی بھی زیادہ بیویاں ہوں وہ بہتر شخص ہے۔

② اس اُمت کے سب سے بہتر شخص یعنی آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم بیویوں کے اعتبار

سے سب سے زیادہ تھے یہی مفہوم راجح ہے۔ (فتح الباری ج ۹ ص ۱۴۳)

آنحضرتؐ نے نکاح سے (بلا عذر شرعی) کنارہ کشی کرنے والوں کو کس قدر سخت تنبیہ فرمائی اس کا اندازہ اس حدیث سے لگائیے کہ۔

حضرت عکاف بن بشر تمیمی سے آپؐ نے پوچھا اے عکاف! تمہاری بیوی ہے؟ انہوں نے جواب دیا: نہیں۔ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے پوچھا، صلاحیت رکھتے ہو اور خوش حال بھی ہو پھر بھی شادی سے گریز کیا۔

﴿اذا انت من اخوان الشياطين﴾

”تب تو تم شیطان کے بھائیوں میں سے ہو۔“

چنانچہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے ان کی شادی کرا دی۔ (جمع الفوائد، النکاح)  
حضرت انسؓ فرماتے ہیں کہ رسول کریمؐ ہم لوگوں کو شادی سے کنارہ کشی اختیار کرنے سے سختی سے منع فرماتے تھے۔ (بلوغ المرام، النکاح)

حدیث مذکور میں ”حبیب“ صیغہ مجہول لایا گیا کہ میرے دل میں عورت کی محبت ڈالی گئی ہے مطلب یہ ہے کہ از خود عورت سے محبت نہیں ہے بلکہ اللہ تعالیٰ کی طرف سے اس کی محبت کا حکم ہوا ہے۔

نماز: حدیث مذکور میں آپؐ نے تیسری چیز نماز کو بیان فرمایا۔ نماز ایک ایسی عبادت ہے جو اللہ تعالیٰ اور اس کے بندوں کے درمیان ایک بہترین روحانی رابطہ پیدا کرتی ہے اور اس رابطہ سے روح انسانی کو حقیقی سکون و مسرت حاصل ہوتی ہے جیسا کہ آپؐ نے فرمایا کہ میری آنکھوں کی ٹھنڈک نماز میں ہے — اس حقیقت سے کس کو انکار ہے کہ دنیا میں ہر شاہ و گدا مرد و زن کو راحت و مسرت اور قلبی سکون کی طلب و خواہش ہے اور اس قلبی اطمینان و سکون کا واحد ذریعہ اللہ تعالیٰ کی یاد ہے ارشاد باری تعالیٰ ہے الا بذكر الله تطمئن القلوب سنو اللہ تعالیٰ کے ذکر سے ہی دلوں کو طمانیت حاصل ہوتی ہے۔ (الرعد ۲۸) اور نماز ہی اس ذکر الہی کی بہترین شکل ہے اقم الصلوٰۃ لذكوری (نماز پڑھو میری یاد کے واسطے)۔ اور جب ایک مسلمان عورت نماز کا اہتمام کرتی ہے تو قدرت کی طرف سے اس کے لئے شوہر اور اولاد بھی سکون و اطمینان اور

آنکھوں کی ٹھنڈک کا باعث بنتے ہیں ورنہ نمازیں ضائع کرنے والی عورت کم از کم قلبی سکون سے تو محروم ہوتی ہے۔

قرآن وحدیث میں نماز نہ پڑھنے پر شدید وعید اور عذاب کا بیان ہوا ہے:

① اللہ تعالیٰ کا ارشاد ہے: ویل للمصلین الذین ہم عن صلاتہم ساهون۔ (پارہ ۳۰) ”ہلاکت ہے ان نمازیوں کے لئے جو اپنی نمازوں سے بے پرواہ ہیں۔“ یعنی بے فکری میں کبھی پڑھتے ہیں اور کبھی نہیں پڑھتے یا وقت سے ٹال کر پڑھتے ہیں۔ حضرت سعد بن ابی وقاصؓ نے اس آیت کے متعلق آنحضرتؐ سے پوچھا آپؐ نے فرمایا اس سے مراد وہ لوگ جو وقت سے ٹال کر نماز پڑھتے ہیں ان کے لئے ویل کا عذاب ہے ویل جہنم میں ایک وادی ہے۔ (الکبائر للذہبی ص ۱۳)

② اللہ تعالیٰ کا ارشاد ہے: اقیمو الصلوۃ ولا تکنوا من المشرکین ”نماز قائم رکھو اور نماز چھوڑ کر مشرکوں میں سے مت ہو جاؤ۔“

③ جنتی حضرات دوزخ میں جانے والوں سے پوچھیں گے ما سلکم فی سقر ”کون سائل تمہیں دوزخ میں لے آیا۔“ دوزخی جواب دیں گے لم نک من المصلین ”ہم نماز پڑھنے والوں میں نہیں تھے۔“ (الدثر آیت ۴۲)

حدیث میں آپؐ نے فرمایا جس نے قصداً نماز ضائع کر دی اللہ تعالیٰ اس سے بری ہیں۔ (الکبائر ص ۱۹)

حضورؐ کے دور میں نماز چھوڑنا کفر و شرک کے برابر سمجھا جاتا تھا اسی لئے حدیث میں کہا گیا ہے ”جو قصداً نماز چھوڑے پس اس نے کفر کیا۔“ (مسلم)

جمہور صحابہ کا بھی یہی مسلک تھا حضرت عمرؓ کا فرمان ہے فرض نماز ضائع کرنے والے کا دین اسلام میں کوئی حصہ نہیں ہے۔ حضرت علیؓ سے نماز ضائع کرنے والی عورت کے متعلق پوچھا گیا فرمایا جو بھی قصداً نماز نہ پڑھے وہ کافر ہے، حضرت ابن عباس کا ارشاد ہے جس نے قصداً ایک بھی نماز چھوڑ دی تو روز آخرت اللہ تعالیٰ سے اس



حال میں ملے گا کہ اللہ اس پر غضبناک ہوں گے۔ (الکبائر، حافظ ذہبی ص ۱۹)  
یاد رکھنا چاہئے جان بوجھ کر نماز ضائع کرنے والا اگرچہ دین اسلام سے خارج نہیں ہو گیا کافر نہیں ہو جاتا لیکن بہر حال نماز چھوڑنا ایک کافرانہ اور منافقانہ عمل ہے جیسا کہ ان حدیث کا یہی مقصود ہے۔

اے خواتین اسلام! ان ارشادات سے اندازہ لگاؤ نماز کس قدر اہم فریضہ ہے اور نماز نہ پڑھنا کس قدر سنگین گناہ ہے زواجِ رکی اور حافظ ذہبی کی الکبائر میں ہے کہ بنی اسرائیل کی ایک عورت حضرت موسیٰ کی خدمت میں حاضر ہوئی عرض کرنے لگی اے اللہ کے نبی! مجھ سے کبیرہ گناہ ہو گیا ہے میں نے توبہ کی ہے آپ بھی میرے لئے دعا فرمائیے کہ میری مغفرت ہو جائے حضرت موسیٰ نے پوچھا کون سا گناہ ہو گیا؟ عورت نے کہا زنا ہو گیا اور اس سے حمل رہ گیا اور بچہ پیدا ہوا اسے مار ڈالا۔ یہ سن کر حضرت موسیٰ بہت غضبناک ہوئے اور عورت سے کہا یہاں سے نکل جا تیری نحوست کی وجہ سے آسمان سے آگ نازل ہو کر کہیں ہمیں بھی جلا کر خاک نہ کر دے۔ عورت مایوس ہو کر وہاں سے چلی گئی حضرت جبریل تشریف لائے اور حضرت موسیٰ سے فرمایا اے موسیٰ رب الغلمین آپ سے سوال کرتے ہیں کہ آپ کے نزدیک اس بدکار عورت سے بڑھ کر کوئی برا اور اس بڑے گناہ سے بڑھ کر کوئی برا کام نہیں؟ موسیٰ نے فرمایا اس سے بڑھ کر برا اور کون سا کام ہوگا؟ ارشاد ہوا جو شخص جان بوجھ کر نماز ضائع کر دے وہ اس سے بھی زیادہ منحوس اور گناہ گار ہے۔ (اس واقعہ کو امت کے بڑے محدثین نے نقل کیا ہے دیکھئے الکبائر ص ۲۴، للذہبی۔ زواجِ رکی ج ۱ ص ۱۰۸)

اے خواتین اسلام! اس سے اندازہ لگاؤ کہ نماز ضائع کرنا کس قدر شدید گناہ ہے حالانکہ تم معمولی عذر سے بھی نماز ضائع کر دیتی ہو بچہ روئے تو ضائع کچن کی مصروفیات بڑھ جائیں تو نماز ضائع اور شادی بیاہ میں تو نماز کا خیال ہی نہیں آتا۔ حالانکہ بے ہوشی اور ناپاکی کے علاوہ کسی بھی حالت میں عورت کو نماز معاف نہیں ہے نہ قضا کرنے کی

گنجائش ہے۔ حنفی کتابوں میں مسئلہ لکھا ہے کہ اگر عورت کے بچہ ہو رہا ہو تو اگر بچہ کا سر باہر آگیا ہے اور نماز کا وقت ختم ہونے کے قریب ہے اس حالت میں بھی عورت پر یہ لازم ہے کہ نماز پڑھے وضو نہیں کر سکتی ہو تو تیمم کرے رکوع سجدہ نہ کر سکتی ہو تو اونچی جگہ پر بیٹھ جائے ہنڈیا جیسی کوئی چیز نیچے رکھ دے جس میں بچہ کا سر محفوظ ہو جائے اور بیٹھے بیٹھے اشارہ سے نماز پڑھے قضا نہ کرے۔ (نفع المفتی والسائل)

اولاد کی تربیت میں مشغول رہ کر نماز ضائع کرنے والی اے خواتین! قریش کی مسلمان عورتوں کو اپنی اولاد سے تم سے زیادہ محبت تھی لیکن نماز کبھی ضائع نہیں کرتیں، شوہروں کی خدمت کرتی تھیں لیکن فریضہ الہی سے کبھی غافل نہیں ہوئیں خود رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو عورتوں اور خوشبو سے بے حد محبت تھی لیکن یہ محبت آپ کی عبادات میں ذرا بھی مغل نہیں ہوتی تھی بلکہ آپ کی آنکھوں کی ٹھنڈک ہی نماز میں ہے اور حقیقی محبت صرف اور صرف اللہ تعالیٰ ہی کے ساتھ ہے جیسا کہ ایک مرتبہ آپؐ نے صحابہؓ سے مخاطب ہو کر فرمایا: اگر میں نے کسی کو دوست و محبوب بنانا ہوتا تو ابو بکر کو بناتا لیکن تمہارا یہ ساتھی (یعنی محمد صلی اللہ علیہ وسلم) رحمن کا دوست ہے لہذا اس کے دل میں کسی اور کی محبت کے لئے کوئی گنجائش نہیں ہے۔ (سیر اعلام النبلاء ج ۲ ص ۱۹۳)

اے خواتین اسلام! رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے تمہیں کس قدر محبت و عظمت بخشی لیکن کیا تم بھی اللہ اور اس کے رسولؐ کے دین و شریعت کے ساتھ محبت رکھتی ہو؟ غور کرنے کا مقام ہے۔



## چند بیویوں میں سے کسی ایک کی طرف زیادہ میلان

(۴) عن ابی ہریرۃ، عن النبی ﷺ قال: من كان له امرأتان يميل لأحداهما على الأخرى، جاء يوم القيامة أحد شقيه مائل ﴿﴾

(ابوداؤد، النکاح، باب القسم بین النساء ج ۱ ص ۲۹)

ترجمہ: ”حضرت ابوہریرہؓ سے روایت ہے آپؐ نے ارشاد فرمایا کہ جس کے نکاح میں دو بیویاں ہوں اور وہ دونوں میں سے کسی ایک بیوی کی طرف زیادہ جھکاؤ رکھے تو قیامت کے دن اس حال میں آئے گا کہ اس کا آدھا دھڑ جھکا ہوا ہوگا۔“

(۵) عن عائشہ، قالت: کان رسول اللہ ﷺ يقسم بين نسائه، فيعدل، ثم يقول: اللهم هذا فعلى فيما املك، فلا تلمني فيما تملك ولا املك قال ابو عبد الرحمن: ارسله حماد بن زيد. ﴿﴾

(سنن ابوداؤد ج ۱ ص ۲۹ باب القسم بین النساء)

ترجمہ: ”حضرت عائشہ صدیقہؓ فرماتی ہیں کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم اپنی ازواج مطہرات میں باری مقرر فرمانے میں برابری اور عدل کا پورا اہتمام فرمایا کرتے تھے اور ساتھ ہی بارگاہ الہی جل شانہ میں عرض کیا کرتے تھے: اللہم هذا فعلى فيما املك فلا تلمني فيما تملك ولا املك یعنی اے اللہ: یہ میری منصفانہ تقسیم اور مساوات اس چیز میں ہے جو میرے اختیار میں ہے اس لئے جو چیز آپ کے اختیار میں ہے میرے اختیار میں نہیں یعنی قلبی میلان و رجحان اس میں مجھ سے مواخذہ نہ فرمائیے۔“

تفسیر گنج: خوشگوار و پائیدار ازدواجی زندگی کے لئے ضروری ہے کہ تمام قسم کے ازدواجی حقوق میں عورتوں سے کسی قسم کی کوئی حق تلفی نہ کی جائے اسی لئے قرآن کریم میں سورہ

نساء کی آیت (۱۲۹) میں ایک سے زائد (چار تک) بیویوں میں عدل و برابری کو شوہر کے ذمہ فرض قرار دیا گیا اس کے خلاف کرنا گناہ عظیم ہے چنانچہ آپؐ نے اپنے قول و عمل سے بیویوں میں عدل و برابری کو نہایت تاکید کی حکم قرار دیا اور اس کی خلاف ورزی پر سخت وعید سنائی آپؐ نے بیویوں کے حقوق میں برابری قائم نہ رکھنے والے کے بارے میں فرمایا کہ وہ قیامت میں اس طرح اٹھایا جائے گا کہ اس کا ایک پہلو گرا ہوا ہو گا۔

(مشکوٰۃ ص ۲۷۸)

البتہ یہ مساوات و برابری ان امور میں ضروری ہے جو انسانی اختیار میں ہیں مثلاً نان نفقہ جائے رہائش اور شب باشی وغیرہ میں برابری، رہے وہ امور جو انسانی اختیار میں نہیں مثلاً محبت و قلبی میلان تو اس میں کوئی مواخذہ نہ ہوگا بشرطیکہ اس قلبی میلان کا اثر اختیاری معاملات پر نہ پڑے قرآن کریم کی اس آیت کریمہ ولن تستطیعوا ان تعدلوا بین النساء ولو حرصتم فلا تمیلوا کل المیل فتذروہا کالمعلقة ”تم ہرگز برابر نہیں رکھ سکو گے عورتوں کو (قلبی میلان میں) اگرچہ تم اس کی حرص کرو۔ سو بالکل ہی پھر بھی نہ جاؤ کہ ژال رکھو جیسے ادھر میں لٹکتی۔“ (معارف القرآن ج ۲ ص ۵۵۸) میں اسی کا بیان ہے کہ قلبی میلان میں تم برابری نہیں رکھ سکو گے لیکن ایسا بھی نہ کرو کہ اس قلبی میلان کی وجہ سے اختیاری معاملات میں اسی ایک بیوی کو ترجیح دینے لگو کہ جس سے بیچاری دوسری عورت لٹکی ہی رہ جائے اگر ایک سے زائد بیویوں کے درمیان اختیاری معاملات میں عدل و برابری قائم نہ رکھ سکو تو صرف ایک ہی بیوی رکھنے کا حکم ہے۔ فإن خفتم ان لا تعدلوا فواحدة (نساء ۳) آپؐ نے اپنی ازواج مطہرات کے درمیان اختیاری معاملات میں پوری مساوات قائم فرمائی جیسا کہ حضرت عائشہؓ کا بیان اوپر کی حدیث میں گزرا۔ لیکن اس کے ساتھ ہی بارگاہ خداوندی میں عرض کرتے اللہم هذا قسمی فیما املک الحدیث یعنی چند بیویوں کی صورت میں کسی ایک کی طرف خصوصی میلان قلب اور محبت ہونا ایک غیر اختیاری فعل ہے جس میں برابری کرنا

انسان کے بس میں نہیں پس اے اللہ ایسے غیر اختیاری معاملہ میں ہمارا مواخذہ نہ فرما۔ کیونکہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کو بھی تمام بیویوں میں حضرت عائشہؓ سے سب سے زیادہ محبت تھی جیسا کہ اگلی حدیث میں اسی کا بیان ہے۔

(۶) **ان عائشة قالت:** أرسل أزواج النبي ﷺ فاطمة بنت رسول الله ﷺ فاستأذن عليه، وهو مضطجع معي في مرطى، فأذن لها، فقالت: يا رسول الله، إن أزواجك أرسلني إليك، يسألنك العدل في ابنة أبي قحافة، وأنا ساكتة، فقال لها رسول الله ﷺ: أي بنية، ألسنت تحبين ما أحب؟ قالت: بلى، قال: فاحببي هذه فقامت فاطمة حين سمعت ذلك من رسول الله ﷺ فرجعت إلى أزواج النبي ﷺ فاخبرتهن بالذي قالت، والذي قال لها، فقلن لها: ما نراك اغيت عنا من شيء، فارجعي إلى رسول الله ﷺ فقولي له: إن أزواجك ينشدنك العدل في ابنة أبي قحافة، قال فاطمة: لا والله، لا اكلمه فيها أبدا، قالت عائشة: فأرسل أزواج النبي ﷺ زينب بنت جحش إلى رسول الله ﷺ وهي التي كانت تساميني من أزواج النبي ﷺ في المنزلة عند رسول الله ﷺ ولم أرا امرأة قط خيرا في الدين من زينب واتقى الله واصلق حديثا، وأوصل للرحم، وأعظم صدقة، وأشد ابتذا لأنفسها في العمل الذي تصدق به، وتقرب به إلى الله عز وجل ما عدا سورة من حد كانت فيها، تسرع فيها الفينة، فاستأذنت على رسول الله ﷺ ورسول الله ﷺ مع عائشة في مرطها، على الحال التي كانت دخلت فاطمة عليها، فأذن لها رسول الله ﷺ فقالت: يا رسول الله، إن أزواجك أرسلتنني إليك، يسألنك العدل في ابنة أبي قحافة، ووقعت بي، فاستطالت، وأنا أرقب رسول الله ﷺ وأرقب طرفه، هل ياذن لي فيها، فلم تبرح زينب حتى عرفت أن رسول الله ﷺ لا يكره أن انتصر، فلما وقعت



بہا، لم انشبهها حتی ان حیت، فقال رسول اللہ ﷺ: انها ابنة ابي بكر. ( )  
ترجمہ: ”حضرت عائشہؓ فرماتی ہیں کہ امہات المؤمنین نے جناب سیدہ فاطمہ الزہراءؓ کو  
رسول اللہؐ کے پاس بھیجا سیدہ زہراءؓ نے باریابی (حاضر ہونے کی) اجازت طلب کی۔  
سرکارِ دو عالمؐ اس وقت میری چادر اوڑھے میرے پاس ہی لیٹے تھے جناب سیدہ زہراءؓ کو  
آپؐ نے اجازت دی حضرت فاطمہؓ نے عرض کیا یا رسول اللہؐ آپ کی بیویوں نے مجھے  
خدمت عالی میں بھیجا ہے وہ چاہتی ہیں کہ آپ ابو قحافہ کی بیٹی (یعنی عائشہ صدیقہؓ) کے  
ساتھ (دلی محبت میں) سب سے برابری کیجئے (حضرت صدیقہؓ کہتی ہیں کہ) میں خاموش  
(سن رہی) تھی حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا بیٹی کیا جس کو میں چاہتا ہوں تجھے اس کی  
چاہت (و محبت) نہیں حضرت فاطمہؓ نے عرض کیا۔ کیوں نہیں۔ آپؐ نے فرمایا تو اس  
سے (یعنی حضرت صدیقہؓ سے) محبت کر حضرت سیدہ زہراءؓ نے جب رسول اللہؐ کا یہ  
فرمان سنا تو اٹھ کر چلی گئیں اور واپس جا کر امہات المؤمنین کے سامنے وہ سوال و جواب  
ظاہر کر دئے جو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے ہوئے تھے امہات المؤمنین نے کہا  
ہمارے خیال میں آپؐ نے ہمارا کوئی کام نہیں کیا۔ آپؐ رسول اللہؐ کی خدمت میں  
دوبارہ عرض کیجئے کہ بیویاں آپؐ کو قسم دیکر (محبت میں) برابری اور مساوات کرا نیکی  
خواستگار ہیں حضرت فاطمہؓ بولیں اب خدا کی قسم اس (یعنی عائشہؓ) کے معاملہ میں میں  
کبھی حضور صلی اللہ علیہ وسلم سے بات نہیں کروں گی بالآخر امہات المؤمنین نے  
حضرت زینبؓ بنت جحشؓ کو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں بھیجا اور  
رسول اللہؐ کی نظر میں زینبؓ ہی میری ہم پلہ تھیں میں نے کوئی عورت کبھی زینبؓ سے  
زیادہ دیندار خدا ترس، راست گو کنبہ پرور کارِ خیر اور قرب الہی کے کام میں تن من دھن  
سے مشغول ہو جانے والی نہیں دیکھی۔ صرف ان میں حدت طبعی کی وجہ سے کچھ تیز  
مزاجی تھی مگر وہ تیز مزاجی فوراً ہی جاتی بھی رہتی تھی غرض زینبؓ نے خدمت گرامیؐ میں  
باریابی کی اجازت طلب کی رسول اللہؐ میرے پاس میری چادر اوڑھے اسی حالت میں

لیٹے تھے جس حالت پر حضرت فاطمہؓ کے آنے کے وقت تھے۔ حضورؐ نے اجازت دے دی حضرت زینبؓ نے عرض کیا یا رسول اللہؐ آپ کی بیویوں نے مجھے آپ کے پاس بھیجا ہے وہ چاہتی ہیں کہ آپ ابو قحافہ کی بیٹی کے ساتھ (محبت میں) ان (بیویوں) کی بھی برابری کریں۔ یہ کہنے کے بعد زینبؓ مجھ پر پل پڑیں اور زبان درازی کرنے لگیں۔ میں آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم اور آپؐ کی نظر کی منتظر تھی تاکہ آپؐ مجھے زینبؓ کے جواب دینے کی اجازت دے دیں۔ بالآخر میں نے دیکھا کہ زینبؓ کا یہ سلسلہ (زبان درازی) ختم نہیں ہوتا اور میرا انتقامی کاروائی کرنا حضورؐ کو بھی ناگوار نہ ہوگا تو بس میں بھی ان پر برس پڑی پھر تو میں نے ان کو (کچھ کہنے کی) مہلت ہی نہ دی اور ان کو لاچار کر دیا۔ (یہ دیکھ کر) رسول اللہؐ مسکرائے اور فرمایا آخر یہ بھی ابو بکر کی بیٹی ہے۔

(بخاری شریف الہبہ، مسلم، فضائل الصحابہ ج ۲ ص ۲۸۵، طبع ایچ ایم سعید)

**تشریح:** آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کو اپنی ازواج میں سب سے زیادہ محبت حضرت عائشہؓ سے تھی اور یہ تمام صحابہ کو معلوم تھا چنانچہ لوگ قصداً ہدیے اور تحفے اس روز بھیجتے تھے جس روز حضرت عائشہؓ کے ہاں قیام کی باری ہوتی (بخاری فضل عائشہ) اور ازواج مطہرات کو یہ سخت ناگوار تھا لیکن کہنے کی ہمت کوئی نہیں کرتا تھا آخر سب نے مل کر حضرت فاطمہؓ کو اپنی سفارش کے لئے آمادہ کیا وہ پیام لے کر خدمت اقدسؐ میں آئیں آپؐ نے فرمایا: لخت جگر جس کو میں چاہوں اس کو تم نہیں چاہو گی۔ سیدہ زہراءؓ کے لئے اتنا ہی کافی تھا چنانچہ وہ واپس چلی آئیں جیسا کہ حدیث بالا میں تفصیل گزر چکی ہے۔

بعض لوگ سمجھتے ہیں کہ آپؐ کو حضرت عائشہؓ سے محبت حسن و جمال کی بناء پر تھی حالانکہ یہ قطعاً غلط ہے ازواج مطہرات میں حضرت زینبؓ حضرت صفیہؓ حضرت جویریہؓ بھی حسین تھیں جیسا کہ ان کے محاسن ظاہری کی تعریف احادیث اور تاریخ و سیر کی

کتابوں میں بکثرت موجود ہے لیکن حسن و جمال کی حیثیت سے حضرت عائشہؓ سے متعلق ایک دو موقع کے سوا ایک حرف بھی مذکور نہیں اس لئے اصل بات یہ ہے کہ حضرت عائشہؓ فہم مسائل، اجتہاد فکر اور حفظ احکام جیسے فضائل و کمالات میں تمام ازواج سے ممتاز تھیں اس بناء پر آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی نظر میں سب سے زیادہ محبوب تھیں حدیث میں مروی ہے کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا:

﴿كَمَلْ مِنْ الرِّجَالِ كَثِيرٌ وَلَمْ يَكْمَلْ مِنَ النِّسَاءِ غَيْرُ مَرْيَمَ بِنْتِ  
عِمْرَانَ وَآسِيَةَ امْرَأَةِ فِرْعَوْنَ وَإِنْ فَضَّلْتُ عَائِشَةَ عَلَى النِّسَاءِ  
كَفَضَّلْتُ الثَّرِيدَ عَلَى سَائِرِ الطَّعَامِ﴾ (بخاری ج ۳۲، مسلم ج ۲ ص ۱۲۰)  
”مردوں میں تو بہت کامل گذرے لیکن عورتوں میں مریم بنت عمران اور  
آسیہ زوجہ فرعون کے سوا کوئی کامل نہ ہوئی اور عائشہؓ کو عورتوں پر اسی  
طرح فضیلت ہے جس طرح ثرید کو تمام کھانوں پر۔“

حدیث مذکور سے بخوبی اندازہ لگایا جاسکتا ہے کہ اس محبت اور قدر و منزلت کی وجہ  
کوئی ظاہری حسن و جمال نہیں بلکہ وہ ظاہری و باطنی کمالات ہیں جو حضرت عائشہؓ کو  
حاصل تھے اسی خاص تعلق و محبت کی وجہ سے مرض الموت میں بھی آپؐ بار بار دریافت  
فرماتے تھے کہ آج کون سا دن ہے لوگ سمجھ گئے کہ حضرت عائشہؓ کی باری کا انتظار ہے۔  
(بخاری ص ۱۸۶ ماجاء فی قبر النبی) چنانچہ حضرت فاطمہؓ نے دیگر ازواج مطہرات سے اس کے  
لئے اجازت لی اور پھر آپؐ کو لوگ حضرت عائشہؓ کے حجرے میں لے گئے اور آپؐ  
تا وفات وہیں مقیم رہے اور وہیں حضرت عائشہؓ کے زانو پر سر رکھے ہوئے وفات پائی۔

(بخاری ص ۶۴ باب مرض النبی)

اس سے حضرت عائشہؓ کے ساتھ آپؐ کی غایت درجہ کی محبت کا اندازہ لگایا جاسکتا  
ہے اس کے علاوہ بھی حضرت عائشہؓ کو بہت سی ایسی امتیازی خصوصیات حاصل تھیں جن

میں اُمت میں ان کا کوئی سہم و شریک نہیں چنانچہ وہ خود فرماتی تھیں:

- ۱ فرشتہ آنحضرتؐ کی خدمت میں میری تصویر لے کر حاضر ہوا۔
- ۲ رسول اللہؐ نے مجھ سے نکاح کیا جب میں چھ برس کی تھی۔
- ۳ میں نو برس کی عمر میں آپؐ کے حرم میں داخل ہوئی۔
- ۴ کنواری خواتین میں مجھ سے شادی ہوئی اور کسی سے نہیں ہوئی۔
- ۵ رسالتؐ جب میرے ساتھ استراحت فرماتے تو میرے لحاف میں وحی آتی تھی۔
- ۶ میں خواتین اور ازواج مطہرات میں آپؐ کو سب سے زیادہ محبوب تھی۔
- ۷ میری وجہ سے امت کو یتیم کی رخصت ملی۔
- ۸ جبریل امینؑ کو میں نے دیکھا۔
- ۹ میری پاکدامنی و برأت میں قرآنی آیات اتریں۔ (مسند رک ح ۴ ص ۱۱)
- ۱۰ مجھے اپنی باری میں دودن ملے تھے اس لئے کہ حضرت سودہؓ نے اپنی باری کا دن بھی مجھے دے دیا۔
- ۱۱ رسالتؐ نے انتقال کے وقت مسواک کرنا چاہی تو آپؐ نے اسے چبا کر نرم کر کے سرور کائناتؐ کے دھن مبارک میں رکھا اس طرح رحلت فرماتے وقت آپؐ کے لعاب دھن کے ساتھ حضرت عائشہؓ کا لعاب دھن یکجا ہوا۔ (البدایہ والنہایہ ج ۸ ص ۹۲)
- ۱۲ رسالتؐ کی وفات بھی میری باری کے دن میں ہوئی تھی۔
- ۱۳ میرے ہی حجرہ میں آنحضورؐ کی تدفین ہوئی تھی۔
- ۱۴ حضرت عائشہؓ ہی کا گھر رسالتؐ کی وفات کے دن فرشتوں سے معمور تھا۔

(سیر اعلام النبلاء ذہبی ج ۲ ص ۱۴۲)

الغرض حضرت عائشہ صدیقہ اپنے ان بے شمار اور گونا گوں فضل و کمالات کی بناء پر دیگر ازواج مطہرات پر فوقیت رکھتی تھیں وہ محرم اسرار نبوت تھیں فقیہہ مجتہدہ تھیں اسرار شریعت اور مصالح دین جو نہایت دقیق علم ہے اس پر بھی حضرت صدیقہ کو دستگاہ

حاصل تھی خطیبانہ و ناصحانہ بلاغت و فصاحت میں مشہور تھیں حضرت معاویہ فرماتے ہیں۔

واللہ ما رايت خطيباً قط ابلغ ولا افصح ولا افطن من عائشہ  
(مجمع الزوائد ج ۹ ص ۲۴۳)

”بخدا میں نے حضرت عائشہ کے معاصرین میں ان سے زیادہ فصیح و بلیغ اور زیادہ ذہین و فطین خطیب نہیں دیکھا۔“

چنانچہ جلیل القدر مجتہدین صحابہ بھی حضرت عائشہؓ کی خدمت میں مسائل کی تحقیق کے لئے حاضر ہوتے تھے امام زہری تابعی کا بیان ہے کانت عائشہ اعلم الناس یسئلہا الا کابر من اصحاب رسول اللہ ﷺ۔ (طبقات ابن سعد ج ۲ ص ۲۶)

حضرت عائشہؓ سے ایک چوتھائی حصہ احکام اسلام مروی ہیں۔ (فتح الباری ج ۲ ص ۷۹) حضرت عائشہؓ سے کل مسندات (احادیث مرفوعہ) دو ہزار دو سو دس (۲/۲۱۰) مروی ہیں جن میں سے بیشتر بخاری و مسلم میں بھی مذکور ہیں۔ (سیر اعلام النبلاء ج ۳ ص ۴۳) آنحضرتؐ سے عمرو بن العاص نے پوچھا کہ یا رسول اللہ! آپ کو سب سے زیادہ محبت کس سے ہے؟ فرمایا عائشہؓ سے پوچھا مردوں میں؟ فرمایا ان کے والد حضرت صدیق اکبرؓ سے۔ (سیر اعلام النبلاء ذہبی ج ۳ ص ۴۲)

حضرت عائشہؓ کے ان ظاہری و باطنی کمالات کی بناء پر آپؐ ان کو بہت چاہتے تھے اسی لئے آپؐ نے ان کے خلاف ہر قسم کی سفارتی سرگرمی کو یوں کہہ کر رد فرمایا لا تؤذینی فی عائشہ یعنی عائشہ کے معاملہ میں مجھے کوئی تکلیف نہ دو۔ جیسا کہ حدیث میں آپؐ نے پڑھا۔ رضی اللہ عنہا و عنہا و عنہا و عنہا۔

حدیث نمبر ۸ کا مضمون بھی اسی طرح ہے۔

(۹) عن ابی موسیٰ رضی اللہ عنہ، عن النبی ﷺ قال: فضل عائشۃ علی النساء،



### کفضل الشرید علی سائر الطعام ﴿۱۰﴾

(نسائی، عشرة النساء، ۲۷ مسلم ۹۶، ۲۷ طبع ایچ ایم سعید)

ترجمہ: ”حضرت ابو موسیٰ اشعریؓ کی روایت ہے آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا کہ عائشہ کی فضیلت و برتری دوسری تمام عورتوں پر اسی طرح ہے جیسے شرید کی فضیلت تمام کھانوں پر۔ (شرید اہل عرب کا مرغوب کھانا ہے جو روٹی گوشت اور شوربے کو ملا کر بنایا جاتا ہے)۔“

حدیث نمبر ۱۰ کا بھی یہی مضمون ہے۔

(۱۱) ﴿۱۱﴾ عن عائشة، قالت: قال رسول الله ﷺ: يا ام سلمة، لا تؤذيني في عائشة فانه والله ما اتاني الوحي في لحاف امرأة منكن الا هي ﴿۱۱﴾

(نسائی شریف، عشرة النساء، باب حب الرجل لبعض نسائه ۲۷، ۹۶)

ترجمہ: ”حضرت عائشہ سے روایت ہے آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اے ام سلمہ مجھے عائشہ کے معاملے میں ایذا (تکلیف) نہ دو کیونکہ واللہ مجھ پر سوائے عائشہ کے تم میں سے اور کسی کے لحاف میں ہوتے ہوئے وحی نازل نہیں ہوئی۔“

(۱۲) ﴿۱۲﴾ عن ام سلمة: ان نساء النبي ﷺ كلمنها ان تكلم النبي ﷺ ان الناس كانوا يتحرون بهذا يا هم يوم عائشة، وتقول له: انا نحب الخير، كما تحب عائشة فكلمته، فلم يجبها، فلما دار عليها كلمته، ايضاً فلم يجبها، وقلن: ما رد عليك؟ قالت: لم يجبني، قلن: لا تدعينه حتى يرد عليك، أو تنظرين ما يقول، فلما دار عليها الثالثة كلمته، فقال: لا تؤذيني في عائشة، فانه لم ينزل علي الوحي، وانا في لحاف امرأة منكن، الا في لحاف عائشة. ﴿۱۲﴾ (نسائی ۲۷، ۹۶)

ترجمہ: ”حضرت ام سلمہؓ کہتی ہیں کہ ازواج مطہرات نے مجھے کہا کہ حضور صلی اللہ



علیہ وسلم سے جا کر عرض کروں کہ لوگ ہدیہ بھیجنے کے واسطے عائشہ کے دن کا انتظار کرتے ہیں حالانکہ ہم بھی مال کی خواہش رکھتی ہیں جیسا کہ عائشہؓ خواہش رکھتی ہے۔ (اس لئے آپؐ لوگوں کو حکم کریں کہ میں جہاں بھی ہوا کروں ہدیہ بھیج دیا کریں عائشہ کی باری کا انتظار نہ کیا کریں) چنانچہ حضرت اُم سلمہؓ نے آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم سے اس معاملہ میں (بڑی متانت و سنجیدگی کے ساتھ) گفتگو کی لیکن آپؐ نے کوئی جواب نہیں دیا۔ ازواج مطہرات نے (ام سلمہؓ سے) پوچھا کہ حضورؐ نے آپؐ کو کیا جواب دیا حضرت اُم سلمہؓ نے کہا۔ کوئی جواب نہیں دیا۔ ازواج مطہرات نے کہا حضورؐ جب تک کوئی جواب نہ دیں پیچھا نہ چھوڑنا۔ چنانچہ جب آپؐ حضرت اُم سلمہؓ کے پاس تشریف لے گئے تو تیسری بار انہوں نے پھر تذکرہ کیا آپؐ نے فرمایا اے اُم سلمہ مجھے عائشہ کے بارے میں تکلیف نہ دو کیونکہ مجھ پر سوائے عائشہ کے اور کسی کے لحاف میں ہوتے ہوئے وحی نازل نہیں ہوئی۔“ (ایضاً)

**تشریح:** آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کو حضرت عائشہؓ سے بے حد محبت تھی اس لئے لوگ انہی کی باری میں ہدیئے تحفے بھیجنے کا اہتمام فرماتے تھے اس سے مقصود حضورؐ کو خوش کرنا ہوتا تھا بخاری میں ہے کہ ازواج مطہرات کے دو گروہ تھے ایک میں عائشہؓ، حفصہؓ، صفیہؓ، سودہؓ تھیں دوسرے میں حضرت اُم سلمہؓ اور باقی ازواج تھیں چنانچہ اُم سلمہؓ کی جماعت نے حضورؐ کی خدمت میں اُم سلمہؓ ہی کو سفیر بنا کر بھیجا کہ حضورؐ سے عائشہ کے بارے میں بات کریں۔ آپؐ نے اُم سلمہ کو جواب دیا کہ عائشہ کے بارے میں مجھے تکلیف نہ دیں جیسا کہ اوپر حدیث میں گزر گیا۔

دوسری بات یہ معلوم ہوئی کہ ہدیہ قبول کرنا اور دینا سنت ہے حضورؐ لوگوں کے ہدایا قبول فرماتے تھے اور اس کا بدلہ بھی عنایت فرماتے (بخاری ج ۱ ص ۳۰۲) آپؐ نے امت کو بھی تعلیم فرمائی کہ ہدیہ لیا دیا کرو یہ محبت کو بڑھاتا ہے اور سینہ کے کینے کو دور

کرتا ہے (جامع صغیر ص ۲۰۳) جو کوئی ہدیہ دے اگر شرعی عذر نہ ہو تو اس کو قبول کر لینا چاہئے کیونکہ ہدیہ اللہ کا رزق ہے اس کو قبول کرنے والا اللہ تعالیٰ کی طرف سے قبول کرتا ہے اور رد کرنے والا اللہ تعالیٰ کا رزق رد کرتا ہے (کنز العمال ج ۶ ص ۱۱۶)

آپؐ نے عورتوں کو بھی بطور خاص حکم فرمایا کہ آپس میں ہدیہ دیا لیا کرو اگرچہ بکری کا ایک کھر ہی کیوں نہ ہو یہ محبت بڑھاتا ہے کینہ کو دور کرتا ہے۔

(مجمع الزوائد بیہقی ج ۲ ص ۱۳۲)

لیکن عورتوں کو چاہئے کہ اپنے شوہروں کی اجازت کے بغیر صدقہ یا ہدیہ ان کے مال میں سے نہ کیا کریں ورنہ ثواب کے بجائے الٹا گناہ ہوگا حضرت کعب بن مالک کی بیوی خیرہ نے اپنے زیور لا کر رسول اللہؐ کو صدقہ کے لئے دے دئے آپؐ نے پوچھا کعب نے اجازت دے دی؟ عورت نے کہا ہاں پھر کعب کے پاس آدمی بھیج کر معلوم کیا جب تصدیق ہوئی تو قبول فرمایا۔ (ابن ماجہ ص ۷۸)

قبول ہدیہ میں دیکھنا چاہئے کہ حرام یا مشتبہ مال کا تو نہیں ورنہ قطعاً قبول نہ کرے، حدیث میں ہے کہ قرض لینے والا کوئی ہدیہ دے تو قبول نہ کرو۔ (مشکوٰۃ ص ۴۶)

کیونکہ یہ سود ہے جو کہ حرام ہے بقول ملا علی قاریؒ کے ایسا ہدیہ قبول کرنا (جو قرض لینے کی بناء پر ہو) حرام ہے۔ حدیث میں ہے کہ امیر یا قاضی کا (یا کسی اونچے منصب والے کا) ہدیہ قبول کرنا رشوت ہے جو حرام ہے البتہ اگر خلوص کا ہدیہ ہو تو قبول کرنا سنت ہے عطر اور دودھ وغیرہ کا ہدیہ واپس نہیں کرنا چاہئے اے خواتین آپس میں ہدیہ دیا لیا کرو جیسا کہ ازواج مطہرات آپس میں ہدیہ دیا کرتی تھیں۔

(۱۴) **عن عائشة**، قالت: **أوحى الى النبي ﷺ وانا معه، فقمت، فأجفت الباب بيني وبينه فلما رفعه عنه، قال لي: يا عائشة، ان جبريل يقرئك السلام.** (نسائی شریف، باب عشرة النساء ج ۲ ص ۹۶)

ترجمہ: ”اس روایت میں حضرت عائشہ فرماتی ہیں کہ ایک دفعہ میں رسول اللہ کے ساتھ بیٹھی ہوئی تھی کہ اسی وقت آپ پر وحی نازل ہونے لگی تو میں اٹھی اور دروازے کی آڑ میں ہو گئی۔ جب آپ کو شدت وحی سے آرام ہوا (یعنی وحی کا سلسلہ موقوف ہو گیا) تو مجھ سے فرمانے لگے اے عائشہ: یہ جبریل آپ کو سلام کہہ رہے ہیں۔“

(۱۵) **عن عائشة: ان النبي ﷺ قال لها: إن جبريل يقرأ عليك السلام قلت: وعليه السلام ورحمة الله وبركاته، ترى ما لا نرى.** (نسائی ۲۷/۹۶)  
ترجمہ: ”اس دوسری روایت میں ہے آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے حضرت عائشہ سے فرمایا کہ اے عائشہ جبریل آپ کو سلام کہہ رہے ہیں حضرت عائشہ فرماتی ہیں کہ میں نے جواب میں ”وعلیہ السلام ورحمة اللہ وبرکاتہ“ کہہ کر عرض کیا یا رسول اللہ آپ وہ کچھ دیکھتے ہیں جو ہم نہیں دیکھ سکتے (یعنی آپ فرشتوں کو بالمشافہ دیکھتے ہیں ہم نہیں دیکھ سکتے ہیں)۔“

حدیث نمبر ۱۶ کا مضمون بھی یہی ہے۔



## غیرت کا بیان

(۱۷) ﴿قَالَ انس: كَانَ النَّبِيُّ ﷺ عِنْدَ أَحَدَى امَهَاتِ الْمُؤْمِنِينَ، فَارْسَلَتْ أُخْرَى بِقِصْعَةٍ فِيهَا طَعَامٌ، فَضَرَبَتْ يَدَ الرَّسُولِ، فَسَقَطَتِ الْقِصْعَةُ، فَانْكَسَرَتْ، فَأَخَذَ النَّبِيُّ ﷺ الْكَسْرَتَيْنِ، فَضَمَّ أَحَدَاهُمَا إِلَى الْأُخْرَى، فَجَعَلَ يَجْمَعُ الطَّعَامَ، وَيَقُولُ: غَارَتْ أَمْكُم! كُلُوا فَكُلُوا، فَامْرَ حَتَّى جَاءَتْ بِقِصْعَتِهَا، الَّتِي فِي بَيْتِهَا، فَدَفَعَ الْقِصْعَةَ الصَّحِيحَةَ إِلَى الرَّسُولِ، وَتَرَكَ الْمَكْسُورَةَ فِي بَيْتِ الَّتِي كَسَرَتْهَا.﴾

(ابوداؤد ص، البيوع، نسائی الغيرة ج ۲ ص ۹۶)

ترجمہ: ”حضرت انسؓ فرماتے ہیں کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم اپنی ازواج مطہرات میں سے کسی بیوی (یعنی حضرت عائشہ کما فی الترمذی) کے پاس تھے (حضرت عائشہ کی باری میں) ان کی کسی دوسری سوکن (حضرت اُم سلمہؓ جیسا کہ اگلی روایت میں ہے) نے اپنی باندی کے ہاتھ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں کچھ کھانا ہدیہ بھیجا (حضرت عائشہ کو بمقتضائے بشریت غیرت آئی ہوگی کہ میرے گھر میں اور میری باری میں دوسری بیوی نے کھانا کیوں بھیجا؟ اس لئے) انہوں نے ہدیہ لانے والی باندی کے ہاتھ پر دے مارا۔ پیالہ گر کر ٹوٹ گیا اور جو کچھ پیالے میں تھا وہ بھی گر گیا آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے پیالہ لے کے دونوں ٹکڑوں کو اٹھا کر ایک دوسرے سے ملایا اور گرا ہوا کھانا اس میں جمع کرنے لگے اور پھر فرمایا کہ تمہاری ماں (یعنی عائشہ) کو غیرت آگئی (یعنی جل گئی) کیونکہ ان کی سوکن نے کھانا بھیجا تھا (تم لوگ کھاؤ۔ چنانچہ سب نے کھایا۔ پھر آپؐ نے پیالہ کا تاوان دینے کا حکم دیا تو گھر میں جو (صحیح) پیالہ تھا وہ لا کر باندی کو دیا گیا اور ٹوٹا ہوا پیالہ اپنے گھر میں (حضرت عائشہؓ نے) رکھا۔“

فائدہ: کسی کی چیز ضائع ہو جائے اور وہ اس کے مثل برتن کا مطالبہ کرے تو ضائع شدہ چیز کے مثل اگر بازار میں مل سکتی ہے تو وہی چیز خرید کر دینا لازم ہے اور اس کے مثل اگر نہ مل سکے تو ضائع شدہ چیز کی بازاری قیمت دینا لازم ہے آجکل ہر نوع کے برتن یکساں مشینوں سے بننے کی بنا پر برتن کے بدلے برتن دینا درست ہے۔

غیرت: کے معنی حمیت، رشک کرنا۔ اپنی کسی مخصوص چیز میں غیر کی شرکت سے طبیعت میں غصے اور ہیجانی کیفیت پیدا ہونا (عمدہ القاری ج ۱۳ ص ۱۹۵) پس غیرت کا مطلب یہ ہوا کہ آدمی اس بات کو ناپسند کرے اور اس پر ناراض ہو کہ کوئی اس کی ملکیت میں تصرف کرے۔ (مظاہر حق ج ۱ ص ۴۱۸) جس کا زیادہ ظہور میاں بیوی کے مابین ہوتا ہے مثلاً کوئی شخص غیر کی بیوی کی طرف غلط نظر سے دیکھے یا شوہر کسی غیر مرد کے ساتھ بیوی کے آزادانہ ہنسی مزاق کرتے دیکھے تو شوہر کو اس پر سخت غیرت یعنی غصہ آتا ہے (مظاہر حق ج ۳ ص ۴۱۸) یہ بندوں کے حق میں غیرت کے معنی ہے جب کہ اللہ تعالیٰ کی غیرت یہ ہے کہ اللہ اس شخص پر غصہ کرے جو گناہ کا مرتکب ہو۔ چنانچہ حضرت سعد بن عبادہؓ نے جب کہا کہ اگر میں کسی غیر مرد کو اپنی بیوی کے ساتھ دیکھوں تو دھاردار تلوار سے اس کا خاتمہ کروں اور حضورؐ کو سعد کی یہ بات پہنچی تو آپؐ نے صحابہ سے فرمایا تمہیں سعد کی غیرت پر کیوں تعجب ہے؟ خدا کی قسم میں یقیناً ان سے زیادہ غیرت مند ہوں اور اللہ تعالیٰ مجھ سے زیادہ غیرت مند ہیں اللہ تعالیٰ نے اپنی غیرت ہی کی وجہ سے تمام گناہوں کو حرام کیا ہے جیسا کہ حدیث میں ہے ومن غیرتہ حرم الفواحش ایک اور حدیث میں ہے کہ (غیرۃ اللہ ان لا یأتی المؤمن ما حرم اللہ علیہ) (عمدہ ج ۱۳ ص ۱۹۶) اللہ تعالیٰ غیرت مند ہیں اور اللہ کی غیرت کا تقاضا یہ ہے کہ مؤمن وہ کام نہ کرے جس کو اللہ تعالیٰ نے مسلمان پر حرام کیا ہے۔ (مشکوٰۃ)

حدیث میں آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ بعض غیرت اللہ تعالیٰ کو پسند ہیں اور بعض غیرت اللہ تعالیٰ کو ناپسند ہیں اللہ تعالیٰ کو جو غیرت پسند ہے وہ شک و شبہ کی

جگہ پیدا ہونے والی غیرت ہے مثلاً اپنی بیوی غیر مردوں کے سامنے آتی ہو یا ان سے ہنسی مزاق کرتی ہو اس پر تو شوہر کو جو غیرت محسوس ہو اس کو اللہ تعالیٰ پسند کرتے ہیں اور جس غیرت کو اللہ تعالیٰ ناپسند کرتے ہیں وہ غیرت ہے جو کسی شک و شبہ کے بغیر ہی پیدا ہو مثلاً بلا وجہ ہی خاوند کے دل میں بیوی کے چال چلن و کردار کے بارہ میں بدگمانی پیدا ہو اس پر شوہر کو غیرت محسوس ہو تو اللہ تعالیٰ اس کو سخت ناپسند فرماتے ہیں) (مشکوٰۃ بحوالہ مظاہر ج ۳ ص ۲۲۴) اسی طرح سو کنوں کو بھی ایک دوسرے پر غیرت آتی ہے بلکہ عورتوں میں زیادہ پائی جاتی ہے حضرت عبداللہ بن مسعودؓ کی مرفوع روایت ہے۔

﴿ان الله كتب الغيرة على النساء فمن صبر منهن كان لها اجر شهيد﴾ (فتح الباری ج ۱۰ ص ۴۰۸، رجالہ ثقات، مجمع الزوائد للہیثمی ج ۴ ص ۵۸۸)

”اللہ تعالیٰ نے عورتوں پر غیرت لکھ دی ہے پس جو عورت صبر سے کام لے اس کے لئے شہید کے برابر ثواب ہے۔“

حضرت ابو سعید الخدریؓ کی حدیث میں ہے آپؐ نے فرمایا:

﴿الغيرة من الايمان والمذاعة من النفاق قلت ما المذاعة قال الذي لا يغار﴾ (مجمع الزوائد للہیثمی ج ۴ ص ۶۰۰)

”غیرت ایمانی تقاضا ہے اور مذاعات نفاق میں سے ہے میں نے پوچھا مذاع کیا ہے فرمایا بے غیرتی۔“

بہر حال انسان میں ”غیرت“ ہونا ایمانی خوبی ہے بشرطیکہ اپنے حدود میں ہو۔ غیرت سے متعلق دیگر احادیث کا بیان

(۱۸) ﴿عن ام سلمة انها اتت بطعام في صحفة لها الى النبي ﷺ واصحابه، فجاءت عائشة مُتَزَرَّةً بكساء، ومعها فُهر، ففلقت به



الصحفة، فجمع النبي ﷺ بين فِلْقَتَيْ الصحفة، ويقول: كلوا، غارت امكم! مرتين ثم اخذ رسول الله ﷺ صحفة عائشة فبعث بها الى ام سلمة، واعطى صحفة ام سلمة لعائشة ﴿﴾

(نسانی کتاب عشرة النساء باب الغيرة ج ۲ ص ۹۶ طبع قدیمی کراچی)

ترجمہ: ”حضرت ام سلمہؓ سے منقول ہے کہ وہ اپنے ایک پیالہ میں کھانا لے کر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوئیں۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ صحابہ بھی موجود تھے اتنے میں حضرت عائشہؓ چادر اوڑھے ہوئے آئیں ان کے ہاتھ میں ایک پتھر تھا جس سے انہوں نے پیالہ توڑ دیا آپؐ نے پیالے کے دونوں ٹکڑوں کو یکجا کیا اور فرمایا: کھاؤ ”تمہاری ماں جل بن گئی“ دو مرتبہ یہی فرمایا پھر رسول اللہؐ نے حضرت عائشہؓ کا پیالہ لے کر ام سلمہؓ کے ہاں بھیج دیا اور ان کا پیالہ حضرت عائشہؓ کو دے دیا۔“

(۱۹) ﴿﴾ عن عائشة، قالت: ما رايت صانعة طعام مثل صفية! اهدت الى النبي ﷺ اناء فيه طعام، فما ملكت نفسي ان كسرتُه، فسالت النبي ﷺ عن كفارته؟ فقال: اناء كاناء، وطعام قطعام ﴿﴾

(ابوداؤد الاجارہ باب فيمن افسد شيئا يغرم مثله ج ۲ ص ۱۲۶ طبع امداد بہ ملتان)

ترجمہ: ”حضرت عائشہؓ فرماتی ہیں میں نے ”صفیہ“ سے بہتر کھانا بنانے والا نہیں دیکھا۔ انہوں نے حضور صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں برتن میں کچھ کھانا ہدیہ بھیجا جو مجھ سے رہا نہیں گیا (میں نے برتن پر ہاتھ دے مارا تو برتن گر کر ٹوٹ گیا میں نے حضور صلی اللہ علیہ وسلم سے اس کے کفارے کے متعلق پوچھا آپؐ نے فرمایا ”برتن کے مانند (تاوان میں) برتن اور کھانے کے مانند کھانا۔“

(۲۰) ﴿﴾ سمعت عائشة تزعم: ان النبي ﷺ كان يمكث عند زينب بنت

جحش، فی شرب عندها عسلاً، فتواصیت انا وحفصة ان یتنادخل علیها  
النبی ﷺ فلتقل: انی اجد منک ریح مغفیر، اکلت مغفیر؟ فدخل علی  
احداهما، فقالت ذلک له، فقال لا، بل شربت عسلاً لا عند زینب بنت  
جحش، ولن اعود له. فنزلت: یا ایها النبی لم تحرم ما احل اللہ لک  
تبتغی مرضات ازواجک۔ ان تتوبا الی اللہ۔ لعائشه وحفصة واذا سر  
النبی الی بعض ازواجه حدیثاً لقوله: بل شربت عسلاً ﴿۲۱﴾

(بخاری التفسیر ج ۲ ص ۲۹ و الایمان والنذور باب اذا حرم طعاماً)

ترجمہ: ”حضرت عائشہؓ فرماتی ہیں کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم حضرت زینبؓ بنت  
جحش کے پاس (عصر کے بعد کچھ دیر تک) ٹھہرتے تھے اور وہاں شہد کا شربت پیتے تھے  
ایک روز میں نے اور حفصہؓ نے اس بات پر اتفاق رائے کر لیا کہ ہم دونوں میں سے  
جس کے پاس رسول اللہ تشریف لائیں تو وہ کہہ دے کہ آپؐ نے مغفیر گوند کھایا ہے  
مغفیر کی بو آپؐ کے منہ سے آرہی ہے چنانچہ ہم دونوں میں سے ایک کے پاس حضور  
تشریف لائے تو اس نے یہی بات کہہ دی۔ حضورؐ نے فرمایا۔ نہیں۔ میں نے تو زینب  
کے پاس شہد کا شربت پیا ہے اب میں آئندہ ہرگز دوبارہ ایسا نہیں کروں گا اس پر آیت  
کریمہ یا ایہا النبی لم تحرم ما احل اللہ لک الی قولہ ان تتوبا الی اللہ میرے  
اور حفصہ کے متعلق نازل ہوئی اور واذا سر النبی الی بعض ازواجه حدیثاً حضورؐ  
کے اس قول کے متعلق نازل ہوئی کہ میں نے شہد کا شربت پیا تھا۔“

(۲۱) ﴿عن انس: ان رسول اللہ ﷺ كانت له امة يطأها، فلم تنزل به عائشة  
وحفصة حتى حرما على نفسه، فانزل الله تعالى: يا ايها النبي لم تحرم ما  
احل الله لك الى آخر الآية﴾ (نسائی ج ۲ ص ۹)

ترجمہ: ”حضرت انسؓ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس ایک باندی

تھی جس سے آپؐ صحبت کیا کرتے تھے حضرت عائشہؓ و حفصہؓ دونوں آپؐ کے پیچھے  
 نگیں رہتیں یہاں تک کہ آپؐ نے اس سے اپنے اوپر حرام کیا اور یہ آیت نازل ہوئی  
 یا ایہا النبی لم تحرم ما احل اللہ لک۔ الایۃ۔“

(۲۲) ﴿ان عائشة قالت: التمسست رسول الله ﷺ فادخلت يدي في شعره، فقال: قد جاءك شيطانك! فقلت: أما لك شيطان؟ قال: بلى، ولكن الله اعانني عليه فاسلم﴾ (نسائی ج ۲ ص ۹۷)

ترجمہ: ”ایک اور روایت میں حضرت عائشہؓ فرماتی ہیں کہ ایک مرتبہ میں نے رسول  
 اللہ کو (بستر پر) تلاش کیا تو میرا ہاتھ آپ کے زلفوں میں پڑ گیا آپؐ نے فرمایا کہ تیرے  
 پاس تیرا شیطان آگیا ہے میں نے کہا کیا آپ کے پاس نہیں آتا یعنی کیا آپ کے ساتھ  
 نہیں ہے؟ آپؐ نے فرمایا کیوں نہیں لیکن اللہ تعالیٰ نے میری مدد فرمائی تو وہ میرا تابع  
 ہو گیا۔“

(۲۳) ﴿عن عائشة، قالت: فقدت رسول الله ﷺ ذات ليلة، فظننت انه ذهب الى بعض نسائه، فتحسسته، فاذا هو راکع، او ساجد، يقول: سبحانك وبحمدك، لا اله الا انت فقالت: بابي وامی، انك لفي شان، وانی لفي آخر﴾ (مسلم ج ۱ ص ۱۹۳، نسائی باب الغيرة ج ۲ ص ۹۷)

ترجمہ: ”حضرت عائشہؓ فرماتی ہیں کہ ایک رات میں نے رسول اللہ کو (بستر پر) نہ پایا تو  
 سمجھی کہ آپؐ کسی دوسری بیوی کے پاس گئے ہوں گے پھر (بستر پر ہاتھ سے ٹٹولا تو) مجھے  
 محسوس ہوا کہ آپؐ رکوع یا سجدے میں ہیں اور یہ دعا پڑھ رہے ہیں سبحانک  
 وبحمدک لا اله الا انت میں نے کہا: میرے ماں باپ آپؐ پر قربان آپ کسی اور  
 شغل میں ہیں اور میں کچھ اور سوچ رہی تھی۔“

حدیث نمبر ۲۴ کا بھی یہی مضمون ہے۔

(۲۵) محمد بن قیس یقول: سمعت عائشة تقول: الا احدثکم عن رسول اللہ ﷺ وعنی؟ قلنا: بلی، قالت: لما كانت لیلتی، انقلب، فوضع نعلیه عند رجليه، ووضع رداءه وبسط طرف ازاره علی فراشه، ولم یلبث الا ریشما ظن انی قد رقدت، ثم انتعل رویدا، واخذ رداءه رویدا، ثم فتح الباب رویدا، فخرج واجافه رویدا، فجعلت درعی فی راسی، واختمرت، وتقنعت ازاری، وانطلقت فی اثره، حتی جاء البقیع، فرفع یدیه ثلاث مرات، واطال القيام، ثم انحرف وانحرفت، فاسرع فاسرعت، فهورول فهورولت، واحضر، واحضرت وسبقته فدخلت، فلیس الا ان اضطجعت فدخل، فقال: مالک یا عائش رابیة قال سلیمان: حسبته قال: حشیا؟ قلت لا شیء قال: لتخبرینی، اولی خبرنی اللطیف الخبیر قلت: یا رسول اللہ فاخبرته الخبر، قال: انت السواد الذی رايت امامی؟ قلت: نعم، قالت: فلهدنی لهدة فی صدري او جعنی، قال: اظننت ان یحیف اللہ علیک ورسوله! قالت: مهما یکتّم الناس، فقد علمه اللہ، قال: نعم، فان جبریل اتانی حین رايت، ولم یکن یدخل علیک، وقد وضعت ثیابک، فنا دانی واخفی منک، واجبتہ فاخفیتہ منک وظننت ان قد رقدت، فکرهت ان اوقظک، وخشیت ان تستوحشی، فامرنی ان آتی اهل البقیع فاستغفر لهم ﷺ (مسلم، الجنائز ج ۱ ص ۳۱۳)

ترجمہ: ”محمد بن قیس تابعی کہتے ہیں کہ حضرت عائشہ صدیقہ نے ہم سے فرمایا کیا میں تم لوگوں کو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا (رات کو قبرستان جانے کا) اور اپنا قصہ بیان نہ کروں؟ ہم نے کہا کیوں نہیں۔ فرمانے لگیں ایک مرتبہ جب میری باری کی رات ہوئی تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم تشریف لائے چادر اتار کر رکھی اور جوتیاں اتار کر پاؤں کے پاس ہی رکھ دیں پھر تہبند کا ایک حصہ بستر پر بچھا کر لیٹ گئے اور اتنی دیر لیٹے

رہے کہ حضور پاک کے خیال میں میں سو گئی اس کے بعد (اٹھ کر آپ نے) آہستہ سے چادر لی جوتیاں پہنیں آہستہ سے دروازہ کھول کر باہر گئے اور آہستہ سے بند کر دیا میں بھی فوراً اوڑھنی سر پر اوڑھ کر اور تہ بند لپیٹ کر رسول اللہ کے پیچھے چل دی۔ آنحضرت بقیع قبرستان تشریف لے گئے۔ جا کر وہاں کھڑے ہو گئے اور دیر تک کھڑے رہے تین بار (دعاء کرنے کے لئے) دونوں ہاتھ اوپر اٹھائے اس کے بعد واپس ہو گئے میں بھی لوٹ آئی حضور تیز تیز آنے لگے میں بھی تیز تیز آنے لگی حضور لپکنے لگے میں بھی لپ کر چلنے لگی حضور دوڑنے لگے میں بھی دوڑنے لگی بالآخر رسول اللہ سے پہلے میں (گھر کے) اندر آ گئی ابھی میں لیٹی ہی تھی کہ حضور بھی تشریف لائے اور ارشاد فرمایا عائشہ کیا بات ہے تمہارا سانس چڑھ رہا ہے اور سینہ پھولا ہوا ہے میں نے جواب دیا کچھ نہیں۔ آپ نے فرمایا بیان کرتی ہو تو کر دو ورنہ خدا لطیف خیر مجھے اطلاع دے دے گا میں نے عرض کیا یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم آپ پر میرے ماں باپ قربان (ایسا ایسا واقعہ ہوا تھا) میں نے پورا واقعہ بیان کر دیا۔ حضور نے فرمایا میرے آگے جو سایہ نظر آ رہا تھا وہ تم ہی تھیں میں نے عرض کیا جی ہاں حضور نے میرے سینے پر ایک مکا مارا جس سے مجھے تکلیف ہوئی اور ارشاد فرمایا کیا تمہارا خیال یہ ہے کہ خدا اور خدا کا رسول تمہاری حق تلفی کریں گے میں نے کہا اس میں شبہ نہیں کہ جو بات آدمی چھپاتا ہے اس کو خدا جانتا ہے حضور نے فرمایا جس وقت تم نے مجھے دیکھا تھا تو اسی وقت میرے پاس جبرئیل آئے تھے اور مجھے آواز دی تھی اور تم سے (اپنے آپ کو) انہوں نے مخفی رکھا تھا میں نے بھی اسی بات کو پسند کیا اور تمہارے سامنے نہ آنا ہی بہتر خیال کیا کیونکہ تم اس وقت کپڑے (پردے کی چادر) اتارے ہوئے تھیں اس لئے وہ اندر نہ آئے میرا خیال ہوا تم سو گئی ہو بیدار کرنا مناسب نہ سمجھایہ بھی اندیشہ تھا کہ تم گھبرا جاؤ گی۔ جبرئیل نے مجھ سے کہا خدا تعالیٰ آپ کو حکم دیتا ہے کہ جا کر بقیع والوں کے واسطے دعاء مغفرت کریں۔ (چنانچہ قبرستان جا کر میں نے اہل قبور کے لئے دعاء کی)۔“



(۲۶) ﴿سَمِعْتُ عَائِشَةَ تَحْدُثُ، قَالَتْ: اَلَا اَحَدُثْكُمْ عَنِي، وَعَنِ النَّبِيِّ ﷺ قُلْنَا: بَلَى، قَالَتْ: لَمَّا كَانَتْ لَيْلَتِي الَّتِي هُوَ عِنْدِي تَعْنِي النَّبِيُّ ﷺ اَنْقَلَبَ، فَوَضَعَ نَعْلَيْهِ عِنْدَ رَجْلَيْهِ، وَوَضَعَ رِدَاءَهُ، وَبَسَطَ طَرَفَ اِزَارِهِ عَلٰى فِرَاشِهِ، فَلَمْ يَلْبَثْ اِلَّا رِيْثَمَا ظَنُّ اَنِيْ قَدْ رَقَدْتُ، ثُمَّ اَنْتَعَلَ رَوِيْدًا، وَاَخَذَ رِدَاءَهُ رَوِيْدًا، ثُمَّ فَتَحَ الْبَابَ رَوِيْدًا، وَخَرَجَ فَاجَا فَهُ رَوِيْدًا، فَجَعَلْتُ دِرْعِيْ فِيْ رَاسِيْ، وَاخْتَمَرْتُ، وَتَقَنَعْتُ اِزَارِيْ، وَانْطَلَقْتُ فِيْ اَثَرِهِ، فَجَاءَ الْبَقِيعُ، فَرَفَعَ يَدَيْهِ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ، وَاطَالَ الْقِيَامَ، ثُمَّ اِنْحَرَفَ فَانْحَرَفْتُ، فَاسْرَعَ فَاسْرَعْتُ، وَهَرَوَلُ فَهَرَوَلْتُ، فَاحْضَرُ فَاحْضَرْتُ، وَسَبَقْتُهُ فَدَخَلْتُ، فَلَيْسَ اِلَّا اَنْ اضْطَجَعْتُ فَدَخَلَ، فَقَالَ: مَا لَكَ يَا عَائِشُ حَشِيَا رَابِيَةً؟ قَالَتْ: لَا، قَالَ: لَتُخْبِرْنِيْ، اَوْ لِيُخْبِرَنِيَّ اللَّطِيفُ الْخَبِيرُ قُلْتُ: يَا رَسُوْلَ اللهِ، بَابِيْ اَنْتَ وَاُمِّيْ فَاخْبِرْتَهُ الْخَبْرَ، قَالَ: فَانْتَ السَّوَادُ الَّذِيْ رَاَيْتَ اِمَامِيْ؟ قَالَتْ: نَعَمْ، فَلَهْدَنِيْ فِيْ صَدْرِيْ لِهَدِيَّةٍ اَوْ جَعْتَنِيْ، ثُمَّ قَالَ اَظُنُّنْتَ اَنْ يَحْيِفَ اللهُ عَلَيْكَ وَرَسُوْلُهُ! قُلْتُ: مَهْمَا يَكْتُمُ النَّاسُ، فَقَدْ عَلِمَهُ اللهُ، قَالَ: نَعَمْ، فَانْ جَبْرِيلُ اِتَانِيْ حِيْنَ رَاَيْتَ، وَلَمْ يَكُنْ يَدْخُلُ عَلَيْكَ، وَقَدْ وَضَعْتَ ثِيَابَكَ، فَنَادَانِيْ فَاخْفَى مِنْكَ، فَآخَبْتُهُ فَاخْفَيْتَ مِنْكَ، وَظَنَنْتَ اَنْ قَدْ رَقَدْتُ، وَخَشِيتُ اَنْ تَسْتَوْحِشِيْ، فَامَرْنِيْ اَنْ اَتِيَّ اَهْلَ الْبَقِيعِ فَاسْتَغْفِرَ لَهُمْ. قَالَ اَبُو عَبْدِ الرَّحْمَنِ: رَوَايَةٌ عَاصِمٍ، عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ عَامِرٍ ابْنِ رَبِيعَةَ، عَنْ عَائِشَةَ، عَلٰى غَيْرِ هَذَا اللَّفْظِ قَالَتْ: فَقَدْتُهُ مِنَ اللَّيْلِ، فَتَبَعْتُهُ، فَازَا هُوَ بِالْبَقِيعِ، قَالَ: سَلَامٌ عَلَيْكُمْ دَارُ قَوْمٍ مُّؤْمِنِيْنَ، اَنْتُمْ لَنَا فَرَطٌ، وَاَنَا لَكُمْ حَقُوْنٌ، اَللّٰهُمَّ لَا تَحْرِمْنَا اَجْرَهُمْ، وَلَا تَفْتِنَّا بَعْدَهُمْ قَالَتْ: ثُمَّ التَفْتُ اِلَيْهِ، فَقَالَ: وَيَحْهَاهُو! لَوْ تَسْتَطِيعُ مَا فَعَلْتَ. ﴿نَسَائِي الْجَنَائِزُ اَلْاَمْرُ بِالْاِسْتِغْفَارِ لِلْمُؤْمِنِيْنَ ج ۱ ص ۲۸۶﴾

ترجمہ: ”اس روایت میں بھی سابق مضمون ہی ہے اتنا زیادہ ہے کہ حضرت صدیقہ



فرماتی ہیں کہ میری باری کی رات کو ایک دفعہ میں نے حضورؐ کو نہیں پایا میں آپ کے پیچھے تلاش کے لئے نکلی تو آپؐ کو بقیع قبرستان میں اہل قبور کے لئے یہ دعا کرتے ہوئے پایا سلام علیکم دار قوم مؤمنین انتم لنا فرط وانا لاحقون اللہم لا تحرمننا اجرہم ولا تفتنابعدہم۔“

(۲۷) عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ: مَا غُرْتُ عَلَى امْرَأَةٍ، مَا غُرْتُ عَلَى خَدِيجَةَ مِنْ كَثْرَةِ ذِكْرِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ لَهَا، قَالَتْ: وَتَزَوَّجَنِي بَعْدَهَا بِثَلَاثِ سِنِينَ (بخاری المناقب باب تزویج النبی خدیجہ و فضلہا ج ۱ ص ۵۳۸ طبع نور محمد کراچی صحیح مسلم شریف باب فضائل خدیجہ)

ترجمہ: ”حضرت عائشہؓ فرماتی ہیں کہ مجھے کبھی کسی عورت پر اتنا رشک نہیں آیا جتنا خدیجہؓ پر آیا وجہ یہ تھی کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ان کو بہت یاد کیا کرتے تھے حضرت عائشہؓ فرماتی ہیں کہ ان کے انتقال کے تین سال بعد آپؐ نے مجھ سے نکاح کیا۔“

فائدہ: اُمّ المؤمنین حضرت خدیجہؓ بالاجماع آپؐ کی پہلی بیوی اور پہلی مسلمان خاتون ہیں حضرت خدیجہ قبیلہ قریش سے تھیں والد کا نام خویلد اور والدہ کا نام فاطمہ تھا چونکہ خدیجہ زمانہ جاہلیت کے رسم و رواج سے پاک تھیں اس لئے بعثت نبوی سے قبل ہی وہ طاہرہ کے نام سے مشہور تھیں حضرت خدیجہ اپنے زمانہ کی مریم تھی اس لئے مریم کی طرح و طہرک واصطفاک علی نساء العالمین سے خاص حصہ ملا۔ اور طاہرہ مطہرنی کی زوجیت میں آنے کا شرف ملا اس وقت حضرت خدیجہ کی عمر چالیس سال اور آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی عمر پچیس سال تھی۔ انہیں کے بطن سے آپؐ کی چار صاحب زادیاں، زینب، رقیہ، اُمّ کلثوم، فاطمہ اور لڑکے قاسم اور عبد اللہ پیدا ہوئے۔ جب تک حضرت خدیجہؓ زندہ رہیں اس وقت تک آپؐ نے دوسرا عقد نہیں کیا

دس نبوی میں ہجرت سے تین سال پیشتر مکہ میں انتقال ہوا پچیس سال آپؐ کی زوجیت میں رہیں اور پینسٹھ سال کی عمر میں انتقال کیا۔ حضرت خدیجہؓ کی فضیلت کے لئے بخاری و مسلم کی یہ روایت کافی ہے کہ ایک مرتبہ (جب آپؐ شعب ابی طالب میں محصور تھے) جبرئیل امین آپؐ کی خدمت میں حاضر ہوئے اور عرض کیا یا رسول اللہ یہ خدیجہ آپ کے لئے کھانا لے آرہی ہیں جب آپ کے پاس آئیں تو ان کے پروردگار کی طرف سے اور پھر میری طرف سے ان کو سلام کہہ دیجئے اور ان کو جنت کے ایک محل کی بشارت دیجئے جو ایک ہی موتی کا بنا ہوا ہوگا اور اس محل میں نہ کوئی شور و غل ہوگا نہ کسی قسم کی مشقت و تکلیف ہوگی۔ (بخاری ج ۸ ص ۵۳۸) حافظ ابن قیمؒ فرماتے ہیں کہ حق تعالیٰ کا کسی کو سلام کہلا کر بھیجنا یہ وہ فضیلت و منقبت ہے کہ جس میں حضرت خدیجہ کا کوئی شریک و سہم نہیں۔ (زاد المعاد ج ۳ ص ۳۱) علماء کا اتفاق ہے کہ اس وقت کی عورتوں میں سب سے افضل یہ تین عورتیں ہیں حضرت خدیجہ، حضرت فاطمہ اور حضرت عائشہ۔

چنانچہ حضرت مریمؑ کے بعد خواتین عالم میں سے افضل ترین خاتون حضرت فاطمہؓ ہی ہیں آپؐ نے فرمایا انہا سیدۃ النساء العالمین الامریم (فتح الباری ج ۷ ص ۷۷) کہ مریم کے سوا دنیا جہاں کی عورتوں کی سردار فاطمہ ہی ہیں نیز فرمایا مرض وفات کے دوران سرگوشی میں آپؐ نے ان کو فرمایا انت سیدۃ نساء اهل الجنة الامریم فضحکت (ایضاً) کہ تو جنتی عورتوں کی بھی سردار ہے سوائے مریم بنت عمران یہ سن کر حضرت فاطمہ مارے خوشی کے مسکرائی۔

حضرت مریمؑ اور حضرت فاطمہ کے بعد افضل ترین خاتون حضرت خدیجہ ہی ہیں کیونکہ آپؐ نے فرمایا لقد فضلت خدیجہ علی نساء امتی کما فضلت مریم علی نساء العلمین۔ (فتح الباری ج ۷ ص ۵۱۴) یعنی میری امت کی خواتین میں خدیجہ کا مقام و مرتبہ فضیلت وہی ہے جو مریم کا ہے۔ حضرت خدیجہ کو بے شمار ایسے کمالات و

خصوصیات بھی حاصل ہیں جو دوسروں میں نہیں مثلاً۔

۱ بالاتفاق عورتوں میں سب سے پہلی مسلمان خاتون ہیں۔

۲ زمانہ جاہلیت میں بھی اپنی پاکیزگی کی بناء پر ظاہرہ اور آپ کی پہلے شوہروں سے اولاد بنو ظاہرہ کے نام سے مشہور تھی۔

۳ آپ کی حرمت نکاح میں آنے والی سب سے پہلی خاتون ہیں۔

۴ ان کے نکاح میں ہوتے ہوئے آپ نے کسی دوسری عورت سے شادی نہیں کی حتیٰ کہ بعد کے مدنی دور میں بھی آپ کثرت سے ان کو یاد کرتے اور سب بیویوں کے سامنے ان کی خوب تعریف کرتے اسی لئے حضرت عائشہؓ فرماتی ہیں کہ حضرت خدیجہ پر مجھے جو رشک اور غیرت ہے وہ کسی اور پر نہیں۔ (اسیر اعلام النبلاء ج ۳ ص ۴۲۰)

۵ حضرت خدیجہ سے نکاح کے بعد آپ ۳۸ سال حیات رہے ان میں پچیس سال صرف حضرت خدیجہ ہی کے ساتھ گزارے جو تیس سال مکمل ہو جاتے ہیں کیونکہ ان کے وفات کے تین سال بعد ہی آپ نے شادی فرمائی۔

۶ آپ کی بیشتر اولاد بھی انہی سے ہے بقیہ خصائص حدیث کے ذیل میں گزر چکے ہیں (دیکھئے فتح الباری ج ۷، ص ۵۱۴، شرح زر قانی ج ۲، ص ۷۶، سیر ذہبی ج ۳، ص ۴۲۰)



## اپنی سوکن سے بدلہ لینا

(۲۸) ﴿عَنْ عَائِشَةَ، قَالَتْ: مَا عَلِمْتُ حَتَّى دَخَلْتُ عَلَى زَيْنَبَ بَغِيرِ اِذْنٍ، وَهِيَ غَضَبِي، ثُمَّ قَالَتْ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، حَسْبُكَ اِذَا قُلِبْتَ لَكَ ابْنَةُ اَبِي بَكْرٍ ذَرِيعَتِهَا، ثُمَّ اَقْبَلْتَ عَلَيَّ، فَاعْرَضْتَ عَنْهَا، حَتَّى قَالَ النَّبِيُّ ﷺ دُونَكَ فَانْتَصَرِي فَاقْبَلْتَ عَلَيْهَا حَتَّى رَاَيْتَهَا قَدْ يَسْتَرِيقُهَا فِي فِيْهَا، مَا تَرَدُّ عَلَيَّ شَيْئًا، فَرَاَيْتُ النَّبِيَّ ﷺ يَتَهَلَّلُ وَجْهَهُ﴾

(ابن ماجہ، النکاح باب حسن معاشرۃ النساء ج ۱ ص ۱۴۲)

ترجمہ: ”حضرت عائشہؓ فرماتی ہیں کہ میری بے خبری میں زینب میرے ہاں (حجرہ میں) بلا اجازت کے داخل ہوئی وہ سخت غصے میں تھی آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم سے کہنے لگی یا رسول اللہ! آپ کو تو یہ کافی ہے کہ ابو قحافہ کی بیٹی (یعنی عائشہ) اپنی چھوٹی باہنیں الٹ دے (یعنی آپؐ تو بس اسی کی محبت میں سرشار ہیں دوسری بیویوں کی پرواہ نہیں کرتے) (یہ کہہ کر) پھر زینب نے میری طرف رخ کیا (اور مجھے کوئے لگی) لیکن میں نے ان سے منہ پھیر کر دوسری طرف رخ کیا حضورؐ نے فرمایا دونک فانتصری آپ بھی بدلہ لے لو۔ پھر جو میں ان پر برس پڑی تو دیکھا کہ ان کا منہ کا تھوک بھی خشک ہو گیا (یعنی غصہ میں گلہ بھی خشک ہو گیا) اس کے بعد وہ کچھ نہ بولی میں نے دیکھا کہ حضورؐ کا چہرہ چمکنے دکنے لگا۔“

حدیث نمبر ۲۹ اور ۳۰ کا بھی یہی مضمون ہے۔

(۳۱) ﴿قَالَتْ عَائِشَةُ: زَارَتْنَا سَوْدَةَ يَوْمًا، فَجَلَسَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ بَيْنِي وَبَيْنَهَا، اِحْدَى رِجْلَيْهِ فِي حَجْرِي، وَالْاُخْرَى فِي حَجْرِهَا، فَعَمَلْتُ لَهَا حَرِيرَةً اَوْ قَالَ: خَزِيرَةً فَقُلْتُ: كَلِي، فَاَبْت: فَقُلْتُ: لَنَا كَلِي، اَوْ لَالِطَخْنُ وَجْهَكَ،

فابت فاخذت من القصعة شيئاً فلطخت به وجهها، فرفع رسول الله ﷺ رجله من حجرها، تستقيد مني، فاخذت من القصعة شيئاً فلطخت به وجهي، ورسول الله ﷺ يضحك، فاذا عمر يقول: يا عبد الله بن عمر، يا عبد الله بن عمر، فقال لنا رسول الله ﷺ: قوما، فاغسلا وجوهكما، فلا احسب عمر الا داخلا. (ابن ماجه باب حسن معاشره النساء ايضاً)

ترجمہ: ”حضرت عائشہؓ سے مروی ہے کہ حضرت سودہؓ ایک دن میری زیارت کے لئے آئی حضورؐ ہم دونوں کے درمیان اس طرح بیٹھ گئے کہ ایک گھٹنہ میری گود میں اور دوسرا گھٹنہ سودہ کے گود میں۔ میں نے اٹھ کر سودہ کے لئے کچھ حریرہ پکایا پھر سامنے لا کر رکھا میں نے کہا حریرہ کھاؤ۔ سودہ نے کھانے سے انکار کیا۔ میں نے سختی سے کہا۔ کھاؤ۔ ورنہ چہرے پر حریرہ مل دوں گی پھر بھی وہ نہ کھائی تو میں نے پیالہ میں سے تھوڑا حریرہ لے کر چہرے پر لتھیرا۔ حضورؐ نے سودہ کے گود سے اپنا گھٹنہ میری طرف بطور انتقام کے ہٹا لیا۔ سودہ نے پیالہ میں سے کچھ حریرہ لے کر میرے چہرے پر مل دیا یہ (کھیل) دیکھ کر حضورؐ ہنس رہے تھے اچانک باہر حضرت عمرؓ کی آواز سنائی دی عمر کہہ رہے تھے (اپنے بیٹے سے) آؤ عبد اللہ بن عمر، آؤ عبد اللہ بن عمر۔ حضورؐ نے ہم دونوں سے کہا۔ دونوں اٹھ جاؤ اپنے چہروں کو دھولو ہو سکتا ہے عمر اندر آنے والے ہوں۔“

### فوائد حدیث:

① پہلی بات یہ کہ ان مذکورہ دونوں حدیثوں سے زیادتی کا بدلہ لینے کا جواز معلوم ہوا جیسا کہ اس بارے میں قرآن میں اصول بیان ہوا ہے:

﴿وَأَنْ عَاقِبْتُمْ فَعَاقِبُوا بِمِثْلِ مَا عَاقِبْتُمْ بِهِ وَلَنْ صَبِرْتُمْ لَهُوَ خَيْرٌ لِلصَّابِرِينَ﴾

”اگر بدلہ لو تو بدلہ لو اسی قدر جس قدر کہ تم کو تکلیف پہنچائی جائے اور اگر



صبر کر لو تو یہ بہتر ہے صبر کرنے والوں کے لئے۔“ (نحل ۱۲۶)

جسمانی تکلیف یا مالی نقصان میں سب مسلمانوں کے لئے عام قانون یہی ہے کہ برابر کا بدلہ لینا جائز ہے مگر صبر کرنا افضل ہے۔ (معارف القرآن شفع ج ۵ ص ۲۲۳)

چنانچہ یہاں عنوان کی پہلی حدیث میں آپ نے دیکھا کہ حضرت زینبؓ نے حضرت عائشہؓ کو حضورؐ کے سامنے ہی جو کوسنا شروع کر دیا اس پر آپؐ نے حضرت عائشہؓ کو بدلہ لینے کی اجازت دی اور پھر انہوں نے اچھا بدلہ لیا۔ دوسری حدیث میں بھی حضرت سودہؓ نے بدلہ میں حضرت عائشہؓ کے منہ پر حریرہ مل دیا۔

۲ دوسری بات ان احادیث اور آگے آنی والی احادیث میں سوکنوں کی حیثیت سے ازواج مطہرات کے مابین ہونے والی چند اتفاقی اور وقتی جذباتی تلخیوں کا جو ذکر ہے اس سے قطعاً یہ نہیں سمجھنا چاہئے کہ ان ازواج مطہرات کے باہم دل صاف نہیں تھے کیونکہ درحقیقت ایک صالح مرد کی زوجیت میں چند عورتیں جمع ہو جائیں تو ہر سوکن کی فطری طبعی خواہش اور کوشش ہوتی ہے کہ اس کو اپنے مرد کی پوری پوری محبت و توجہ حاصل رہے دوسری اس میں شریک نہ رہے پھر یہ سوکنیں جب ایک نبی کی زوجیت میں ہوں تو یہ فطری چاہت اور بڑھ جاتی ہے چنانچہ یہاں ازواج مطہرات میں بھی اسی حیثیت سے کبھی کبھار کوئی وقتی جذباتی واقعہ پیش آجاتا تھا کتب صحاح میں اس قسم کے واقعات بکثرت موجود ہیں جیسا کہ آپ پیچھے حدیث نمبر ۱، ۲۰، ۲۵، ۲۸، وغیرہ پر ملاحظہ کر چکے لیکن اول تو ان میں سے بیشتر کی اسنادی حیثیت کمزور ہے ثانیاً ان میں سے بہت سے واقعات واقدی جیسے کمزور سیرت نگار اور هشام بن محمد کلبی جیسے رافضی کے باطل مزخرفات میں سے ہیں (تفصیل دیکھئے سیرت عائشہ سید سلیمان ندوی ص ۷۷)

اس کے علاوہ کسی عورت کے لئے دنیا کی سب سے تلخ چیز ایک سوکن کا وجود ہے اور جہاں اس قدر سوکنیں جمع ہوں وہاں کبھی کبھار اتفاقی ناگواری کا پیدا ہونا عورت کی فطرت ہے کیونکہ فیض صحبت تو انسان کو اعلیٰ ترین انسان بنا دیتا ہے لیکن اس کی

فطرت کو نہیں بدلتا اس لئے ان چند معمولی جذباتی امور کا پیش آنا فطری تھا پھر ان چند معمولی واقعات کو چھوڑ کر ان تمام ازواج مطہرات میں آپس میں دواوی محبت و قدر شنائی، عزت و احترام اور لطف و مدارات کی بہترین مثالیں قائم تھیں۔

آپ نے زینب و عائشہ کے مابین وقتی تلخی کا ذکر پڑھ لیا لیکن یہی زینب جن کی بہن حمہ بنت جحش حضرت عائشہ پر تہمت لگانے کی سازش میں (غالباً اپنی بہن زینب کی محبت میں) منافقوں کی ہمنوا بن گئیں لیکن زینبؓ کا قدم حق کے راستے سے ذرا بھی نہیں چوکا۔

چنانچہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے جب زینبؓ سے حضرت عائشہ کی نسبت پوچھا تو فرمایا کہ ما علمت فیہا الا خیرا ”خوبی کے سوا ان میں اور کچھ میں نے نہیں جانا۔“ حالانکہ اگر چاہتیں تو ایک ہی فقرہ میں اپنے حریف (سوکن) کو شکست دے سکتی تھیں لیکن شرف صحبت اور فیض بابرکت نے جملہ ازواج مطہرات کو بالا سے بالاتر بنا دیا تھا اور پھر یہی عائشہؓ جب زینب کا ذکر کرتی تو فرماتی کہ تمام بیویوں میں آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے سامنے قدر و منزلت میں زینب ہی کو میری برابری کا دعویٰ تھا۔ میں نے کوئی عورت زینبؓ سے زیادہ دیندار زیادہ پرہیزگار زیادہ راست گفتار زیادہ فیاض، سختی مخیر نہیں دیکھی (صحیح مسلم) اسی قسم کے عزت و احترام اور الفت و محبت کی مثالیں دیگر ازواج میں بھی تھیں اس لئے گزشتہ کے ان جزوی تلخیوں سے غلط نتیجہ نہیں اخذ کرنا چاہئے جیسا کہ بعض بدباطن کرتے ہیں۔ اللہ تعالیٰ ہم سب کو اس قسم سے سوء ظن سے حفاظت فرمائے اور ان نبوی ازواج مطہرات اور بنات طاہرات کا مثالی اتباع کرنے کی توفیق عطا فرمائے۔ آمین ثم آمین۔



## بیویوں کا ایک دوسرے پر فخر کرنا

(۳۲) ﴿قَالَ: سَمِعْتُ أَنَسًا يَقُولُ: كَانَتْ زَيْنَبُ تَفْخَرُ عَلَى نِسَاءِ النَّبِيِّ ﷺ  
إِنَّ اللَّهَ أَنْكَحَنِي مِنَ السَّمَاءِ، وَفِيهَا نَزَلَتْ آيَةُ الْحِجَابِ﴾

(صحیح بخاری کتاب التوحید باب وکان عرشہ علی الماء ۲۷ ص ۱۱۰ طبع ایچ ایم سعید)  
ترجمہ: ”حضرت انسؓ فرماتے ہیں کہ حضرت زینب بنت جحش تمام ازواج مطہراتؓ پر فخر کیا کرتی تھیں وہ کہتی کہ اللہ تبارک و تعالیٰ نے آسمان کے اوپر سے میرا نکاح کیا ہے  
نیز پردے کی آیت بھی انہی کے متعلق نازل ہوئی۔“

(۳۳) ﴿عَنْ أَنَسٍ قَالَ: بَلَغَ صَفِيَّةُ ابْنَةَ يَهُودَى، فَبَكَتْ، فَدَخَلَ عَلَيْهَا النَّبِيُّ ﷺ وَهِيَ تَبْكِي، فَقَالَ: مَا يَبْكِيكِ؟ قَالَتْ: قَالَتْ لِي حَفْصَةُ: ابْنَةُ يَهُودَى، فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ إِنَّكَ لَا بَنَةَ نَبِيٍّ، وَإِنْ عَمَكَ نَبِيٌّ، وَإِنَّكَ لَتَحْتَ نَبِيٍّ، فَبِمَ تَفْخَرُ عَلَيْكَ! ثُمَّ قَالَ: اتَّقِ اللَّهَ يَا حَفْصَةُ.﴾

(ترمذی باب فضل ازواج النبی ﷺ ۲۷ ص ۲۲)

ترجمہ: ”حضرت انسؓ فرماتے ہیں کہ حضرت صفیہ کو جب یہ خبر پہنچی کہ حفصہ نے اس کو ”یہودی کی بیٹی“ کہا ہے تو وہ رو پڑی اسی دوران حضور صلی اللہ علیہ وسلم ان کے پاس آئے آپؐ نے پوچھا صفیہ! کس نے تجھ کو رلا دیا ہے۔ صفیہ نے کہا مجھے حفصہ نے (بطور طنز) یہ کہا کہ میں یہودی کی بیٹی ہوں آپؐ نے (ان کی تسلی کے لئے) فرمایا کہ (تجھے یہ فخر حاصل ہے کہ) تو نبی کی بیٹی ہے اور چچا بھی تیرا نبی ہے اور نبی ہی کے نکاح میں بھی ہے سو وہ (حفصہؓ) کس بات سے تجھ پر فخر کرتی ہے۔ پھر آپؐ نے حفصہ سے فرمایا: اے حفصہ، اللہ تعالیٰ سے خوف کر۔“

تشریح: زینب بنت جحش آپؐ کی پھوپھی زاد بہن تھیں آپؐ کی زوجیت میں آنے

سے قبل آپ کے آزاد کردہ غلام زید بن حارثہ کے عقد میں تھیں باہمی موافقت نہ ہونے کی وجہ سے زید نے ان کو طلاق دے دی۔ عدت کے بعد آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے زید ہی کے ذریعہ (ابھی پردہ کا حکم نازل نہیں ہوا تھا) زینب کو اپنا پیغام نکاح بھیجا حضرت زینب نے پیغام پا کر فی البدیہ فوراً جواب دیا کہ اس وقت تک میں کچھ نہیں کر سکتی جب تک میں اپنے پروردگار سے استخارہ نہ کر لوں۔ فوراً انھیں اور گھر کے عبادت والے کمرہ میں استخارہ میں مشغول ہو گئیں۔ ادھر آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم پر آیت نازل ہوئی فلما قضی زید منها وطرا زوجنکھا کہ ہم نے آپؐ کا نکاح زینب سے کر دیا۔ چنانچہ حضرت زینبؓ پینتیس سال کی عمر میں پانچ ہجری میں آنحضرتؐ کی زوجیت میں آئیں اسی بناء پر حضرت زینبؓ دیگر ازواج مطہرات سے بطور فخر کہا کرتی تھی کہ ”تم سب کا نکاح تمہارے اولیاء نے کیا میرا نکاح اللہ تعالیٰ نے سات آسمانوں پر کیا“ (ترمذی ج ۲ ص ۱۵۶ تفسیر احزاب) حضرت عائشہؓ فرماتی ہیں کہ:

﴿ما رایت امرأة قط خیرا فی الدین من زینب و اتقی اللہ و اصدق حدیثا و اوصل للرحم و اعظم صدقة﴾

(الاستیعاب ابن عبد البر ج ۳ ص ۳۱۴)

”میں نے زینب سے زیادہ کسی عورت کو دیندار اور خدا ترس اور زیادہ سچ بولنے والی اور زیادہ صلہ رحمی کرنے والی اور زیادہ صدقہ و خیرات کرنے والی نہیں دیکھی۔“

بیس ہجری میں مدینہ میں ۵۳ سال کی عمر میں انتقال ہوا حضرت عمرؓ نے نماز جنازہ پڑھائی۔

حضرت صفیہ: یہودی قبیلہ بنو نضیر کے سردار حمی بن اخطب کی بیٹی تھیں، حمی بن اخطب حضرت موسیٰ کے بھائی حضرت ہارونؑ کی اولاد میں سے تھا صفیہ پہلے کنانہ کے

نکاح میں تھیں غزوہ خیبر میں کنانہ جب مارا گیا تو صفیہ بھی گرفتار ہوئیں۔ رسول اللہؐ نے ان کو آزاد کر کے اپنی زوجیت میں لے لیا خیبر سے واپسی پر مقام صہباء میں عجیب شان سے ولیمہ ہوا یوں صفیہ کے اُم المؤمنین ہونے کا اعلان ہوا حضرت صفیہ کو یہ فخر حاصل تھا کہ باپ ان کے ہارون نبی ہیں چچا ان کے موسیٰ ہیں اور شوہر محمد رسول اللہؐ ہیں (ترمذی ۲۶ ص ۲۵۹) صفیہ کی وفات پچاس ہجری میں ہوئی اور جنت البقیع میں دفن ہوئیں۔ انہی صفیہ کو حضرت حفصہ نے بطور طنز ”یہودی کی بیٹی“ کہا جس پر حضورؐ نے ان کو خوب تسلی دی۔ اور حضرت حفصہ پر سخت ناراض ہوئے۔ کیونکہ اپنے حسب و نسب پر فخر کرنا اور دوسروں کو حقیر جاننا اور طنز کرنا سخت ممنوع ہے قرآن میں اللہ تعالیٰ کا ارشاد ہے کہ کوئی بھی عورت کسی دوسری عورت کے ساتھ حقارت و تمسخر کا معاملہ نہ کرے کیونکہ اس کو کیا خبر شاید وہی اللہ کے نزدیک اس سے بہتر ہو۔ (الحجرات) نیز فرمایا کہ ایک دوسرے کو طعنہ نہ دو اور ایک دوسرے کو برے لقب سے نہ پکارو۔ (الحجرات) حدیث میں آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا لا یفخر احد علی احد ولا یبغی احد علی احد۔ (مسلم) کوئی کسی پر فخر نہ کرے اور نہ کوئی کسی پر زیادتی کرے۔

آپؐ نے فرمایا: انسان کے برا ہونے کے لئے یہی کافی ہے کہ اپنے مسلمان بھائی کو حقیر جانے (مسلم ۲۶ ص ۳۱) اعلیٰ نسب و حسب اللہ تعالیٰ کی ایک نعمت ضرور ہے لیکن دوسروں کی تحقیر کرنے کی اجازت نہیں ہے کیونکہ آخرت میں تقویٰ اور اعمال صالحہ پر فیصلہ ہوگا اور یہی عزت والے ہوں گے حدیث میں ہے من بظاہر عملہ لم یسرع بہ نسبہ (مسلم) جس کا عمل کوتاہ ہوگا اس کا نسب اس کو آگے نہیں بڑھائے گا۔ اس لئے کسی کی تحقیر یا طعنہ زنی وغیرہ سے بچنا چاہئے اور اپنے عیوب پر نظر رکھ کر ان کی اصلاح کی فکر کرنی چاہئے یہی کامیابی کا راستہ ہے۔ اللہ تعالیٰ ہم سب کو دین و دنیا و آخرت میں عزت و سرخروئی عطا فرمائے آمین ثم آمین۔



## سوکن کے سامنے جھوٹ موٹ کا فخر

(۳۴) **عن عائشة**، قالت: جاءت امرأة الى رسول الله ﷺ فقالت: يا رسول الله، ان لي زوجا، ولي ضرة افاقول: اعطاني كذا، وكساني كذا، وهو كذب؟ فقال رسول الله ﷺ: المتشبع بما لم يعط كلابس ثوبي زور (بخاری باب المتشبع بما لم ينل ۲۷ ص ۸۵، مسلم ۲۷ ص ۲۰۶)

ترجمہ: ”حضرت عائشہؓ فرماتی ہیں کہ ایک عورت حضور صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں آئی عرض کرنے لگی یا رسول اللہ، میرا شوہر ہے اور اس کی دوسری بیوی میری سوکن ہے۔ کیا میں اس کے سامنے کہہ سکتی ہوں کہ شوہر نے فلاں چیز دی، فلاں قسم کا جوڑا دیا حالانکہ یہ سب جھوٹ ہو؟ آپؐ نے فرمایا۔ نایافتہ چیز کو یافتہ ظاہر کرنے والا جھوٹ کے دو کپڑے پہننے والے کی طرح ہے۔“ (مسلم ج ۱ ص ۱۷۲)

(۳۵) **عن اسماء**: ان امرأة قالت: يا رسول الله، ان لي ضرة، فهل علي جناح ان تشبعت من زوجي بغير الذي يعطيني؟ قال رسول الله ﷺ: المتشبع بما لم يعط كلابس ثوبي زور. قال ابو عبد الرحمن: هذا الصواب، والذي قبله خطأ. (بخاری ج ۳ ص ۱۰۸)

ترجمہ: ”ایک اور روایت میں حضرت اسماء کا بیان ہے کہ ایک عورت نے خدمت اقدس میں حاضر ہو کر عرض کیا یا رسول اللہ میری ایک سوکن ہے اگر میں اس کے سامنے ظاہر کروں کہ شوہر نے مجھے فلاں مال دیا ہے حالانکہ اس نے مجھے وہ مال نہیں دیا تو کوئی گناہ ہے؟ آنحضورؐ نے فرمایا جو چیز حاصل نہ ہو اس پر فخر کرنے والا اس شخص جیسا ہے جو جھوٹ کا دھرا کپڑا پہنے ہوئے ہو یعنی سر سے پاؤں تک جھوٹا (اظہار) ہو۔“

**تشریح:** دنیا میں عورت کے لئے سب سے بڑا دکھ سوکن کا ہونا ہے چنانچہ اپنی سوکن کا

دل جلانے کے لئے عورت اس کے سامنے اپنے ساتھ شوہر کے تعلق کو خوب بڑھا چڑھا کر بیان کرتی ہے سو کیا یہ برا ہے؟ اس کے متعلق حدیث مذکور میں ایک عورت نے آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم سے پوچھا یا رسول اللہ اگر میں اپنی سوکن کے سامنے (اس کو جلانے کے لئے) اپنے خاوند کی کسی ایسی چیز کا اظہار کروں جو اس نے مجھے نہیں دی ہے تو کیا یہ گناہ ہے آپؐ نے فرمایا یہ سخت گناہ اور جھوٹا اظہار ہے جیسا کہ وہ شخص جو کسی سے عاریۃ یا امانۃ لئے ہوئے دو کپڑے چادر اور تہبند (یا قمیص و شلوار) پہن کر لوگوں کے سامنے یہ ظاہر کرے کہ گویا وہ کپڑے اسی کے اپنے ہیں جس طرح یہ جھوٹا اظہار ہے اسی طرح سوکن کے سامنے بھی شوہر کے ساتھ اپنے تعلق کو خوب بڑھا چڑھا کر بتانا ”جھوٹ“ ہے جو سخت ممنوع ہے۔

حدیث نمبر ۳۶ کا مضمون بھی یکساں ہے۔



# ابواب القسم

بیویوں کے درمیان باری کی تقسیم کا بیان

<http://mujahid.xtgem.com>

## بیویوں کے درمیان باری کی تقسیم

(۳۷) ﴿ان عائشة قالت: كان رسول الله ﷺ اذا اراد سفرا اقرع بين نسائه، فایتھن خرج سهمها، خرج بها معه، و كان يقسم لكل امرأة منهن يومها وليلتها، غير ان سودة بنت زمعة وهبت يومها وليلتها لعائشة، تبتغي بذلك رضى رسول الله ﷺ﴾

(صحیح بخاری کتاب الہبہ باب ہبۃ المرأة لغير زوجها ص ۳۵۲، مشکوٰۃ ص ۲۷۹)

ترجمہ: ”حضرت عائشہؓ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم جب کسی سفر میں جانے کا ارادہ کرتے تو ازواجِ مطہرات کے درمیان قرعہ اندازی کرتے پس قرعہ اندازی میں جس کا نام نکلتا اس کو ساتھ لے جاتے اور ہر عورت کے لئے ایک دن اور ایک رات مقرر کرتے سوائے سودہ بنت زمعہ کے کیونکہ انہوں نے اپنی باری حضرت عائشہؓ کو بخش دی تھی۔ اپنی باری دوسرے کو بخش دینے میں حضرت سودہؓ کا مقصود آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی خوشنودی حاصل کرنا تھا۔“

تشریح: اگر کسی شخص کے نکاح میں ایک سے زائد بیویاں ہوں تو خاوند پر ضروری ہے کہ شبِ باشی کے لئے بیویوں میں باری تقسیم کرے جتنی راتیں ایک کے پاس گزارے اتنی ہی راتیں دوسری بیوی کے پاس گزارے اسی کو قسم یعنی ”باری“ کہتے ہیں امت پر بالاتفاق بیویوں میں باری مقرر کرنا واجب ہے باری مقرر ہو جائے تو ایک بیوی کی باری میں اس کی رضامندی کے بغیر دوسری بیوی کے ہاں رات گزارنا جائز نہیں۔ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم پر بیویوں کے درمیان باری مقرر کرنا واجب نہیں تھا اللہ تعالیٰ نے آپؐ کو اختیار دیا تھا ترجی من تشاء و تووی الیک من تشاء کہ آپ جس بیوی کے ہاں بھی رات رہنا چاہیں آپ کو اختیار ہے۔ لیکن اس کے باوجود آپؐ نے تبرعاً

اس کی پابندی کے لئے تمام بیویوں میں باری مقرر فرمائی تھی اگر کسی نئی عورت سے نکاح فرماتے تو باری کا اصول یہ تھا کہ نئی بیوی اگر کنواری ہے تو سات راتیں اس کے پاس بسر فرماتے پھر سب بیویوں کے پاس بھی سات سات راتیں گزارتے اور نئی بیوی اگر ثیبہ (بیوہ) ہوتی تو اس کے پاس تین راتیں گزارتے پھر سب بیویوں کے پاس بھی تین تین راتیں بسر فرماتے تاکہ سب میں انصاف قائم رہ کر کسی کی حق تلفی نہ ہو۔ چونکہ آپؐ کے نکاح میں گیارہ بیویاں تھیں جن میں حضرت خدیجہؓ کا انتقال ہجرت سے قبل ہی مکہ میں ہو گیا تھا اور اُمّ المساکین حضرت زینب بنت خزیمہ (جن کے پہلے شوہر عبد اللہ بن جحش غزوہ احد میں شہید ہوئے پھر حضرت زینب عدت گزار کر آپؐ کی زوجیت میں آئیں اور) آپؐ کے نکاح میں چند ہی ماہ رہ کر انتقال کر گئیں اس لئے ابتلاء باری کی تقسیم نو (۹) بیویوں کے درمیان مقرر تھی پھر حضرت سودہ بنت زمعہ (جن سے آپؐ نے حضرت خدیجہ کی وفات کے بعد ہی نکاح کیا تھا ۵۴ ہجری میں عہد معاویہ میں انتقال ہوا مدینہ میں مدفون ہوئیں۔) نے اپنی باری حضرت عائشہؓ کو بخش دی تھی اس لحاظ سے باری صرف آٹھ بیویوں (یعنی عائشہ وفات ۵۷ھ، حفصہ وفات ۵۰ھ، اُمّ حبیبہ وفات ۴۴ھ، اُمّ سلمہ وفات ۵۹ھ، صفیہ ۵۲ھ، میمونہ وفات ۵۱ھ، زینب بنت جحش ۲۰ھ، جویریہ ۵۰ھ) کے درمیان مقرر تھی جیسا کہ اگلی حدیث نمبر اڑتیس (۳۸) میں حضرت ابن عباس کا بیان ہے، البتہ مرض الموت کے تمام ایام آپؐ نے دیگر ازواج مطہرات کی اجازت سے حضرت عائشہؓ کے ہاں گزارے اور حضرت عائشہ ہی کے ہاں آپؐ کی وفات ہوئی الغرض شب باشی میں بیویوں کے درمیان مساوات عورت کا حق ہے جو شوہر پر واجب ہے لیکن سفر کے لئے بیویوں کو باری کا حق حاصل نہیں ہے خاوند جس کو سفر میں ساتھ لے جانا چاہے لے جاسکتا ہے لیکن بہتر یہی ہے کہ بیویوں کی دلجوئی کے خاطر قرعہ اندازی کرے جس کے نام قرعہ نکلے اسی کو ساتھ لے جائے۔ جیسا کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم بھی امہات المؤمنین میں سے کسی کو ساتھ لے جانے کے



لئے قرعہ اندازی فرمایا کرتے تھے جیسا کہ آگے باب نمبر گیارہ میں تفصیلی احادیث آئیں گی۔

(۳۸) قال: اخبرني عطاء، قال: حضرنا مع ابن عباس جنازة ميمونة زوج النبي ﷺ بسرف، فقال ابن عباس: هذه زوج رسول الله ﷺ فاذا رفعتم نعشها، فلا ترعز عوها، ولا تزلزلوها، وارفقوا، فانه كان عند رسول الله ﷺ تسع، فكان يقسم لثمان، ولا يقسم لواحدة. ﴿﴾

(بخاری کتاب النکاح باب کثرة النساء ج ۲ ص ۵۸، مسلم کتاب الرضاع ج ۱ ص ۷۳)

ترجمہ: ”حضرت عطاء تابعی فرماتے ہیں کہ ہم حضرت ابن عباسؓ کے ہمراہ اُمّ المؤمنین حضرت ميمونہؓ کے جنازہ میں بمقام سرف موجود تھے ابن عباسؓ نے فرمایا یہ رسول اللہؐ کی بیوی تھیں۔ ان کا جنازہ اٹھاتے وقت زیادہ حرکت نہ کرنا اور نہ زیادہ ہلانا جلانا بلکہ نرمی سے لے کر چلنا کیونکہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی نویسیاں تھیں۔ حضورؐ آٹھ کے واسطے تو باری کی تقسیم کیا کرتے تھے اور ایک کے واسطے نہ کرتے تھے۔ (مشکوٰۃ میں یہ زائد ہے کہ) حضرت عطاء کہتے ہیں جن بیوی کے واسطے رسول اللہ باری کا دن تقسیم نہ فرماتے تھے وہ صفیہ بنت حی بن اخطب تھیں۔“ (مشکوٰۃ ص ۷۹)

تشریح: اس حدیث میں آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی زوجہ مطہرہ حضرت ميمونہ (جو ابن عباس کی خالہ تھیں) کی باری کا ذکر ہے آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم جب عمرہ القضاء کے لئے مکہ تشریف لائے ميمونہ اس وقت آپ کی زوجیت میں آئیں یہ آپؐ کی آخری منکوحہ تھیں جن کے بعد آپؐ نے پھر کسی اور سے نکاح نہیں فرمایا آپؐ مدینہ واپسی کے لئے مکہ سے چل کر مقام سرف جو مکہ سے (براستہ مدینہ) آٹھ میل کے فاصلہ پر ہے میں ٹھہرے یہاں پر ۶ھ میں حضرت ميمونہ سے نکاح ہوا اور شب زفاف بھی یہیں گزری اتفاق کی بات ہے کہ اسی مقام سرف میں ۵ھ میں حضرت ميمونہ نے وفات پائی اور

وہیں مدفون ہوئیں ابن عباسؓ نے نماز جنازہ پڑھائی (شرح مواہب ۳: ۲۵۰) اس حدیث میں حضرت عطاء کا بیان ہے کہ جس زوجہ مطہرہ کی باری مقرر نہیں تھی وہ منیہ تھیں لیکن صحیح تحقیقی بات جمہور محدثین کے ہاں یہی ہے کہ وہ حضرت سودہ تھیں جیسا کہ تفصیل سے گزرا۔ یہاں بعد کے کسی راوی سے چوک ہوئی ہے۔



<http://mujahid.xtgem.com>



## کنواری اور بیوہ عورت کے نکاح میں باری کی ترتیب

(۳۹) عَنْ ام سلمة: ان النبي ﷺ لما تزوجها وقال يعقوب: فلما تزوج ام سلمة اقام عندها ثلاثا، وقال لها: ليس بك على اهلك هو ان، ان شئت سبعتُ لك، وان سبعتُ لك، سبعتُ لنسائي.

(مسلم کتاب الرضاع ج ۱ ص ۴۷)

ترجمہ: ”حضرت اُم سلمہؓ سے روایت ہے کہ رسول اللہؐ نے جب مجھ (یعنی اُم سلمہؓ) سے نکاح کیا تو تین شب میرے پاس قیام فرمایا تین روز کے بعد فرمایا تمہاری اس میں کوئی توہین نہیں ہے (بلکہ تم کو اختیار ہے) اگر چاہو تو میں ایک ہفتہ تمہارے پاس پورا کروں؟ لیکن اگر تمہارے پاس ایک ہفتہ بسر کروں گا تو اور بیویوں کے پاس بھی ایک ہفتہ بسر کرنا ہوگا (اور اگر صرف تین روز یہاں قیام رکھوں گا تو اور بیویوں کے پاس بھی تین روز رہوں گا۔ ایضاً)۔“

**تشریح:** آنحضرتؐ جب کسی عورت سے نکاح کرتے تو نئی بیوی کے پاس کنواری ہونے کی صورت میں سات راتیں اور بیوہ ہونے کی صورت میں تین راتیں گزارتے یہی آپؐ کا معمول تھا مجمع الزوائد ہنشی میں ابن عباسؓ کی روایت ہے ”باکرہ کے لئے سات اور بیوہ عورت کے لئے تین راتیں ہیں“ (۴۷ ص ۵۹۲) اوپر کی اس حدیث میں بھی آنحضرتؐ نے حضرت اُم سلمہؓ کے سامنے باری کے اسی اصول اور شرعی حکم کی وضاحت کرتے ہوئے فرمایا کہ اگر تم چاہو تو میں تمہارے یہاں بھی سات راتوں تک رہ سکتا ہوں لیکن یہ حق کنواری عورت کے لئے ہے اور تم بیوہ ہو اور پھر یہ کہ اگر تمہارے پاس سات راتوں تک رہا تو بعد میں مجھے دوسری تمام بیویوں کے پاس بھی سات سات راتوں تک رہنا ہوگا اس لئے بہتر ہے کہ بیوہ کے حق میں جو حکم ہے اسی کے

مطابق میں تمہارے پاس تین دن تک شب باشی کروں اور پھر بعد میں ہر ایک بیوی کے ہاں تین تین دن تک رہوں لیکن تمہارے ساتھ میرا تین رات تک رہنا تمہارے خاندانی حقارت یا تمہاری صحبت سے بے رغبتی کے سبب نہیں ہے بلکہ شرعی حکم کی بناء پر ہے چنانچہ حضرت اُم سلمہؓ نے منشاء شریعت اور مزاج نبوت کے مطابق اسی بات کو قبول کیا کہ آپؐ ان کے ساتھ تین رات تک رہیں۔

(۶۰) ﴿ان ام سلمة زوج النبي ﷺ قالت: لما وضعت زينب، جاءني النبي ﷺ فخطبني، فقلت: ما مثلي تنكح، اما انا فلا ولد في، وانا غيور ذات عيال! قال: انا اكبر منك، واما الغيرة فيذهبها الله، واما العيال فالي الله ورسوله فتزوجها، فجعل ياتيها ويقول: اين زنا ب؟ حتى جاء عمار يوما، فاختلجها، فقال هذه تمنع رسول الله ﷺ وكانت ترضعها، فجاء الي فقال: اين زنا ب؟ قالت: قريبة، ووافقها عند ما اخذها عمار، فقال النبي ﷺ انا آجيكم الليلة فبات النبي ﷺ ثم اصبحت، فقال حين اصبحت: ان بك علي اهلك كرامة، فان شئت سبعت لك، وان اسبعت، اسبع لنسائي﴾  
(صحيح مسلم الرضاع باب قدر ما تستحقه البكر والثيب ج ۱ ص ۴۷)

ترجمہ: ”حضرت اُم سلمہؓ فرماتی ہیں کہ جب میرے ہاں زینب کی پیدائش ہوئی حضور صلی اللہ علیہ وسلم میرے ہاں تشریف لائے آپؐ نے نکاح کی خواہش ظاہر کی۔ میں نے عرض کیا مجھ جیسی سے آپؐ کیا نکاح کریں گے کیونکہ میری عمر زیادہ ہے میں بہت غیور ہوں (مبادا آپؐ کو میری وجہ سے کوئی ناگواری پیش نہ آئے) اور میں عیالدار ہوں یتیم بچے میرے ساتھ ہیں۔ آپؐ نے (ان تمام اعذار کے بارے میں حضرت اُم سلمہؓ کو) جواب میں فرمایا کہ میرا سن تم سے زیادہ ہے اور رہا غیرت کا معاملہ تو میں اللہ تعالیٰ سے دعاء کروں گا کہ وہ غیرت (یعنی وہ نازک مزاجی اور شک کا مادہ جس کا تم کو اندیشہ ہے) تم

سے جاتی رہے (چنانچہ آپؐ کی دعاء کی برکت سے ویسا ہی ہوا) کذا فی الاصابہ للعسقلانی ج ۴ ص ۴۲۳ اور تمہاری عیال تو وہ اللہ اور اس کے رسول کی عیال ہے۔ چنانچہ آپؐ کا نکاح ان کے ساتھ ہوا آپؐ اُم سلمہ کے پاس جب آتے تو پوچھتے کہ زنا ب (ام سلمہ کی بیٹی زینب) کہاں ہے؟ ایک دن حضرت عمار بن یاسرؓ (جو کہ حضرت اُم سلمہؓ کے ماں شریک یعنی انخیانی بھائی تھے) آئے اور اُم سلمہ کے پاس سے زینب جو کہ ابھی دودھ پیتی تھی کو یہ کہہ کر اٹھا کر لے گئے کہ اس بچی کی وجہ سے ہی تم رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ نکاح سے معذرت کر رہی تھی (اگر ایسا ہی ہے تو میں خود اس کی دیکھ بھال کرتا ہوں تاکہ تم رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے حقوق زوجیت پورے و جمعی کے ساتھ نبھاسکو) حضرت ام سلمہؓ فرماتی ہیں کہ حضورؐ میرے ہاں آئے تو مجھ سے (پھر) پوچھا زنا ب کہاں ہے میں نے کہا ادھر قریب ہی ہے یہ آپؐ کا پوچھنا اتفاق سے اسی دن ہوا جس دن عمارؓ ہماری بچی کو لے گئے تھے پھر آپؐ نے فرمایا میں رات کو آؤں گا۔ چنانچہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے رات گزار کر دوسرے دن صبح کو مجھ سے فرمایا کہ اے اُم سلمہؓ! (اگر تمہارے ساتھ تین راتیں گزاروں تو) اس میں تمہارے خاندان والوں کے لئے تمہاری طرف سے کوئی ذلت یا حقارت نہیں ہے۔ اگر تم چاہو تو تمہارے پاس سات راتیں گزاروں لیکن اگر آپ کے پاس سات راتیں گزاریں تو دوسری بیویوں کے پاس بھی مجھے سات سات راتیں گزارنی ہونگی۔“

MUJAHID.  
XTGEM.COM

تشریح: حضرت اُم سلمہؓ کا اصلی نام ہند تھا پہلے ان کا نکاح اپنے چچا زاد بھائی اور حضور کے رضائی بھائی عبد اللہ بن عبد الاسد جو ابو سلمہ سے مشہور ہیں سے ہوا تھا اور انہی کے ساتھ مشرف باسلام ہوئیں دونوں میاں بیوی نے ہجرت حبشہ سے واپسی کے بعد دوبارہ مدینہ کی طرف ہجرت کی حضرت اُم سلمہؓ کی ہجرت مدینہ کا واقعہ نہایت ایمان افروز اور درد انگیز بھی ہے (دیکھئے سیرۃ مصطفیٰ کاندھلوی ج ۲ ص ۳۹) ان کے شوہر



ابو سلمہؓ غزوہ بدر اور احد میں بھی شریک رہے احد کی لڑائی میں سخت زخم آئے جن کے صدمے سے جانبر نہ ہو سکے چنانچہ چار ہجری میں زخم پھٹنے سے انتقال ہو گیا۔

ام سلمہؓ فرماتی ہیں کہ ایک بار میرے شوہر ابو سلمہؓ گھر میں آئے اور کہا کہ آج میں رسول اللہؐ سے ایک حدیث سن کر آیا ہوں جو میرے نزدیک دنیا و مافیہا سے زیادہ محبوب ہے وہ یہ کہ جس شخص کو کوئی مصیبت پہنچے اور وہ انا للہ وانا الیہ راجعون پڑھ کر یہ دعاء پڑھے اللہم عندک احتسب مصیبتی هذه اللہم اخلفنی فیہا بخیر منها یعنی اے اللہ میں تجھ سے اپنی مصیبت میں اجر کی امید رکھتا ہوں اے اللہ تو مجھ کو اس کا اچھا بدل عطا فرما۔ تو اللہ تعالیٰ ضرور اس کو اس سے بہتر بدل عطا فرمائے گا۔ (ترمذی، مسلم شریف)

حضرت اُم سلمہؓ فرماتی ہیں کہ ایک بار میرے شوہر ابو سلمہؓ کے انتقال کے بعد یہ حدیث مجھ کو یاد آئی جب دعاء پڑھنے کا ارادہ کیا تو یہ خیال آیا کہ مجھ کو ابو سلمہؓ سے بہتر کون ملے گا مگر چونکہ رسول اللہؐ کا ارشاد تھا اس لئے پڑھ لیا چنانچہ اس کا یہ ثمرہ ظاہر ہوا کہ میری عدت گزرنے پر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے مجھ سے نکاح کا پیغام دیا جن سے دنیا میں کوئی بھی بہتر نہیں۔ (شرح زرقانی ج ۲ ص ۲۳۹، فتح الباری ج ۲ ص ۳۳۵)

جب آنحضرتؐ نے نکاح کا پیام دیا تو اُم سلمہؓ نے یہ چند عذر پیش کئے:

① میری عمر زیادہ ہے۔ ② میں عیالدار ہوں ③ یتیم بچے میرے ساتھ ہیں۔ ④ میں بہت تعمیر مند ہوں۔ آنحضرتؐ نے ان سب چیزوں کو گوارا فرمایا چار ہجری کو شوال کے آخری تاریخوں میں نکاح ہوا۔ آنحضرتؐ نے ان کو دو چکیاں، گھڑا، اور چمڑے کا تکیہ جس میں کھجور کی چھال بھری ہوئی تھی عنایت فرمایا یہی سامان اور ازواج کو بھی دیا گیا تھا۔ حضرت اُم سلمہؓ بہت غیور اور حیاء دار خاتون تھیں ابتداءً جب آنحضرتؐ ان کے حجرے میں تشریف لاتے تو حضرت اُم سلمہؓ فرط غیرت سے اپنی بچی زینب کو گود میں بٹھالیتیں آپؐ یہ دیکھ کر واپس تشریف لے جاتے، حضرت عمار بن یاسرؓ جو حضرت اُم

سلمہؓ کے رضائی بھائی تھے کو معلوم ہوا تو بہت ناراض ہوئے اور اُم سلمہؓ سے بچی کو چھین کر لے گئے۔ (مسند احمد ج ۶ ص ۲۹۵)

آنحضرتؐ کو حضرت اُم سلمہؓ سے بھی بے حد محبت تھی یہی وجہ ہے کہ ایک موقع پر تمام ازدواج مطہرات نے حضرت اُم سلمہؓ ہی کو اپنا سفیر بنا کر حضور صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حضرت عائشہؓ کے بارے میں شکایت کرنے بھیجا چونکہ آنحضرتؐ حضرت عائشہؓ کو زیادہ محبوب رکھتے تھے اس لئے لوگ انہی کی باری میں ہدیہ بھیجتے تھے حضرت اُم سلمہؓ نے آنحضرتؐ سے کہا یا رسول اللہ! عائشہؓ کی طرح ہم سب بھی مال کی خواہش رکھتے ہیں۔ اس لئے لوگوں کو ہدایت کی جائے کہ رسول اللہؐ جس کے مکان میں بھی ہوں لوگوں کو ہدیہ بھیجنا چاہئے آپؐ نے اُم سلمہؓ سے کہا۔ اُم سلمہؓ! عائشہؓ کے معاملہ میں مجھے تکلیف نہ پہنچاؤ چنانچہ اُم سلمہؓ نے عرض کیا: میں آپ کے اذیت پہنچانے سے پناہ مانگتی ہوں۔ حضرت اُم سلمہؓ کا انتقال ۶۳ھ میں ہوا حضرت ابو ہریرہؓ نے نماز جنازہ پڑھائی اور جنت البقیع میں مدفون ہوئیں۔ رضی اللہ عنہا وعنہن اجمعین۔

(۶۱) ﴿عَنْ عَائِشَةَ، قَالَتْ: كُنْتُ أَغَارُ عَلَى اللَّاتِي وَهِيَ أَنْفَسُ مَنْ لِرَسُولِ اللَّهِ ﷺ وَأَقُولُ: أَوْتَهَبُ الْمَرَاةَ نَفْسَهَا لِلرَّجُلِ! فَأَنْزَلَ اللَّهُ تَعَالَى: تَرَجَّى مِنْ تَشَاءَ مِنْهُمْ وَتَوَوَّى إِلَيْكَ مِنْ تَشَاءَ وَمَنْ ابْتَغَيْتَ مِمَّنْ عَزَلْتَ فَلَا جَنَاحَ عَلَيْكَ (الاحزاب آیت ۵۱) قُلْتُ: وَاللَّهِ، مَا أَرَى رِبْكَ إِلَّا يَسَارِعُ لَكَ فِيهِ هَوَاك.﴾ (صحيح بخارى التفسير باب ترجى من تشاء الخ ج ۲ ص ۷۶)

ترجمہ: ”حضرت عائشہؓ فرماتی ہیں کہ مجھے ان عورتوں سے غیرت آتی تھی (یعنی ان عورتوں کو اچھی نظر سے نہیں دیکھتی تھی) جو اپنے نفسوں کے اختیارات رسول اللہؐ کو سپرد کر دیتی تھیں اور میں کہتی تھی کیا عورت بھی اپنے آپ کو بہہ کرتی ہے؟ لیکن جب خدا تعالیٰ نے آیت ترجی من تشاء منہن وتووی الیک من تشاء ومن ابتغیت

فمن عزلت فلا جناح عليك نازل فرمائی میں نے آنحضرتؐ سے کہا خدا کی قسم آپ کا رب تو آپ کی خواہش پوری کرنے میں آپ سے سبقت فرماتا ہے۔“ (یعنی جلدی پورا کر دیتا ہے)۔

**تشریح:** اللہ تعالیٰ نے آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کو یہ اعزاز بخشا کہ ازواج مطہرات میں برابری کرنے کے حکم سے مستثنیٰ فرما دیا آپؐ کو اختیار دیا گیا کہ جس بیوی کو چاہیں باری سے مؤخر کر دیں اور جس کو چاہیں اپنے قریب کریں یہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ہی کا مخصوص حکم ہے۔ عام امت کے لوگوں کے لئے جب متعدد بیویاں ہوں تو سب میں برابری کرنا ضروری ہے اس کے خلاف کرنا حرام ہے۔ البتہ رسول اللہؐ کو مکمل اختیار دیا گیا لیکن اس اختیار و استثناء کے باوجود آپؐ نے ہمیشہ بیویوں میں برابری کا التزام فرمایا (معارف القرآن ۱۹۱) جو عورتیں اپنا نفس آنحضرتؐ کو ہبہ کر دیتی تھیں ان کو حضرت عائشہؓ اس لئے اچھی نظر سے نہیں دیکھتی تھیں کہ کسی عورت کا اپنے نفس کو غیر مرد کو ہبہ کر دینا گویا عورت کی عزت و حیاء کے منافی ہے اگرچہ جو عورتیں آنحضرتؐ کو اپنا نفس ہبہ کر دیتی تھیں یہ ہبہ کرنا ان کے لئے باعث عزت ہوتا تھا جسے وہ اپنی خوش بختی سمجھتی تھیں۔ اپنا نفس آپؐ کو ہبہ کرنے والیوں میں حضرت میمونہ یا حضرت اُم شریک یا حضرت زینب بنت خزیمہ ہیں۔ (مظاہر حق ج ۳ ص ۳۸۰)

(۶۲) ﴿عن ام شریک: انها كانت فيمن وهبت نفسها للنبي ﷺ﴾

ترجمہ: ”حضرت اُم شریک کا بیان ہے کہ وہ خود بھی ان عورتوں میں شامل ہیں جنہوں نے آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے لئے اپنے نفس کو ہبہ کر دیا (یعنی بغیر مہر کے آپؐ سے نکاح کیا)۔“

**تشریح:** یہ حکم بھی صرف آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ خاص ہے کہ بلا مہر آپؐ کسی مسلمان عورت سے نکاح کرنا چاہیں تو آپؐ کے لئے حلال ہے عام لوگوں کے

لئے نکاح میں مہر شرط لازم ہے۔ (معارف القرآن ج ۷ ص ۱۸۹، الاحزاب)

لہذا مہرباندہ کر بھی اس کے نہ دینے کی نیت رکھنا سخت گناہ ہے قرآن میں کم از کم چھ مرتبہ تاکید کی گئی کہ عورتوں کو ان کے مہر خوشی سے دو۔ مہر کی ادائیگی کا احسن طریقہ یہ ہے کہ نکاح کے وقت فوراً ادا کر دیا جائے اس قسم کے مہر کو متعجل ”فوری مہر“ کہتے ہیں حضورؐ کے زمانہ میں عام رواج اسی مہر کا تھا چونکہ لوگ مختصر مہرباندہتے تھے تو نکاح کے وقت ہی اس کو ادا بھی کر دیتے تھے چنانچہ حضرت علیؓ سے فاطمہؓ کا نکاح کے وقت آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے علیؓ کو فوری مہر کی ادائیگی (جو چار سو مثقال تھا) کا حکم فرمایا حضرت علیؓ کے پاس ٹوٹی زرہ کے علاوہ کچھ نہ تھا آپؐ نے حکم دیا کہ فی الحال یہی زرہ بطور مہر دے دو۔ حالانکہ لوہے کی زرہ (یعنی لوہے کی قمیص جو جنگ میں مرد استعمال کرتے تھے) عورت کو کسی کام کی نہیں مردوں ہی کی چیز ہے لیکن کچھ مہر کی ادائیگی کے بغیر بیٹی کی رخصتی کو آپؐ نے ناپسند سمجھا۔ بہر حال آپؐ نے فوری مہر کی ادائیگی کا حکم دیا یہی احسن طریقہ اور سنت ہے اس میں مرد و عورت دونوں کا مفاد ہے آج کل لڑکی والے عام طور پر زیادہ مہرباندہنے کی کوشش کرتے ہیں جس میں لڑکی کا مفاد مد نظر ہوتا ہے کہ اس سے مرد طلاق دینے سے ہچکچائے گا لیکن عموماً مرد کی طرف سے اتنی بڑی مقدار مہر ادا کرنے کی ابتداء نیت ہی نہیں ہوتی ہے لہذا اس قسم کا مہر سراسر غلط ہے جس کی ادائیگی کا ارادہ ہی نہ ہو مہر جس قدر بھی ادائیگی کی نیت سے باندھا جائے (بشرطیکہ ۳ گرام چاندی سے کم نہ ہو) درست ہے لیکن برکت والا نکاح وہی ہے جس میں کم مہر ہو۔ حضرت ابن عباسؓ کی روایت میں آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کا ارشاد ہے کہ اعظم النساء بركة ایسرهن صداقاً (مسند احمد ج ۶ ص ۸۲) یعنی سب سے بڑی برکت والی وہ عورت ہے جس کا مہر (ادائیگی میں) سب سے آسان ہو۔ چنانچہ حضرت عائشہؓ کے بقول تمام ازواج مطہرات اور آپؐ کی صاحبزادیوں کا مہر پانچ سو درہم (یعنی ۱۵۳۰ گرام چاندی) تھا البتہ ام حبیبہؓ کا مہر نجاشی شاہ حبشہ نے حضورؐ کی طرف سے

چار ہزار درہم (یعنی بارہ کلو ۷۲۴ گرام چاندی) مقرر کیا تھا اور حضرت فاطمہؓ کا مہر ۱۳۱ تولہ چاندی کے بقدر مقرر تھا لہذا خواتین اسلام کو بھی ازواج مطہرات اور بنات طاہرات کی اتباع میں اسی قدر مہر مقرر کرنا چاہئے جو آسانی سے میسر ہو سکے اللہ تعالیٰ ہم سب کو اتباع سنت کی توفیق بخشے آمین۔



<http://mujahid.xtgem.com>



## سفر کے لئے بیویوں میں قرعہ اندازی

(۶۳) ﴿عن عائشة، قالت: كان رسول الله ﷺ إذا اراد سفرا اقرع بين نسائه، فایتھن خرج سهمها، خرج بها﴾

(سنن ابوداؤد باب القسم بين النساء ج ۱ ص ۲۹۸)

ترجمہ: ”حضرت عائشہؓ فرماتی ہیں کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم جب سفر کا ارادہ فرماتے تو اپنی بیویوں میں قرعہ اندازی فرماتے جس کے نام قرعہ نکلتا اس کو سفر میں ساتھ لے جاتے تھے۔“

تشریح: مستحب ہے کہ سفر میں کسی ایک کو ساتھ لے جانے کے انتخاب پر بیویوں کے درمیان قرعہ اندازی کی جائے اور جس بیوی کے نام قرعہ نکلے اسی کو سفر میں ساتھ لے جائے جیسا کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم قرعہ اندازی فرمایا کرتے تھے۔ لیکن قرعہ اندازی کے بغیر بھی اگر شوہر اپنی طبیعت کے موافق کسی (خدمت گار) بیوی کو ساتھ لے جائے تو بھی جائز ہے کیونکہ سفر میں باری یا برابر عورت کا حق نہیں ہے عورت کا حق برابری صرف نان نفقہ اور شب بامی میں ہے جیسا کہ تفصیل گزر چکی ہے۔

حدیث نمبر ۴۴ کا مفہوم بھی اسی طرح ہے۔



## واقعة افك

(٤٥) قالت عائشة: كان النبي ﷺ إذا أراد سفرا أقرع بين أزواجه فأيتهن خرج سهمها خرج بها رسول الله ﷺ معه. فقالت عائشة: فأقرع بيننا في غزوة غزاها فخرج فيها سهمي فخرجت مع رسول الله ﷺ بعد ما نزل الحجاب. فكنت أحمل في هودج. وانزل فيه فسرنا حتى إذا فرغ رسول الله ﷺ من غزوته تلك، وقفل دنونا من المدينة قافلين، آذن ليلة بالرحيل. فقمنا حين آذنوا بالرحيل فمشيت حتى جاوزت الجيش. فلما قضيت شأني أقبلت إلى رحلي، فالتصمت صدري. فإذا عقد لي من جزع ظفار قد انقطع. فرجعت فالتصمت عقدي. فحبسني ابتغاه. وأقبل الرهط الذين كانوا يرحلوني، فاحتملوا هودجي، فرحلوه على بعيري الذي كنت أركب. وهم يحسبون أنني فيه، وكان النساء إذا ذاك خفافا، لم يهبلن. ولم يغشاهن اللحم، إنما يأكلن العلقمة من الطعام، فلم يستنكر القوم خفة الهودج، حين رفعوه وحملوه. وكنت جارية حديثة السن، فبعثوا الجمل وساروا ووجدت عقدي بعد ما استمر الجيش فجننت منازلهم. وليس بها منهم داع ولا مجيب. فتيمنت منزلي الذي كنت به، وظننت أنهم سيفقدوني، فيرجعون إلي، فيبينا أنا جالسة في منزلي. غلبتني عيني. فتمت، وكان صفوان بن المعطل السلمي ثم الذكواني من وراء الجيش، فأصبح عند منزلي. فرأى سواد انسان، فعرفني حين رأي. وكان يراني قبل الحجاب، فاستيقظت باسترجاعه حين عرفني. فخمرت وجهي بجلبابي، والله ما تكلمنا كلمة، ولا سمعنا منه كلمة غير استرجاعه، وهوى حتى أناخ الراحلة فوطئ

على يدها، فقامت إليها فركبتها، فانطلق يقود بي الراحلة حتى اتينا الجيش موتمرين في نحر الظهيرة، وهم نزول، فهلك من هلك، وكان الذي تولى كبر الافك عبد الله بن ابي بن سلول. قال عروة: كانت عائشة تكره ان يسب عندها حسان، وتقول: انه قد قال: فان ابي ووالده وعرضي لعرض محمد منكم وقاء قالت عائشة: فقد منا المدينة، فاشتكت حين قدمنا شهرا، والناس يفيضون في قول اصحاب الافك، لا اشعر بشيء من ذلك، وهو يريني في وجعي اني لا اعرف من رسول الله ﷺ اللطف الذي كنت ارى منه حين اشتكى، انما يدخل على رسول الله ﷺ ثم يقول: كيف تيكم؟ ثم ينصرف، فذلك يريني، ولا اشعر بالشر، حتى خرجت حين نقهت، فخرجت معي ام مسطح على المناصع، وكانت متبرزنا، وكنا لا نخرج الا ليلا الى ليل، وذلك قبل ان نتخذ الكنف قريبا من بيوتنا، وامرنا امر العرب الاولى، وكنا نتاذى بالكنف ان نتخذها عند بيوتنا، فانطلقت انا وام مسطح قبل بيتي حين فرغنا من شأننا، فعثرت ام مسطح في مرطها، فقالت: تعس مسطح، فقلت لها: بنس ما قلت! اتسعين رجلا شهد بدرا؟ قالت: اى هنتاه، اولم تسمعي ما قال؟ قلت: وما قال؟ فاخبرتني بقول اهل الافك، فازددت مرضا على مرضي، فلما رجعت الى بيتي دخل على رسول الله ﷺ ثم قال: كيف تيكم؟ فقلت له: انذن لي آتى ابوي، وانا اريد ان استيقن الخبر من قبلها، فاذن لي رسول الله ﷺ فجئت ابوي، فقلت لامي، اى امته، ماذا يتحدث الناس؟ قالت: يا بنية، هوني عليك، فوالله لقل ما كانت امرأة قط وضيئة، عند رجل يحبها، لها ضرائر، الا كثرن عليها، فقلت: سبحان الله! اولقد تحدث الناس بهذا! فبكيت تلك الليلة حتى اصحبت، لا يرقالى دمع، ولا اكتحل بنوم، ثم

اصحبت ابكى، فدعا رسول الله ﷺ على بن ابي طالب، واسامة بن زيد حين استلبث الوحي يستشيرهما في فراق اهله، فاما اسامة فاشار على رسول الله ﷺ بالذى يعلم من براءة اهله، وبالذى يعلم لهم في نفسه، فقال اسامة: اهلك، ولا نعلم الا خيرا، واما على فقال: يا رسول الله، لم يضيق الله عليك، والنساء سواها كثير، وسل الجارية تصدقك، فدعا رسول الله ﷺ بريرة، فقال: اى بريرة، هل رايت من شىء يريبك؟ قالت: والذى بعثك بالحق ما رايت عليها قط امرا اغمصه اكثر من انها جارية حديثه السن، تنام عن عجين اهلها، فيأتى الداجن فياكله، فقام رسول الله ﷺ من نومه فاستعذر من عبد الله بن ابي بن سلول، وهو على المنبر، فقال: يا معشر المسلمين، من يعذرني من رجل قد بلغنى آذاه في اهلى، والله ما علمت على اهلى الا خيرا، ولقد ذكروا رجلا ما علمت عليه الا خيرا، وما يدخل على اهلى الا معى فقام سعد بن معاذ، اخو بنى عبد الاشهل، فقال: يا رسول الله، انا اعذر منه، فان كان من الاوس ضربت عنقه، وان كان من اخواننا من الخزرج، امرتنا ففعلنا امرك، قالت: وقام رجل من الخزرج، وكانت ام حسان ابنة عمه من فخذه، وهو سعد بن عبادة، وهو سيد الخزرج، قالت: وكان قبل ذلك رجلا صالحا، ولكن احتملته الحمية، فقال لسعد بن معاذ: كذبت، لعمر الله، لا تقتله، ولا تقدر على قتله، فقام اسيد بن حضير، وهو ابن عم سعد بن معاذ، فقال لسعد بن عبادة: كذبت، لعمر الله ليقتلنه، فانك منافق تجادل عن المنافقين، فثار حيان: الاوس والخزرج، حتى هموا ان يقتلوا، ورسول الله ﷺ قائم على المنبر، فلم يزل يخفضهم حتى سكتوا وسكت، قالت: وبكى يومى ذلك، لا يرقالى دمع، ولم اكنحل بنوم، واصبح ابو اى عندي، وقد بقيت

ليلتين ويوما، لا اکتحل بنوم، حتى انى لاظن ان البكاء فائق كبدى، فبينما ابواى جالسان عندى، وانا ابكى، استاذنت على امراة من الانصار، فاذنت لها، فجعلت تبكى معى، فبينما نحن على ذلك، دخل رسول الله ﷺ فسلم، ثم جلس، ولم يجلس عندى منذ قيل ما قيل قبلها، ولقد لبث شهرا لا يوحى اليه فى شانى بشىء فتشهد رسول الله ﷺ حين جلس، ثم قال: اما بعد، يا عائشة، فانه قد بلغنى عنك كذا وكذا، فان كنت بريئة، فسيرنك الله، وان كنت الممت بذنوب، فاستغفرى الله، وتوبى اليه، فان العبد اذا اعترف بذنوب، ثم تاب، تاب الله عليه فلما قضى رسول الله ﷺ مقالته، قلص دمعى، حتى ما احس منه قطرة، وقلت لابى: اجب رسول الله ﷺ فيما قال، فقال: والله ما ادرى ما اقول لرسول الله ﷺ فقلت لامى: اجيبى رسول الله ﷺ فيما قال، قالت: والله ما ادرى ما اقول لرسول الله ﷺ فقلت وانا جارية حديثة السن، لا اقرا من القرآن كثيرا: انى والله لقد علمت لقد سمعتم هذا الحديث، حتى استقر فى انفسكم، وصدقتم به، ولئن قلت لكم: انى بريئة، لا تصدقونى، ولئن اعترفت لكم بامر والله يعلم اننى منه بريئة لتصدقنى، فوالله لا اجدلى مثلا ولا لكم، الا ابا يوسف حين قال: فصبر جميل والله المستعان على ما تصفون ثم تحولت فاضطجعت على فراشى، والله يعلم حينئذ انى بريئة، وان الله مبرئى ببراءتى، ولكن والله ما كنت اظن ان الله منزل فى شانى وحي يتلى لشانى فى نفسى احقر من ان يتكلم الله فى بامر، ولكن كنت ارجوا ان يرى رسول الله ﷺ فى النوم روىا يبرئنى الله بها، قالت: فوالله ما رام رسول الله ﷺ ولا خرج احد من اهل البيت، حتى انزل عليه، فاخذه ما كان يخرجه من البرحاء، حتى انه ليتحدره منه العرق مثل الجمان وهو فى



یوم شات، من ثقل القرآن الذی انزل علیہ، قال: فسرى عن رسول الله ﷺ وهو يضحك، فكان اول كلمة تكلم بها ان قال: يا عائشة، اما الله فقد براک فقالت لى امى: قومى اليه، فقلت: والله لا اقوم اليه، وانى لا احمد الا الله، قالت: وانزل الله: ان الذين جاءوا بالا فك عصبة منكم لا تحسبوه شرا لكم بل هو خير لكم لكل امرىء منهم ما اكتسب من الاثم العشر الايات كلها، فلما انزل الله هذا فى براءتى قال ابوبكر الصديق، وكان ينفق على مسطح، لقربته وفقره: والله لا انفق على مسطح شيئا ابدا بعد الذى قال لعائشة، فانزل الله تعالى: ولا ياتل اولوا الفضل منكم والسعة ان يوتوا اولى القربى والمساكين والمهاجرين فى سبيل الله وليعفوا وليصفحوا الا تحبون ان يغفر الله لكم والله غفور رحيم فقال ابوبكر: بلى، والله، انى لاحب ان يغفر الله لى، فرجع الى مسطح الذى كان ينفق عليه، وقال: والله لا انزعها منه ابدا، قالت عائشة: وكان رسول الله ﷺ سال زينب بنت جحش عن امرى، فقال لزينب: ماذا علمت، او رايت؟ قالت عائشة: وهى التى كانت تسامينى من ازواج النبى ﷺ فعصمها الله بالورع، وطفقت اختها حمنة تحارب لها، فهلكت فيمن هلك. قال ابن شهاب: فهذا الذى بلغنى من حديث هؤلاء الرهط. (بخارى المغازى باب حديث الافك ۲ ج ۵۹۳، طبع ايچ ايم سعيد كراچى، صحيح مسلم التوبه باب حديث

الافك ۲ ج ۳۶۳)

ترجمہ: ”حضرت عائشہؓ بیان فرماتی ہیں کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم جب کسی سفر کو تشریف لے جانا چاہتے تو بیویوں میں قرعہ ڈالتے جس کا نام نکل آتا اس کو ساتھ لے جاتے (ایک مرتبہ) ایک جہاد کو تشریف لے گئے اور قرعہ میں میرا نام نکل آیا اس لئے میں حضورؐ کے ساتھ ہی چل دی یہ واقعہ پردہ کا حکم نازل ہونے کے بعد کا ہے چنانچہ



میں محمل میں سوار کی جاتی تھی اور جہاں کہیں پڑاؤ ہوتا میرا محمل اتار لیا جاتا تھا غرض ہم چل دئے جہاد سے فارغ ہو کر جب حضورؐ واپس ہوئے اور مدینہ کے قریب پہنچ کر ہم سب نے قیام کیا پھر رات کو حضورؐ نے کوچ کا اعلان کرایا۔ اعلان سنتے ہی میں بھی اٹھی اور پیدل جا کر لشکر سے نکل کر قضا حاجت سے فارغ ہو کر منزل پر آئی سینہ کو ٹٹول کر دیکھا تو ظفاری پوتہ کا ہار (جو میں پہنے ہوئے تھی) نہ معلوم کہاں ٹوٹ کر گر گیا فوراً میں اس کی تلاش کے لئے مڑی اور تلاش کرنے میں دیر لگ گئی جو گروہ میرا کجاوہ کستا تھا اس نے میری محمل کو اٹھا کر اسی اونٹنی پر رکھ دیا جس پر میں سوار ہوئی تھی کیونکہ ان لوگوں کا خیال تھا کہ میں محمل کے اندر ہوں اس زمانہ میں عورتیں ہلکی پھلکی ہوتی تھیں فریہ اندام اور بھاری بھر کم نہ ہوتی تھیں کھانا تھوڑا کھایا کرتی تھیں اور میں تو ویسے بھی نوخیز لڑکی تھی اس لئے (اور بھی ہلکی پھلکی بدن کی تھی) جن لوگوں نے محمل اٹھا کر اونٹ پر رکھا ان کو محمل کی گرانی کا امتیاز نہ ہوا۔ اونٹ اٹھا کر وہ لوگ چل دئے اور لشکر کے چلے جانے کے بعد مجھے ہار مل گیا میں پڑاؤ پر آگئی مگر وہاں پر نہ کوئی کہنے والا تھا اور نہ جواب دینے والا۔ میں اپنے پڑاؤ پر آگئی اور خیال کیا کہ جب میں لوگوں کو نہیں ملوں گی تو یہیں لوٹ کر آئیں گے میں اپنی جگہ پر بیٹھی ہوئی تھی کہ آنکھوں میں نیند کا جوش آیا اور میں سو گئی۔ صفوان بن معطل سلمیٰ ذکوانی لشکر کے پیچھے آخر شب میں سو گیا تھا کچھلی رات کو چل کر صبح کو میرے پڑاؤ پر پہنچا اور سوتے ہوئے آدمی کا جشہ اس کو نظر آیا پاس آیا تو اس نے مجھے پہچان لیا کیونکہ پردہ ہونے سے پہلے اس نے مجھے دیکھا تھا۔ دیکھ کر انا للہ وانا الیہ راجعون پڑھا اور میں اس کی آواز سے بیدار ہو گئی اور اوڑھتی سے منہ چھپا لیا خدا کی قسم اس نے مجھ سے کوئی بات نہ کی اور سوائے انا للہ وانا الیہ راجعون کے میں نے اس سے اور کوئی بات نہیں سنی غرض اس نے اپنی اونٹنی بٹھادی (ایک روایت میں ہے کہ صفوان اونٹ سامنے کر کے خود پیچھے ہٹ گئے) اور میں سوار ہو گئی اور وہ اونٹنی کی مہار پکڑے پکڑے چل دیا یہاں تک کہ ہم لشکر میں پہنچ گئے لشکر والے

ٹھیک دوپہر میں سخت گرمی کے وقت ایک جگہ اتر پڑے تھے میرے اس واقعہ میں (بدگمانی کر کے) ہلاک ہونے والے ہلاک ہو گئے اور سب سے بڑی افتراء بندی کا ذمہ دار عبد اللہ بن ابی بن سلول تھا مدینہ میں پہنچ کر میں ایک مہینہ تک بیمار رہی لوگ بہتان تراشوں کے قول پر غور و خوض کرتے رہے مگر مجھے اس کا احساس نہ تھا ہاں بیماری کے زمانہ میں اس بات سے شک ضرور ہوتا تھا کہ رسول اللہؐ میری بیماری کے زمانہ میں جو مہربانیاں فرمایا کرتے تھے وہ اس بیماری کے زمانہ میں مجھے نظر نہیں آتی تھیں بس اتنی بات ضرور تھی کہ حضورؐ تشریف لا کر سلام کرنے کے بعد (بس اتنا) فرمایا کرتے تھے ”تمہارا کیا حال ہے“ اس سے مجھے شک ہوتا تھا مگر کسی برائی کا مجھے شعور بھی نہ تھا بالآخر جب (صحت ہو جانے کے بعد) لاغری اور کمزوری کی ہی حالت میں باہر نکلی اور میرے ساتھ اُمّ مسطح مناصع کی طرف چلی مناصع اس زمانے میں گھر سے دور قضائے حاجت کی جگہ تھی اور ہم راتوں رات وہاں جایا کرتے تھے اس وقت ہماری حالت ابتدائی عربوں کی طرح تھی کہ گھروں میں بیت الخلاء بنانے سے ہم کو تکلیف ہوتی تھی اُمّ مسطح ابو رحم بن مطلب بن عبد مناف کی بیٹی تھی اور اس کی ماں صخر بن عامر کی بیٹی اور حضرت ابوبکرؓ کی خالہ تھیں (ام مسطح حضرت صدیق کی خالہ زاد بہن اور مسطح ان کے بھانجے تھے) اُمّ مسطح کے شوہر کا نام اثاثہ بن عباد بن مطلب تھا غرض ضرورت سے فارغ ہو کر میں اور اُمّ مسطح گھر کو آئے راستے میں اُمّ مسطح اپنی اوڑھنی میں الجھ کر گری تو اپنے بیٹے مسطح کو یوں بددعا دی کہ مسطح ہلاک ہو۔ میں نے کہا تو نے برا کہا کیا تو ایسے آدمی کو کوستی ہے جو بدر میں شریک رہا ہے اُمّ مسطح کہنے لگی بھولی عورت کیا تم نے اس کا واقعہ نہیں سنا۔ میں نے کہا اس کا قصہ کیا ہے۔ اُمّ مسطح نے تہمت تراشوں کا سارا واقعہ بیان کیا یہ سن کر میری بیماری میں اور بھی اضافہ ہو گیا گھر کو واپس آئی رسول اللہ تشریف لائے اور سلام علیک کے بعد فرمایا تمہارا کیا حال ہے۔ میں نے کہا کیا آپ کی اجازت ہے میں اپنے والدین کے ہاں چلی جاؤں۔ اس گزارش کی وجہ یہ تھی کہ میں والدین کی

طرف سے اس خبر کی تصدیق کرنا چاہتی تھی رسول اللہ نے مجھے اجازت دے دی میں اپنے والدین کے ہاں چلی گئی اور اماں سے کہا لوگ کیا چہ مگوئیاں کر رہے ہیں۔ اماں نے کہا بیٹی تو رنج نہ کر۔ کیونکہ خدا کی قسم اگر کوئی چمکیلی عورت ہوتی ہے (یعنی خوبصورت اور خوب سیرت ہوتی ہے) اور اس کی سونئیں بھی ہوتی ہیں اور اس کا شوہر اس کو چاہتا ہے تو سونئیں (یا حسد کرنے والی عورتیں) اس پر بڑی بڑی باتیں رکھ دیتی ہیں میں نے کہا سبحان اللہ کیا لوگ اس قدر چہ می گوئیاں کرتے ہیں۔“

الغرض میں اس رات کو روتی رہی صبح ہوئی تب بھی میرا آنسو نہ تھا اور نہ نیند آئی۔ صبح کو رو رہی تھی کہ رسول اللہ نے اسامہ اور علیؓ کو اپنی بیوی کے طلاق کے معاملہ میں مشورہ کرنے کے لئے طلب فرمایا۔ کیونکہ وحی میں توقف ہو گیا تھا اسامہؓ نے وہی مشورہ دیا جو ان کو معلوم تھا کہ رسول اللہؐ کی بیوی پاک دامن ہے اور رسول اللہؐ کو اپنی بیویوں سے محبت ہے عرض کیا یا رسول اللہؐ وہ آپ کی بیوی ہے ہم کو تو کسی بدی کا علم نہیں ہے مگر علیؓ نے کہا یا رسول اللہؐ! خدا نے آپ کے لئے تنگی نہیں رکھی ہے اس کے علاوہ عورتیں بہت ہیں اگر آپ خادمہ کو بلا کر دریافت کریں گے تو وہ آپ کو سچ سچ بتا دے گی رسول اللہؐ نے حضرت بریرہ کو بلایا اور فرمایا بریرہ تم کو عائشہ کی طرف سے کوئی شک کی بات (کبھی) نظر آئی بریرہ نے جواب دیا قسم ہے اس خدا کی جس نے آپ کو برحق بنا کر بھیجا ہے میں نے عائشہ کی کوئی بات نکتہ چینی کے قابل کبھی نہیں دیکھی صرف اتنی بات ہے وہ کم سن لڑکی ہے گھر کا گوندھا ہوا آٹا چھوڑ کر سو جاتی ہے اور بکری کا بچہ اس کو آکر کھا جاتا ہے (یعنی وہ تو اس قدر غافل اور بے خبر ہے کہ اسے آٹے اور دال کی خبر نہیں۔ تو دنیا کی ان چالاکیوں کو کیسے جان سکتی ہے (کذا فی روح المعانی ج ۸ ص ۱۰۹) اس کے بعد رسول اللہؐ نے منبر پر کھڑے ہو کر عبد اللہ بن ابی بن سلول سے جواب طلب کیا اور ارشاد فرمایا کہ اے گروہِ مسلمین ایسے شخص کی طرف سے کون جواب دے سکتا ہے جسکی جانب سے مجھے اپنے گھر والوں کے متعلق اذیت پہنچی خدا کی قسم مجھے تو اپنی بیوی

میں کوئی بدی نظر نہ آئی لوگوں نے میرے سامنے ایسے آدمی کا نام لیا ہے جس میں میری دانست میں بدی نہیں ہے (یعنی صفوان) وہ تو میرے گھر کے اندر میرے ساتھ جایا کرتا تھا یہ سن کر (سردار اوس) حضرت سعد بن معاذؓ کھڑے ہوئے اور عرض کیا یا رسول اللہؐ (آپ کی معاونت کے لئے حاضر ہو کر) میں جواب دیتا ہوں اگر وہ شخص قبیلہ اوس کا ہوگا تو ہم اس کی گردن مار دیں گے۔ اور اگر ہمارے خزر جی بھائیوں میں سے ہوگا تو آپ ہم کو جو حکم دیں ہم اس کی تعمیل کریں گے۔ سعد بن معاذ کا قول سن کر حضرت سعد بن عبادہ سردار خزر ج اٹھے جو کہ تھے تو ایک صالح آدمی لیکن ان کو کچھ جاہلانہ حمیت آگئی (ان کو خیال ہوا کہ سعد بن معاذ ان پر تعریض یعنی اٹیک کر رہے ہیں کہ تہمت لگانے والا قبیلہ خزر ج سے ہیں اس لئے ان کو جوش آگیا چنانچہ وہ) سعد بن معاذ سے کہنے لگے خدا کی قسم تم اس کو قتل نہ کرو گے اور نہ قتل کر سکو گے ادھر سے سعد بن معاذ کے چچا زاد بھائی، اسید بن حضیر نے سعد بن عبادہ کو جواب دیا تم جھوٹ کہتے ہو خدا کی قسم ہم اس کو قتل کر دیں گے تم منافق ہو کہ منافق کی طرف سے لڑتے ہو۔ غرض اوس اور خزر ج دونوں قبیلوں کو جوش آگیا اور باہم لڑائی کی تیاری ہو گئی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اس وقت منبر پر ہی تشریف فرما تھے حضورؐ نے ان کے جوش کو کم کیا اور بالآخر سب خاموش ہو گئے حضورؐ بھی خاموش ہو گئے میں اس دوران دن بھر روتی رہی آنسو نہ رکا آئندہ رات کو بھی روتی رہی۔ رات بھر آنسو نہ تھا۔ نہ نیند آئی۔ والدین کہنے لگے پوتے روتے روتے جگر پھٹ جائے گا۔ میں رو رہی تھی وہ میرے پاس بیٹھے تھے۔ اتنے میں ایک انصاری عورت نے آنے کی اجازت چاہی میں نے اجازت دے دی وہ بھی آکر بیٹھ کر رونے لگی ہم سب اسی حالت میں تھے کہ دفعۃً رسول اللہ تشریف لائے اور سلام کر کے میرے قریب بیٹھ گئے جب سے یہ بات ہوئی تھی اس وقت سے حضورؐ میرے پاس نہیں بیٹھے تھے اور ایک مہینہ ہو گیا تھا۔ مگر میرے واقعے کے متعلق کسی قسم کی وجی بھی نہ آئی تھی الحاصل میرے قریب بیٹھنے کے بعد حضورؐ نے اول اللہ تعالیٰ کی حمد و ثنا کی



پھر فرمایا اے عائشہ مجھے تمہارے متعلق ایسی ایسی خبر ملی ہے اب اگر تم اس الزام سے پاک ہو تو خدا تعالیٰ تمہاری پاکی بیان کر دے گا اور گناہ میں (اتفاقاً) مبتلا ہو گئی ہو تو خدا تعالیٰ سے معافی کی درخواست کر جب بندہ اپنے قصور کا اعتراف کر کے توبہ کرتا ہے تو خدا تعالیٰ اس کی توبہ قبول فرما لیتا ہے رسول اللہؐ جب اپنا کلام ختم کر چکے تو میرے آنسو خشک ہو گئے پھر ایک قطرہ بھی نکلتا نہ معلوم ہوا۔ اور میں نے اپنے والد سے کہا کہ رسول اللہؐ کو میری طرف سے جواب دیجئے۔ بولے خدا کی قسم میں نہیں سمجھتا کیا جواب دوں۔ میں نے والدہ سے کہا آپ میری طرف سے رسول اللہؐ کو جواب دیجئے۔ والدہ نے بھی کہا خدا کی قسم میری سمجھ میں نہیں آتا کہ کیا جواب دوں۔ میں اس زمانے میں کمسن لڑکی تھی۔ زیادہ قرآن بھی نہ پڑھا تھا مگر میں نے کہا خدا کی قسم میں جانتی ہوں کہ تم لوگوں نے یہ بات سن لی ہے اور تمہارے دلوں میں جم گئی ہے اور تم اس کو سچا جانتے ہو اب اگر میں کہوں کہ میں اس سے پاک ہوں اور خدا شاہد ہے کہ میں پاک ہوں تو تم مجھے سچا نہ جانو گے اور اگر کسی بات کا اقرار کر لوں تو خدا شاہد ہے کہ میں اس سے بری ہوں تم میری ضرور ہی تصدیق کرو گے اس لئے مجھے اور کوئی صورت نظر نہیں آتی سوائے اس کے جیسا یوسفؑ کے باپ نے کہا تھا فصبر جميل واللہ المستعان علی ما تصفون وہی میں کہتی ہوں۔ یہ کہنے کے بعد میں منہ لوٹا کر بستر پر لیٹ گئی خدا کی قسم اس وقت میں بخوبی واقف ہی تھی کہ میں اس الزام سے پاک ہوں اور خدا تعالیٰ مجھے اس سے بری کر دے گا۔

مگر اپنی دانست میں چونکہ میری حالت بہت حقیر تھی اس لئے یہ وہم و گمان بھی نہ تھا کہ میرے بارے میں اللہ تعالیٰ ایسی وحی قرآنی آیتوں کی شکل میں نازل فرمائیں گے جس کی ہمیشہ تلاوت ہوتی رہے گی ہاں اتنی تو مجھے امید تھی کہ خدا تعالیٰ رسول اللہؐ کو کوئی خواب دکھلائے گا جس سے میری براءت ثابت ہو جائے گی لیکن بخدا رسول اللہؐ اپنی جگہ سے ہٹے بھی نہ تھے اور نہ گھروالوں میں سے کوئی باہر گیا تھا کہ خدا تعالیٰ نے اپنے

رسول پر وحی بھیجی اور وحی کے نازل ہونے کے وقت جو سختی ہوتی تھی وہ حضورؐ پر ہوئی۔ وحی کے نازل ہونے کے وقت سخت سردی کے دن بھی وحی کے بار سے عرق مبارک کے قطرے چاندی کے موتیوں کی طرح ٹپک پڑتے تھے جب وحی کی کیفیت دور ہوئی تو حضورؐ مسکراتے ہوئے سب سے پہلی بات پر فرمایا کہ اے عائشہ بشارت ہو خدا نے تمہاری بریت کر دی۔ والدہ نے کہا عائشہ اٹھ کر حضورؐ کا شکریہ ادا کرو۔ میں نے کہا خدا کی قسم میں نہیں اٹھوں گی اور سوائے خدا کے کسی کا شکریہ ادا نہیں کروں گی اسی نے میری براءت کا حکم نازل فرمایا (حضرت عائشہؓ کا شکر نبویؐ سے انکار ناز محبوبی کے مقام سے تھا اور ناز کی حقیقت یہ ہے کہ دل جس سے لبریز ہو زبان سے اس کے خلاف اظہار ہو ظاہر میں ترش روئی و لاپرواہی اور دل عشق و محبت سے لبریز ہو یہاں ظاہر میں ایک ناز تھا لیکن صد ہزار نیاز اس میں مستور تھے لہذا کسی کو صدیقہ کی اس ادا سے برا نہ ماننا چاہئے کیونکہ خود رسول خداؐ نے برا نہیں مانا۔ سیرت مصطفیٰؐ کا ندھلوی ص) خدا تعالیٰ نے بریت میں دس آیات نازل فرمائی تھیں ان الذین جاءوا بالافک عصبہ منکم ..... تا..... لا تحسبوه شر الکم بل هو خیر لکم۔

حضرت صدیقؓ اپنے خالہ زاد بھائیؓ مسطح کو رشتہ داری اور ناداری کی وجہ سے کھانے پینے کے لئے کچھ وظیفہ دیا کرتے تھے۔ یہ آیات سن کر صدیقؓ بولے خدا کی قسم عائشہ کے متعلق اس نے یہ بات کہی اب کبھی میں اس کو کچھ وظیفہ (خرچ) نہیں دوں گا اس پر اللہ تعالیٰ نے یہ حکم نازل فرمایا ولا یاتل اولوا الفضل منکم والسعة ان یوتوا اولی القربی ... سے .... الا تحبون ان یغفر اللہ لکم الایہ یہ آیات سن کر حضرت صدیقؓ کہنے لگے خدا کی قسم میں چاہتا ہوں کہ خدا مجھے بخش دے میں اس کا خرچ کبھی بند نہیں کروں گا چنانچہ مسطح کو جو خرچ پہلے دیا کرتے تھے وہ پھر جاری کر دیا۔ رسول اللہؐ نے اپنی بیوی زینب بنت جحش سے میرے واقعہ کے متعلق دریافت کیا تھا تو انہوں نے جواب دیا ”یا رسول اللہؐ میں بن دیکھی اور بن سنی کوئی بات نہیں کہوں گی



خدا کی قسم مجھے کوئی بدی نظر نہ آئی ”زینب ہی تمام بیویوں میں میرے ہم پلہ تھیں مگر ان کی پرہیزگاری کی وجہ سے اللہ تعالیٰ نے ان کو (تہمت تراشی سے) محفوظ رکھا البتہ ان کی بہن حمہ بنت جحش ان سے (اس معاملہ میں) لڑی اور دیگر تباہ کاروں کے ساتھ تباہ ہو گئی۔ (صحیح بخاری ج ۲ ص ۵۹۳، صحیح مسلم التوبہ باب حدیث الافک ج ۲ ص ۶۲۳)

**تشریح:** یہ قصہ ”حدیث افک“ سے مشہور ہے جس میں آپ نے غزوہ مرسعہ کے سفر میں اپنے ساتھ لے جانے کے لئے بذریعہ قرعہ حضرت عائشہ کا انتخاب فرمایا واپسی پر حضرت عائشہؓ پڑاؤ کی جگہ پر گمشدہ ہار کی تلاش میں رہنے کی بناء پر قافلہ سے پیچھے رہ گئی حضرت صفوان نہایت احترام کے ساتھ حضرت عائشہ کو ساتھ قافلہ تک لے آئے اس پر منافقین نے تہمت کا بازار گرم کر دیا بالآخر حضرت صدیقہ کی پاکدامنی میں قرآنی آیات نازل ہوئیں اس حدیث کے تحت امام نووی نے شرح صحیح مسلم میں بے شمار فوائد حدیث بیان کئے ہیں۔

① قرعہ اندازی جائز ہے جس پر صحیح احادیث موجود ہیں تین نبیوں حضرت یونس، حضرت زکریاؑ اور رسول اللہؐ نے اس پر عمل کیا۔

② سفر میں کسی ایک بیوی کو ساتھ لے جانے کے انتخاب کے لئے بھی قرعہ اندازی کرنا جائز ہے جیسا کہ اسی حدیث کے شروع میں حضرت عائشہ کا بیان ہے۔

③ عورتوں کو جہاد میں لے جانا جائز ہے۔

④ حضر کی طرح سفر میں بھی عورتوں کو زیورات پہننا جائز ہے جیسا کہ حضرت عائشہ نے پہناتھا۔

⑤ اجنبی عورت کے ساتھ حسن ادب اور غایت احترام سے پیش آنا چاہئے خاص کر خلوت میں۔ جیسا کہ حضرت صفوان نے کیا۔

⑥ سفر میں بیوی کے ساتھ حسن معاشرت کے ساتھ پیش آنا چاہئے۔

۷ بیوی اپنے شوہر سے اجازت لے کر ہی والدین کے گھر جائے جیسا کہ حضرت عائشہؓ اس قدر پریشانی کے عالم میں بھی آنحضرتؐ سے اجازت لے کر والدین کے گھر گئی۔

۸ کوئی بھی اہم مسئلہ پیش آئے تو اپنے خاندان کے ذمہ داروں اور مخلص دوستوں سے مشورہ کرنا چاہئے جیسا کہ آپؐ نے حضرت صدیق اکبرؓ اور حضرت علیؓ واسامہؓ سے مشور کیا۔

۹ رشتہ داروں کے ساتھ صلہ رحمی برقرار رکھنی چاہئے اگرچہ وہ احسان فراموش ہوں جیسا کہ حضرت صدیق کو سطح کے ساتھ صدقہ خیرات جاری رکھنے کا حکم ہوا۔

۱۰ حضرت صدیقہ کی براءت و پاکدامنی پر خدائی مہر لگ گئی اس لئے اب بھی صدیقہ کی عفت پر کوئی زبان درازی کرے تو وہ خدائی مہر توڑنے والا بد باطن ہے۔

۱۱ حضرت زینب بنت جحش کی فضیلت و بزرگی بھی ثابت ہوئی (شرح مسلم نووی ج ۹ ص ۹۹)

۱۲ عورت کو کم کھا کر اپنے بدن کو ہلکا رکھنا اچھا ہے جیسا کہ حضرت عائشہؓ فرماتی ہیں کہ ہم کھانا کم کھانے (ڈائٹنگ) کی بناء پر ہلکی پھلکی بدن کی ہوتی تھیں علامہ ابن حجر عسقلانی نے فتح الباری میں حدیث افک سے مستنبط ہونے والے فوائد و لطائف کو شرح و بسط سے بیان کیا ہے حضرات اہل علم (فتح الباری ج ۹ ص ۴۲۱، کتاب التفسیر النور حدیث ۴۷۵۰) کی طرف مراجعت فرمائیں۔

البتہ یہاں یہ بتانا ضروری ہے کہ حضرت صدیقہ کی عفت و نزاہت میں قرآن مجید کی ان آیات کے نازل ہو جانے کے بعد جو شخص اُم المؤمنین پر تہمت لگائے وہ باجماع اُمت کافر و مرتد ہے جس طرح مریم صدیقہ بنت عمران کی عصمت و عفت میں شک کرنا کفر ہے اسی طرح عائشہ صدیقہ بنت اُم رومان کی طہارت و نزاہت میں شک کرنا قرآنی آیات براءت کا انکار ہونے کی وجہ سے بلاشبہ کفر ہے اور ایسا شخص واجب القتل ہے جیسا کہ حضرت سعد بن معاذ نے کھڑے ہو کر فرمایا تھا یا رسول اللہ! ہم ایسے شخص کے قتل کے لئے دل و جان سے حاضر ہیں۔ (سیرۃ المصطفیٰ ج ۱ ص ۷۷)

(۶۶) ﴿عَنْ عَائِشَةَ، قَالَتْ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِذَا خَرَجَ أَقْرَعَ بَيْنَ نِسَائِهِ، فَطَارَتِ الْقَرَعَةُ عَلَى عَائِشَةَ وَحَفْصَةَ، فَخَرَجَتَا مَعَهُ جَمِيعًا، وَكَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِذَا كَانَ بِاللَّيْلِ سَارَ مَعَ عَائِشَةَ، وَيَتَحَدَّثُ مَعَهَا، فَقَالَتْ حَفْصَةُ لِعَائِشَةَ: لَا تَرْكَبِينَ اللَّيْلَةَ بَعِيرِي، وَارْكَبِي بَعِيرِي، فَتَنْظُرِينَ وَانْظُرِي؟ قَالَتْ: بَلَى، فَارْكَبْتُ عَائِشَةَ عَلَى بَعِيرِ حَفْصَةَ، وَارْكَبْتُ حَفْصَةَ عَلَى بَعِيرِ عَائِشَةَ، فَجَاءَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِلَى جَمَلِ عَائِشَةَ، وَعَلَيْهِ حَفْصَةُ، فَسَلَّمَ عَلَيْهَا، ثُمَّ سَارَ مَعَهَا، حَتَّى نَزَلُوا، وَافْتَقَدَتْ عَائِشَةَ، فَغَارَتْ، فَلَمَّا نَزَلْتُ جَعَلْتُ تَجْعَلُ رَجُلِيهَا بَيْنَ الْآخَرِ، وَتَقُولُ: يَا رَبِّ، سَلِّطْ عَلَى عَقْرِبَاءِ، أَوْ حِيَةً تَلْدَغُنِي، عَنْ رَسُولِكَ ﷺ فَلَا اسْتَطِيعُ أَنْ أَقُولَ لَهُ شَيْئًا.﴾

(صحیح بخاری، النکاح، باب القرعة بین النساء إذا اراد سفرًا ۲۷۸۵)

ترجمہ: ”حضرت عائشہؓ فرماتی ہیں کہ رسول اللہؐ جب کہیں باہر تشریف لے جاتے تو اپنی بیویوں میں قرعہ اندازی کر لیتے تھے ایک بار حضرت عائشہؓ اور حضرت حفصہؓ کا نام قرعہ میں نکلا دونوں بیبیاں ساتھ ہو لیں (دوران سفر میں) حضور ﷺ رات کو حضرت عائشہؓ کے ساتھ بات چیت کرتے چلا کرتے تھے حفصہؓ نے عائشہؓ سے کہا آج رات تم میرے اونٹ پر سوار ہو کر دیکھو اور میں تمہارے اونٹ پر سوار ہو کر دیکھوں دونوں بیبیوں کے باہم اونٹ کا تبادلہ ہو گیا رسول اللہؐ (حسب معمول) حضرت عائشہؓ کے اونٹ کے پاس آئے مگر اس پر حضرت حفصہؓ سوار تھیں حضور نے سلام کیا اور ان کے ساتھ چل دئے پڑاؤ پر اترے تو حضرت عائشہؓ کو رسول اللہؐ نہیں ملے۔ حضرت صدیقہؓ کو رشک ہوا غرض جب سب لوگ اتر گئے تو حضرت عائشہؓ نے اذخر (گھاس) میں اپنے پاؤں ڈال دئے اور (افسوس کے ساتھ) کہنے لگیں پروردگار کسی بچھو یا سانپ کو بھیج دے جو آکر مجھے ڈس لے وہ تیرے رسول ہیں میں ان سے کچھ نہیں کہہ سکتی۔“

## عورت اپنی کسی سوکن کو اپنی باری بہہ کر سکتی ہے

(۶۷) ﴿عن عائشة، قالت: وجد رسول الله ﷺ على صفية، فقالت لي: هل لك الى ان ترضين رسول الله ﷺ عني، واجعل لك يومى؟ قلت: نعم، فاخذت خمارا لها مصبوغا بزعفران، فرششته بالماء، ثم اختمرت به، فدخلت عليه في يومها، فجلست الى جنبه، فقال: اليك يا عائشة، فليس هذا بيومك فقلت: فضل الله يوتيهِ من يشاء، ثم اخبرته خبرى.﴾

(ابن ماجہ النکاح، باب المرأة تهب يومها لصاحبها ج ۱ ص ۱۴۲)

ترجمہ: ”حضرت عائشہؓ فرماتی ہیں کہ رسول اللہؐ نے صفیہؓ پر کسی ناراضگی کا اظہار کیا تو صفیہؓ مجھ سے کہنے لگی: عائشہ! کیا تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو مجھ سے کسی طرح راضی کر سکتی ہے میں اپنی باری تجھے بخش دوں گی۔ میں (حضرت عائشہؓ) نے کہا۔ ہاں۔ (میں راضی کر دوں گی) میں نے زعفران سے رنگی ہوئی ان کی (یا اپنی کذا فی روایت) چادر لی اور اس پر ہلکے پانی کا چھڑکاؤ کیا اور پھر سر پر اوڑھ لی اور حضرت صفیہؓ کی باری میں خود رسول اللہؐ کے پاس گئی اور آپؐ کے پہلو میں بیٹھ گئی تو آپؐ فرمانے لگے چلی جاؤ اے عائشہ! آج تمہاری باری کا دن نہیں ہے۔ میں نے کہا (جی ہاں لیکن) یہ اللہ کا فضل ہے جس کو چاہے اپنا فضل بخش دے۔ پھر میں نے اپنا اور صفیہؓ کا پورا واقعہ بیان کر دیا۔“

تشریح: فقہاء نے لکھا ہے کہ اگر کسی شخص کی کوئی بیوی اپنی باری اپنی کسی سوکن کو دے دے تو جائز ہے بشرطیکہ اس میں شوہر کی طرف سے کسی لالچ یا جبر کا دخل نہ ہو۔ نیز اپنی باری اپنی کسی سوکن کو دینے والی عورت کے لئے یہ بھی جائز ہے کہ وہ جب چاہے اپنی باری واپس لے لے۔ (مظاہر حق ج ۳ ص ۳۶۶)

(۶۸) ﴿عن عائشة، قالت: ما رایت امرأة فی مسلاخها مثل سودة بنت

زمعة، من امرأة فيها حدة، فلما كبرت قالت: يا رسول الله، جعلت يومى منك لعائشة فكان رسول الله ﷺ يقسم لعائشة يومين: يومها، ويوم سودة. (صحیح مسلم، کتاب الرضاع باب جواز هبتها نوبتها ۱۷۳ باب الرضاع)

ترجمہ: ”حضرت صدیقہؓ فرماتی ہیں کہ میں نے سودہ بنت زمعہ سے زیادہ اپنے واسطے عزیز ترین عورت نہیں دیکھی مجھے یہ بات دل سے پسند تھی کہ میں ان کی جلد میں ہوتی (اور وہ میری جلد میں یعنی ہم دونوں ایک دل دو پوست تھے) سودہ بلند حوصلہ عورت تھیں جب عمر زیادہ ہو گئی تو انہوں نے اپنی باری مجھے دے دی اور خدمت اقدس میں عرض کیا یا رسول اللہ! میں نے اپنی باری کا دن عائشہؓ کو دے دیا چنانچہ رسول اللہ ﷺ تقسیم کے وقت میرے لئے دو دن مقرر فرماتے تھے ایک میرا اور ایک سودہ کا۔“

(۶۹) قال: اخبرني عبيد الله بن عبد الله، قال: سالت عائشة عن مرض رسول الله ﷺ؟ قالت: اشتكى فعلق ينفث، فكنا نُسَبِّهُ نَفْسَهُ يَنْفَثُ أَكِلِ الزَّبِيبِ، وكان يدور على نسائه، فلما اشتد المرض، استأذنهن ان يمرض عندي، ويدرن عليه، فاذن له، فدخل على وهويته على رجلين، تخط رجلاه الارض خطا، احدهما العباس. فذكرت ذلك لابن عباس، فقال: الم تخبرك من الاخر؟ قلت: لا، قال: هو علي.

(صحیح مسلم الصلاة باب استخلاف الامام اذا عرض له عذر من مرض ۱۷۸)

ترجمہ: ”حضرت عبید اللہ بن عبد اللہ تابعی کہتے ہیں کہ میں نے اماں جان حضرت صدیقہ سے آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے بیماری کے آخری ایام کے متعلق دریافت کیا تو حضرت صدیقہ نے فرمایا کہ جب آپ بیمار ہوئے تو آپ کا سانس پھولنے لگا جیسا کہ انار کے دانے کھانے والے کی آواز ہوتی ہے۔ آپ باری باری اپنی بیویوں کے پاس چکر



لگاتے تھے جب آپؐ کی تکلیف شدید ہو گئی تو آپؐ نے اپنی (دوسری) بیویوں سے اس بات کی اجازت چاہی کہ آپؐ کی تیمارداری میرے ہاں (گھر میں) کی جائے۔ ازواج مطہرات نے آپؐ کو اس کی اجازت دے دی جب آپؐ میرے ہاں تشریف لائے تو آپؐ دو آدمیوں کے درمیان سہارا لیکر آئے آپؐ کے پاؤں (کنزوری کی وجہ سے) زمین پر گھسٹتے جاتے تھے (جن دو آدمیوں کے سہارے آپؐ آئے) ان میں ایک حضرت ابن عباسؓ تھے اور ایک اور آدمی تھے (عبید اللہ راوی حدیث کہتے ہیں) میں نے یہ حدیث ابن عباسؓ کو سنائی تو وہ بولے کیا تم کو عائشہؓ نے نہیں بتایا کہ وہ دوسرا آدمی کون تھا میں نے عرض کیا نہیں۔ کہنے لگے وہ علیؓ تھے۔“





ابواب الملاعب

بیویوں سے دل لگی اور حسن معاشرت کا بیان

(۵۰) ﴿عن معاذة، عن عائشة، قالت: كان النبي ﷺ يستاذنا في يوم احدانا، بعد ما نزلت: ترجى من تشاء منهمن وتؤوى اليك من تشاء وقالت معاذة: فقلت: ما كنت تقولين للنبي ﷺ اذا استاذنك؟ قالت: كنت اقول: ان كان ذلك الي، لم اوثر على نفسي احدا.﴾ (صحيح بخاری باب ترجی من تشاء ج ۲ ص ۷۰۶، مسلم الطلاق باب تخيير امراته لا يكون طلاقا الا بالنيه ج ۱ ص ۷۹۷) ۱۴

ترجمہ: ”حضرت معاذہ کی روایت ہے کہ حضرت صدیقہؓ کہتی ہیں آیت کریمہ ترجی من تشاء منهمن وتؤوى اليك من تشاء کے نازل ہونے کے بعد اگر کسی عورت کی باری کا دن ہوتا تو حضور ہم سے اجازت طلب کیا کرتے تھے۔ (راوی حدیث) حضرت معاذہ کہتی ہیں میں نے حضرت صدیقہؓ سے پوچھا جب وہ (آپ کی دوسری سکنیں اپنی باری میں) آپ کو اجازت دیتیں تو آپ حضورؐ سے کیا کہتی تھیں حضرت صدیقہؓ نے فرمایا میں کہتی تھی کہ اگر اس کا اختیار مجھے ہے تو میں اپنے اوپر کسی کو ترجیح نہ دوں گی۔“



## اپنی بیوی سے دل لگی کرنا

(۵۱) عن جابر، قال: تزوجت، فأتيت النبي ﷺ فقال: تزوجت يا جابر؟ قلت: نعم، قال: بكر أم ثيب؟ فقلت: لا بل ثيبا، قال: فهلا بكراتلّا عبها وتلا عبك! (صحيح بخاری باب الدعاء للمتزوج ۲۷ ص ۸۰۸، صحيح مسلم الرضاع باب استحباب نکاح الکبر ۱۷ ص ۷۷۷)

ترجمہ: ”حضرت جابرؓ فرماتے ہیں کہ میں نے رسول اللہؐ کے زمانہ میں نکاح کیا حضور صلی اللہ علیہ وسلم سے ملا تو آپؐ نے پوچھا جابر تم نے نکاح کر لیا؟ میں نے عرض کیا جی ہاں فرمایا دو شیرہ سے یا ثیبہ سے؟ میں نے عرض کیا ثیبہ سے۔ فرمایا دو شیرہ سے کیوں نہیں کیا کہ تم اس سے کھیتے اور وہ تم سے کھیتی۔“

**تشریح:** اس حدیث میں آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے دو شیرہ یعنی کنواری عورت سے نکاح کرنے کی ترغیب دی جیسا کہ ایک اور جگہ آپؐ نے فرمایا علیکم بالابکار یعنی تمہیں کنواری عورتوں سے نکاح کرنا چاہئے کیونکہ وہ شیریں زبان اور خوش کلام ہوتی ہیں (عموماً بدزبانی فحش گوئی میں مبتلا نہیں ہوتیں) اور زیادہ بچے پیدا کرنے والی ہوتی ہیں نیز وہ تھوڑے پر بھی راضی رہتی ہیں۔ (مظاہر حق ج ۳ ص ۲۵۹) چنانچہ کنواری عورت سے نکاح کرنے میں آپس کی زندگی زیادہ الفت و محبت اور رغبت کے ساتھ گزرتی ہے اور آپس میں بے تکلفی اور چاہت زیادہ ہوتی ہے اس کے برخلاف بیوہ عورت جب کسی دوسرے کی زوجیت میں آتی ہے تو چونکہ اس کا دل پہلے خاوند کی یاد کی کسک محسوس کرتا ہے اس لئے وہ اتنی زیادہ بے تکلف اور خوش مزاج ثابت نہیں ہوتی جتنی ایک کنواری عورت ہوتی ہے۔ بنا بریں آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے حدیث بالا میں حضرت جابر کو

کنواری سے شادی کرنے میں ترغیب دی۔ لیکن اس کا یہ مطلب قطعاً نہیں کہ کسی بیوہ عورت سے نکاح کرنا ناپسندیدہ ہے۔ جیسا کہ ہندوؤں میں یہ عیب سمجھا جاتا ہے کہ شوہر کے مرنے کے بعد عورت کسی دوسرے مرد سے شادی کرے اور بعض مسلم قومیں بھی اس کو عیب جانتی ہیں حالانکہ جو کام حضورؐ نے خود کیا ہو وہ کیسے عیب دار ہو گا اس لئے اسلام کی نظر میں یہ عیب نہیں بلکہ مستحسن امر ہے چنانچہ آپؐ نے اس قدر بیوہ عورتوں سے نکاح کیا کہ آنحضرتؐ کی ازواج مطہرات میں سے صرف حضرت عائشہؓ کنواری تھیں بقیہ سب بیوہ تھیں۔ چونکہ کنواری سے نکاح کے زیادہ فوائد ہیں اس لئے آپؐ نے امت کو اس کی ترغیب دی۔ دوسری بات آپؐ نے اس حدیث میں بیوی سے ہنسی مزاق، دل لگی کرنے کی ترغیب دی۔

(۵۲) ﴿عن عطاء بن ابی رباح، قال: رايت جابر بن عبد الله، وجابر بن عمير الانصاريين يرميان، قال: فاما احدهما فجلس، فقال له صاحبه: اكسلت؟ قال: نعم، فقال احدهما للآخر: اما سمعت رسول الله ﷺ يقول: كل شيء ليس من ذكر الله فهو لعب، لا يكون اربعة: ملاعبة الرجل امراته، وتاديب الرجل فرسه، ومشى الرجل بين الغرضين، وتعلم الرجل السباحة.﴾ ( )

ترجمہ: ”حضرت عطاء بن ابی رباح کہتے ہیں کہ میں نے دیکھا حضرت جابر بن عبد اللہ اور جابر بن عمیر دونوں آپس میں تیر اندازی (کی مشق) کر رہے تھے ان میں سے ایک (تھک کر) جب بیٹھ گیا تو دوسرے ساتھی نے ان سے کہا کیا آپ سُست پڑ گئے (یعنی تھک گئے) ساتھی نے کہا ”جی ہاں“۔ (ترغیب دلانے کے لئے) بیٹھنے والے ساتھی سے کہا کیا آپ نے آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کا یہ ارشاد نہیں سنا آپؐ فرماتے ہیں دنیا کی ہر شے جس میں ذکر اللہ (نام کی کوئی چیز) نہ ہو وہ (بے سود) کھیل تماشا ہے سوائے چار

چیزوں كے شوهر كا اپنی بیوی سے كھیلتا۔ اپنے كھوزے كو سدھاتا اكنز روز بخرم جہاد كرتا اور نشانیوں كے درمیان تیرا تازی كے وقت چلتا۔ تیرا كی سكتا۔ (یہ چار قسم كے كھیل محض لہو و لعب نہیں بلکہ دین خداوندی كے لئے معلون بھی ہیں نور۔“  
حدیث نمبر ۵۳۰۵۳ كا بھی كی مضمون ہے۔



<http://mujahid.xtgem.com>

## اپنی بیوی سے ہنسی مذاق

(۵۵) عن جابر بن عبد اللہ، قال: كنا نسیر مع رسول اللہ ﷺ فقال لی: اتزوجت بعد ایک؟ قلت: نعم، قال: اثیبا ام بکرا؟ قلت: ثیبا، قال: فہلا بکرا تضاحکک وتضاحکھا، وتلاعبک وتلاعبھا! ﴿﴾

(صحیح مسلم الرضاع باب استحباب نکاح البکر ج ۱ ص ۷۷۷)

ترجمہ: ”حضرت جابر بن عبد اللہؓ کہتے ہیں کہ ہم ایک سفر میں رسول اللہؐ کے ہمراہ تھے حضورؐ نے مجھ سے فرمایا کہ تم نے کیا اپنے والد (کی وفات) کے بعد نکاح کر لیا؟ میں نے عرض کیا ”جی ہاں“ فرمایا بیوہ سے یا کسی دوشیزہ کنواری سے۔ میں نے عرض کیا ”بیوہ سے“ فرمایا کنواری سے کیوں نہیں نکاح کیا وہ تم سے ہنستی اور تم اس سے ہنستے وہ تم سے دل لگی کرتی اور تم اس سے دل لگی کرتے۔“





## اپنی بیوی سے بازی لگانا

(۵۶) ﴿عن عائشة، قالت: سابقني رسول الله ﷺ فسبقته، حتى اذارهقنا اللحم، سابقني، فسبقني، فقال: هذه بتيك﴾

(سنن ابن ماجه، النكاح باب حسن معاشرۃ النساء ۱۳۲)

ترجمہ: ”حضرت عائشہؓ سے روایت ہے فرماتی ہیں کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے میرے ساتھ دوڑ میں بازی لگائی تو میں جیت گئی اور آپؐ سے آگے نکل گئی پھر جب میرا بدن گوشت سے بھاری ہو گیا تو آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم دوڑ کے مقابلے میں مجھ سے آگے نکل گئے آپؐ نے اس وقت فرمایا اے (عائشہ) یہ اس (پہلی جیت) کا بدلہ ہے۔“

(۵۷) ﴿عن عائشة، قالت: خرجت مع رسول الله ﷺ وانا خفيفة اللحم، فنزلنا منزلا، فقال لاصحابه: تقدموا ثم قال لي: تعالني حتى اسابقك فسابقني، فسبقته، ثم خرجت معه في سفر آخر، وقد حملت اللحم، فنزلنا منزلا، فقال لاصحابه: تقدموا ثم قال لي: تعالني اسابقك فسابقني، فسبقني، فضرب بيده كتفي، وقال: هذه بتلك﴾

ترجمہ: ”اس دوسری روایت میں حضرت صدیقہؓ فرماتی ہیں کہ میں آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ سفر میں نکلی میں (ان دنوں) ہلکے بدن کی تھی جب ایک جگہ ٹھہراؤ کیا تو آپؐ نے صحابہؓ سے فرمایا (دوڑ کے مقابلہ کے لئے) آگے بڑھو پھر مجھ سے فرمایا اے عائشہؓ، تاکہ میں آپؐ سے دوڑ میں بازی لگاؤں۔ چنانچہ آپؐ نے میرے ساتھ دوڑ لگائی تو میں آگے نکل گئی پھر دوسرے سفر میں نکلی جب کہ میرا بدن بھاری ہو گیا تھا۔ آنحضرتؐ نے ایک جگہ ٹھہراؤ کیا تو صحابہؓ سے فرمایا۔ آگے بڑھو! پھر مجھ سے فرمایا عائشہؓ آؤ میں تم سے دوڑ میں بازی لگاؤں۔ آنحضرتؐ نے میرے ساتھ دوڑ لگائی تو آپؐ جیت

گئے اور آگے نکل گئے۔ آپؐ نے میرے کندھے پر ہاتھ مارا اور فرمایا یہ پہلے کا بدلہ ہے۔“

ترجمہ: یہ واقعات و روایات اپنی بیویوں کے ساتھ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے حسن معاشرت کی اعلیٰ ترین مثال ہے جس سے یہ واضح ہوتا ہے کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم اپنی ازواج کے ساتھ ایک پر مسرت اور خوشگوار زندگی بسر کرتے تھے اور اپنی بیویوں کے حق میں انتہائی مہربان اور ہنس مکھ تھے اس میں امت کے لئے بھی یہ سبق ہے کہ اپنی عائلی زندگی میں آنحضرتؐ کے اس حسن معاشرت کی پیروی کی جائے اور اپنی بیویوں کے ساتھ ہنسی خوشی اور باہمی پیار و محبت کے ساتھ رہا جائے۔ نیز حدیث سے یہ بھی معلوم ہوا کہ دوڑ کا مقابلہ کرنا جائز ہے چنانچہ فتاویٰ قاضی خان میں ہے کہ باہمی دوڑ وغیرہ کا مقابلہ چار چیزوں میں جائز ہے اونٹ میں، گھوڑے خچر میں، تیر اندازی میں اور پیادہ چلنے دوڑنے میں۔ نیز یہ مقابلہ اگر کسی مالی شرط کے ساتھ ہو تو وہ ایسی صورت میں جائز ہوگا جب کہ صرف ایک طرف سے شرط ہو مثلاً یوں کہے کہ اگر میں جیت گیا تو میں اتنے روپیہ یا فلاں چیز لے لوں گا اور اگر میرے مقابلہ میں تم جیت گئے تو تمہیں کچھ نہیں ملے گا یہ صورت شرعاً جائز ہے البتہ اگر دونوں طرف سے انعامی شرط ہو تو یہ حرام ہے کیونکہ جوا ہو جاتا ہے ہاں اگر اس صورت میں یہ دونوں کسی تیسرے شخص کو اپنے درمیان شامل کر لیں مثلاً یہ دونوں یہ شرط کر لیں کہ ہماری باہمی دوڑ یا کسی اور مقابلہ میں ہم دونوں میں جو بھی جیت جائے گا تو اس سے رقم بطور انعام مل جائے گی البتہ تیسرا شخص (جس کو اپنے مقابلہ میں شامل کیا ہے) اگر جیت جائے تو اس سے کچھ نہیں ملے گا گویا انعامی رقم کی شرط پہلے دو کے مابین ہوگی (تیسرے سے نہ رقم لی جائے گی نہ ہی بطور انعام دی جائے گی صرف کھیل میں شریک ہوگا) یہ صورت بھی حدیث کی رو سے جائز ہے اسی طرح دو جماعتوں یا ٹیموں کے لئے کسی تیسرے ادارہ یا فرد کی طرف سے

کوئی انعامی مقابلہ کرا کے انعام کی رقم مقرر کی جائے اور مقابلہ کرنے والی ٹیموں سے کہہ دیا جائے کہ تم میں سے جو بھی جیت جائے گا انعام اسی کو ملے گا فقہاء نے اس کو بھی جائز کہا ہے۔ (مظاہر حق ج ۳ ص ۳۸۷)  
حدیث نمبر ۵۸، ۵۹ کا بھی یہی مضمون ہے۔



<http://mujahid.xtgem.com>

## بیوی کو گڑیوں سے کھیلنے کی اجازت دینا

(۶۰) ﴿عن عائشة، قالت: كنت العب بالبنات في بيت رسول الله ﷺ وكن لي صواحب، ياتينني، فيلعبن معي، فيتقمعن اذا راين رسول الله ﷺ وكان رسول الله ﷺ يسربهن الي، فيلعبن معي﴾ (بخاری الادب، باب الانساب الى الناس ۲۷، ۹۰۵، مسلم۔ فضائل الصحابة۔ باب فی فضل عائشة ۲۷، ۲۸۵)

ترجمہ: ”حضرت عائشہ صدیقہؓ فرماتی ہیں کہ میں آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے گھر (رخصتی کے بعد) گڑیوں سے کھیلا کرتی تھی میری سہیلیاں بھی آکر میرے ساتھ کھیلتی تھیں (جو ساتھ کھیلنے کے لئے میرے یہاں بھی آیا جایا کرتی تھیں) لیکن جب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم گھر تشریف لاتے تو آپؐ کو آتے دیکھ کر (آپؐ کے احترام میں کھیل چھوڑ کر) وہ چھپ جاتیں آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم میری سہیلیوں کو میرے پاس واپس بھیج دیتے اور وہ میرے ساتھ (دوبارہ) کھیلتی۔“

(۶۱) ﴿عن عائشة، قالت: كنت العب بالبنات، فربما دخل علي رسول الله ﷺ وصواحباتي عندي، فاذا راين رسول الله ﷺ فررن، فيقول رسول الله ﷺ: كما انت، وكما انتن﴾ (مسلم فضائل الصحابة باب فضل عائشة ۲۷، ۲۸۵)

ترجمہ: ”اس روایت میں یہ الفاظ ہیں کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کو دیکھ کر جب میری سہیلیاں بھاگ کر چھپتیں تو رسول اللہ ان سے فرماتے کھیلو جیسا کھیلتے تھے کھیلو جیسا کھیلتے تھے۔“

حدیث نمبر ۶۲، ۶۳ کا بھی یہی مضمون ہے۔

(۶۲) ﴿عن عائشة، قالت: قدم النبي ﷺ من غزوة، وقد نصب علي باب

ججرتى عباءة وعلى عرض بيتها ستر إرمينى، فدخل البيت، فلما رآه قال لى: يا عائشة، مالى وللدنيا! فهتك العرض، حتى وقع الارض، وفى سهوتها ستر، فهبت ریح، فكشفت ناحية، عن بنات لعائشة لعب، فقال: ما هذا يا عائشة؟ قالت: بناتى، ورأى بین ظهرانیهن فرس له جناحان، قال: فرس له جناحان! قالت: او ما سمعت ان لسليمان خيلا لها اجنحة! فضحك حتى رايت نواجزه.

(ابوداؤد شريف كتاب الادب باب فى اللعب بالبنات، مشکوة شريف ص ۲۸۲)

ترجمہ: ”حضرت صدیقہ فرماتی ہیں کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم جب کسی غزوہ (یعنی تبوک یا حنین کذا فی مشکوٰۃ ص ۲۸۲) سے واپس تشریف لائے (اس وقت) میرے کمرے کے (بیرونی) دروازہ پر پردہ پڑا ہوا تھا اور کمرے کی (اندرونی) دیوار کی ایک جانب (طاقچہ) پر بھی ارمنی پردہ ڈالا ہوا تھا، آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم اندر جب تشریف لائے تو دیکھ کر فرمایا اے عائشہ (یہ سب تزیین و آرائش کیا ہے؟) میرا اس دنیا کی (زیبائش) سے کیا تعلق؟ آپؐ نے پردہ کو چاک کیا اور زمین پر ڈال دیا۔ دیوار کے طاقچہ پر (جو) پردہ پڑا ہوا تھا جب ہوا چلی تو اس پردہ کا ایک کنارہ کھل گیا اور حضرت صدیقہؓ کی کھینے کی گڑیاں نظر آنے لگیں آپؐ نے پوچھا اے عائشہ! یہ کیا ہے؟ کہایا رسول اللہؐ یہ میری گڑیاں ہیں آپؐ نے ان گڑیوں کے درمیان ایک گھوڑا دیکھا جس کے (کپڑے یا کاغذ کے بنے ہوئے) دو پر تھے آپؐ نے پوچھا (اے عائشہ ان گڑیوں کے درمیان یہ کیا چیز دیکھ رہا ہوں عائشہؓ نے کہا یہ گھوڑا ہے آپؐ نے پوچھا) گھوڑے کے پر؟ (یعنی کیا گھوڑے کے پر بھی ہوتے ہیں؟) حضرت عائشہؓ نے کہا کیا آپؐ نے نہیں سنا کہ حضرت سلیمانؑ کے پاس ایک گھوڑا تھا جس کے پر تھے۔ (یہ جواب سن کر) رسول اللہؐ صلی اللہ علیہ وسلم (اس قدر کھل کھلا کر) ہنس پڑے یہاں تک کہ میں نے آپؐ کی کچلیاں دیکھیں۔“



تشریح: ”حدیث ساٹھ سے چونسٹھ تک“ ازواج مطہرات میں حضرت صدیقہؓ وہ واحد خاتون ہیں جن سے کم عمری میں ہی آپؐ نے عقد نکاح کیا چنانچہ علامہ قسطلانی کی مواہب اللدنیہ میں ہے کہ ہجرت سے قبل شوال دس نبوی میں سات سال کی عمر میں حضرت عائشہؓ نبی کریمؐ کی زوجیت میں آئیں۔ نو سال کی عمر میں رخصت ہو کر حرم خانہ نبوت میں لائی گئیں اور نو سال کی رفاقت کے بعد جب کہ صدیقہؓ کی عمر صرف اٹھارہ سال کی تھی آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم اس دنیا سے تشریف لے گئے۔ ۶۶ سال کی عمر میں ۵۷ھ میں مدینہ میں وفات پائی وصیت کے مطابق دیگر ازواج مطہرات کے پہلو میں رات کے وقت جنت البقیع میں دفن ہوئیں۔ (زرقانی شرح مواہب ج ۳ ص ۲۲۹)

نو سال کی عمر بچپن کی معصومیت کی عمر ہوتی ہے یہی وجہ ہے کہ حضرت عائشہؓ جب آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے ہاں تشریف لائیں تو ان کے ساتھ وہ کھلونے بھی تھے جن سے وہ اپنے گھر کھیلا کرتی تھیں اور اس سے دلچسپی بھی تھی صحیح مسلم کی ایک حدیث میں خود حضرت عائشہؓ صدیقہؓ کا اپنے متعلق یہ بیان ہے: وزفت الیہ وہی بنت تسع ولعبہا معہا (مسلم ج ۲ ص ۲۸۵) یعنی جب ان کی رخصتی ہوئی تو وہ نو سال کی تھیں اور ان کے کھیلنے کی گڑیاں ان کے ساتھ تھیں۔ اس سے معلوم ہوا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم انہیں اس کھیل اور تفریحی مشغلہ سے نہ صرف یہ کہ منع نہیں فرماتے تھے بلکہ اس بارے میں ان کی اس حد تک دلداری و دلجوئی فرماتے تھے کہ جب آپؐ کے تشریف لانے پر حضرت صدیقہؓ کے ساتھ کھیلنے والی دوسری بچیاں کھیل چھوڑ کر بھاگتیں تو آپؐ خود ان کو کھیل جاری رکھنے کے لئے فرما دیتے۔ یقیناً بیوی کے ساتھ حسن معاشرت کا یہ اعلیٰ ترین نمونہ ہے یہاں اس امر کی وضاحت بھی ضروری ہے کہ جب ذی روح کی تصویر سازی اور اس کا گھر میں رکھنا جائز ہی نہیں بلکہ حرام ہے جس پر صحیح حدیثوں میں سخت وعیدیں وارد ہوئی ہیں تو پھر رسول اللہؐ نے خود حضرت

صدیقہؓ کو گڑیوں سے کھیلنے اور گھر میں رکھنے کی اجازت کیوں دی؟ اس کا صحیح جواب یہی ہے کہ حضرت صدیقہؓ کی یہ گڑیاں تصویر کے حکم میں داخل نہیں تھیں بلکہ یہ گڑیاں کپڑوں اور چیتھڑوں کو لپیٹ کر بغیر کسی خاص شکل و صورت کے یونہی بنائی گئی تھی اس لئے حضرت صدیقہؓ کی ان گڑیوں کے بارے میں تصویر کا سوال ہی پیدا نہیں ہوتا۔ اس طرح کی گڑیاں بنانا یا گھر میں رکھنا مباح ہے اور بچیوں کو ایسی گڑیوں سے کھیلنا مباح ہے کیونکہ گڑیوں سے کھیلنا دراصل بچیوں کے لئے ایک تربیتی سبق ہے جس سے وہ اولاد کی پرورش، سینا پر ونا اور گھر کی اصلاح و انتظام کی تربیت حاصل کرتی ہیں (معارف الحدیث ۶ ص ۸۴، مظاہر حق ج ۳ ص ۷۸۷) البتہ اگر باضابطہ تصویر والی گڑیاں ہوں جیسا کہ آج کل پلاسٹک کی فحش قسم کی گڑیاں بنائی جاتی ہیں ان کا بنانا، گھروں میں رکھنا یا ان سے کھیلنا سب حرام ہے۔ چنانچہ جمہور علماء اُمت کے نزدیک کسی بھی جاندار کی تصویر کشی اور تصویر سازی حرام ہے اور اس کی حرمت پر صریح مرفوع احادیث مروی ہیں حضرت ابن عباسؓ سے روایت ہے کہ آنحضرتؐ نے فرمایا کہ:

﴿ان اشد الناس عذابا يوم القيمة المصورون﴾

(بخاری مع فتح الباری کتاب اللباس ج ۱۰ ص ۳۱۴ مشکوٰۃ ص ۳۸۵)

”سب سے زیادہ سخت عذاب میں قیامت کے روز تصویر بنانے والے ہوں گے۔“

فتح الباری مع بخاری میں حضرت ابن عباسؓ کی روایت ہے کہ آنحضرتؐ نے فرمایا جو شخص دنیا میں کوئی تصویر جاندار کی بنائے گا تو قیامت میں اس کو مکلف کیا جائے گا کہ اس میں روح بھی ڈالے اور وہ ہرگز نہیں ڈال سکے گا (تو اس پر شدید عذاب ہوگا)۔

(مشکوٰۃ ص ۳۸۶)

تصویر حرام اس لئے ہے کہ تصویر اور تخلیق اللہ تعالیٰ کی مخصوص صفات ہیں جن

میں کوئی غیر اللہ کو شریک ہونا جائز نہیں ہے اللہ تعالیٰ کے اسماء حسنی میں المصور بھی ہے قرآن میں ہے ھو اللہ الخالق البارئ المصوری (پارہ ۲۸) پس بالاتفاق یہ دونوں صفتیں اللہ کی ذات کے ساتھ مخصوص ہوئیں اس میں کسی کی شرکت حرام ہے اس لئے تصویر کشی اور تصویر سازی بھی حرام ہے یاد رہے تصویر کا اطلاق یہاں صرف جاندار ذی روح پر ہوگا کیونکہ بالاجماع غیر ذی روح اور سرکشی ہوئی ذی روح کی تصویر (کذا فی مشکوٰۃ ص ۳۸۶) اور بچیوں کے لئے معمولی قسم کی گڑیاں جائز ہیں اللہ تعالیٰ ہم سب کو ہر قسم کی نافرمانی سے بچائے آمین۔



<http://mujahid.xtgem.com>

## اپنی بیوی کو کھیل تماشہ (پردہ میں) دکھانا

( ۶۵ ) عَنْ عَائِشَةَ: زَوْجِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَتْ: دَخَلَ الْحَبْشَةُ الْمَسْجِدَ يَلْعَبُونَ، فَقَالَ لِي: يَا حَمِيرَاءُ، اتَّحِبُّينَ أَنْ تَنْظُرِي إِلَيْهِمْ؟ فَقُلْتُ: نَعَمْ، فَقَامَ بِالْبَابِ، وَجِئْتُهُ، فَوَضَعْتُ ذَقْنِي عَلَى عَاتِقِهِ، فَاسْنَدْتُ وَجْهِي إِلَى خَدِّهِ، قَالَتْ: وَمَنْ قَوْلُهُمْ يَوْمَئِذٍ: أَبَا الْقَاسِمِ طَيْبًا، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: حَسْبُكَ فَقُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، لَا تَعْجَلْ، فَقَامَ لِي، ثُمَّ قَالَ: حَسْبُكَ فَقُلْتُ: لَا تَعْجَلْ يَا رَسُولَ اللَّهِ، قَالَتْ: وَمَالِي حُبَّ النَّظَرِ إِلَيْهِمْ، وَلَكِنِّي احْبَبْتُ أَنْ يَبْلُغَ النِّسَاءَ مَقَامَهُ لِي، وَمَكَانِي مِنْهُ (نسائي ص)

ترجمہ: ”حضرت عائشہؓ صدیقہ فرماتی ہیں کہ چند حبشی نوجوان مسجد میں کھیل تماشہ (یعنی حربی مظاہرہ) کر رہے تھے۔ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے مجھ سے فرمایا اے عائشہ کیا تم ان حبشی کھلاڑیوں کا کھیل تماشہ دیکھنا چاہتی ہو؟ میں نے کہا جی ہاں۔ آپؐ دروازہ پر خود کھڑے ہو گئے اور میں آکر آپ کے پیچھے کھڑی ہو گئی اور (حضورؐ کے پیچھے) دوش مبارک اور گوش اقدس کے درمیان سر کر کے کھڑی تماشہ دیکھتی رہی۔ حضرت صدیقہؓ فرماتی ہیں اس دن لوگوں کا یہ جملہ مجھے یاد آیا کہ ابوالقاسم بہت عمدہ اخلاق کے ہیں۔ پھر حضورؐ نے فرمایا اے عائشہ اب کافی ہے: میں نے کہا یا رسول اللہ جلدی نہ کیجئے حضورؐ میرے لئے کھڑے رہے پھر (کچھ دیر کے بعد) فرمایا ”اب کافی ہے آپ کو“ میں نے کہا یا رسول اللہ جلدی نہ کیجئے۔ صدیقہ فرماتی ہیں مجھے ان حبشیوں کے محض کھیل تماشہ دیکھنے کی کوئی زیادہ چاہت نہیں تھی البتہ میری چاہت یہ تھی کہ دوسری عورتوں (بیویوں) کو یہ پتہ چل جائے کہ حضورؐ کے ہاں میرا کیا مقام ہے اور آپؐ کی محبت میرے لئے کس قدر ہے۔“

(۶۶) ﴿قَالَتْ عَائِشَةُ: رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَسْتَرْنِي بِرِذَائِهِ، وَأَنَا أَنْظُرُ إِلَى الْحَبْشَةِ، وَهُمْ يَلْعَبُونَ وَأَنَا جَارِيَةٌ فِي الْمَسْجِدِ فَاقْدُرُوا قَدْرَ الْجَارِيَةِ الْحَدِيثَةُ السَّن.﴾ (صحيح بخارى ج ۱ ص ۶۵، باب اصحاب الحراب في المسجد)

ترجمہ: ”حضرت صدیقہ فرماتی ہیں کہ میں نے دیکھا رسول اللہؐ نے مجھے اپنی چادر میں چھپالیا میں حبشیوں کا کھیل تماشا دیکھ رہی تھی یہ حبشی مسجد (کے باہر محکم) میں (چھوٹے نیڑوں سے) کھیل رہے تھے حضرت صدیقہ فرماتی ہیں کہ اندازہ کر لو (مجھ جیسی) ایک جوان کم سن اور کھیل تماشا کی دیوانی لڑکی کتنی دیر کھڑی رہ سکتی ہے۔“

(۶۷) ﴿إِنَّ عَائِشَةَ قَالَتْ: وَاللَّهِ، لَقَدْ رَأَيْتُ النَّبِيَّ ﷺ يَقُومُ عَلَى بَابِ حَجْرَتِي، وَالْحَبْشَةُ يَلْعَبُونَ بِحَرَابٍ فِي الْمَسْجِدِ، يَسْتَرْنِي بِرِذَائِهِ، لَكِي أَنْظُرَ إِلَى لَعِبِهِمْ، ثُمَّ أَقُومُ، مِنْ أَجَلِي، حَتَّى أَكُونَ أَنَا الَّتِي أَمَلُ، فَاقْدُرُوا بِقَدْرِ الْجَارِيَةِ الْحَدِيثَةُ السَّن، الْحَرِيصَةُ عَلَى اللَّهِ.﴾

(مسلم صلاة العیدین - باب الرخصة في اللعب الذي لا معصية فيه أيام العيد ج ۱ ص ۲۹۲)

ترجمہ: ”حضرت صدیقہؓ سے روایت ہے بیان کرتی ہیں: خدا کی قسم! میں نے یہ منظر دیکھا ہے کہ (ایک روز) حبشی لوگ مسجد میں نیزہ ماری کا کھیل کھیل رہے تھے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم مجھے ان کا کھیل دکھانے کے لئے میرے لئے اپنی چادر کا پردہ کر کے حجرے کے دروازے پر کھڑے ہو گئے (جو مسجد ہی میں کھلتا تھا) میں آپ کے کاندھے اور کان کے درمیان سے ان کا کھیل دیکھتی رہی آپ میری وجہ سے مسلسل کھڑے رہے یہاں تک کہ (میرا جی بھر گیا اور) میں خود ہی لوٹ آئی (حضرت عائشہ فرماتی ہیں کہ اس واقعہ سے) اندازہ کرو کہ ایک نو عمر اور کھیل تماشا سے دلچسپی رکھنے والی لڑکی کا کیا مقام تھا۔“

حدیث نمبر ۶۸، ۶۹، ۷۰ کا بھی یہی مضمون ہے۔

(۷۱) عن عائشة، قالت: كان رسول الله ﷺ جالسا، فسمعنا لغطا، وصوت الصبيان، فقام رسول الله ﷺ فاذا حبشية تزفن، والصبيان حولها، فقال: يا عائشة، تعالني، فانظري فجئت، فوضعت ذقني على منكب رسول الله ﷺ فجعلت انظر اليها ما بين المنكب الى راسه، فقال لي: اما شبعث؟ فجعلت اقول: لا، لانظر منزلتي عنده، اذ طلع عمر، فارفض الناس عنها، فقال رسول الله ﷺ: اني لانظر الى شياطين الجن والانس قد فروا من عمر قالت: فرجعت.

(ترمذی، فی مناقب عمرؓ بحوالہ تحفه الاخوان ج ۱۰ ص ۱۷۱)

ترجمہ: ”حضرت صدیقہ بیان فرماتی ہیں کہ (ایک دن) رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم (ہمارے ساتھ) بیٹھے ہوئے تھے کہ اچانک ہم نے (باہر سے) ایک شور اور بچوں کی آواز سنی رسول اللہ کھڑے ہوئے تو دیکھا ایک حبشی عورت کھیل دکھا رہی ہے اور بچے اس کے گرد جمع ہیں رسول اللہ نے فرمایا اے عائشہ! آؤ تم بھی تماشہ دیکھو۔ میں بھی اٹھ کر آئی اور تماشہ دیکھنے کے لئے (آپ کے پیچھے کھڑی ہو کر) اپنا جڑہ رسول اللہ کے کاندھے مبارک پر رکھ کر آپ کے کندھے اور سر کے درمیان سے اس عورت کا تماشہ دیکھنا شروع کیا۔ آپ نے فرمایا۔ عائشہ کیا سیر نہیں ہوئی؟ میں کہتی رہی ”نہیں“ تاکہ میں آپ کے نزدیک اپنا مقام اور قد و محبت دیکھوں (کہ کس قدر ہے) اچانک حضرت عمرؓ نکل آئے تو لوگ کھیل تماشہ چھوڑ کر بھاگنے لگے (یہ دیکھ کر) رسول اللہ فرمانے لگے میں دیکھ رہا ہوں کہ جن و انس کے شیاطین عمر سے بھاگ رہے ہیں حضرت صدیقہ کہتی ہیں کہ پھر میں بھی لوٹ آئی۔“

اگلی روایت کے آخر میں یہ الفاظ زائد ہیں: خذن بنات ارفدة اے ارفد کی اولاد تم اپنا کام کئے جاؤ۔ (باقی مضمون یکساں ہے)۔



تشریح: ان تمام احادیث میں بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے خود حضرت عائشہؓ کو حبشیوں کے حربی مظاہرے اور کھیل تماشہ دکھانے کا اہتمام کیا جو بیویوں کے ساتھ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی حسن معاشرت اور دلجوئی کی بہترین مثال ہے اور اس میں امت کے لئے بڑا سبق ہے۔ علاوہ ازیں ان احادیث میں حبشیوں کے جس کھیل کا اور حضرت عائشہؓ کے اس کھیل کو دیکھنے کا جو ذکر ہے اس کے متعلق یہ بات ملحوظ رہنی چاہئے کہ یہ عید کا دن تھا جیسا کہ اگلے باب میں صحیحین کی حدیث ۷۳ میں آئے گا فانہا ایام عید لہذا عید میں اس طرح کی معمولی تفریحات اور حدود میں رہ کہ کھیل و تماشے کی کسی حد تک گنجائش ہے۔ البتہ ایک اہم سوال یہ بھی ہے کہ یہ حبشی لوگ حضرت عائشہ صدیقہؓ کے لئے یقیناً غیر محرم اور اجنبی تھے پھر انہوں نے ان کا کھیل کیوں دیکھا اور رسول اللہؐ نے کیوں دکھایا؟ حالانکہ صحیح قول کے مطابق یہ واقعہ پردہ کا حکم نازل ہونے کے بعد کا ہے جیسا کہ حافظ عسقلانی نے فتح الباری میں بروایت ابن حبان تصریح کی ہے کہ یہ واقعہ ۷ھ کا ہے اسی لئے جس وقت حضرت عائشہؓ یہ کھیل دیکھ رہی تھیں رسول اللہؐ نے ان کے لئے اپنی چادر مبارک کا پردہ کر دیا تھا۔ سو حکم حجاب کے بعد اجنبیوں کو دیکھنا کیسے درست تھا؟ اس کے جواب میں کہا گیا کہ چونکہ اس کا قطعاً کوئی خطرہ نہیں تھا کہ ان حبشیوں کا کھیل دیکھنے کی وجہ سے حضرت صدیقہؓ کے دل میں کوئی برا خیال اور وسوسہ پیدا ہو اس لئے ان کے لئے یہ دیکھنا جائز تھا اور جب بھی کسی عورت کے لئے ایسی صورت ہو کہ وہ فتنہ اور فساد سے یقیناً مامون و محفوظ ہو تو اس کے لئے اجنبی کو دیکھنا جائز ہو گا امام بخاری نے صحیح بخاری کتاب النکاح میں اسی حدیث پر باب النظر الی الحبش ونحوہم من غیر ریبۃ کا ترجمہ الباب قائم کر کے اسی جواب کی طرف اشارہ کیا ہے بلاشبہ یہی جواب زیادہ تشفی بخش ہے۔

## اپنی بیوی کو نغمہ سننے اور دف بجانے دینا

(۷۳) عَنْ عَائِشَةَ: اَنَّ اَبَا بَكْرٍ دَخَلَ عَلَيْهَا اَيَّامَ مَنَى، وَعِنْدَهَا جَارِيَتَانِ تَغْنِيَانِ وَتَضْرِبَانِ بَدْفَيْنِ، وَرَسُولُ اللَّهِ ﷺ مُسَجًى عَلَى وَجْهِهِ الثُّوبُ، لَا يَأْمُرُهُنَّ، وَلَا يَنْهَاهُنَّ، فَنَهَرَهُنَّ أَبُو بَكْرٍ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: دَعِهِنَّ يَا اَبَا بَكْرٍ، فَانْهَ اَيَّامَ عِيدٍ.

(سنن الکبریٰ للنسائی رقم الحدیث ۱۶۵۱۴، سنن البیہقی الاداب ج ۷ ص ۴۱۵)

ترجمہ: ”ام المؤمنین حضرت صدیقہؓ فرماتی ہیں کہ ایام منی میں (یعنی جن دنوں میں حاجی حضرات منی میں قیام کرتے ہیں انہیں میں سے بقر عید کے دن) حضرت ابو بکر صدیقؓ میرے پاس تشریف لائے جب کہ اس وقت میرے پاس (انصار کی لڑکیوں میں سے) دو چھو کریاں بیٹھی ہوئی نغمہ گارہی اور دف بجارہی تھیں اور آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم (اس وقت) منہ پر کپڑا ڈالے ہوئے (لیٹے) تھے آپؐ نے نہ ہی ان کو اس کا حکم دیا تھا اور نہ ہی اس سے منع فرمایا حضرت ابو بکر صدیقؓ نے ان بچیوں کو ڈانٹ کر بھگا دینا چاہا آنحضرتؐ نے اپنا منہ کھولا اور فرمایا اے ابو بکر! ان بچیوں کو چھوڑ دو (کچھ نہ کہو) کیونکہ یہ عید کے ایام ہیں۔“

(۷۴) عَنْ السَّائِبِ بْنِ يَزِيدٍ: اَنَّ امْرَاةً جَاءَتْ اِلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فَقَالَ: يَا عَائِشَةُ، تَعْرِفِينَ هَذِهِ؟ قَالَتْ: لَا، يَا بَنِيَّ اللَّهُ، قَالَ: هَذِهِ قَيْنَةُ بَنِي فَلَانٍ، تَحْبِبُنِ اِنَّ تُغْنِيَكَ؟ فَغَنَّتْهَا.

(سنن الکبریٰ للنسائی رقم الحدیث ۱۶۵۱۴، سنن البیہقی الاداب ج ۷ ص ۴۱۵)

ترجمہ: ”حضرت سائب بن یزیدؓ سے روایت ہے کہ ایک عورت رسول اللہ کی خدمت میں حاضر ہوئی تو آنحضرتؐ نے فرمایا اے عائشہ اس کو جانتی ہو، حضرت صدیقہ

نے کہا نہیں یا نبی اللہ۔ آپؐ نے فرمایا یہ فلاں قبیلہ کی کنیز ہے وہ چاہتی ہے تمہیں نغمہ سنائے (کیا تم سننا پسند کرتی ہو) چنانچہ اس کنیز نے حضرت صدیقہ کو اپنا نغمہ سنایا۔“

**تشریح:** گزشتہ باب کی احادیث میں حبشیوں کے جس کھیل تماشہ کا ذکر تھا وہ بھی عید کے دن تھا اور یہاں بھی پہلی حدیث میں عید کے دن ہی انصاری دو چھو کریوں کے متعلق ذکر ہے کہ وہ دف بجائے نغمہ گارہی تھیں قریب ہی رسول اللہؐ منہ پر چادر ڈالے آرام فرما رہے تھے حضرت صدیقؓ نے ان بچیوں کو ڈانٹ کر منع کرنا چاہا تو رسول اللہؐ نے فرمایا دعہم یا ابا بکر فانہا ایام عید یعنی ابو بکر! یہ جو کر رہی ہیں کرنے دو۔ یہ عید کا دن ہے صحیح بخاری و مسلم میں یہ روایت بھی ہے کہ حضرت عمرؓ نے ان حبشی کھلاڑیوں کو (جو صحن میں اپنا کھیل دکھا رہے تھے) مسجد سے بھگا دینا چاہا لیکن رسول اللہؐ نے حضرت عمرؓ سے فرمایا دعہم عمر! انہیں کھیلنے دو بخاری و مسلم کی اسی مضمون کی بعض روایات میں ہے کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم ان کھلاڑیوں کو دونوں یابنی ارفدہ (اے ارفدہ کی اولاد اپنا کھیل جاری رکھو) اَمْنًا یابنی ارفدہ (تم بے خوف و مطمئن ہو کر کھیلو) کہہ کر ایک طرح کی داد بھی دیتے اور ان کی ہمت افزائی بھی فرماتے تھے۔ (صحیح بخاری کتاب العیدین)

ان جملہ روایات کی بناء پر جمہور فقہاء نے کسی خوشی کے موقع پر مثلاً عید یا عقد نکاح، ولیمہ پر اپنی شرعی حدود کے اندر اور بغیر آلات موسیقی کے معمولی سے غنا اور کھیل تماشہ کی اجازت دی ہے اس کے علاوہ کسی بھی قسم کا ناچ گانا رقص و سرور اور آلات موسیقی مثلاً ڈھولک، سارنگی، باجہ، ستار، ہارمونیم، ڈسکو وغیرہ سب حرام ہیں جس کی حرمت پر قرآن و حدیث کے بے شمار دلائل اور خوفناک وعیدیں ہیں یہ مرض معاشرہ کے تمام ہی طبقات بالخصوص خواتین میں سراپت کر چکا ہے ذیل کی احادیث پڑھ کر اپنا محاسبہ کیجئے۔ قرآن میں ہے کہ لھو الحدیث یعنی بے ہودہ باتیں (گانے وغیرہ کی

کیشیں) خریدنے والوں کے لئے ذلت کا عذاب ہے (سورہ لقمان آیت ۶، پارہ ۲۱)  
سورہ اسراء آیت ۶۳ پارہ ۱۵ میں اس گانے بجانے کی آواز کو شیطانی آواز کہا گیا۔

(دیکھئے تفسیر ابن کثیر ج ۳ ص ۵۰)

حضورؐ نے فرمایا میری امت میں کچھ لوگ پیدا ہوں گے جو زنا، ریشم، شراب اور  
راگ باجوں کو حلال قرار دیں گے۔ (بخاری شریف ج ۲ ص ۸۳ کتاب الاثریہ)

ایک اور حدیث میں فرمایا میری امت کے کچھ لوگ شراب پیئیں گے مگر اس کا نام  
بدل کر، نیزان کی مجلس راگ باجوں اور گانے والی عورتوں سے گرم ہوں گی اللہ تعالیٰ  
انہیں زلزلوں سے زمین میں دھنسا دے گا اور ان میں سے بعض کو بندر و خنجر بندا دے  
گا۔ (ابوداؤد ابن ماجہ بحوالہ احکام القرآن مفتی شفیع ج ۳ ص ۲۰۶)

ایک حدیث میں فرمایا کہ اس امت پر گاہ بگاہ یہ آفتیں آئیں گی زمین میں دھنسا،  
شکلوں کا مسخ ہونا، اور پتھروں کی بارش، ایک صحابی نے عرض کیا یا رسول اللہ! یہ کب  
ہوگا؟ آپؐ نے فرمایا: جب گانے والی عورتیں اور راگ باجوں کا دور دورہ ہوگا اور سر  
عام شراب نوشی ہوگی۔ (جامع ترمذی)

آپؐ نے فرمایا: گانا بجانا دل میں نفاق اگاتا ہے جیسا کہ پانی سبزے کو اگاتا ہے۔

(ابوداؤد شریف)

آپؐ نے فرمایا: جب گانے والی عورتوں اور راگ باجوں کی کثرت ہوگی تو سرخ  
آندھریوں، زلزلے اور زمین میں دھنسائے جانے کا انتظار کرو۔

(ترمذی شریف، از احکام القرآن مفتی شفیع ج ۳ ص ۲۰۸)

گانوں کی حرمت و شاعت پر بے شمار صحیح احادیث ہیں اختصاراً چند پر ہم نے اکتفا  
کیا۔ عورتوں نے شادی بیاہ اور دیگر خوشی کی محفلوں کو بھی عریانیت اور غیر شرعی زیب  
زینت کے ذریعہ گناہ کی محفل بنا دیا ہے نماز نہیں پڑھتی جو سب سے زیادہ اہم فرض ہے  
لیکن شادی کی رسموں کو فرض واجب سے بڑھ کر انجام دیتی ہیں شادیوں میں گانے

بجانے رنڈیاں نچوانے اور ڈھولک کی تھاپ پر ڈونبیوں سے گوانے کا کس قدر اہتمام ہوتا ہے حالانکہ حضورؐ نے فرمایا:

﴿وامرني ربي بمحق المعازف والمزامير والا وثنان والصلب  
وامر الجاهلية﴾

”مجھے میرے رب نے حکم دیا ہے کہ میں گانے بجانے کے سامان مٹا دوں اور بتوں اور (عیسائیوں کی) صلیب (یعنی سولی) کو اور جاہلیت کی چیزوں کو مٹا دوں۔“

حضورؐ کی بعثت ہی جن چیزوں کے ختم کرنے کے لئے ہوئی افسوس کہ اسلام کے دعویدار آج ان ہی چیزوں سے اپنی شادیوں کو سجاتے ہیں مصیبت بالائے مصیبت یہ ہے کہ مسجدوں میں نمازیں ہوتی رہتی ہیں اور ادھر مائیک سے گانے نشر ہوتے رہتے ہیں سارے محلہ میں گانوں کی ایک مصیبت کھڑی ہو جاتی ہے خدا را اپنے ان غیر شرعی اعمال سے خدائی عذاب کو دعوت نہ دیں۔ اے خواتین اسلام: جس دین نے تمہیں عزت و احترام بخشا ہے اس دین کی دشمن کیوں بن رہی ہو اور جو تمہارے عزت و ناموس کے دشمن ہیں ان کو اپنا ہمدرد کیوں سمجھ رہی ہو ۷

کراؤں پردہ عورت سے تو میں بیدرد اور ظالم  
دکھائے تھیٹر اور سینما تو تو ہمدرد نسوانی  
سکھائے لڑکیوں کو فن موسیقی تو تو عاقل  
میں دوں تعلیم دین ان کو تو ٹھہرے جہل و نادانی

(خواجہ مجذوب)

اللہ تعالیٰ ہم سب کو دین کی صحیح سمجھ عطا فرمائے آمین۔

آداب انتخاب النساء

آداب مباشرت کا بیان

<http://mujahid.xtgem.com>



## شوہر کی اطاعت

(۷۵) ﴿عن ابی ہریرۃ، قال: سئل رسول اللہ ﷺ عن خیر النساء؟ قال: التي تطیع اذا امر، وتسیر اذا نظر، وتحفظہ فی نفسہا و مالہ﴾

(سنن نسائی، النکاح ای النساء خیر ج ۲ ص ۷۱)

ترجمہ: ”حضرت ابو ہریرہؓ سے روایت ہے کہ رسول اللہؐ سے بہترین عورت کے متعلق دریافت کیا گیا تو آپؐ نے فرمایا: (بہترین عورت) وہ ہے کہ شوہر حکم دے تو وہ اس کی اطاعت کرے۔ اور اس کی طرف دیکھے تو وہ اسے خوش کر دے۔ اپنے نفس و مال میں شوہر کی چاہت کے خلاف تصرف نہ کرے۔“ (یعنی شوہر کے مال اور اپنے ناموس کی حفاظت کرے)۔

**تشریح:** میاں بیوی کے تعلق میں یہ ضروری تھا کہ کسی ایک کو سربراہی کا درجہ دیا جائے اور اسی حساب سے اس پر ذمہ داریاں بھی ڈالی جائیں اور ظاہر ہے کہ اپنی فطری برتری کے لحاظ سے اس کے لئے شوہر ہی زیادہ موزوں ہو سکتا تھا چنانچہ شریعت محمدیؐ میں گھر کا سربراہ مرد ہی کو قرار دیا گیا ہے اور بڑی ذمہ داریاں اسی پر ڈالی گئی ہیں فرمایا گیا ہے الرجال قوامون علی النساء (مرد عورتوں کے سربراہ اور ذمہ دار ہیں) اسی کے ساتھ عورتوں کو حکم دیا گیا ہے کہ: وہ گھر کے سربراہ و ذمہ دار اور اپنے سرتاج کی حیثیت سے شوہر کی بات مانیں اور بیوی ہونے کی حیثیت سے ان کی جو مخصوص خانگی ذمہ داریاں ہیں ان کی ادائیگی میں کوتاہی نہ کریں چنانچہ ان کے لئے فرمایا گیا فالصلحت قننت حفظت للغیب (النساء) نیک بیویاں شوہروں کی فرمانبردار ہوتی ہیں اور شوہر کے پیچھے بھی (اس کی ابرو اور ہر امانت کی) حفاظت کرتی ہیں۔ مستدرک حاکم کی حدیث میں حضرت عائشہؓ سے آنحضرتؐ کا یہ ارشاد منقول ہے فرمایا عورت پر سب سے بڑا حق اس

کے شوہر کا ہے اور مرد پر سب سے زیادہ حق اس کی ماں کا ہے اگر عورت شوہر کی اطاعت و فرمانبرداری کے بجائے نافرمانی و سرکشی اور خیانت کا رویہ اپنائے تو ظاہر ہے کہ اس کے نتیجے میں پہلے کشمکش اور پھر خانہ جنگی ہو کر خانہ بربادی ہوگی جو دونوں کی دینی دنیوی بربادی کا باعث ہوگی اس لئے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے عورتوں کو شوہروں کی اطاعت و فرمانبرداری اور رضا جوئی کی تاکید بھی فرمائی اور اس کا عظیم اجر و ثواب بیان فرما کر ترغیب بھی دی ہے چنانچہ حضرت انسؓ سے روایت ہے کہ رسول اللہؐ نے فرمایا: عورت جب پانچوں وقت کی نماز پڑھے اور ماہ رمضان کے روزے رکھے اور اپنی شرم و آبرو کی حفاظت کرے اور شوہر کی فرمانبرداری کرے تو پھر (اسے حق ہے کہ) جنت کے جس دروازے سے چاہے اس میں داخل ہو۔ (معارف الحدیث ج ۲ ص ۷۵)

اس حدیث میں اہم بات یہ ہے کہ اس میں بیوی کے لئے شوہر کی اطاعت کو نماز، روزہ وغیرہ کے ساتھ ذکر کیا گیا ہے یہ اس بات کی طرف واضح اشارہ ہے کہ شریعت کی نگاہ میں شوہر کی اطاعت کی بھی ایسی ہی اہمیت ہے جیسی کہ ان ارکان و فرائض کی۔

چنانچہ حضرت انسؓ سے مرفوعاً روایت ہے کہ قیامت کے دن عورتوں سے سب سے پہلے نماز کے متعلق سوال کیا جائے گا پھر شوہر کے متعلق سوال ہوگا کہ اس کے ساتھ کیسا برتاؤ کیا تھا۔ (کنز العمال ج ۱۶ ص ۱۶۱) ایک حدیث میں آپؐ نے فرمایا تین قسم کے لوگوں کی نماز قبول نہیں ہوتی ① بھگوڑے غلام کی جب تک واپس نہ آئے۔ ② مست شرابی کی جب تک شراب کا اثر ختم نہ ہو جائے۔ ③ اس عورت کی نماز جس کا شوہر اس سے ناراض ہو۔ (مشکوٰۃ)

شوہر کی جائز اطاعت پر خدائی انعام کا اندازہ اس حدیث سے لگائیے جو مجمع الزوائد میں حضرت انسؓ سے مروی ہے کہ ایک شخص گھر سے باہر (اپنے کام پر) جاتے ہوئے اپنی بیوی سے کہہ گیا کہ گھر سے نہ نکلنا۔ اس کے والد گھر کے نچلے حصے میں رہتے تھے اور وہ گھر کے اوپر رہا کرتی تھی والد بیمار ہوئے تو اس نے حضورؐ کی خدمت میں اطلاع بھیج کر

دریافت کرایا کہ شوہر کے بلا اجازت والد کی عیادت پر جاؤں؟ آپؐ نے فرمایا اپنے شوہر کی بات مانو۔ چنانچہ اس مرض میں اس کے والد کا انتقال ہو گیا عورت نے پھر حضورؐ کے پاس آدمی بھیج کر معلوم کرایا آپؐ نے فرمایا شوہر کی اطاعت کرو (عورت نے شوہر کی اطاعت کی اور والد کے نہ ہی عیادت اور نہ ہی جنازہ میں گئی) حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے اس عورت کے پاس یہ پیغام بھیجا کہ اللہ تعالیٰ نے تمہاری شوہر کی اطاعت کی وجہ سے تمہارے والد کی مغفرت کر دی۔ (مجمع الزوائد بیہقی ج ۴ ص ۳۱۶)

جب اللہ پاک نے شوہر کی اطاعت کی برکت سے عورت کے والد کی مغفرت کر دی تو خود عورت بھی تو جنتی بن گئی یقیناً جو عورتیں جائز باتوں میں اپنے شوہروں کی اطاعت کرتی ہیں وہ دنیا ہی سے آخرت کی جنتی خاتون بن جاتی ہیں اللہ تعالیٰ ہم سب کو بھی جنت میں اپنا دیدار نصیب فرمائے آمین۔

(۷۶) ﴿ان عبد اللہ بن محصن اخبرہ، عن عمۃ لہ: انہا دخلت علی رسول اللہ ﷺ فقام رسول اللہ ﷺ لبعض الحاجۃ، فقضى حاجتها، فقال لہا رسول اللہ ﷺ: اذا زوج انت؟ قالت: نعم، قال: کیف انت لہ؟ قالت: ما آلو الا ما عجزت عنہ، فقال رسول اللہ ﷺ انظری این انت منہ، فانہ جنتک و نارک﴾ (مسند احمد ج ۴ ص ۳۴۱، مستدرک حاکم ج ۱ ص ۱۸۹)

ترجمہ: ”حضرت عبد اللہ بن محصن کی پھوپھی آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس (اپنی کسی ضرورت کے لئے) حاضر ہوئیں آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے اٹھ کر ان کی ضرورت پوری فرمائی۔ پھر رسول اللہؐ نے ان سے کہا کیا تم شوہر والی ہو۔ عورت نے کہا جی ہاں آپؐ نے پوچھا۔ اپنے شوہر کے ساتھ کیسی ہو؟ عورت نے کہا: یا رسول اللہ میں اس پر کوئی الزام نہیں لگاتی البتہ میں اس سے عاجز ہوں۔ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: شوہر کے ساتھ اپنے تعلقات کی کوتاہی پر غور کرو (جہاں کوتاہی ہے اصلاح کی فکر کرو) کیونکہ وہی شوہر تمہارے لئے (باعث) جنت اور دوزخ ہے۔“

**قائدہ:** (حدیث ۷۷ سے حدیث ۸۳ تک اگلی تمام روایات مختلف سندوں کے ساتھ ایک جیسی مضمون کی ہیں آخری حدیث میں یہ لفظ ہے) فاحسنی فانہ جنتک و نارک اپنے شوہروں کے ساتھ حسن سلوک رکھو وہی تمہاری جنت اور دوزخ ہے۔

**تشریح:** اللہ تعالیٰ نے جیسے والدین کا بہت بڑا مرتبہ رکھا ہے کہ تھوڑی سی کوتاہی پر سخت گرفت ہے اور کہا گیا ہے کہ ماں کے قدموں تلے جنت ہے شادی کے بعد لڑکی کے لئے یہی درجہ اس کے شوہر کے لئے ہو جاتا ہے کہ شوہر کی رضا و خوشنودی اللہ تعالیٰ کی رضا و خوشنودی کا باعث ہے اور شوہر کی (معقول) ناراضگی اللہ تعالیٰ کی ناراضگی کا موجب ہے حدیث میں ہے جب کوئی عورت اپنے (مسلمان) شوہر کو دنیا میں تکلیف دیتی ہے تو حور عین (جنت کی بڑی آنکھوں والی حور) میں سے جو اس کی بیوی ہے وہ کہتی ہے (اری دنیا والی عورت) اس سے تکلیف نہ دے خدا تیرے برا کرے یہ تو تیرے پاس چند روزہ مقیم ہے (تجھے چھوڑ کر) عنقریب ہمارے پاس پہنچے گا (ہم اس کی قدر کریں گے کیونکہ عموماً جو مرد نماز روزہ اور احکام اسلام کے پابند ہوتے ہیں ایسے مردوں کو ان کی بیویاں زیادہ ستاتی ہیں اسی لئے ان کی ایذا رسانی سے متاثر ہو کر حور ان جنت ان دنیوی بیویوں کو بد دعائیں دیتی ہیں لہذا عورتوں پر لازم ہے کہ جنتی حوروں کی اس بد دعاء سے بچیں اور خود بھی جنتی حور بن جائیں حدیث میں حضورؐ نے فرمایا کہ جو عورت اس حال میں وفات پاگئی کہ اس کا شوہر اس سے راضی تھا تو وہ جنت میں داخل ہوگی (مشکوٰۃ شریف) اسی طرح اس حدیث باب میں بھی آپؐ نے فرمایا کہ عورت کا شوہر ہی اس کے لئے جنت بھی ہے اور دوزخ بھی ہے۔



## شوہر سے علیحدہ ناراض ہو کر رات گزارنا

(۸۴) ﴿عن ابی ہریرۃ: ان رسول اللہ ﷺ قال: اذا باتت المرأة هاجرة لفراش زوجها لعنتها الملائكة حتى ترجع﴾

(صحیح بخاری ج ۲ ص ۸۲۷ و مسلم ج ۱ ص ۶۶۳)

ترجمہ: ”حضرت ابو ہریرہؓ سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: جو عورت اپنے شوہر کے (ناراضگی کی بناء پر اس کے) فراش سے رات بھر علیحدہ رہے تو فرشتے اس پر اس وقت تک لعنت کرتے ہیں جب تک واپس فراش پر نہ آئے (بعض روایات میں ہے صبح تک لعنت کرتے ہیں)۔“

**تشریح:** یہ وعید اس صورت میں ہے جب کہ بیوی کو کوئی شرعی عذر مثلاً حیض نفاس یا کوئی مملک مرض نہ ہو۔ اس کے باوجود شوہر کے بستر پر آنے سے انکار کر دے اگر عورت حالت حیض و نفاس میں ہو تو مرد پر لازم ہے کہ مخصوص کام سے پرہیز کرے اور عورت بھی مرد کو اس حالت میں موقع نہ دے ورنہ دونوں گنہگار ہوں گے اگرچہ جمہور علماء کے نزدیک شوہر کو اس صورت میں بھی کپڑوں کے اوپر سے جنسی لطف حاصل کرنا جائز ہے۔ حدیث سے معلوم ہوا کہ خاوند کی ناراضگی اللہ تعالیٰ کی ناراضگی کا باعث ہے اور جب جنسی جذبات کی تسکین کے بارہ میں خاوند کی ناراضگی کی یہ اہمیت ہے تو اندازہ لگائیے کہ کسی دینی معاملہ میں خاوند کی ناراضگی کی کتنی اہمیت ہوگی۔

(مظاہر حق ج ۳ ص ۷۵۳)

(۸۵) ﴿قال: سمعت نبی اللہ ﷺ يقول: اذا الرجل دعی زوجته لحاجته، فلتأته، وان كانت علی التنور﴾

(ترمذی الرضاع، باب حق الزوج علی المرأة ج ۱ ص ۲۱۹)



ترجمہ: ”آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم ارشاد فرماتے ہیں: جب شوہر اپنی بیوی کو اپنی حاجت کے لئے (بستر پر) بلائے تو عورت کو چاہئے کہ وہ ضرور آجائے اگرچہ عورت تنور پر ہو (یا چولہے کے پاس روٹی پکا رہی ہو)۔“

ﷺ: حدیث کا مطلب یہ ہے کہ اگر بیوی کسی ضروری کام میں مشغول ہو اور ایسے وقت شوہر کے بلانے میں کسی چیز کے نقصان کا احتمال بھی ہو تب بھی شوہر کی اطاعت کی جائے اور اس کے بلانے پر فوراً اس کے پاس پہنچ جانا چاہئے مثلاً بیوی چولہے کے پاس ہو اور روٹی تو بے پروا رکھی ہو اور اسی حالت میں شوہر حاجت کے لئے بلائے تو اس کی پرواہ کئے بغیر کہ آئے روٹی کا نقصان ہو جائے گا شوہر کے حکم کی فرمانبرداری کرتے ہوئے اس کے پاس پہنچ جائے۔ (مظاہر حق ج ۳ ص ۳۸۳) یاد رکھنا چاہئے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے میاں بیوی کے باہمی حقوق اور ذمہ داریوں کے بارے میں اس طرح کی جو ہدایات دی ہیں ان کا خاص مقصد یہی ہے کہ میاں بیوی کے درمیان ازدواجی رشتہ زیادہ سے زیادہ خوشگوار اور مسرت و راحت کا باعث ہو اور آپس میں دل جڑے رہیں لہذا بیوی کو چاہئے کہ وہ اپنے شوہر کو اپنے لئے سب سے بالاتر سمجھے، اس کی وفادار اور فرمانبردار رہے اس کی خیر خواہی اور رضا جوئی میں کمی نہ کرے، اپنی دنیا اور آخرت کی بھلائی اس کی خوشی سے وابستہ سمجھے اور شوہر کو چاہئے کہ وہ بیوی کو اللہ تعالیٰ کی عطا کی ہوئی نعمت سمجھے اس کی قدر اور اس سے محبت کرے، اگر اس سے غلطی ہو جائے تو چشم پوشی کرے صبر و تحمل اور دانش مندی سے اس کی اصلاح کی کوشش کرے اپنی استطاعت کی حد تک اس کی ضروریات اچھی طرح پوری کرے غرض ان جیسی احادیث سے یہ نہیں سمجھنا چاہئے کہ اس میں عورتوں پر ہر وقت سوار رہنے کی جنسی تعلیم ہے قطعاً نہیں بلکہ اصل مقصد عورتوں کو شوہروں کی خوشنودی اور رضا جوئی کا خیال رکھنے کی تاکیدات ہیں جیسے صحابیات اپنے شوہروں کی رضا مندی و خوشنودی کا نہایت خیال



رکھتی تھیں اسد الغابہ فی تذکرۃ الصحابہ میں حضرت خولہؓ کے متعلق ہے کہ حضرت خولہؓ عطر فروش تھیں ایک بار حضرت عائشہؓ کی خدمت میں آئیں اور کہا کہ میں ہر رات کو خوشبو لگاتی ہوں۔ بناؤ سنگار کر کے دلہن بن جاتی ہوں اور خالصہؓ لوجہ اللہ اپنے شوہر کے پاس جا کر سو رہتی ہوں لیکن اس پر بھی وہ متوجہ نہیں ہوتے اور منہ پھیر لیتے ہیں پھر ان کو متوجہ کرتی ہوں اور وہ اعراض کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے بھی اس کا ذکر کیا آپؐ نے فرمایا جاؤ اور اپنے شوہر کی اطاعت کرتی رہو۔

(اسد الغابہ تذکرہ حضرت خولہ)

ایک روز آپؐ نے حضرت عائشہؓ کے ہاتھ میں چاندی کے چھلے دیکھے تو فرمایا عائشہؓ یہ کیا ہے بولیں میں نے اس کو اس لئے بنایا ہے کہ آپ کے لئے بناؤ سنگار کروں (ابوداؤد شریف، الزکاة باب الكنز ماہو) ایک صحابیہؓ آپ کی خدمت میں حاضر ہوئیں ان کے ہاتھ میں سونے کی کنگن تھے آپؐ نے ان کو پہننے سے منع فرمایا، بولیں اگر عورت شوہر کے لئے بناؤ سنگار نہ کرے گی تو اس کی نگاہ سے گر جائے گی (سنائی، کتاب الزینہ) اس کے علاوہ بھی سیرت کی کتابوں میں صحابیات کی اپنے شوہروں سے محبت کے بے شمار واقعات موجود ہیں یہاں بے جا طوالت مقصود نہیں۔ بہر حال عورت کے لئے مضبوط ازدواجی زندگی کی بنیاد شوہر کی محبت بھری اطاعت و فرمانبرداری ہی ہے۔ حضورؐ کی مذکورہ بالا ہدایت کا مقصود بھی یہی ہے۔ (مقابل)۔



## اپنے شوہر کی ستر کو دیکھنا

(۸۶) قال: بهز بن حکیم: حدثنی ابی، عن جدی، قال: قلت: یا رسول اللہ، عورتا مانتی منها وما نذر؟ قال: احفظ عورتک، الا من زوجتک، او ما ملکک یمینک قال: قلت: یا رسول اللہ، فاذا کان القوم بعضهم فی بعض؟ قال: ان استطعت ان لا یری احد عورتک فافعل قلت: فاذا کان احدنا خالیا؟ فقال: فاللہ احق ان یتحیا من الناس.

(صحیح بخاری کتاب الغسل، باب من اغتسل عریانا وحده فی الخلوة ج ۱ ص ۴۲)

ترجمہ: ”حضرت بہز بن حکیم کہتے ہیں کہ میرے والد حضرت حکیم نے اپنے والد (یعنی میرے دادا) حضرت معاویہ سے روایت نقل کی چنانچہ حضرت معاویہ کہتے ہیں میں نے پوچھا یا رسول اللہ ہم اپنی ستر میں سے کیا ظاہر کر سکتے ہیں اور کیا چھوڑ سکتے ہیں؟ آپ نے فرمایا اپنی شرمگاہ کی حفاظت (اور پردہ پوشی) کرو سوائے اپنی بیوی یا باندی سے۔ حضرت معاویہ نے کہا یا رسول اللہ جب ہم ایک دوسرے کے درمیان (یعنی لوگوں کے سامنے) ہوں (تو کیا کیا جائے) آپ نے فرمایا اگر تم سے ہو سکے کہ تمہاری شرمگاہ کوئی نہ دیکھے تو ایسا ہی کیا کرو (کہ کوئی نہ دیکھ سکے) حضرت معاویہ نے کہا یا رسول اللہ جب ہم میں سے کوئی تنہائی میں ہو (تو کیا کرے)؟ آپ نے فرمایا۔ پھر تو لائق ہیں کہ اللہ تعالیٰ سے حیا کیا جائے (خلوت میں بھی برہنہ ہونے سے احتراز کیا جائے)۔“

**تشریح:** مرد و عورت کے جسم کے جن حصوں اور اعضاء کا چھپانا شرعی عقلی طبعی طور پر فرض ہے وہ عربی میں ”عورت“ اور اردو فارسی میں ”ستر“ کہلاتے ہیں ایمان کے بعد سب سے پہلا فرض جس پر عمل ضروری ہے وہ ستر عورت یعنی اعضاء مستورہ کا چھپانا ہے یہ فریضہ تو ابتداء ہی آدم سے خاتم الانبیاء تک تمام انبیاء کی شریعتوں میں فرض رہا

ہے اگرچہ اعضاء مستورہ کی تعیین و تحدید میں اختلاف ہو سکتا ہے لیکن اصل فرضیت ستر عورت میں کوئی اختلاف نہیں رہا ہے۔ اور یہ ہر مرد و عورت پر فی نفسہ فرض ہے خواہ کوئی دوسرا دیکھنے والا ہو یا نہ ہو چنانچہ اندھیری رات میں کوئی شخص ستر چھپانے کا کپڑا پاس موجود ہونے کے باوجود ننگا نماز پڑھے تو بالاتفاق نماز ناجائز ہے اسی طرح دوران نماز اگر ستر کھل جائے اگرچہ کسی نے نہ دیکھا تو بھی نماز فاسد ہے جیسا کہ حدیث مذکور میں حضرت معاویہ بن حیدہ نے تنہائی میں کشف عورت کے متعلق پوچھا آپؐ نے فرمایا کہ اللہ تعالیٰ زیادہ لائق ہیں کہ ان سے (خلوت میں) حیا کی جائے ”جس طرح جلوت میں لوگوں سے حیا کرتے ہیں پس خلوت و جلوت دونوں میں ستر عورت فرض ہے (معارف القرآن ج ۷ ص ۲۱۱ بتغیر سیر)

حدیث میں آپؐ نے فرمایا ”کوئی مرد کسی دوسرے مرد کے ستر کی طرف نہ دیکھے۔ کوئی عورت کسی دوسری عورت کے ستر کی طرف نہ دیکھے۔ (مسلم) فقہی طور پر مرد و عورت کے مستور اعضاء کی تفصیلات یوں ہیں:

① مرد کا ستر، اس کے جسم کا وہ حصہ ہے جو زیر ناف سے گھٹنوں کے نیچے تک ہوتا ہے اس کے جسم کے اس حصہ کو بلا ضرورت دیکھنا نہ کسی مرد کے لئے جائز ہے اور نہ کسی عورت کے لئے ہاں اس مرد کی بیوی یا لونڈی دیکھ سکتی ہے، مرد کے جسم کے اس حصہ کے علاوہ بقیہ حصوں کو دیکھنا مرد کے لئے بھی جائز ہے اور عورت کے لئے بھی بشرطیکہ عورت جنسی ہیجان اور فتنہ سے محفوظ و مامون ہو۔ اگر عورت کو جنسی ہیجان اور فتنہ کا خطرہ ہو تو پھر وہ غیر مرد کے جسم کے کسی بھی حصے کو مطلقاً نہ دیکھے۔

② عورت کا ستر، عورت کے حق میں اس کے جسم کا زیر ناف سے زانوں تک کا حصہ ہے لہذا عورت کے جسم کے اس حصہ کو بلا ضرورت دیکھنا عورت کے لئے بھی جائز نہیں ہے۔

۳ عورت کا ستر اجنبی مرد کے حق میں اس کا پورا جسم ہے یعنی مرد کے لئے کسی اجنبی عورت کے جسم کے کسی بھی حصہ پر نظر ڈالنا جائز نہیں حدیث میں آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کا ارشاد ہے المرأة عورة (عورت ستر ہے یعنی پردہ میں رہنے کی چیز ہے) ہاں ایک اور روایت کے مطابق عورت کا چہرہ اس کے دونوں ہاتھ اور دونوں پیراں کے ستر میں داخل نہیں۔ یہ تینوں اعضاء ستر عورت سے مستثنیٰ ہیں اسی لئے نماز میں چہرہ اور ہتھیلیاں کھلی ہوں تو نماز بالاتفاق و باجماع جائز ہے (معارف القرآن مفتی شفیع ج ۶ ص ۴۰۲) البتہ اجنبی مردوں سے مصافحہ کرنا کسی حال میں جائز نہیں تمام فقہاء کا اس کے عدم جواز پر اتفاق ہے۔ حجاب اس سے علیحدہ مسئلہ ہے چنانچہ بروایت ابن عباسؓ حجاب کی صورت یوں منقول ہے کہ عورت سر سے پاؤں تک چادر میں لپیٹی ہوئی ہو اور چہرہ اور ناک بھی اس سے چھپا ہو راستہ دیکھنے کے لئے صرف آنکھ کھلی ہو پس حجاب میں چہرہ اور ہتھیلی کا اجنبی مردوں سے چھپانا بھی ضروری ہے خواہ فتنہ کا اندیشہ ہو یا نہ ہو۔ یہی ائمہ اربعہ کا متفقہ فیصلہ ہے (معارف القرآن ج ۷ ص ۲۱) ہم نے یہ تفصیل اس لئے ذکر کر دی ہے کہ بعض اہل علم بھی حجاب و ستر میں خلط ملط کر دیتے ہیں جس سے احکام قرآن کے سمجھنے میں الجھن ہوتی ہے۔

۴ مرد کو اپنی بیوی کے جسم کا ہر حصہ دیکھنا جائز ہے اسی طرح اپنی اس باندی کا پورا جسم بھی دیکھنا جائز ہے جس سے جماع حلال ہو۔

۵ عورت کا ستر اس کے محرم رشتہ دار (یعنی وہ مرد رشتہ دار جس سے نکاح کرنا ہمیشہ کے لئے حرام ہو جیسے بیٹا بھائی اور داماد وغیرہ اگرچہ یہ رشتہ محرمیت دودھ کے رشتہ ہی کی وجہ سے کیوں نہ ہو) کے حق میں عورت کی پیٹھ پیٹ اور زیر ناف سے گھٹنوں کے نیچے تک کا حصہ ہے لہذا کسی عورت کے جسم کے ان حصوں اور اعضاء کا دیکھنا اور چھونا اس کے محرم کے لئے بھی جائز نہیں ہے اگرچہ وہ جنسی ہیجان سے مامون و محفوظ ہی کیوں نہ ہو! چونکہ عورت کا چہرہ، سر، پنڈلی، بازو اور سینہ اس کے محرم کے حق میں

ستر نہیں ہے اس لئے ان اعضاء کو محرم دیکھ سکتا ہے بشرطیکہ کسی قسم کے فتنہ و جنسی ہیجان کا خطرہ نہ ہو۔ (مرقاۃ شرح مشکوٰۃ، مظاہر حق ج ۳ ص ۲۶۳) چونکہ اس حدیث میں حضرت معاویہ نے بار بار ستر عورت کے متعلق پوچھا اور آج بھی مرد و خواتین کو اکثر اہل علم سے پوچھنے کی نوبت آتی ہے اس لئے ایک جگہ ہی قدرے تفصیل کر دی گئی اللہ تعالیٰ ہمیں پاکیزگی نفس کے ساتھ آنکھوں کی عفت بھی نصیب فرمائے آمین۔

خواتین کے لئے یہ سمجھنا بھی بہت اہم ہے کہ نماز کے لئے چہرہ اور ہتھیلی اور قدموں کے علاوہ سارا بدن ڈھانکنا بہت ضروری ہے سر، سینہ، گردن، بازو، مونڈے پنڈلیاں وغیرہ سب ڈھکے رہنا فرض ہے بعض خواتین نماز کے دوران بازو اور حلق، حلق کے نیچے کا حصہ کھلا رکھ کر نماز پڑھتی ہیں اس طرح نماز بالکل نہیں ہوتی۔ لہذا نماز کے وقت خوب موٹی چوڑی لمبی چادر اوڑھ لیا جائے جس سے پورا بدن ڈھک جائے اور سر کے بال یا گردن یا پنڈلیاں نظر نہ آئیں۔ ہاں چہرہ ہتھیلی کھلی رہے تو نماز درست ہے لیکن غیر محرموں کے سامنے چہرہ چھپانا بھی فرض ہے چنانچہ فتاویٰ شامی میں ہے:

﴿وَتَمْنَعُ الْمَرْأَةُ مِنْ كَشْفِ الْوَجْهِ بَيْنَ رَجَالٍ لَا لَا نَهْ عَوْرَةَ بَلِّ

لِخُوفِ الْفِتْنَةِ﴾ (شامی ج ۱ ص ۶۸۳)

”جو ان عورت کو (نامحرم) مردوں کے سامنے چہرہ کھولنے سے روکا جائے

گا (اور یہ روکنا) اس وجہ سے نہیں کہ چہرہ (نماز کے) ستر میں داخل ہے بلکہ

اس لئے کہ نامحرم کے سامنے چہرہ کھولنے میں فتنہ کا اندیشہ ہے۔“

اسی طرح کتب فتاویٰ میں مذکور ہے کہ: صحیح مذہب کے موافق کانوں کے اوپر (یعنی

بال اور سر) کے کھل جانے سے نماز فاسد ہوگی۔ (ایضاً) اس لئے خواتین کو نماز میں بدن

کے خوب ڈھانکنے کا اہتمام کرنا چاہئے باریک کپڑا پہننا جس سے بدن کے بال کھال نظر

آجائیں اس کا بھی یہی حکم ہے کہ نماز درست نہیں اور ایسی عورتوں کیلئے سخت وعید ہے۔



## جائز و ناجائز طریقہ مباشرت

(۸۷) ﴿عن جابر بن عبد اللہ: ان رسول اللہ ﷺ قيل له: ان اليهود تقول: اذا جاء الرجل امراته مجبأة، جاء الولد احول؟ فقال: كذبت يهود فنزلت: نساؤكم حرث لكم فاتوا حرثكم اني شئتم﴾ (مسلم كتاب النكاح ج ۱ ص ۲۶۳)

ترجمہ: ”حضرت جابر بن عبد اللہؓ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے سامنے جب یہ تذکرہ کیا گیا کہ یہود کہتے ہیں کہ جو شخص اپنی بیوی کے پیچھے کی طرف سے اس کے اگلے حصے (یعنی شرمگاہ) میں جماع کرتا ہے تو بھینگا بچہ اس کے ہاں پیدا ہوتا ہے آپؐ نے جواباً فرمایا کہ یہودی جھوٹ کہتے ہیں۔ چنانچہ اس پر یہ آیت نازل ہوئی۔

نساء کم حرث کم فاتوا حرثکم انی شئتم (البقرہ ۲۲۳) یعنی تمہاری بیویاں تمہاری کھیتی ہیں لہذا تمہیں اختیار ہے کہ ان کے پاس جس طرح چاہو آؤ۔“

حدیث نمبر ۸۸، ۸۹، ۹۰ کا مضمون بھی قریباً یہی ہے۔

(۹۱) ﴿عن ابن عباس، قال: جاء عمر بن الخطاب الى رسول الله ﷺ فقال: يا رسول الله، هلكت! قال: وما الذي اهلك؟ قال: حولت رحلى الليلة، فلم يرد عليه شيئا، فاوحى الى رسول الله ﷺ هذه الاية: نساؤكم حرث لكم فاتوا حرثكم اني شئتم يقول: اقبل، وادبر، واتقى: الدبر، والحیضة﴾ (ترمذی شریف، التفسیر باب سورة البقرہ ج ۲ ص ۱۷۷)

ترجمہ: ”حضرت ابن عباسؓ فرماتے ہیں کہ حضرت عمرؓ ایک مرتبہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہو کر عرض کرنے لگے یا رسول اللہ! میں ہلاک ہو گیا ہوں۔ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، کیا بات ہے؟ حضرت عمرؓ نے جواب دیا گزشتہ رات میں نے اپنی سواری کا رخ بدل دیا یعنی پیچھے کی جانب سے (اگلے حصے



(میں) مباشرت کر لی۔ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے یہ سن کر حضرت عمر کو جواب نہیں دیا یہاں تک کہ یہ آیت نازل ہوئی نساء کم حرث لکم الایۃ اس آیت کے نازل ہونے کے بعد سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم نے حضرت عمرؓ سے فرمایا۔ (آگے کے مقام میں مباشرت کے لئے خواہ) سامنے سے آویا پیچھے سے آؤ (دونوں جائز ہیں)۔ البتہ حیض کی حالت میں اور عورت کے پیچھے کے مقام میں آنے سے پرہیز کرو۔“

(۹۲) ﴿عَنْ ابْنِ عُمَرَ: اِنَّهُ افْتَى بَانَ يُوْتِي النِّسَاءَ فِى اِدْبَارِهَا؟ اِقَالَ نَافِعٌ: لَقَدْ كَذَبُوا عَلٰى! وَلَكِنِّىْ سَاخِبْرُكَ كَيْفَ كَانَ الْاَمْرُ: اِنْ ابْنَ عُمَرَ عَرَضَ الْمَصْحَفَ يَوْمًا، وَاَنَا عِنْدَهُ، حَتّٰى بَلَغَ: نِسَائِكُمْ حَرَثَ لَكُمْ فَاتُوا حَرَثَكُمْ اِنِّىْ شَتَمْتُ قَالَ: يَا نَافِعُ، هَلْ تَعْلَمُ مَا اَمْرُ هَذِهِ الْاَيَةِ؟ اَنَا كُنَّا مَعَ شَرِ قُرَيْشٍ نَجِىَّ النِّسَاءَ، فَلَمَّا دَخَلْنَا الْمَدِيْنَةَ، وَنَكَحْنَا نِسَاءَ الْاَنْصَارِ، اَرَدْنَا مِنْهُمْ مِثْلَ مَا كُنَّا نَرِيْدُ مِنْ نِسَائِنَا، فَاِذَا هُنَّ قَدْ كَرِهْنَ ذٰلِكَ، وَاعْظَمْنَهُ، وَكَانَتْ نِسَاءُ الْاَنْصَارِ اِنَّمَا يُوْتِيْنَ عَلٰى جَنْوِبِهِنَّ، فَاَنْزَلَ اللّٰهُ تَعَالٰى: نِسَاوَكُمْ حَرَثَ لَكُمْ فَاتُوا حَرَثَكُمْ اِنِّىْ شَتَمْتُ﴾ (تفسير ابن كثير ج ۱ ص ۳۹۲)

ترجمہ: ”حضرت ابن عمرؓ کے آزاد کردہ غلام حضرت نافع سے ابوالنضر نے کہا کہ آپ کے متعلق کثرت سے یہ بات کہی جا رہی ہے کہ حضرت ابن عمرؓ کا یہ فتویٰ آپ بیان کرتے ہیں کہ مرد اپنی بیوی کے پیچھے سے بھی (جماع کے لئے) آسکتا ہے؟ حضرت نافع نے جواباً کہا کہ یہ مجھ پر جھوٹ کہا گیا ہے البتہ میں آپ کو بتا دوں کہ اصل معاملہ کیا تھا۔ حضرت ابن عمرؓ ایک دن مصحف شریف (قرآن مجید) لئے بیٹھے (پڑھ رہے) تھے میں بھی آپ کے قریب ہی تھا آپ جب اس آیت نساء کم حرث لکم الایۃ پر پہنچے تو فرمایا: نافع تمہیں معلوم ہے اس آیت کا معاملہ (شان نزول) کیا ہے؟ ہم قریشی لوگ عورتوں کے پاس پیچھے کی جانب سے (اگلے مقام جماع میں) آتے تھے جب ہم ہجرت کر کے مدینہ آئے اور ہم نے یہاں انصاری عورتوں سے شادیاں کیں تو ہم نے

انصاری عورتوں سے بھی اسی طرح مباشرت کرنی چاہی جس طرح ہم قریشی عورتوں سے کرتے تھے لیکن انصاری عورتوں نے اس کو سخت ناپسند کیا۔ کیونکہ انصاری مرد اپنی بیویوں کے پاس آگے سے آتے تھے (ہم مہاجرین کو اس سے سخت تشویش ہوئی) چنانچہ یہ آیت نازل ہوئی نساء کم حرث لکم الا یہ یعنی تمہاری عورتیں تمہاری کھیتی ہیں تم اپنی کھیتی میں (یعنی اگلے مقام میں جماع کے لئے) جس طرح چاہو آؤ (کھڑے لیئے، پیچھے سے یا آگے سے ہو کر آسکتے ہو بشرطیکہ آگے کی شرمگاہ ہی میں جماع ہو)۔“

حدیث نمبر ۹۳، ۹۴ کا مضمون بھی یہی ہے۔

(۹۵) ﴿عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو: أَنَّ رَجُلًا أَتَى امْرَأَتَهُ فِي دُبْرِهَا، فِي عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فَوَجَدَ مِنْ ذَلِكَ وَجْدًا شَدِيدًا، فَأَنْزَلَ اللَّهُ تَعَالَى: نَسَاوَكُمْ حَرْثَ لَكُمْ فَاتُوا حَرْثَكُمْ أُنَى شَتْمٍ. خَالِفَهُ هِشَامُ بْنُ سَعْدٍ، فَرَوَاهُ عَنْ زَيْدِ بْنِ أَسْلَمٍ، عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَسَارٍ.﴾ (نسائی سنن الکبریٰ)

ترجمہ: ”حضرت ابن عمرؓ کا بیان ہے کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے زمانہ میں ایک شخص اپنی بیوی کے پاس پیچھے کی جانب سے (اگلے مقام میں) جماع کے لئے آیا (اس کو گناہ سمجھ کر) وہ شخص بہت زیادہ رنجیدہ ہوا اللہ تعالیٰ نے اس پر (اس کی غلط فہمی کے ازالہ کے لئے) یہ آیت نازل فرمائی نساء کم حرث لکم عورتیں تمہارے لئے بمنزلہ کھیتی ہیں لہذا اپنی کھیتی کی جگہ جہاں سے بھی آؤ۔“

(۹۶) ﴿عَنْ عِمَارَةَ بْنِ خُزَيْمَةَ بْنِ ثَابِتٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: إِنَّ اللَّهَ لَا يَسْتَحْيِي مِنَ الْحَقِّ، لَا تَأْتُوا النِّسَاءَ فِي أَدْبَارِهِنَّ.﴾

(ابن ماجہ النکاح، باب النہی عن اتیان النساء ادبارھن)

ترجمہ: ”حضرت خزیمہ بن ثابتؓ انصاریؓ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کا یہ ارشاد نقل کرتے ہیں کہ آپؐ نے فرمایا کہ یقیناً اللہ تعالیٰ حق بات کہنے سے نہیں شرماتے۔ لہذا

تم عورتوں کے پیچھے (پاسخانہ) کے مقام میں (مباشرت کے لئے) نہ آؤ۔“

قائدہ ①: آگے امام نسائی نے اسی مضمون حدیث کو حضرت خزیمہ بن ثابت انصاریؓ سے مختلف سندوں کے ساتھ بیان کیا ہے، چنانچہ حدیث نمبر ۹۷ سے حدیث ۱۰۹ تک یہی مضمون ہے۔

قائدہ ②: یہی مضمون حدیث مختلف صحابہ کرام حضرت عبداللہ بن عمرو بن العاصؓ۔ (حدیث ۱۱۰ سے ۱۱۴ تک) حضرت ابن عباسؓ (۱۱۰ سے ۱۲۱ تک) حضرت عمر بن الخطابؓ (حدیث نمبر ۱۲۲ سے ۱۲۴ تک) حضرت ابوہریرہؓ (حدیث نمبر ۱۲۵ سے ۱۳۶ تک) اور حضرت علی بن طلحہؓ (حدیث نمبر ۱۳۷ سے ۱۴۰ تک) مختلف سندوں کے ساتھ نقل کیا گیا ہے معمولی سے لفظی اختلاف کے ساتھ مضمون حدیث چونکہ سب کا یکساں ہے اس لئے ہم ہر صحابی کی صرف ایک ایک حدیث نقل کرنے پر اکتفا کرتے ہیں۔

(۱۱۳) عن عبد اللہ بن عمرو، قال: اتیان النساء فی ادبارهن: اللوطیة الصغریٰ. (سنن بیہقی ج ۷ ص ۱۹۸)

ترجمہ: ”حضرت عبداللہ بن عمرو بن العاصؓ سے روایت ہے کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا عورتوں کے پیچھے مقام میں جماع کرنے والا چھوٹا لوطی ہے۔“

(۱۱۵) عن ابن عباس، قال: قال رسول اللہ ﷺ: لا ينظر اللہ الی رجل اتی رجلاً او امرأة فی دبر. (سنن ترمذی، الرضاع باب ما جاء فی کراهیۃ اتیان النساء فی ادبارهن)

ترجمہ: ”حضرت ابن عباسؓ سے روایت ہے کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: جو شخص کسی مرد یا عورت کے ساتھ غیر فطری حرکت کرے اللہ تعالیٰ اس کی طرف (آخرت میں) نظر رحمت بھی نہیں فرمائے گا۔“

(۱۲۳) ﴿قَالَ عُمَرُ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: اسْتَحْيُوا مِنَ اللَّهِ، فَإِنَّ اللَّهَ لَا يَسْتَحْيِي مِنَ الْحَقِّ، لَا تَأْتُوا النِّسَاءَ فِي أَدْبَارِهِنَّ.﴾

(تفسیر ابن کثیر ج ۱ ص ۲۶۳ بحوالہ سنن الکبریٰ للنسائی)

ترجمہ: ”حضرت عمرؓ فاروق سے مروی ہے آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ اللہ تعالیٰ سے حیا کرو۔ یقیناً اللہ تعالیٰ حق بات کہنے سے نہیں شرماتا لہذا عورتوں کے ساتھ غیر فطری حرکت نہ کرو۔“

(۱۲۹) ﴿عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: مَلْعُونٌ مَنْ أَتَى امْرَأَتَهُ فِي دُبْرِهَا.﴾ (سنن ابی داؤد باب فی جامع النکاح)

ترجمہ: ”حضرت ابو ہریرہؓ سے روایت ہے کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: جو شخص بیوی کے ساتھ غیر فطری حرکت (یعنی لواطت) کرے وہ ملعون ہے۔“

(۱۳۱) ﴿عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: مَنْ أَتَى امْرَأَةً حَائِضًا، أَوْ امْرَأَةً فِي دُبْرِهَا، أَوْ كَاهَنًا، فَقَدْ كَفَرَ بِمَا أَنْزَلَ عَلَيَّ مُحَمَّدٌ ﷺ.﴾

(ترمذی باب کراہیۃ اتیان الحائض)

ترجمہ: ”حضرت ابو ہریرہؓ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جو مرد حیض کی حالت میں بیوی کے ساتھ جمع کرتا ہے، یا غیر فطری طریقہ سے بیوی کے ساتھ جماع کرتا ہے یا کسی کاہن کے پاس جاتا ہے اور غیب سے متعلق اس کی خبر کی تصدیق کرتا ہے، تو ایسے لوگ اس دین کے (گویا) منکر ہو گئے جو محمد صلی اللہ علیہ وسلم پر نازل ہوا۔“

(۱۳۷ تا ۱۴۰) ﴿عَنْ عَلِيِّ بْنِ طَلْحٍ: أَنَّ أَعْرَابِيًّا أَتَى النَّبِيَّ ﷺ فَقَالَ: إِنَّا نَكُونُ بِهَذِهِ الْبَادِيَةِ، وَإِنَّهُ تَكُونُ مِنْ أَحَدِنَا الرُّوْحَةُ، وَفِي الْمَاءِ قَلَّةٌ؟ فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ: إِذَا فَسَا أَحَدُكُمْ فَلْيَتَوَضَّأْ، وَلَا تَأْتُوا النِّسَاءَ فِي أَدْبَارِهِنَّ، فَإِنَّ اللَّهَ

## لا یتحی من الحق

(ترمذی شریف الرضاع باب کراهة اتيان النساء فی ادبارهن ج ۱ ص ۲۲)

ترجمہ: ”حضرت طلق بن علیؓ فرماتے ہیں ایک دیہاتی آیا اور حضور صلی اللہ علیہ وسلم سے کہنے لگا یا رسول اللہ! ہم اس جنگل میں ہوتے ہیں بسا اوقات ہم میں سے کسی کی معمولی سی ہوا خارج ہوتی ہے (تو کیا ہمیں وضو کرنا ہوگا؟) آپؐ نے فرمایا یقیناً اللہ تعالیٰ حق بات کہنے سے نہیں شرماتا جب تم میں کوئی پھسکی (پاد) مارے تو اس کو چاہئے (نماز وغیرہ کے لئے) وضو کرے اور عورتوں کے ساتھ غیر فطری فعل مت کرو۔“

تشریح: (۸۷ سے ۱۳۷ تک) ان تمام احادیث میں غیر شرعی اور غیر فطری طریقہ مباشرت کی ممانعت کر دی گئی اور جائز طریقہ مباشرت میں بھی ایک باطل خیال کی تردید کر دی گئی چنانچہ یہودیوں نے طریقہ مباشرت کے سلسلہ میں کسی آسمانی حکم (یعنی خدائی وحی) کے بغیر ہی خواہ مخواہ کی تنگی پیدا کر لی تھی حتیٰ کہ انصار مدینہ میں بھی ان کا یہ غلط خیال عملاً رائج ہو چکا تھا کہ کوئی شخص عورت کے پیچھے کھڑے ہو کر یا بیٹھ کر اس کے اگلے حصے میں مباشرت کرے تو اس کی وجہ سے بھینگا بچہ پیدا ہو گا چنانچہ اس غلط خیال کی تردید کے لئے یہ قرآنی آیت نازل ہوئی نساء کم حرث لکم الا یہ کہ تمہاری بیویاں تمہاری کھیتی ہیں اس لئے تم اپنی کھیتی میں آنے میں آزاد ہو کہ جس طرح چاہے آؤ۔ خواہ پیچھے ہو کر خواہ آگے ہو کر۔ ہر طرح سے وظیفہ زوجیت ادا کر سکتے ہو لیکن شرط یہ ہے کہ مباشرت بہر صورت اگلے مقام ہی میں ہو۔

② نیز ان صحیح مرفوع احادیث میں جہاں یہود کے باطل خیال کی تردید کر دی گئی وہاں یہ بھی واضح کیا گیا کہ بیوی کے ساتھ غیر فطری فعل یعنی لواطت اللہ و رسول کی سخت ترین ناراضگی کا باعث ہے اس لئے باجماع امت یہ فعل قطعاً حرام ہے بلکہ صرف اسلام ہی نہیں ہر دین میں حرام ہے بے چارے حیوانات جو عقل و تمیز سے بھی محروم ہیں وہ



شہوت کا تقاضا خلاف فطرت طریقے سے پورا نہیں کرتے پس جو انسان ایسا کرتے ہیں وہ حیوانوں سے بھی بدتر ہیں اور بمطابق حدیث اللہ تعالیٰ کی نظر رحمت سے محروم ہیں یہ آخرت ہی میں معلوم ہو گا کہ اللہ تعالیٰ کی نظر کرم سے محروم ہو جانا کتنی بڑی بد بختی ہے اللہم اعاذنا منہ۔

پاکیزہ معاشرتی زندگی کے لئے آداب کو بڑی اہمیت حاصل ہے چنانچہ اللہ و رسولؐ نے ایک مسلمان میاں بیوی کو بھی ایسے تمام آداب کی تعلیم فرمائی جن سے ازدواجی تعلقات میں طہارت اور نظافت پیدا ہو جائے ہم یہاں مختصراً ان کو عرض کئے دیتے ہیں۔

① ہمبستری کا مقصود حاصل لذت ہی نہیں بلکہ حصول اولاد ہو۔ اللہ تعالیٰ کا فرمان ہے وابتغوا ما كتب الله لكم (طلب کرو اس (اولاد) کو جو اللہ تعالیٰ نے تمہارے لئے لکھ دی ہے)۔

② کسی بھی عبادت میں مشغولیت کے دوران ہمبستری یا اس کے تذکرہ سے احتراز کرے ولا تباشروہن وانتم عاكفون فی المساجد (اپنی عورتوں سے ہمبستری مت کرو حالیکہ مسجدوں میں تم اعتکاف میں بیٹھے ہو)۔

③ ناپاکی کی حالت اور ناپاک جگہ میں ہمبستری حرام ہے پچنا چاہئے۔

④ ولا تقربوہن حتی یطہرن فاذا تطہرن فاتوہن من حیث امرکم اللہ (ایام حیض میں عورتوں کے قریب نہ جاؤ (بلکہ کنارہ کش رہو) یہاں تک کہ پاک ہو جائیں پس جب پاک ہو جائیں تو جس طریقے سے خدا نے حکم دیا ہے ان کے پاس آؤ)

⑤ دعاء — حضرت ابن عباس کی روایت میں آپؐ کا ارشاد ہے کہ جب ہم بستری کے لئے بیوی کے پاس آؤ تو یہ دعا پڑھو بسم اللہ اللہم جنبنا الشیطن وجنب الشیطان ممارزقتنا۔

⑥ پردہ — آنحضرتؐ کا ارشاد ہے کہ تم میں سے جب کوئی اپنی اہلیہ کے پاس آئے تو



پردہ برقرار رکھے اور جانوروں کی طرح بالکل برہنہ نہ ہو جائے۔ (ابن ماجہ)

۷ رازداری — حضرت ابو سعید خدریؓ کی روایت میں آنحضرتؐ کا ارشاد گرامی ہے کہ لوگوں میں سب سے برا قیامت کے دن اللہ کے نزدیک مرتبہ کے اعتبار سے وہ مرد ہو گا جو اپنی عورت کے راز کو دوسروں تک پھیلاتا ہے (مسلم شریف) ایک حدیث میں فرمایا کہ ایسے مرد یا عورت کی مثال جو اپنے ”مخصوص کام“ دوسروں سے بیان کریں شیطان اور شیطانہ جیسی ہے کہ دونوں آپس میں چلتی گلی میں ملے اور اپنی حاجت پوری کی حالیکہ لوگ ان کو دیکھ رہے ہوں۔ (مسند احمد، بحوالہ اخبار النساء ص ۱۸۸)

۸ اگر چند بیویاں ہوں تو شب باشی میں ”برابری“ قائم رکھے کسی کی حق تلفی کرنا حرام ہے۔

۹ کسی اجنبیہ کو دیکھ کر دل میں داعیہ ہو تو فوراً اپنی بیوی کے پاس آنا مستحب ہے۔ (مسلم)

۱۰ دوران ہم بستی گفتگو مکروہ ہے فقیہ ابواللیث سمرقندی کا قول ہے کہ پانچ جگہ پر گفتگو مکروہ ہے۔ ① جنازہ کے پیچھے چلتے وقت۔ ② تلاوت قرآن کے دوران۔ ③ خطبہ کے دوران۔ ④ بیت الخلاء میں بیٹھ کر۔ ⑤ ہمبستی کے دوران۔

(بستان العارفین)

۱۱ ایک رات میں چند بار ہمبستی کرے یا شروع رات میں فارغ ہو جائے تو مستحب ہے وضو کر کے سو جائے جیسا کہ حضورؐ بھی کرتے تھے۔

اللہ تعالیٰ ہم سب کو تقویٰ و طہارت کے ساتھ زندگی گزارنے کی توفیق عطا فرمائے آمین۔



## وظیفہ زوجیت پر ثواب ملنے کا بیان

(۱۶۱) ﴿قَالَ: قَالَ ابُو ذَرٍّ: قَالَ كَانَهُ يَعْنِي النَّبِيَّ ﷺ: اِنْ عَلَى كُلِّ نَفْسٍ كُلَّ يَوْمٍ طَلَعَتْ فِيهِ الشَّمْسُ صَدَقَةٌ مِنْهُ عَلَى نَفْسِهِ قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، مَنْ اَيْنَ اتَصَدَّقْ، وَلَيْسَ لَنَا اَمْوَالٌ؟ قَالَ: اَوْلَيْسَ مِنْ اَبْوَابِ الصَّدَقَةِ: التَّكْبِيرُ، وَالْحَمْدُ لِلَّهِ، وَسُبْحَانَ اللَّهِ، وَتَسْتَغْفِرُ اللَّهُ، وَتَأْمُرُ بِالْمَعْرُوفِ، وَتَنْهَى عَنِ الْمُنْكَرِ، وَتَعْزِلُ الشُّوْكَةَ عَنْ طَرِيقِ الْمُسْلِمِينَ وَالْعِظَمَ وَالْحَجَرَ، وَتَهْدِي الْاَعْمَى، وَتَدُلُّ الْمُسْتَدِلَّ عَلَى حَاجَةِ اللَّهِ، قَدْ عَلِمْتَ مَكَانَهَا، وَتَرْفَعُ بِشِدَّةِ ذِرَاعَيْكَ مَعَ الضَّعِيفِ، كُلَّ ذَلِكَ مِنْ اَبْوَابِ الصَّدَقَةِ مِنْكَ عَلَى نَفْسِكَ، وَلَكَ فِي جَمَاعِكَ زَوْجَتِكَ اَجْرٌ قُلْتُ: كَيْفَ يَكُونُ لِي الْاَجْرُ فِي شَهْوَتِي؟! قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: اَرَأَيْتَ لَوْ كَانَ لَكَ وَلَدٌ، فَادْرَكَ، وَرَجَوْتَ خَيْرَهُ، ثُمَّ مَاتَ، اَكُنْتَ تَحْتَسِبُهُ؟ قَالَ: نَعَمْ، قَالَ: فَانْتَ خَلَقْتَهُ؟ قَالَ: بَلِ اللَّهُ خَلَقَهُ، قَالَ: فَانْتَ هَدَيْتَهُ؟ قَالَ: بَلِ اللَّهُ هَدَاهُ، قَالَ: فَانْتَ كُنْتَ تَرْزُقُهُ؟ قَالَ: بَلِ اللَّهُ رَزَقَهُ، قَالَ: كَذَلِكَ فَضَعَهُ فِي حِلَالِهِ، وَجَبَّهُ حَرَامِهِ، فَاِنْ شَاءَ اللَّهُ اَحْيَاهُ، وَاِنْ شَاءَ اَمَاتَهُ، وَلَكَ اَجْرٌ.﴾

(مسند احمد ج ۵ ص ۱۶۸، سنن بیہقی، الاداب ص ۹۲)

ترجمہ: ”حضرت ابوذر غفاریؓ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کا ارشاد نقل کرتے ہیں آپؐ نے فرمایا: ہر نفس پر ہر طلوع ہونے والے دن اپنی طرف سے اپنی جان کا صدقہ دینا لازم ہے۔ حضرت ابوذرؓ غفاری کہتے ہیں کہ میں نے کہا یا رسول اللہ: میں کیسے صدقہ کروں؟ ہمارے پاس کوئی مال نہیں؟ آپؐ نے فرمایا (صرف مال خرچ کرنا ہی صدقہ نہیں) اللہ اکبر کہنا، الحمد للہ، سبحان اللہ استغفر اللہ کہتے رہنا بھی

جان کی طرف سے صدقہ ہے اور نیکی کا حکم اور برائی سے روکنا اور مسلمانوں کے راستہ سے (تکلیف دہ چیز) کاٹنا، ہڈی، پتھر، وغیرہ ہٹا دینا بھی صدقہ ہے اندھے کو راستہ دکھانا، راستہ گم پانے والے اس شخص کی رہبری کرنا جو اللہ کے واسطے کسی کام پر نکلا ہو اگر آپ کو اس کی مطلوبہ جگہ کا علم ہو۔ کسی کمزور شخص کے بوجھ کو سہارا دینا، یہ سب کام تیری طرف سے تیری جان کا صدقہ ہیں اور اپنی بیوی سے جماع کرنے میں بھی تجھے ثواب ہے۔ میں نے عرض کیا: یا رسول اللہ مجھے کیونکر اپنی نفسانی خواہش (شہوت) پورا کرنے میں ثواب ملے گا؟ آپ نے فرمایا: بتلاؤ اگر آپ کا لڑکا ہو پھر وہ شعور کو پہنچے اور تم اس سے خیر و بھلائی کی امیدیں رکھو پھر وہ انتقال کر جائے تو کیا اس پر تم ثواب کی امید رکھو گے؟ حضرت ابوذرؓ کہتے ہیں میں نے کہا، جی ہاں آپ نے پوچھا کیا آپ نے اس کو پیدا کیا تھا؟ میں نے کہا: اللہ نے اس کو جنم دیا، پوچھا آپ نے اس کو ہدایت دی تھی؟ میں نے کہا، نہیں بلکہ اللہ تعالیٰ نے اس کو ہدایت دی تھی پوچھا کیا آپ اس کو رزق دیتے تھے؟ میں نے عرض کیا: اللہ تعالیٰ اس کو رزق دیتے تھے۔ آپ نے فرمایا: جب یہ سب باتیں ہیں تو تم اپنے نطفہ کو حلال جگہ میں استعمال کرو اور حرام جگہ میں استعمال کرنے سے بچو پس اگر اللہ تعالیٰ چاہے اس کو زندہ رکھے گا اور اگر چاہے تو اس کو موت دے گا۔ تجھے (بہر حال) ثواب ملے گا۔“

(۱۶۲) **وَعَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: يُصْبِحُ عَلَىٰ سُلَامَىٰ ابْنِ آدَمَ كُلَّ يَوْمٍ صَدَقَةٌ ثُمَّ قَالَ: إِمَّا طَلْتُكَ الْاِذْيُ عَنِ الطَّرِيقِ صَدَقَةٌ، وَتَسْلِيْمُكَ عَلَى النَّاسِ صَدَقَةٌ، وَأَمْرُكَ بِالْمَعْرُوفِ صَدَقَةٌ، وَنَهْيُكَ عَنِ الْمُنْكَرِ صَدَقَةٌ، وَمُبَاضَعَتُكَ أَهْلَكَ صَدَقَةٌ قُلْنَا: يَا رَسُولَ اللَّهِ، أَيْقِضِي الرَّجُلَ شَهْوَتَهُ، وَتَكُونُ لَهُ صَدَقَةٌ؟ قَالَ: نَعَمْ، أَرَأَيْتَ لَوْ جَعَلَ تِلْكَ الشَّهْوَةُ مِمَّا حَرَّمَ اللَّهُ عَلَيْهِ، أَلَمْ يَكُنْ عَلَيْهِ وَزْرًا؟ قُلْنَا: بَلَى، قَالَ: فَإِنَّهُ إِذَا جَعَلَهَا فِيمَا أَحَلَّ اللَّهُ لَهُ فَهِيَ صَدَقَةٌ قَالَ: وَذَكَرَ أَشْيَاءَ صَدَقَةٌ، ثُمَّ قَالَ: يُجْزَىٰ مِنْ ذَلِكَ كُلِّهِ رَكْعَتَا**

الضحیٰ ﴿صحيح مسلم صلاة المسافرين وقصرها﴾ باب استحباب صلاة الضحیٰ ۱۱

(۲۳۸)

ترجمہ: ”آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا آدمی صبح کرتا ہے تو اس کے ہر جوڑ پر صدقہ لازم ہوتا ہے پھر آپؐ نے فرمایا راستہ سے تکلیف دہ چیز ہٹانا بھی صدقہ ہے لوگوں کو سلام کرنا بھی صدقہ ہے بھلائی کا حکم کرنا اور بری بات سے منع کرنا بھی صدقہ ہوتا ہے اور اپنی بیوی سے جماع کرنا بھی صدقہ ہے۔ حضرت ابوذر غفاریؓ کہتے ہیں کہ ہم نے عرض کیا یا رسول اللہ کیا مرد اپنی شہوت پوری کرے تو اس پر اس کو ثواب ملے گا؟ آپؐ نے فرمایا جی ہاں۔ آپؐ ہی بتلاؤ اگر مرد اپنی اسی شہوت کو حرام محل میں پورا کرے تو کیا یہ اس پر گناہ اور بوجھ نہ ہوگا؟ ہم نے عرض کیا، جی ہاں؟ کیوں نہیں۔ آپؐ نے فرمایا پھر جب اسی شہوت کو حلال محل میں پورا کرتا ہے تو یہ صدقہ (اور باعث ثواب) ہے۔ راوی کا بیان ہے آپؐ نے دیگر بہت سی اشیاء کو بطور صدقہ کافی ہونا بیان فرمایا پھر آخر میں فرمایا کہ ان سب اشیاء کی بجائے چاشت کی دو رکعتیں پڑھنی کافی ہیں۔“

**تشریح:** اللہ تعالیٰ نے یہود و نصاریٰ کے بالمقابل دین اسلام کو یہ خصوصیت بخشی کہ یہاں عمل مختصر ثواب بہت زیادہ جیسا کہ اوپر کی حدیث میں آپؐ نے ملاحظہ کیا کہ بدن انسانی کے تین سو ساٹھ جوڑ میں سے ہر جوڑ کے بدلہ روزانہ صدقہ لازم ہے۔ کہاں کوئی مالدار بھی اس کی سکت رکھے گا لیکن آنحضورؐ نے اس کا ایک آسان طریقہ یہ فرمایا کہ ① ہر نیکی اس صدقہ کا بدلہ ہے، ② اس سے بھی آسان نسخہ یہ بیان فرمایا کہ طلوع آفتاب کے بعد روزانہ دو رکعت اشراق کی نیت سے یا چاشت کی نیت سے پڑھے تو تمام جوڑوں کا صدقہ ادا ہو جائے گا۔ سبحان اللہ کس قدر آسان عمل ہے، اللہ تعالیٰ ہم سب کو اس کی توفیق بخشے۔

## بوقت مباشرت برہنہ ہونے کی ممانعت

(۱۶۳) عن عبد اللہ بن سرجس: أن رسول الله ﷺ قال: إذا أتى أحدكم أهله، فليلقى على عجزه وعجزها شيئاً، ولا يتجردا تجرد العيرين. قال أبو عبد الرحمن: هذا حديث منكر، وصدقة بن عبد الله ضعيف، وإنما أخرجه لئلا يجعل عمرو، عن زهير.

ترجمہ: ”حضرت عبد اللہ بن سرجسؓ سے مروی ہے آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا: جب تم میں سے کوئی شخص اپنی بیوی سے مباشرت کا ارادہ کرے تو چاہئے کہ اپنے اور اس کے بدن پر کوئی چادر ڈال دے اور دونوں جنگلی گدھے کی طرح برہنہ نہ ہوں۔“



## بیوی سے مباشرت کے وقت کی دعاء

(۱۴۴) ﴿عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ، يَبْلُغُ بِهِ النَّبِيُّ ﷺ قَالَ: لَوْ أَنَّ أَحَدَهُمْ قَالَ حِينَ يُوَاقِعُ أَهْلَهُ: بِسْمِ اللَّهِ، اللَّهُمَّ جَنِّبْنِي الشَّيْطَانَ، وَجَنِّبِ الشَّيْطَانَ مِمَّا رَزَقْتَنَا، فَقَضَىٰ بَيْنَهُمَا وَلَدٌ، لَمْ يَضُرَّهُ الشَّيْطَانُ.﴾

(صحیح مسلم النکاح، باب ما یستحب ان یقولہ عند الجماع ج ۱ ص ۶۳)

ترجمہ: ”حضرت ابن عباسؓ کی روایت ہے کہ رسول پاکؐ نے ارشاد فرمایا اگر کوئی شخص بیوی سے ہم بستری کے وقت یہ دعا بسم اللہ اللہم جنبنی الشیطان و جنب الشیطان مما رزقنا پڑھا کرے تو اگر اس صحبت میں کوئی اولاد اس کے مقدر میں ہوگی تو شیطان اس کو ضرر نہیں پہنچا سکے گا۔“

(۱۴۵) ﴿عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: لَوْ أَنَّ أَحَدَكُمْ إِذَا اتَىٰ أَهْلَهُ قَالَ: بِسْمِ اللَّهِ، اللَّهُمَّ جَنِّبْنِي الشَّيْطَانَ، وَجَنِّبِ الشَّيْطَانَ مِمَّا رَزَقْنَا، ثُمَّ قَضَىٰ بَيْنَهُمَا وَلَدٌ، لَمْ يَضُرَّهُ الشَّيْطَانُ. قَالَ أَبُو عَبْدِ الرَّحْمَنِ: هَذَا حَدِيثٌ مُنْكَرٌ.﴾

(وقال الالبانی فی ارواء الغلیل: رجالہ کلہم ثقات ولم یمظہر لی وجہ النکارۃ ج ۷ ص ۷۷)

اس حدیث کا ترجمہ بھی اوپر جیسا ہی ہے۔

فائدہ: شادی کے بعد دولہا کو مبارک باد دیتے وقت یوں دعاء دینی چاہئے: بارک اللہ لک وبارک علیکما وجمع اللہ بینکما۔ (ترمذی) اللہ تعالیٰ تجھے برکت دے اور تم دونوں پر برکت نازل فرمائے اور تم دونوں میں خوب الفت و محبت پیدا کرے آمین۔

تشریح: اوپر کی حدیث میں آنحضرتؐ نے تعلیم فرمائی کہ میاں بیوی ملتے وقت یہ دعاء



پڑھیں اگرچہ ایسے وقت میں دونوں اپنے طبعی جذبات میں گم ہوتے ہیں شیطان انہی مواقع سے فائدہ اٹھا کر اپنی قسم کے مطابق اللہ کے بندوں کو اللہ سے دور کر کے اپنا حصہ تصرف اس پر ڈالتا ہے اس لئے آنحضرتؐ نے خاص حکم فرمایا کہ یہ دعاء پڑھی جائے اس کی برکت سے اس ملاپ کے نتیجے میں ہونے والی اولاد انشاء اللہ شیطانی تسلط سے محفوظ رہے گی۔ حدیث میں ہے پیدائش کے وقت شیطان ہر بچے کے پیٹ پر (ماسوائے چند مخصوص اللہ کے بندوں کے) اپنا ہاتھ مارتا ہے جس سے ولادت کے وقت بچہ روتا ہے لیکن دعاء کی برکت سے شیطان میاں بیوی کے اس ”مخصوص فعل“ میں شریک نہیں ہوتا جس سے اولاد کی صالحیت پر اچھے اثرات پڑتے ہیں حدیث میں ہے:

﴿ان الذی یجامع ولا یسمی یلتفت الشیطان علی احلیله  
فیجامع معہ﴾ (فتح الباری ج ۱۰ ص ۲۸۵)

”جو شخص بیوی سے مباشرت کے وقت دعاء یا بسم اللہ نہیں پڑھتا شیطان ایسے مرد کے عضو مخصوص کے ساتھ شامل ہو کر جماع کرتا ہے۔“

بعض احادیث میں یوں دعاء منقول ہے بسم اللہ اللہم بارک لنا فیما رزقتنا  
ولا تجعل للشیطان نصیباً فیما رزقتنا۔ (فتح الباری شرح بخاری ج ۱۰ ص ۲۸۵)

اللہ تعالیٰ ہم سب کو نیک صالح اولاد عطا فرمائے اور ہماری اولاد کو ہمارے لئے  
دنیا آخرت میں آنکھوں کی ٹھنڈک اور دل کا سرور بنائے آمین۔



## ایک رات میں چند بیویوں سے ہمستر ہونا

(۱۶۶) ﴿عن ابی ہریرۃ، عن النبی ﷺ قال: قال سلیمان بن داود: اطوف اللیلۃ علی مائۃ امراۃ، فتاتی کل امراۃ برجل یضرب بالسیف، ولم یقل: ان شاء اللہ، فطاف علیہن، فجاءت واحدۃ بنصف ولد، ولو قال سلیمان: ان شاء اللہ، لکان ما قال.﴾ (نسائی، التفسیر الکھف رقم ۳۲۲)

ترجمہ: ”حضرت ابو ہریرہؓ سے روایت ہے کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا کہ حضرت سلیمان نے ارادہ کیا کہ آج رات میں اپنی سو بیویوں کے پاس جاؤں گا تاکہ ہر بیوی حمل سے رہ کر لڑکا جنے پھر سب کو جہاد میں لڑنے کے لئے بھیج دوں گا۔ آپؐ نے فرمایا کہ حضرت سلیمان نے اپنے اس ارادہ پر انشاء اللہ نہیں کہا جب تمام بیویوں سے فارغ ہوئے تو سو میں سے صرف ایک بیوی نے بچہ جنا وہ بھی ناقص الخلق۔ حضور فرماتے ہیں کہ اگر حضرت سلیمان انشاء اللہ کہہ دیتے تو اسی طرح ہوتا جیسا ارادہ کیا تھا۔“



## چند بیویوں سے ہمبستری کے دوران غسل

(۱۴۹) ﴿عن ابی رافع: ان رسول اللہ ﷺ طاف علی نسائه ذات یوم، فجعل یغتسل عند هذه، وعند هذه، قلت: یا رسول اللہ، لو جعلته غسلاً واحداً؟ قال: هذا ازکی، واطیب، واطهر﴾

(ابوداؤد، الطہارۃ، باب الوضوء لمن اراه یعود رقم ۲۱۹)

ترجمہ: ”حضرت ابورافع کا بیان ہے کہ رسول اللہ ایک رات متعدد عورتوں کے پاس جاتے تھے اور ہر بیوی کے پاس فراغت کے بعد غسل فرماتے تھے ابورافع کہتے ہیں میں نے کہا یا رسول اللہ کیا ایک ہی غسل آخر میں کافی نہیں ہوتا؟ آپؐ نے فرمایا اس میں زیادہ پاکیزگی اور طہارت ہے۔“

(۱۵۰) ﴿عن انس: ان رسول اللہ ﷺ کان یطوف علی نسائه فی غسل واحد﴾ (ترمذی، الطہارۃ، باب فی الرجل یطوف علی نسائی بغسل واحد)

ترجمہ: ”حضرت انسؓ کی روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ایک رات متعدد بیویوں سے فراغت پا کر آخر میں ایک غسل فرمایا کرتے تھے۔“

حدیث نمبر ۱۵۱ سے حدیث نمبر ۱۵۴ تک مضمون حدیث یکساں ہے۔

تشریح: جمہور آئمہ کے نزدیک جنابت لاحق ہونے کے ساتھ ہی فوراً غسل کرنا فرض نہیں بلکہ نماز وغیرہ کے قریب کر سکتا ہے چنانچہ بلا غسل بھی حالت جنابت میں سو جائے تو جائز ہے ترمذی میں حضرت عائشہؓ کی حدیث ہے کہ ینام وهو جنب ولا یمس ماء (تحفہ الاحوذی ج ۱ ص ۳۹) حضورؐ حالت جنابت میں ہی کبھی بلا غسل آرام فرماتے تھے لیکن اکثر آپؐ غسل فرما کر ہی آرام کرتے اور جب ایک رات چند بیویوں کے پاس تشریف لے جاتے تو ہر بار غسل فرماتے یہ انتہائی نظافت کے طور پر تھا ورنہ آخر میں ایک غسل

ہی کافی ہوگا البتہ اگر کوئی شخص ابتداء رات ہی میں وظیفہ زوجیت سے فارغ ہو جائے اور غسل کرنے کی طبیعت نہ ہو تو مستحب ہے کہ عضو مخصوص کی نجاست دھو کر وضو کر کے سو جائے حضورؐ کا بھی ایسا ہی عمل ہے۔ (ترمذی بحوالہ تحفہ الاحوذی ج ۱ ص ۳۹) اس سے ناپاکی میں تخفیف ہوتی ہے البتہ صبح غسل کرنا لازم ہوگا۔

اللہ تعالیٰ ہم سب کو اپنے حبیب صلی اللہ علیہ وسلم کی پاکیزہ سنت اپنانے کی توفیق بخشے آمین۔



<http://mujahid.xtgem.com>

## حالت جنابت میں کھانا پینا یا سونا

(۱۵۵) **عن عائشة**، قالت: كان رسول الله ﷺ إذا اراد ان ينام وهو جنب، توضأ وضوءه للصلاة.

(مسلم، الحيض، باب جواز نوم الجنب واستحباب الوضوء له ج ۱ ص ۱۴۴)

ترجمہ: ”حضرت عائشہؓ سے روایت ہے کہ رسول اللہؐ جب سونے کا ارادہ فرماتے اگر جنابت کی حالت ہوتی تو نماز کی طرح وضو کر کے آرام فرماتے (پھر آخری شب غسل فرماتے)۔“

حدیث نمبر ۱۵۶ سے ۱۵۸ تک اسی مضمون کی روایات حضرت عائشہؓ سے مروی ہیں۔

(۱۵۹) **عن عائشة** قالت: كان رسول الله ﷺ إذا اراد ان ينام وهو جنب، توضأ وضوءه للصلاة، وإذا اراد ان ياكل، أو يشرب، قالت: غسل يديه، ثم ياكل ويشرب. (ابوداؤد، باب الجنب ياكل)

ترجمہ: ”ایک اور حدیث میں حضرت عائشہؓ کا بیان ہے آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم حالت جنابت میں جب سونے کا ارادہ فرماتے تو نماز کی طرح وضو کر کے سو جاتے۔ اور (اسی حالت میں) جب کھانے پینے کا ارادہ فرماتے تو ہاتھ دھو لیتے اور پھر کھانا شروع فرماتے۔“

حدیث نمبر ۱۶۰ سے ۱۶۸ تک یکساں مضمون ہے۔

(۱۶۵) **عن ابراهيم**، قال: لا بأس بان يشرب، وان لم يتوضأ. خالفهم ابو اسحاق.

ترجمہ: ”ابراہیم نخعی کا بیان ہے کہ بہتر ہے جنبی جب سونے یا کھانے پینے کا ارادہ

کرے تو نماز کی طرح کا وضو کرے لیکن اگر وضو نہ کر سکے تو بھی بلا وضو کھانے پینے میں کوئی گناہ نہیں ہے۔“

**تشریح:** ان تمام احادیث سے دو باتیں بتانا مقصود ہے اول یہ کہ جنابت ایسی کوئی ناپاکی نہیں ہے کہ جنبی (ناپاک) شخص کے لئے ملنا جلنا کھانا پینا ممنوع ہو جائے۔ بلکہ جنابت کی حالت میں تمام کام درست ہیں البتہ عبادات، نماز، تلاوت یا مسجد میں قیام، طواف وغیرہ ممنوع ہیں روزہ اس حالت میں درست لیکن مکروہ ہے۔ دوم یہ کہ جنابت کے بعد فوراً ہی غسل کرنا لازم نہیں ہے۔ چنانچہ رات کو حالت جنابت میں وضو کر کے بھی سو جائے تو درست ہے اسی طرح ایک رات میں چند بیویوں سے فراغت کے دوران غسل نہ کرے بلکہ آخر میں ایک ہی بار غسل کرے تو بھی کافی ہے اگرچہ ہر بیوی سے جماع کے بعد غسل کرنا مستحب اور اس میں زیادہ نفاذت ہے جیسا کہ حضورؐ نے کیا۔ بہر حال فوری غسل کرنا لازم نہیں ہے۔ یہ دونوں باتیں حضورؐ سے عملاً ثابت ہیں چنانچہ امراول کے متعلق بخاری میں ہے حضرت ابو ہریرہؓ کا بیان ہے کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم انہیں مدینہ کے کسی راستے میں ملے اس وقت ابو ہریرہؓ جنبی تھے اس لئے (ملاقات کے بعد) آپؐ کے پاس سے ہٹ گئے غسل کر کے واپس آئے پوچھا ابو ہریرہ تم کہاں چلے گئے تھے عرض کیا حضورؐ مجھے نہانے کی حاجت تھی۔ مناسب نہیں سمجھا کہ ایسی حالت میں آپؐ کے ساتھ رہوں آپؐ نے فرمایا سبحان اللہ ان المؤمن لا ینجس مومن کبھی نجس نہیں ہوتا۔ (فضل الباری شرح بخاری ج ۲ ص ۵۴۳)

بخاری ہی میں حضرت انسؓ کی روایت ہے کہ آپؐ کبھی ایک ہی رات میں اپنی تمام ازواج کے پاس ہو آتے تھے ازواج مطہرات کے مکان مسجد نبوی کے چاروں طرف واقع تھے ایک مکان سے دوسرے مکان تشریف لے جاتے، اگر جنابت کے بعد فوراً غسل کرنا واجب ہوتا تو حضور صلی اللہ علیہ وسلم غسل کے بغیر دوسرے مکان میں



تشریف نہ لے جاتے۔ (ایضاً ج ۲ ص ۵۶) البتہ غسل میں بلاوجہ تاخیر نہیں کرنی چاہئے حضرت علیؓ سے روایت ہے کہ جس گھر میں کتاب یا تصویر یا جنبی ہو وہاں رحمت کے فرشتے داخل نہیں ہوتے۔ (ابوداؤد شریف ج ۲ ص ۷۲)

لیکن بقول علامہ بدرالدین عینی کے گھر میں فرشتوں کے داخل نہ ہونے کی یہ وعید اس جنبی کے بارے میں ہے جو غسل حاجت کے معاملہ میں لاپرواہی کا عادی ہو۔

(عمدہ القاری)

لہذا اول تو غسل حاجت پیش آجانے کے بعد بلا تاخیر غسل کر لینا چاہئے تاکہ فرشتوں کی آمد بند نہ ہو اور اگر فوری غسل نہ کر سکے تو وضو کرے اس سے بھی ناپاکی میں تخفیف ہو جاتی ہے جیسا کہ حضرت عمرؓ کو آنحضرتؐ نے جواب دیا۔ لیکن بعد میں غسل کرنا لازم ہوگا مستورات میں اس سلسلہ میں کافی تساہل ہے اللہ ہم سب کو حضورؐ کی پاکیزہ سیرت اپنانے کی توفیق عطا فرمائے آمین۔



## حضرت عبداللہ بن عمرؓ کی مرویات

(۱۶۹) ﴿عن ابن عمر، عن عمر: انه سأل النبي ﷺ اينام احدنا وهو جنب؟ قال: اغسل ذكرک، ثم توضعاء ونم﴾ (بخاری الغسل باب الجنب يتوضا ثم ينام، مسلم الحيض، باب جواز نوم الجنب و استحباب الوضوء له وغسل الفرج ج ۱ ص ۱۴۴)

ترجمہ: ”حضرت ابن عمرؓ اپنے والد حضرت عمرؓ سے روایت کرتے ہیں انہوں نے آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم سے پوچھا اینام احدنا وہو جنب کیا ناپاکی کی حالت میں ہم سو سکتے ہیں؟ آپؐ نے فرمایا (اگر سونے سے قبل غسل کرنے کی طبیعت نہ ہو تو) شرمگاہ کو دھولو پھر وضو کر لو اور سو جاؤ۔“

آگے تمام مرویات ابن عمرؓ کی ایک مضمون کی مختلف سندوں سے مذکور ہیں ۱۷۰ سے ۱۸۶ تک یکساں مضمون ہے۔



## لڑکائی لڑکی جننے کا راز

(۱۸۷) ﴿عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ، قَالَ: أَقْبَلْتُ يَهُودَ إِلَى النَّبِيِّ ﷺ فَقَالُوا: يَا أَبَا الْقَاسِمِ، نَسَالُكَ عَنْ أَشْيَاءَ، فَإِنْ أَجَبْتَنَا فِيهَا أَتْبَعْنَاكَ، وَصَدَقْنَاكَ، وَآمَنَّا بِكَ، قَالَ: فَاخْذْ عَلَيْهِمْ مَا اخْذَ إِسْرَائِيلُ عَلَى بَنِيهِ، إِذْ قَالُوا: اللَّهُ عَلَى مَا نَقُولُ وَكِيلٌ. قَالَ: أَخْبِرْنَا عَنْ عَلَامَةِ النَّبِيِّ ﷺ؟ قَالَ: تَنَامُ عَيْنَاهُ، وَلَا يَنَامُ قَلْبُهُ قَالُوا: وَأَخْبِرْنَا كَيْفَ تَوَنَّثَ الْمَرَأَةُ، وَكَيْفَ يَذْكُرُ الرَّجُلُ، قَالَ: يَلْتَقِي الْمَاءُ الْآنَ، فَإِذَا عَلِمَ الْمَاءُ الْمَرَأَةَ الْمَاءُ الرَّجُلُ انْتَثَ، وَإِذَا عَلِمَ الْمَاءُ الرَّجُلَ الْمَاءُ الْمَرَأَةَ إِذْ كَرْتُمْ قَالُوا: صَدَقْتَ! قَالُوا فَخْبِرْنَا عَنِ الرَّعْدِ مَا هُوَ؟ قَالَ: مَلِكٌ مِنَ الْمَلَائِكَةِ، مُوَكَّلٌ بِالسَّحَابِ، مَعَهُ مَخَارِيقُ مِنْ نَارٍ، يَسُوقُ بِهَا السَّحَابَ، حَيْثُ شَاءَ اللَّهُ. قَالُوا: فَمَا هَذَا الصَّوْتُ الَّذِي يَسْمَعُ؟ قَالَ: زَجْرُهُ بِالسَّحَابِ، إِذَا زَجَرَهُ، حَتَّى يَنْتَهِيَ إِلَى حَيْثُ أَمَرَ قَالُوا: صَدَقْتَ! قَالُوا: أَخْبِرْنَا مَا حَرَّمَ إِسْرَائِيلُ عَلَى نَفْسِهِ؟ قَالَ: كَانَ يَسْكُنُ الْبَدُوَ، فَاشْتَكَى عِرْقُ النِّسَاءِ، فَلَمْ يَجِدْ شَيْئًا يَلَاؤُهُ إِلَّا لَحُومَ الْإِبِلِ وَالْبَاقِ، فَلِذَلِكَ حَرَّمَهَا قَالُوا: صَدَقْتَ! قَالُوا: أَخْبِرْنَا مِنَ الَّذِي يَأْتِيكَ مِنَ الْمَلَائِكَةِ، فَإِنَّهُ لَيْسَ مِنْ نَبِيٍّ إِلَّا يَأْتِيهِ مَلِكٌ مِنَ الْمَلَائِكَةِ، مِنْ عِنْدِ رَبِّهِ، بِالرَّسَالَةِ، وَبِالْوَحْيِ، فَمَنْ صَاحِبُكَ، فَإِنَّهُ إِنَّمَا بَقِيَتْ هَذِهِ، حَتَّى نَتَابِعَكَ؟ قَالَ: هُوَ جِبْرِيلُ قَالُوا: ذَلِكَ الَّذِي يَنْزِلُ بِالْحَرْبِ وَالْقَتْلِ، ذَاكَ عَدُوُّنَا مِنَ الْمَلَائِكَةِ، لَوْ قُلْتَ: مِيكَائِيلُ، الَّذِي يَنْزِلُ بِالْقَطْرِ، وَالرَّحْمَةِ، تَابِعْنَاكَ! فَانْزِلِ اللَّهُ تَعَالَى: مَنْ كَانَ عَدُوًّا لَجِبْرِيلَ: إِلَى آخِرِ الْآيَةِ: فَإِنَّ اللَّهَ عَدُوٌّ لِلْكَافِرِينَ ﴿

(ترمذی، التفسیر باب ومن سورة الرعد ۲۷م ۱۴۴)

ترجمہ: ”حضرت ابن عباسؓ فرماتے ہیں کہ چند یہودی حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس آکر کہنے لگے ابوالقاسم: ہم چند باتوں کے متعلق آپ سے پوچھنا چاہتے ہیں اگر آپ ہمیں ان کا جواب دیں گے تو ہم آپ کے پیغام رسالت کی تصدیق کریں گے۔ آپ پر ایمان لا کر آپ کی اتباع کریں گے اس پر آپ نے ان سے اسی طرح وعدہ لیا جس طرح حضرت یعقوب نے اپنے بیٹوں سے (بنیامن کو ساتھ لے جانے کے مطالبہ پر) حفاظت کا وعدہ لیا تھا اور اس پر وعدہ کر کے بیٹوں نے واللہ علی مانقول وکیل کہا۔ یہود نے پوچھا: نبی کی علامت نبوت کے متعلق بتائیے کیا ہے؟ آپ نے جواب میں فرمایا: نبی کی آنکھیں سوتی ہیں نبی کا دل نہیں سوتا (یعنی نیند میں بھی نبی غافل نہیں ہوتا)۔“

یہود نے پوچھا: (اس میں کیا راز ہے کہ) عورت کبھی لڑکا جنتی ہے اور کبھی لڑکی آپ نے فرمایا: (مباشرت کے وقت میاں بیوی کے) دونوں پانی (رحم میں) جمع ہوتے ہیں پس جب عورت کا پانی (یعنی منی) مرد کے پانی پر غالب آئے تو لڑکی پیدا ہوتی ہے اور جب مرد کا پانی عورت کے پانی پر غالب آجائے تو لڑکا پیدا ہوتا ہے۔ یہود نے کہا۔ آپ نے سچ فرمایا۔ رعد کے متعلق ہمیں بتلائے وہ کیا ہے؟ آپ نے فرمایا: ”رعد“ فرشتوں میں سے ایک فرشتہ ہے جو بادلوں پر مامور ہے اس کے ساتھ آگ کا چابک ہے جس سے بادلوں کو چلاتا (ہنکالتا) ہے جہاں اللہ تعالیٰ کی مرضی ہو۔

یہود نے پوچھا: یہ آواز کیا ہے جو (بادلوں میں سے) سنائی دیتی ہے۔ آپ نے فرمایا: یہ ان بادلوں کو زجر یعنی ڈانٹنے کی آواز ہے جب رعد نامی فرشتہ بادلوں کو ڈانٹتا ہے یہاں تک کہ وہ بادل وہاں پہنچ جاتے ہیں جہاں ان بادلوں کو پہنچنے کا حکم دیا گیا ہوتا ہے۔

یہود نے کہا: آپ نے سچ فرمایا: پھر پوچھا کہ وہ کیا چیز تھی جو حضرت یعقوبؑ نے اپنے اوپر حرام کی تھی؟ آپ نے فرمایا: حضرت یعقوب ایک بستی میں رہ رہے تھے وہاں ان کو عرق النساء کی شکایت ہو گئی تھی (”نساء“ ٹانگ میں ایک مخصوص رگ کا نام ہے وہ

بیمار ہو گئی تھی) انہوں نے دودھ اور اونٹوں کے گوشت کے علاوہ اور کوئی چیز نہیں پائی جو زیادہ ان کو مرغوب ہو پس ان دونوں کو اپنے اوپر حرام کیا۔ یہود نے کہا آپ نے سچ فرمایا۔ (ترمذی تفسیر سورہ الرعد)

پھر پوچھا کہ ابوالقاسم: فرشتوں میں سے آپ کے پاس کونسا فرشتہ آتا ہے کیونکہ جو بھی نبی ہوتا ہے اس کے پاس اپنے پروردگار کی طرف سے کوئی فرشتہ پیغام رسالت اور وحی لے کر ضرور آتا ہے۔ سو آپ کے پاس آنے والا فرشتہ کون ہے بس یہی ایک سوال باقی رہ گیا اس کے بعد ہم آپ کی اتباع کریں گے (یعنی تصدیق رسالت کے ساتھ ایمان لائیں گے) آپ نے فرمایا: میرے پاس وحی لانے والا فرشتہ ”جبریل“ ہے یہود نے کہا: وہی۔ جو (ہمارے بارے میں) جنگ اور قتل قتال کے فیصلے لے کر آتے ہیں فرشتوں میں سے یہی ہمارا دشمن ہے اگر آپ (اس کی جگہ) میکائیل کا نام لیتے جو بارش اور رحمت کے فیصلے لے کر اترتا ہے تو ہم آپ کی ضرور اتباع کرتے۔ اس پر اللہ تعالیٰ نے یہ آیت نازل فرمائی من کان عدواً للجبریل..... الی قوله تعالیٰ..... فان اللہ عدواً للکافرین۔ (البقرہ ۹۸) ۰



## حضورؐ سے یہودی کے چند سوالات

(۱۸۸) عن ثوبان، قال: كنت قاعدا عند رسول الله ﷺ فأتني حبر من احبار اليهود، فقال: السلام عليك يا محمد، قال: فدفعته حتى صرعته، فقال: لم دفعتني؟ قلت: الا تقول: يا رسول الله! فقال اليهودي: انا اسميه بالاسم الذي سماه به اهله، فقال رسول الله ﷺ: اجل، اهلي سموني محمدا قال: جئت لاسال، قال: فينفعك ان اخبرتك؟ فقال: اسمع باذني، فقال رسول الله ﷺ سل عما بدالك فقال اليهودي: ارايت اذا بدلت السماوات غير السماوات، والارض غير الارض، اين يكون الناس؟ قال: في الظلمة دون الجسر قال: فمن اول الناس اجازه الله؟ قال: فقراء المهاجرين قال: فايش يتحف بها اهل الجنة؟ قال: زائدة كبدنون قال: فما غذاؤهم على اثر ذلك؟ قال: ينحر لهم ثور الجنة، الذي كان ياكل من اطرافها قال: فما شربهم؟ قال: من عين تسمى سلسيل قال: صدقت! قال اليهودي: اسالك عن واحدة لا يعلمها الانبي، اورجل، اورجلان! قال هل ينفعك ان اخبرتك؟ قال: اسمع باذني، قال: سل عما بدالك قال: من اين يكون شبه الولد؟ قال رسول الله ﷺ: ان ماء الرجل غليظ ابيض، وماء المرأة اصفر رقيق، فان علا ماء الرجل ماء المرأة، اذكر باذن الله، وان علا ماء المرأة ماء الرجل، انث باذن الله قال: صدقت، وانت نبي، ثم ذهب، فقال نبي الله ﷺ: لقد سألني حين سألني وما عندي علم، حتى انباني الله به. (صحيح مسلم كتاب الحيض باب صفة مني الرجل والمرأة وان الولد

مخلوق من مائهما ج ۱ ص ۱۳۶)



ترجمہ: ”حضرت ثوبانؓ فرماتے ہیں کہ میں آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں بیٹھا ہوا تھا کہ ایک یہودی عالم نے آکر ”السلام علیک یا محمد“ کہا میں نے اس یہودی کو اتنے زور سے دھکا دیا کہ وہ گرنے کے قریب ہو گیا کہنے لگا تو نے کیوں دھکا دیا؟ میں نے کہا تو (نام لینے کے بجائے) یا رسول اللہ کیوں نہیں کہتا۔ کہنے لگا ہم ان کا وہی نام لیتے ہیں جو ان کے گھروالوں نے رکھا تھا۔ حضورؐ نے فرمایا واقعی میرے گھروالوں نے میرا نام محمد رکھا تھا۔ یہودی کہنے لگا میں آپ سے کچھ دریافت کرنے آیا ہوں۔ فرمایا اگر میں بیان کروں تو تمہارے لئے کچھ مفید بھی ہوگا؟ یہودی کہنے لگا اپنے کانوں سے تو میں سنوں گا۔ یہ سن کر حضرت والا کچھ دیر تک زمین کریدتے رہے پھر فرمایا دریافت کرو جو پوچھنا چاہتے ہو۔ یہودی کہنے لگا کہ جب روز قیامت زمین و آسمان بدل دئے جائیں گے تو آدمی کہاں ہوں گے؟ آپؐ نے فرمایا: پل صراط کے پاس تاریکی میں۔ یہودی کہنے لگا (پل صراط پر) سب سے پہلے کون گزرے گا؟ آپؐ نے فرمایا: فقراء مہاجرین۔ یہودی کہنے لگا: جب جنت میں جنتی داخل ہوں گے تو ان کے سامنے (کھانے کے لئے) کیا تحفہ پیش کیا جائے گا؟ آپؐ نے فرمایا: مچھلی کے جگر کی نوک (سے جنتیوں کی پہلی تواضع کی جائے گی)۔ یہودی بولا: اس کے بعد ان کی کیا غذا ہوگی؟ آپؐ نے فرمایا: ان کے لئے جنت کا بیل ذبح ہوگا جو جنت کے اطراف میں چرتا ہے یہودی نے پوچھا: کھانے کے بعد پینے کو کیا ملے گا؟ آپؐ نے فرمایا: ایک چشمہ کا پانی جس کا نام سلسبیل ہے۔ یہودی نے کہا: آپؐ نے سچ فرمایا پھر کہنے لگا میں کچھ اور بھی دریافت کرنے آیا تھا جس سے سوائے نبی یا اور ایک دو آدمیوں کے روئے زمین پر کوئی اور واقف نہیں۔ آپؐ نے فرمایا کہ اگر میں بیان کروں گا تو تمہارے واسطے کچھ سود بخش بھی ہوگا؟ یہودی نے کہا: کانوں سے تو سنوں گا میں بچے کے متعلق دریافت کرنے آیا تھا کہ (بچہ والد یا والدہ کا مشابہ کیوں ہوتا ہے) آپؐ نے فرمایا: مرد کا پانی (منی) سفید گاڑھا اور عورت کا پانی پتلا زرد ہوتا ہے اگر مرد کا پانی عورت پر غالب آجاتا ہے تو

دونوں پانی مل کر زینہ شکل اختیار کر لیتے ہیں۔ اور اگر عورت کا پانی مرد پر غالب آجاتا ہے تو دونوں مل کر مونث کی صورت پکڑ لیتے ہیں اور یہ سب کچھ حکم الہی سے ہوتا ہے۔ یہودی بولا۔ آپ نے سچ فرمایا اور آپ بلاشبہ نبی ہیں۔ اس کے بعد یہودی واپس چلا گیا حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا: اس شخص نے جو کچھ مجھ سے دریافت کیا مجھے بالکل معلوم نہ تھا یہاں تک کہ خدا نے مجھے اس کا علم عطا فرمایا۔“



<http://mujahid.xtgem.com>

## عبداللہ بن سلام کا قبول اسلام

(۱۸۹) ﴿۱﴾ قال: انس: ان عبد الله بن سلام بلغه مقدم النبي ﷺ المدينة، فاتاه، فسأله عن أشياء، فقال: اني سائلك عن ثلاث، لا يعلمهن الا نبي! ما اول اشراط الساعة، وما اول طعام ياكله اهل الجنة، وما بال الولد ينزع الى امه والى ابيه؟ قال: اخبرني بهن جبريل آتفا فقال عبد الله بن سلام: ذاك عدو اليهود من الملائكة! فقال: اما اول اشراط الساعة فنار تخرج من المشرق الى المغرب، واول طعام ياكله اهل الجنة فزائدة كبده حوت، واما الولد فاذا سبق ماء الرجل نزع اليه، واذا سبق ماء المرأة نزع الشبه قال: اشهد ان لا اله الا الله، واشهد انك رسول الله، قال: يا رسول الله، ان اليهود قوم بهت، فسلهم عني قبل ان يعلموا اسلامي، فجاءت اليهود، فقال: اي رجل عبد الله بن سلام فيكم؟ قالوا: خيرنا، وابن خيرنا، وابن افضلنا، فقال النبي ﷺ: ارايتم ان اسلم عبد الله بن سلام؟ قالوا: اعاده الله من ذلك! فاعادها، فقالوا مثل ذلك، فخرج عليهم عبد الله بن سلام، فقال: اشهد ان لا اله الا الله، وان محمدا رسول الله، فقالوا: شرنا، وابن شرنا، وتنقصوه، فقال: هذا كنت اخاف يا رسول الله. ﴿۲﴾

(صحيح بخاری مناقب الانصار)

ترجمہ: ”حضرت انسؓ کی روایت ہے کہ حضرت عبداللہ بن سلام (جو ابھی یہودی مذہب پر ہی تھے اور یہود کے جبر، تورات کے عالم تھے) کو جب آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے مدینہ آمد کی خبر ہوئی تو حضرت عبداللہ بن سلام آپؐ کی خدمت میں چند سوالات پوچھنے آئے کہنے لگے: (یا محمد) میں آپ سے تین باتوں کے متعلق جن کا علم

صرف نبی ہی کو ہو سکتا ہے پوچھنا چاہتا ہوں۔ علامات قیامت میں سے پہلی نشانی کیا ہے۔ جنتیوں کی پہلی غذا کیا ہوگی۔ اور کیا وجہ ہے کہ بچہ کبھی ماں (یعنی ننہال) کے مشابہ اور کبھی باپ (دادیہال) کے مشابہہ ہوتا ہے۔ آپؐ نے فرمایا: ابھی جبرئیل نے ان کے متعلق مجھے خبر دی۔ عبد اللہ بن سلام نے کہا: اسی کو یہود فرشتوں میں سے اپنا دشمن کہتے ہیں۔ پھر آپؐ نے (تینوں سوال کے جواب میں) فرمایا: علامات قیامت میں سے پہلی نشانی وہ ”آگ“ ہے جو مشرق سے مغرب کی طرف نکلے گی۔ جنتیوں کو کھانے کے لئے سب سے پہلے جو چیز پیش کی جائے گی وہ مچھلی کے جگر کی نوک ہے۔ بہر حال بچے کا والد یا والدہ کے مشابہ ہونا۔ سوجب مرد کا پانی عورت کے پانی پر غالب آجائے تو مرد کے مشابہ اور جب عورت کا پانی غالب آجائے تو عورت کے مشابہ (عموماً) ہوتا ہے (تینوں باتوں کا جواب پا کر) حضرت عبد اللہ بن سلام کلمہ پڑھ کر مسلمان ہو گئے۔ کہنے لگے یا رسول اللہ، یقیناً یہ یہودی قوم سخت بہتان تراش ہے میرے مسلمان ہونے کی خبر ہونے سے پہلے آپؐ ان سے میرے متعلق پوچھیں (حضرت عبد اللہ پردے کے پیچھے چھپ گئے) سرداران یہود کی ایک جماعت آپؐ کی خدمت میں آئی آپؐ نے پوچھا عبد اللہ بن سلام آپؐ لوگوں کی نظر میں کیسا آدمی ہے سرداران یہود نے کہا: ہم سب میں بہتر اور بہتر باپ کے بیٹے اور ہم سب میں وہ افضل ہیں اور افضل ترین باپ کے بیٹے۔ حضورؐ نے پوچھا اگر وہ مسلمان ہو جائیں تو تم لوگ کیا کہو گے۔ یہود کہنے لگے: اللہ تعالیٰ ان کو اس سے پناہ میں رکھے۔ حضورؐ نے پھر یہی جملہ دہرایا تو یہود نے وہی جواب دیا۔ اتنے میں عبد اللہ بن سلام پردے سے باہر نکل آئے اور ان سب کے سامنے اشہد ان لا الہ الا اللہ و ان محمدًا رسول اللہ پڑھا۔ یہود کہنے لگے یہ تو ہم میں سب سے برا آدمی ہے اور بدترین باپ کے بیٹے ہیں۔ اس طرح خوب تنقیص بیان کرنے لگے حضرت عبد اللہ کہنے لگے یا رسول اللہ اسی کا مجھے اندیشہ تھا۔“

حضرت عبداللہ بن سلامؓ: توریت کے بڑے زبردست عالم تھے آپ حضرت یوسف علیہ الصلوٰۃ والسلام کی اولاد میں سے تھے آپ کا اصل نام حصین بن سلام تھا اسلام لانے کے بعد رسول اللہؐ نے عبداللہ بن سلام نام رکھا۔ اسلام لانے سے قبل جب بھی توریت کی تلاوت کرتے تو ان آیات پر آکر رک جاتے جن میں نبی آخر الزمان صلی اللہ علیہ وسلم کی خوشخبری دی گئی تھی اور یہ دعا کرتے الہی! میری عمر دراز فرما تاکہ میں نبی منتظر کو بچشم خود دیکھ سکوں۔ چنانچہ آپ کے ایمان لانے کا ایمان افروز واقعہ اوپر حدیث میں بیان ہوا۔ مسلمان ہونے کے بعد پہلا کلام جو آپ نے آنحضورؐ کی زبانی سنایہ تھا:

﴿يَا أَيُّهَا النَّاسُ أَطْعَمُوا الْفُقَرَاءَ وَافْشُوا السَّلَامَ وَصَلُّوا  
الْأَرْحَامَ وَصَلُّوا بِاللَّيْلِ وَالنَّاسُ نِيَامٌ تَدْخُلُوا الْجَنَّةَ بِسَلَامٍ﴾

(ترمذی ج ۲ ص ۷۷)

”اے لوگو! (بھوکے) آدمیوں کو کھانا کھلایا کرو اور آپس میں سلام کو پھیلاؤ اور صلہ رحمی کرو اور رات میں اٹھ کر نماز پڑھو جب کہ لوگ خدا سے غافل ہو کر سو رہے ہوں تم جنت میں سلامتی کے ساتھ داخل ہو گے۔“

اسلام لانے کے بعد حضرت عبداللہ بن سلامؓ آنحضرتؐ کے ساتھ سائے کی طرح رہنے لگے دین کے حصول کے لئے اپنے آپ کو وقف کر دیا آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے دنیا ہی میں اپنی مبارک زبان سے جنت کی خوشخبری سنائی۔



## مرد و عورت کے پانی کی کیفیت

(۱۹۰) **عن** عبد اللہ بن مسعود، قال: مر یہودی برسول اللہ ﷺ، وهو يحدث اصحابه، قال: قالت قریش: یا یہودی، ان هذا يزعم انه نبي! فقال: لا سالنه عن شيء، لا يعلمه الا نبي، فجاء حتى جلس، فقال: یا محمد، مم يخلق الانسان؟ قال: یا یہودی، من كل يخلق: من نطفة الرجل، ومن نطفة المرأة، فاما نطفة الرجل فنطفة غليظة، فمنها العظم والعصب، واما نطفة المرأة فنطفة رقيقة، فمنها اللحم والدم فقام الیہودی. اللفظ لاحمد. (مسند احمد بن حنبل)

ترجمہ: ”حضرت عبد اللہ بن مسعودؓ کا بیان ہے آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم اپنے اصحاب سے گفتگو کر رہے تھے اس دوران ایک یہودی آپ کے سامنے سے گزرا، قریش نے یہودی سے کہا اے یہودی: یہ شخص نبوت کا دعویٰ کرتا ہے۔ یہودی نے کہا میں ان سے ایسی بات پوچھوں گا جس کو صرف نبی ہی جان سکتا ہے چنانچہ وہ یہودی آیا آپ کی مجلس میں بیٹھا کہنے لگا یا محمد: انسان (مرد و عورت کے) کس نطفے سے پیدا کیا جاتا ہے۔ آپ نے فرمایا: اے یہودی: انسان مرد و عورت دونوں کے نطفہ سے تخلیق کیا جاتا ہے مرد کا نطفہ تو غلیظ یعنی گاڑھا ہوتا ہے اس سے بچے کی ہڈیاں اور پٹھے بنتے ہیں اور عورت کا نطفہ پتلا ہوتا ہے اس سے گوشت پوست اور خون بنتا ہے۔ یہودی نے سنا تو اٹھ کر چلا گیا۔“

(۱۹۱) **عن** انس بن مالک حدثهم: ان ام سليم سألت النبي ﷺ عن المرأة ترى في منامها ما يرى الرجل؟ فقال النبي ﷺ: اذا رأت الماء فلتغتسل قالت ام سلمة واستحييت من ذلك: وهل يكون ذلك يا رسول الله؟!



قال: نعم، ان ماء الرجل غليظ ابيض، وماء المرأة رقيق اصفر، فمن ايهما علا، او: سبق، كان منه الشبه. ﴿١٤٥﴾

(صحیح مسلم کتاب الحيض باب وجوب الغسل على المرأة بخروج المنى منها ج ۱ ص ۱۴۵)  
ترجمہ: ”حضرت انس بن مالکؓ کی روایت ہے کہ حضرت اُمّ سلیمؓ نے حضور صلی اللہ علیہ وسلم سے دریافت کیا یا رسول اللہ! اگر عورت بھی مثل مرد کے خواب (میں احتلام ہوتا ہوا) دیکھے؟ (تو کیا غسل لازم ہوگا؟) فرمایا غسل کر لینا چاہئے حضرت اُمّ سلمہؓ کو اس بات سے شرم آگئی اور کہنے لگیں کیا ایسا بھی ہوتا ہے؟ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: ہاں (ایسا ہوتا ہے) ورنہ (بچہ ماں کے) مشابہ کہاں سے ہوتا؟ مرد کا پانی گاڑھا سفید ہوتا ہے اور عورت کا پانی زرد پتلا ہوتا ہے جس کا پانی غالب آجاتا ہے بچہ اسی کے مشابہ ہوتا ہے۔“

حدیث نمبر ۱۹۲ میں بھی یہی مضمون ہے۔

(۲۴۰) ﴿عن عائشة: زوج النبي ﷺ: ان رجلا سال رسول الله ﷺ عن الرجل يجامع اهله، ثم يكسل، هل عليه من غسل؟ وعائشة جالسة، فقال رسول الله ﷺ: اني لا فعل ذلك، انا وهذه، ثم نغتسل.﴾

(صحیح مسلم کتاب الحيض باب نسخ الماء من الماء ج ۱ ص ۱۵۵)

نوٹ: (یہ حدیث باب کی مناسبت کی غرض سے دانستہ طور پر یہاں نقل کی گئی ہے نور)  
ترجمہ: ”حضرت عائشہؓ فرماتی ہیں کہ ایک شخص نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے پوچھا کہ کوئی شخص اپنی بیوی سے جماع کرے پھر (فارغ ہو کر) علیحدہ ہو جائے کیا اس پر غسل فرض ہے؟ حضرت صدیقہ بیٹھی ہوئی تھیں آنحضرتؐ نے فرمایا کہ ہم دونوں (یعنی میں اور عائشہؓ) بھی ایسا کرتے ہیں پھر ہم غسل کرتے ہیں۔“

تشریح: قرآن و حدیث کا صریح حکم ہے کہ جب میاں بیوی آپس میں مخصوص کام کریں تو غسل فرض ہو جاتا ہے اس طرح احتلام یعنی بے خوابی ہو جائے تو غسل فرض ہے قرآن میں ہے وان كنتم جنبا فاطهروا (المائدہ آیت ۶) اگر جنابت لگ جائے تو غسل کرو۔ عورت پر بھی چار وجہ سے غسل فرض ہو جاتا ہے، ① ماہواری خون ختم ہونے، ② ولادت کے بعد آنے والا خون ”نفاس“ ختم ہونے، ③ خواب لگنے، اور ④ اپنے مرد سے ہم بستری کرنے سے غسل فرض ہو جاتا ہے، یہی جمہور اہل اسلام کا متفقہ مسلک ہے البتہ فوری غسل ضروری نہیں ہے نماز کے قریبی وقت پر کر سکتی ہے لیکن سستی سے بے غسل ناپاکی میں گھر پڑے رہنا باعث بے برکتی ہے حدیث میں ہے ایسے گھر میں رحمت کے فرشتے نہیں آتے جس میں کتیا یا تصویر یا ناپاک آدمی ہو۔ عورت کے لئے بھی غسل کا وہی طریقہ ہے جو مردوں کے لئے ہے کہ پورا بدن تک پانی پہنچانا لازم ہے البتہ عورتوں کے لئے اس قدر آسانی ہے کہ سر کے بالوں کے جڑ تک پانی پہنچائے تو کافی ہے لٹکنے والے بالوں کا دھونا معاف ہے لیکن یاد رکھنا چاہئے کہ بالوں کے جڑ تک پانی پہنچانا فرض ہے، اگر بالوں کی مینڈھیاں بندھی ہوئی ہوں اس کی وجہ سے پانی جڑ تک نہ پہنچ پاتا ہو تو مینڈھیاں کھول کر پانی بالوں کے جڑ تک پہنچانا ضروری ہے خواتین اس میں بہت غفلت برتی ہیں۔ اس لئے غسل فرض میں بالوں کے جڑ تک پانی پہنچانے کا خوب اہتمام کرنا چاہئے کہ نمازیں ضائع نہ ہوں۔ اللہ تعالیٰ ہم سب کو اپنے دین کی صحیح سمجھ عطا فرمائے آمین۔



## عزل کرنا

(۱۹۳) ﴿ان جابر بن عبد اللہ قال: کانت لنا جوارى، وکنا نعزل عنهن، فقال اليهود: ان تلك المَوَّوْدَةُ الصغرى! سئل رسول الله ﷺ عن ذلك؟ فقال: کذبت يهود، لو اراد الله خلقه، لم تستطع رده.﴾

(ترمذی، النکاح باب ما جاء فی العزل ج ۱ ص ۲۱۵)

ترجمہ: ”حضرت جابر بن عبد اللہؓ فرماتے ہیں کہ ہماری کچھ باندیاں تھیں اور ہم ان سے عزل کرتے تھے (یعنی انزال کے وقت علیحدہ ہوتے تھے) یہود کہنے لگے کہ یہ (عزل کرنا) وارد صغریٰ ہے جب حضور صلی اللہ علیہ وسلم سے اس کے متعلق پوچھا گیا (کیا یہ وارد صغریٰ ہے؟) تو آپؐ نے فرمایا یہود جھوٹ بولتے ہیں اگر اللہ تعالیٰ کسی روح کو پیدا کرنا چاہیں تو کوئی چیز اس سے نہیں روک سکتی۔“

دیگر روایات کا مضمون بھی بعض الفاظ کی ترمیم کے ساتھ اسی طرح ہے۔ ۱۹۴ سے ۱۹۹ تک مضمون یکساں ہے۔ اس کی شرح آئے گی انشاء اللہ۔



## عزل کے متعلق ابوسعید خدریؓ کی مرویات

(۲۰۰) ﴿عن ابی سعید الخدری، قال: سئل رسول اللہ ﷺ عن العزل؟ فقال: لا علیکم ان لا تفعلوه، فانه ما من نسمة تقضى ان تكون، الا وهی کائنة. خالفه معمر.﴾ (مسلم النکاح باب حکم العزل ج ۱ ص ۶۳)

ترجمہ: ”حضرت ابوسعید خدریؓ فرماتے ہیں کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم سے عزل کے متعلق دریافت کیا گیا تو آپؐ نے فرمایا اگر ایسا نہ کرو گے تب بھی کوئی حرج نہیں ہے کیونکہ جس روح کا پیدا ہونا قیامت تک خدا نے مقرر کر دیا ہے وہ تو ضرور پیدا ہوگی۔“

حدیث نمبر ۲۰۲ تک روایات کا مضمون یکساں ہے۔

(۲۰۳) ﴿عن ابی سعید الخدری، قال: اصبنا سیبا، فکنا نعزل، ثم سالنا رسول اللہ ﷺ عن ذلک؟ فقال لنا: انکم لتفعلون، وانکم لتفعلون؟ ما من نسمة کائنة الی یوم القيامة، الا هی کائنة.﴾ (مسلم باب حکم العزل ج ۱ ص ۶۳)

ترجمہ: ”حضرت ابوسعید خدریؓ فرماتے ہیں ہمارے ہاتھ جنگ میں کچھ عورتیں (باندیاں) لگیں ہم ان سے عزل کرتے تھے کچھ دنوں کے بعد ہم نے حضور صلی اللہ علیہ وسلم سے یہ مسئلہ دریافت کیا تو ارشاد فرمایا تم ضرور ایسا کرتے ہو تم ضرور ایسا کرتے ہو مگر جو روح قیامت تک پیدا ہونے والی ہے وہ تو ضرور پیدا ہو کر رہے گی۔“

حدیث نمبر ۲۰۴ کا ترجمہ یکساں ہے۔

(۲۰۵) ﴿عن ابی سعید، قال: ذکر العزل عند رسول اللہ ﷺ فقال: لم یفعل احدکم ذلک؟ ولم یقل: فلا یفعل احدکم ذلک فلیست نفس مخلوقة، الا اللہ خالقها.﴾ (مسلم النکاح باب حکم العزل ج ۱ ص ۶۳)

ترجمہ: ”حضرت ابوسعید خدریؓ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے سامنے عزل کا ذکر آیا تو آپؐ نے ارشاد فرمایا تم میں سے کوئی ایسا کیوں کرتا ہے؟ جو جان پیدا ہونے والی ہے اس کا تو خدا تعالیٰ ہی خالق ہے (اس فعل عزل سے کیا ہوتا ہے) راوی کا بیان ہے کہ حضورؐ نے یہ نہیں فرمایا کہ ایسا کوئی نہ کرے۔“

۲۰۸ تک دوسری روایات میں بھی یہی مضمون ہے۔

(۲۰۹) عن ابی سعید الخدری، قال: ذکر ذلک (ای العزل) عند رسول اللہ ﷺ فقال: وما ذلکم؟ قالوا: الرجل تكون له المرأة، فترضع له، فيصيب منها، ويكره ان تحمل منه، وتكون له الجارية، فيصيب منها، ويكره ان تحمل منه؟ قال: فقال: فلا عليكم ان لا تفعلوا اذا کم، فانما هو القدر. ﴿

(صحیح مسلم النکاح باب حکم العزل ج ۱ ص ۳۶۵)

ترجمہ: ”حضرت ابوسعید خدریؓ ایک اور روایت میں بیان کرتے ہیں کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے سامنے عزل کا تذکرہ آیا آپؐ نے ارشاد فرمایا: یہ کیوں ہوتا ہے؟ صحابہ نے عرض کیا اگر کسی شخص کی بیوی بچہ کو دودھ پلاتی ہوتی ہے اور وہ اس سے قربت کرتا ہے مگر استقرار حمل کو بھی (ایسی حالت میں) پسند نہیں کرتا یا کسی کے پاس باندی ہوتی ہے اور وہ اس سے قربت کرتا ہے مگر استقرار حمل کو بھی پسند نہیں کرتا (تو ایسی صورت میں عزل کرتا ہے) فرمایا ایسا نہ کرو گے تو کوئی حرج نہیں ہے کیونکہ یہ تو محض تقدیر ہے۔“

(۲۱۱) عن جابر بن عبد اللہ، قال: جاء رجل الى النبي ﷺ فقال: ان لی جارية، وانا اعزل عنها، فقال: اما ان ذاک لا يمنع شیئا اراد اللہ ثم اتی النبی ﷺ فقال: أشعرت ان تلک الجارية قد حملت! فقال: انا عبد اللہ ورسوله. ﴿ (صحیح مسلم باب حکم العزل ج ۱ ص ۳۶۵)

ترجمہ: ”حضرت جابر بن عبد اللہؓ فرماتے ہیں کہ ایک شخص نے خدمت گرامی میں

حاضر ہو کر عرض کیا یا رسول اللہ میری ایک باندی ہے میں اس سے عزل کرتا ہوں آپؐ نے فرمایا یہ فعل مشیت الہی کو تو روک نہیں سکتا۔ کچھ مدت کے بعد اس شخص نے پھر حاضر ہو کر عرض کیا یا رسول اللہ جس باندی کا میں نے آپؐ سے تذکرہ کیا تھا وہ حاملہ ہو گئی آپؐ نے فرمایا (میں نے تو پہلے ہی بتا دیا تھا کہ جو اس کے مقدر میں ہے وہ اس کو ملے گا) میں خدا کا بندہ اور اس کا رسول ہوں۔“

**تشریح:** (۲۰۰ سے ۲۱۱ تک) موجودہ زمانہ کی طرح پہلے زمانوں میں بھی کم اولاد ہونے کا جذبہ رہا ہے چنانچہ اسلام سے پہلے لوگ اس کے لئے ”عزل“ کا طریقہ اختیار کرتے تھے ”عزل“ یہ ہے کہ بیوی سے ہمستری کے دوران جب انزال کا وقت آئے تو شوہر اپنے کو بیوی سے الگ کر لے تاکہ پانی باہر ضائع ہو جائے۔ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے زمانہ میں بھی بعض لوگ ایسا کرتے تھے اس کے بارے میں حضورؐ سے پوچھا گیا تو آپؐ نے وہ جواب دیا جس کا ذکر اوپر کی جملہ احادیث میں گزر چکا امت کے اکثر فقہاء و محدثین نے ان جملہ احادیث سے یہی سمجھا کہ بوقت مصلحت و ضرورت، جدید یا قدیم طریقہ عزل ممنوع اور ناجائز تو نہیں لیکن (بلا ضرورت کے) اچھا بھی نہیں ہے چنانچہ مسئلہ یہی ہے کہ اگر کوئی شخص اپنے خاص حالات کی وجہ سے (مثلاً حمل ٹھہر جانے کی وجہ سے شیر خوار بچے کو دودھ سے محروم ہو جانے کا اندیشہ ہو یا حمل ٹھہر جانے میں عورت کی صحت کو معمول سے زیادہ خطرہ لاحق ہو تو) جدید یا قدیم طریقہ عزل اختیار کرے تو گنجائش ہے گناہ نہیں ہے لیکن محض تنگی معاش کے پیش نظر اولاد سے بچنا مقصود ہو تو کوئی بھی جدید و قدیم طریقہ عزل مکروہ تحریمی ہے اسی طرح استقرار حمل کو روکنے والی دواؤں یا چھلے کا استعمال بھی عام حالات میں ناجائز ہے البتہ ضرورت شدیدہ کے وقت اس کا استعمال گناہ نہیں۔ اگر حمل میں روح کے آثار ظاہر ہو چکے ہوں تو حمل ضائع کرنا حرام اور قتل نفس کے برابر ہے حدیث میں اس کو بھی واد صغریٰ (زندہ درگو کرنا) کہا گیا



ہے ہاں اگر ضرورت شدید ہو مثلاً شیر خوار بچے کی صحت کو خطرہ ہو یا عورت کو خطرہ ہو تو چار ماہ سے قبل ضائع کرایا جاسکتا ہے لیکن ۴ ماہ کے بعد جان پڑ جانے کی بناء پر ضائع کرانا حرام ہے۔ یاد رہے ایسا کوئی آپریشن کرانا جس سے ہمیشہ کے لئے مرد یا عورت میں بچہ پیدا کرنے کی صلاحیت ختم ہو جائے ایسی نس بندی قطعی حرام ہے۔ آنحضرتؐ نے ایک صحابی کو خفی ہونے سے سختی سے منع فرمایا۔ نیز ان احادیث میں دوسری بات جو واضح کی گئی وہ یہ ہے کہ کسی کا یہ خیال کرنا صحیح نہیں ہے کہ عزل کیا جائے تو بچہ نہیں ہوگا کیونکہ اللہ تعالیٰ کی مشیت ہوگی تو بچہ بہر حال پیدا ہو کر رہے گا چنانچہ عزل کے متعلق پوچھنے پر آپؐ نے فرمایا ما علیکم ان لا تفعلوه الخ اگر تم عزل نہ بھی کرو تو اس میں تمہارا کوئی نقصان نہیں ہے قیامت تک جو جان پیدا ہونے والی ہے وہ تو پیدا ہو کر رہے گی۔

(مشکوٰۃ شریف)

یعنی ضبط تولید اور عزل کے لاکھ طریقے آزمالو ”کسی روح کی تخلیق کے لئے اللہ تعالیٰ کا ارادہ ہو جائے تو پھر انسانی تدبیر (خدائی ارادے کو اور اس کے نتیجے میں) آنے والی روح کو روک نہیں سکتی) (صحیح مسلم شریف) وہ روح آکر رہے گی اور اگر اس کا پیدا ہونا مقدر نہیں تو پھر عزل نہ کرو تو بھی تمہارا کوئی نقصان نہیں۔ یہی مضمون اس دوسری حدیث سے اور زیادہ واضح ہوگا کہ ایک شخص نے اپنی باندی سے اولاد نہ ہونے کی خواہش پر آنحضرتؐ سے عزل کی اجازت چاہی آپؐ نے فرمایا اگر چاہو تو عزل کرو لیکن یہ بات یقینی ہے کہ اس باندی کے لئے جو مقدر ہو چکا ہے وہ ضرور ہوگا کچھ دنوں کے بعد وہی شخص آیا اور عرض کیا یا رسول اللہ! میرے عزل کے باوجود اس باندی کے تو حمل قرار پا گیا آپؐ نے فرمایا کہ میں نے تو تم کو بتایا تھا کہ جو اس کے لئے مقدر ہو چکا وہ ہو کے رہے گا (صحیح مسلم شریف) یقیناً مشیت خداوندی کچھ اور ہو تو انسانی تدابیر فیل ہوں گی اور ارادہ الہیہ پورا ہو کے رہے گا۔ اللہ ہم سب کو حلاوت ایمان نصیب کرے آمین۔

## دوران حیض عورت سے کنارہ کشی

(۲۱۲) عن انس، قال: كانت اليهود اذا حاضت المرأة منهم، لم يواكلوها، ولم يشاربوها، ولم يجامعوها في البيوت، فانزل الله تعالى: يسالونك عن المحيض قل هو اذى فاعتزلوا النساء في المحيض ولا تقربوهن حتى يطهرن فقال رسول الله ﷺ: افعلوا كل شيء الا الجماع. (صحيح مسلم، الحيض باب جواز غسل الحائض راس زوجها ۱۴۲)

ترجمہ: ”حضرت انسؓ سے روایت ہے فرماتے ہیں یہودی کی عورتوں میں کسی کو جب حیض آتا تو یہودی نہ ان کے ساتھ کھاتے پیتے نہ گھروں میں ان کو ساتھ رکھتے تھے۔ صحابہؓ نے آنحضرتؐ سے دریافت کیا اس وقت اللہ تعالیٰ نے آیت یسئلونک عن المحيض الخ نازل فرمائی آنحضرتؐ نے فرمایا (حائضہ عورت کے ساتھ) سوائے مباشرت کے اور سب کچھ کرو۔“



## دوران حیض مباشرت پر کفارہ

(۲۱۳) ﴿عن ابن عباس، عن النبی ﷺ: فی الذی یاتی امراته وہی حائض؟ قال: یتصدق بدینار، او بنصف دینار﴾

(ابوداؤد النکاح باب فی کفارة من آلی حائضاً امام ۳ طبع امدادیہ ملتان)

ترجمہ: ”حضرت ابن عباسؓ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم سے روایت کرتے ہیں کہ حیض کے دوران بیوی سے مباشرت کرنے والے شخص کے متعلق آپؐ نے فرمایا کہ ایک دینار (یعنی ۴ سائے چار گرام تقریباً سونے کی رقم) یا نصف دینار (بطور کفارہ) صدقہ کرے۔“

۲۱۳ تا ۲۲۰ تک دیگر روایات کا مضمون بھی ایسا ہی ہے۔

(۲۲۱) ﴿عن ابن عباس، عن النبی ﷺ: فی الذی یاتی امراته، وہی حائض؟ ان کان الدم عیظاً فدینار، وان کان فیہ صفرة فنصف دینار﴾

(ترمذی، الطہارۃ باب ما جاء فی الکفارة فی ذلک امام ۳ طبع ایچ ایم سعید)

ترجمہ: ”حضرت ابن عباسؓ ایسے ہی شخص کے بارے میں ایک اور روایت میں نقل کرتے ہیں کہ آپؐ نے فرمایا اگر تازہ سرخ خون (یعنی ابتدائی ایام حیض) کے دوران جماع کیا تو ایک دینار صدقہ کرے اور زرد رنگ (جو عموماً حیض کے آخری ایام میں آتا ہے) کے خون کے دوران مباشرت کی تو آدھا دینار صدقہ کرے۔“

۲۲۳ تک دیگر روایات باب میں بھی یہی مضمون ہے۔



## حائضہ کے ساتھ کھانا پینا اور اس کا جھوٹا استعمال کرنا

(۲۳۴) ﴿إِنْ عَائِشَةُ تَقُولُ: كُنْتُ أَشْرَبُ، وَأَنَا حَائِضٌ، ثُمَّ يَأْخُذُ النَّبِيُّ ﷺ فَيَضَعُ فَمَهُ عَلَى الْمَكَانِ الَّذِي شَرِبْتُ، وَكُنْتُ أَتَعَرَّقُ، فَيَأْخُذُهُ النَّبِيُّ ﷺ فَيَضَعُ فَمَهُ عَلَى ذَلِكَ الْمَكَانِ﴾

(صحیح مسلم الحیض باب جواز غسل الحائض راس زوجها ص ۱۴۲)

ترجمہ: ”حضرت عائشہ صدیقہؓ فرماتی ہیں کہ میں ماہواری کی حالت میں جب (کوئی چیز) پیا کرتی تھی اور وہی برتن رسول اللہؐ کو دیا کرتی تھی تو حضور صلی اللہ علیہ وسلم میرے منہ لگنے کی جگہ پر ہی دھن مبارک لگا کر پی لیا کرتے تھے۔ اور اسی حالت میں (کبھی) میں دانتوں سے گوشت والی ہڈی کو نوچ کر کھایا کرتی تھی پھر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو دے دیا کرتی تھی آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم میرے منہ لگنے کی جگہ پر سے ہی دھن مبارک لگا کر کھایا کرتے تھے۔“

(۲۳۵) ﴿عَنْ جَابِرٍ، قَالَ: خَرَجَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ فَبَصُرَ بِامْرَأَةٍ فَرَجَعَ، فَدَخَلَ إِلَى زَيْنَبَ، فَقَضَى حَاجَتَهُ، ثُمَّ خَرَجَ عَلَى أَصْحَابِهِ: فَقَالَ: إِنْ الْمَرْأَةَ تَقْبَلُ فِي صُورَةِ شَيْطَانٍ، وَتَدْبُرُ فِي صُورَةِ شَيْطَانٍ، فَمَنْ أَبْصَرَ مِنْكُمْ مِنْ ذَلِكَ مِنْ شَيْءٍ فَلْيَاتِ أَهْلَهُ، فَإِنَّ ذَلِكَ لَهُ وَجَاءُ﴾

(مسلم النکاح باب ندب من رأى امرأة فوقع الخ ص ۴۴۹)

ترجمہ: ”حضرت جابرؓ سے روایت ہے کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم ایک روز گھر سے نکلے تو آپؐ کی نگاہ کسی (اجنبی) عورت پر پڑ گئی فوراً واپس لوٹ کر اپنی بیوی حضرت زینبؓ کے پاس تشریف لائے حضرت زینبؓ اس وقت کھال کو دباغت دے رہی تھیں آنحضرت ﷺ نے ان سے قربت کی اور پھر باہر تشریف لا کر ارشاد فرمایا: عورت کی آمد بھی شیطان کی صورت میں ہوتی ہے اور واپسی بھی شیطان کی شکل میں ہوتی ہے

اگر تم میں سے کوئی کسی اجنبی عورت کو دیکھے (اور دل کو بھائے) تو اپنی بیوی کے پاس آجائے اس فعل سے وہ خواہش جاتی رہے گی جو اس کے دل میں پیدا ہوئی ہوگی۔“

**تشریح:** (۲۱۲ سے ۲۳۵ تک) ہر ماہ عورت کو رحم سے بغیر کسی بیماری اور ولادت کے جو خون آتا ہے وہ حیض یعنی ”ماہواری“ کہلاتا ہے بچہ کی ولادت کے بعد آنے والے خون کو نفاس اور بیماری سے آنے والے خون کو استحاضہ کہتے ہیں کم سے کم تین دن اور زیادہ سے زیادہ دس دن رات تک سفیدی کے علاوہ جو رنگ کا بھی خون آئے وہ حیض شمار ہوگا تین دن سے کم آکر بند ہو جائے تو ماہواری شمار نہ ہوگا اسی طرح دس دن سے زیادہ جاری رہے تو بھی دس دن سے زائد والا خون ”حیض“ شمار نہ ہوگا آخر کے ان دونوں قسم کے خونوں (تین دن سے کم، دس دن سے زائد) میں نماز روزہ چھوڑنا جائز نہیں ہے ہر وقت کی نماز کے لئے الگ وضو کر کے باقاعدہ طریقے سے نماز پڑھنا لازم ہے۔

لیکن ماہواری کے دوران کسی بھی قسم کی نماز پڑھنا، روزہ رکھنا، قرآن شریف پڑھنا یا چھونا اپنے مرد سے قربت کرنا، مسجد میں جانا، طواف کرنا یہ سب ممنوع ہیں البتہ قرآن کے علاوہ دیگر قسم کے وضائف، اذکار کی کتابیں چھو سکتے ہیں اور پڑھ سکتے ہیں حفظ قرآن کی ضرورت کے لئے بھی عورت ماہواری کے دوران مکمل آیت نہ پڑھے بلکہ درمیان آیت ٹھہر ٹھہر کر پڑھے معلمہ و متعلمہ دونوں کے لئے یہ رخصت علامہ طاہری وغیرہ حضرات کے ہاں ہیں۔

ماہواری کے زمانہ میں عورت سے قربت یعنی ”مخصوص کام“ حرام ہے قرآن کا حکم ہے ولا تقربوہن حتی یطہرن (عورتیں جب تک حیض سے پاک نہ ہو جائیں ان سے قربت نہ کریں) خدا نخواستہ اگر دوران ماہواری عورت کے ساتھ مباشرت کی تو ایسے شخص کو بطور کفارہ توبہ و استغفار کرنا لازم ہے یہی امام ابوحنیفہ اور امام شافعی اور اکثر علماء کا مسلک ہے البتہ ساتھ ہی کچھ مالی صدقہ بھی دے یعنی اگر شروع ایام حیض



میں یہ جرم ہوا تو ایک دینار (یعنی ۴۰ ساڑھے چار ماشہ یا گرام تقریباً سونا کی رقم) اور اگر حیض کے آخری ایام کے دوران ایسا ہوا تو نصف دینار کے بعد رقم صدقہ کر دے۔ جیسا کہ حدیث میں گزرا۔ البتہ یہ صدقہ کرنا مستحب ہے ضروری نہیں۔ حدیث شریف میں ہے کہ صدقہ خیرات اللہ تعالیٰ کا غصہ ٹھنڈا کر دیتا ہے دوسری حدیث میں ہے جہنم کی آگ سے بچو اگرچہ ایک کھجور صدقہ کر کے ہی ہو۔ لہذا توبہ کے ساتھ صدقہ خیرات بھی کرے تو انشاء اللہ تعالیٰ کی ناراضگی جو اس فعل بد پر ہوئی تھی دور ہو جائے گی۔

ماہواری کے دوران ناف سے گھٹنوں کے درمیان والے حصے کو مرد کا ہاتھ لگانا یا جسم ملانا جب کہ درمیان میں کوئی کپڑا حائل نہ ہو مکروہ تحریمی ہے البتہ کپڑے کے اوپر سے اس حصہ سے اور اس کے علاوہ بقیہ بدن سے جسم ملانا جائز ہے جیسا کہ حدیث میں گزرا۔ لیکن پرہیز کرنا ہی زیادہ بہتر اور افضل ہے۔ ماہواری کے زمانہ میں عورت کے ساتھ گھر میں رہنا، اٹھنا، بیٹھنا، سونا ہاتھ لگانا اس کے ساتھ کھانا پینا سب جائز ہے اس کا جھوٹا پاک ہے یہود مجوس اور ہندوؤں میں یہ رواج ہے کہ حیض والی عورت کو اچھوت بنا کر علیحدہ چھوڑ دیتے ہیں نہ وہ برتن کو ہاتھ لگائے نہ کسی کا کپڑا چھوئے بلکہ یہودی تحریف کردہ توریت میں تو ”یہاں تک موجود ہے کہ“ اگر حائضہ عورت کسی شخص کے کپڑے کو ہاتھ لگائے تو وہ شخص چوبیس گھنٹے کے لئے ناپاک ہو جاتا ہے لیکن شریعت مطہرہ میں ایسا نہیں ہے بلکہ عورت کو اس حالت میں بھی قابل اکرام و احترام قرار دیا گیا۔ جیسا کہ صحیح مسلم کے حوالہ سے حضرت عائشہؓ کا یہ بیان گزرا کہ ان کا معمول تھا کہ مخصوص ایام میں برتن سے جس جگہ منہ لگا کر پانی پیا کرتی تھیں آپؐ بھی اسی جگہ منہ لگا کر پانی پیتے تھے اور حضرت عائشہؓ جس جگہ منہ لگا کر ہڈی سے گوشت نوچا کرتی تھیں آپؐ بھی اسی جگہ منہ لگا کر ہڈی کا گوشت نوچا کرتے تھے۔ غرض ”مخصوص قربت“ کے علاوہ باقی قسم کا اختلاط جائز ہے حیض کے بقیہ احکام دیگر کتابوں میں دیکھیں۔



## بیوی سے دل لگی میں جھوٹ موٹ کی باتیں

(۲۳۷) ﴿عَنْ امِّ كَلثُومَ ابْنَةِ عَقْبَةَ أَخْبَرَتْ: أَنَّهَا سَمِعَتْ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: لَيْسَ الْكَذَّابُ الَّذِي يَصْلُحُ بَيْنَ النَّاسِ، فَيَقُولُ خَيْرًا، وَيَنْمِي خَيْرًا وَلَمْ يَرْخَصْ فِي شَيْءٍ مِمَّا يَقُولُ النَّاسُ أَنَّهُ كَذِبٌ إِلَّا فِي ثَلَاثٍ: فِي الْحَرْبِ، وَالْإِصْلَاحِ بَيْنَ النَّاسِ، وَحَدِيثِ الرَّجُلِ امْرَأَتَهُ، وَحَدِيثِ الْمَرْأَةِ زَوْجَهَا.﴾ (صحيح بخاری، الصلح باب ليس الكاذب الذي يصلح بين الناس ج ۱ ص ۳۷۳، مسلم ج ۲ ص ۳۲۵)

ترجمہ: ”حضرت اُمّ کلثومؓ فرماتی ہیں کہ میں نے آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم سے فرماتے ہوئے سنا کہ وہ شخص جھوٹا نہیں جو لوگوں میں صلح کراتا ہے اور کوئی (خلاف واقع) اچھائی کی بات کہہ دیتا ہے۔ زہری (جو اس حدیث کے ایک راوی ہیں) کہتے ہیں جس بات کو لوگ جھوٹ کہا کرتے ہیں اس کو کہنے کی صرف تین مقام پر اجازت ہے لڑائی میں لوگوں میں باہمی صلح کرانا۔ شوہر کی بات اپنی بیوی سے یا بیوی کی بات اپنے شوہر سے۔ (یعنی میاں بیوی کا آپس میں ایک دوسرے سے دل لگی اور خوش رکھنے کے لئے جھوٹ موٹ اور خلاف واقع بات کہنا جائز ہے اس پر جھوٹ کہنے کا گناہ نہیں ہوگا نور)۔“

MUJAHID.  
XTGEM.COM

(۲۳۸) ﴿عَنْ امِّ كَلثُومَ بِنْتِ عَقْبَةَ: أَنَّهَا سَمِعَتْ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ لَا يَرْخَصُ فِي شَيْءٍ مِنَ الْكَذِبِ إِلَّا فِي ثَلَاثٍ، كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ لَا أَعْدَهُ كَذِبًا: الرَّجُلُ يَصْلُحُ بَيْنَ النَّاسِ، يَقُولُ الْقَوْلَ يَرِيدُ الْإِصْلَاحَ، وَالرَّجُلُ يَقُولُ الْقَوْلَ فِي الْحَرْبِ، وَالرَّجُلُ يَحْدُثُ امْرَأَتَهُ، وَالْمَرْأَةُ تَحْدُثُ زَوْجَهَا. خَالَفَهُ يُونُسُ بْنُ يَزِيدَ.﴾ ( )

ترجمہ: ”حضرت اُمّ کلثومؓ سے دوسری حدیث میں آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کا ارشاد منقول ہے آپؐ فرماتے ہیں کہ میں اس بات کو جھوٹ شمار نہیں کرتا جو کہ آدمی لوگوں میں صلح کرانے کے لئے کہے اور جو (خلاف واقع) بات جنگ میں (دشمنوں کو دھوکہ میں ڈالنے کے لئے) اور شوہر (خوش کرنے کے لئے) بیوی سے اور بیوی شوہر سے کہے۔“

**تشریح:** ان حدیثوں میں بیان کیا گیا کہ جھگڑا کرنے والے دو فریق کے مابین صلح کرانے کے لئے جو خلاف واقع بات کہی جائے وہ جھوٹ میں شمار نہ ہوگا یعنی جھوٹ بولنے کا گناہ نہیں ہوگا۔ اس سے اندازہ لگایا جاسکتا ہے کہ لوگوں میں صلح اور خاص کر میاں بیوی کے جھگڑے میں صلح کرانے کی کس قدر اہمیت ہے حدیث میں ہے آنحضرتؐ نے صحابہ سے پوچھا کیا میں تم کو وہ چیز نہ بتاؤں جو نماز روزے اور صدقہ سے بھی افضل ہے ارشاد فرمایا اصلاح ذات البین۔

(ابوداؤد، الادب باب فی الصلح ذات البین)

ایک اور حدیث میں ارشاد فرمایا:

﴿وَمَنْ تَرَكَ الْمِرَاءَ وَهُوَ مُحَقٌّ بَنِي لَهُ فِي وَسْطِ الْجَنَّةِ﴾

(ترمذی ج ۲ ص ۲۵۲)

”یعنی میں اس شخص کو جنت کے بچوں بیچ گھردلوانے کا ذمہ دار ہوں جو حق پر ہونے کے باوجود جھگڑا چھوڑ دے۔“

کیونکہ مسلمانوں کے لڑائی جھگڑے بہر صورت اللہ و رسول کو سخت ناپسند ہیں اللہ تعالیٰ ہم سب کو ہر قسم کے فتنوں سے محفوظ رکھے آمین۔



ابواب حقوق زوجین

میاں بیوی کے حقوق کا بیان



## اپنے شوہر کے گھر بار اور مال کی نگہبانی کرنا

(۲۶۸) عن ابی ہریرۃ، قال: سمعت رسول اللہ ﷺ يقول: نساء قریش خیر نساء رکن الابل، احناہ علی طفل، وارعاہ علی زوج فی ذات یدہ قال ابو ہریرۃ: ولم ترکب مریم بنت عمران بعیرا قط۔ (بخاری احادیث الانبیاء باب قوله تعالیٰ اذ قالت الملائکۃ یا مریم ج ۱ ص ۲۸۸، مسلم فضائل الصحابہ ج ۲ ص ۳۰۷)

ترجمہ: ”حضرت ابو ہریرہؓ کی روایت ہے کہ آپؐ نے ارشاد فرمایا: قریش کی عورتیں اونٹوں پر سوار ہونے والی عورتوں (یعنی عرب کی عورتوں) میں سب سے زیادہ اچھی ہیں بچوں پر سب سے زیادہ مہربان اور شوہروں کے مال کی نگہبان ہیں۔ حضرت ابو ہریرہؓ فرماتے ہیں کہ حضرت مریم بنت عمرانؑ کبھی بھی اونٹ پر سوار نہیں ہوئیں۔“

**تشریح:** بیوی پر شوہر کے کس قدر زیادہ حقوق ہیں اس کو بیان کرنے کے لئے اس سے زیادہ بلیغ اور مؤثر کوئی دوسرا عنوان نہیں ہو سکتا جو رسول اللہؐ نے اس حدیث میں اختیار فرمایا کہ ”اگر میں کسی کو کسی مخلوق کے لئے سجدہ کرنے کا حکم کرتا تو عورت کو حکم دیتا کہ وہ اپنے شوہر کو سجدہ کرے (ترمذی) حدیث کا مطلب یہی ہے کہ کسی کے نکاح میں آجانے اور اس کی بیوی بن جانے کے بعد عورت پر خدا کے بعد سب سے بڑا حق اس کے شوہر کا ہو جاتا ہے اسے چاہئے کہ اس کی فرمانبرداری اور رضا جوئی میں کوئی کمی نہ کرے دیانتداری کے ساتھ شوہر کے مال اسباب اور گھر بار کی بھی حفاظت کرے چنانچہ صحابیات میں یہ اوصاف اتم درجہ کے پائے جاتے تھے حضرت اسماءؓ بنت ابی بکر صدیقؓ کی شادی حضرت زبیرؓ سے ہوئی تھی حضرت اسماءؓ گھر میں تھیں کہ ایک غریب سوداگر آیا اور کہا کہ اپنے سایہ دیوار کے نیچے مجھ کو سودا بیچنے کی اجازت دیجئے وہ عجیب کشمکش میں مبتلا ہوئیں فیاضی اور کشادہ دلی سے اجازت دینا چاہتی تھی لیکن شوہر کی

اجازت کے بغیر اجازت نہیں دے سکتی تھیں“ بولیں اگر میں اجازت دے دوں اور زبیرؓ انکار کر دیں تو مشکل پڑے گی زبیر کی موجودگی میں آؤ اور مجھ سے سوال کرواگدا اگر پھر اسی حالت میں آیا اور کہا ”یا اُمّ عبد اللہ“ میں محتاج آدمی ہوں آپ کے دیوار کے سایہ میں کچھ سودا بیچنا چاہتا ہوں بولیں تم کو مدینہ میں میرا ہی گھر ملتا تھا، حضرت زبیرؓ نے کہا تمہارا کیا بگڑتا ہے جو ایک محتاج کو خرید و فروخت سے روکتی ہو؟ وہ تو چاہتی ہی تھیں، چنانچہ اجازت دیدی (صحیح مسلم کتاب الزکاة باب الحث علی الصدقة) اسی طرح کی بے شمار مثالیں صحابیات کی سیرت میں ہیں البتہ اس باب میں قریش کی عورتیں خاص طور پر ممتاز تھیں چنانچہ خود رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنی زبان مبارک سے ان کی اس خصوصیت کو یوں بیان فرمایا نعم النساء نساء قریش الخ قریش کی عورتیں کس قدر اچھی ہیں بچوں سے محبت رکھتی اور شوہر کے مال و اسباب کی نگرانی رکھتی ہیں یہ دونوں باتیں عورت کے فرائض میں شامل ہیں اول تو بچوں کی تربیت اور بچوں سے محبت اس میں سوتیلی اولاد بھی شامل ہے کیونکہ اپنی اولاد سے تو ہر کوئی محبت کرتا ہے لیکن حضورؐ نے فرمایا کہ سوتیلی اولاد سے محبت کرنا قریشی عورتوں کا خاص وصف ہے عورتیں عموماً سوتیلی اولاد سے نفرت کرتی ہیں جو سخت بڑا گناہ ہے اپنی اولاد کی طرح سوتیلی سے محبت کرنا جنت میں جانے کا ذریعہ ہے۔ دوسرا فریضہ شوہر کے گھربار مال و اسباب کی حفاظت کرنا ہے۔ اللہ تعالیٰ ہم سب کے دین و ایمان اور عزت و ناموس کی حفاظت فرمائے آمین۔



## اپنے شوہر کا شکر گزار ہونا

(۲۴۹) عن عبد اللہ بن عمرو، قال: قال رسول اللہ ﷺ: لا ينظر الله الى امرأة لا تشكر لزوجها، وهي لا تستغنى عنه. قال ابو عبد الرحمن: سرار بن مجشر هذا، ثقة بصرى، وهو، ويزيد بن زريع، يقدمان في سعيد بن ابى عروبة، لان سعيدا، كان تغير في آخر عمره، فمن سمع منه قديما، فحديثه صحيح. وافقه عمر بن ابرهيم على رفعه. ﴿

(مستدرک حاکم ج ۲ ص ۱۹۰، بیہقی ج ۷ ص ۲۹۳)

ترجمہ: ”حضرت عبد اللہ بن عمرو سے روایت ہے کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اللہ تعالیٰ اس عورت پر نظر رحمت نہیں فرماتے جو اپنے شوہر کا شکر گزار نہیں حالانکہ وہ عورت اپنے شوہر سے بے نیاز نہیں ہے۔“



**MUJAHID.**  
**XTGEM.COM**



## حديث أم زرع

(٢٥٢) عن عائشة، قالت: جلست حادي عشر امرأة، فتعاهدن. وتعاهدن، ان لا يكتمن من اخبار ازواجهن شيئا: قالت الاولى: زوجي لحم جمل غث، على راس جبل، لا سهل فيرتقى، ولا سمين فينتقل. قالت الثانية: زوجي لا ابث خبره، اني اخاف ان لا أذره، وانا اذكره، اذكر عجره، وبجره. قالت الثالثة: زوجي العشنق، ان انطق اطلق، وان اسكت اعلق. قالت الرابعة: زوجي كليل تهامة، لا حر، ولا قر، ولا مخافة، ولا سامة. قالت الخامسة: زوجي ان دخل فهد، وان خرج اسد، ولا يسال عما عهد. قالت السادسة: زوجي ان اكل لف، وان شرب اشنف، وان اضطجع التف، ولا يولج الكف، ليعلم البث. قالت السابعة: زوجي غيايا، او: عيايا، طباقاء، كل داء له داء، شجك، او فلک، او جمع كلالک. وقالت الثامنة: زوجي المس مس ارنب، والريح ريح زرنب. وقالت التاسعة: زوجي رفيع العماد، طويل النجاد، عظيم الرماد، قريب البيت من الناد. قالت العاشرة: زوجي، زوجي مالک، وما مالک! مالک خير من ذلك، له ابل كثيرات المبارک، قليلات المسارح، اذا سمعن يوما صوت المزهري ايقن انهن هو الـک. قالت الحادي عشرة: زوجي ابو زرع، فما ابو زرع! اناس من حلى اذنى، وملا من شحم عضدى، وبجحنى، فبجحت الى نفسى، وجدنى فى اهل غنيمة بشق، فجعلنى فى اهل سهيل واطيط، ودائس ومنق، فعنده اقول فلا اقبح، وارقد فاتصبح، واشرب فاتقمح. ام ابى زرع، فما ام ابى زرع! عکومهار داح، وبيتها فساح. ابن ابى زرع، فما ابن ابى زرع! مضجعه كمسل شطبة، وتشبعه ذراع الجفرة. ابنة ابى زرع،

فما ابنة ابی زرع! طوع ابیہا، وطوع امہا، وملء کسائہا، و غیظ جار تہا۔  
 جاریۃ ابی زرع، فما جاریۃ ابی زرع! لا تبث حدیثنا تبثیثا، ولا تنقث میرتنا  
 تنقیثا، ولا تملا بیثنا تعشیثا۔ قالت: خرج ابو زرع، والاوطاب تمخض،  
 فلقى امرأۃ معها ولدان لها، کالفہدین، یلعبان من تحت خصرہا  
 برمانتین، فطلقنی، ونکحہا۔ ونکحت بعدہ رجلا سریا، ورکب سریا،  
 واخذ خطیا، وراح علی نَعَمًا ثریا، واعطانی من کل رائحة زوجا، فقال:  
 کلی ام زرع، ومیری اہلک۔ قالت: فلو جمعت کل شیء اعطانیہ، ما بلغ  
 اصغر آنیۃ ابی زرع۔ قالت: عائشۃ: فقال لی رسول اللہ ﷺ کنت لک کابی  
 زرع لام زرع۔ (صحیح بخاری، النکاح باب حسن المعاشرة مع الاہل ج ۲ ص ۷۷۹)

ترجمہ: ”حضرت عائشہ صدیقہؓ فرماتی ہیں کہ گیارہ عورتوں نے بیٹھ کر باہم قول و قرار کیا کہ اپنے شوہروں کی باتیں بالکل ایک دوسرے سے پوشیدہ نہیں رکھیں گی۔“

پہلی عورت: بولی میرا شوہر لاغراونٹ کے گوشت کی طرح ہے (یعنی بالکل گوشت کا ایک ٹکڑا ہے جس میں زندگی باقی ہی نہ رہی اور گوشت بھی اونٹ کا جو زیادہ مرغوب بھی نہیں) اور گوشت بھی سخت دشوار گزار پہاڑ کی چوٹی پر رکھا ہو کہ نہ پہاڑ کا راستہ سہل ہے جس کی وجہ سے وہاں چڑھنا ممکن ہو اور نہ وہ گوشت ایسا ہے کہ اس کی وجہ سے سو دقتیں اٹھا کر اس کے اتارنے کی کوشش ہی کی جائے اور اس کو اختیار کیا ہی جائے (مطلب یہ کہ میرا شوہر بد اخلاق تند مزاج اور غیر مفید ہے مشقتیں اٹھا کر کسی فائدہ کے حصول کی جستجو کی جائے تو بھی بے سود ہے)۔

دوسری عورت بولی: میں اپنے شوہر کا انکشاف نہیں کروں گی مجھے اندیشہ ہے کہ کہیں مجھے اس کو چھوڑنا نہ پڑ جائے (کیونکہ) اگر میں اس کا تذکرہ کروں گی تو اس کے تمام اندرونی عیوب و اسرار کا ذکر کرنا پڑے گا۔

تیسری بولی: میرا شوہر ایک لانا (بے وقوف) شخص ہے اگر میں کچھ کہتی ہوں تو مجھے طلاق دے دی جائے گی اور خاموش رہتی ہوں تو معلق رہوں گی (نہ ادھر نہ اُدھر)۔  
چوتھی عورت بولی: میرا شوہر تہامہ کی رات کی طرح ہے (جس میں) نہ گرمی ہے نہ سردی نہ خوف نہ ملال۔

پانچویں عورت بولی: میرا شوہر اگر گھر میں آتا ہے تو (نیند میں) چھتے کی طرح ہوتا ہے باہر جاتا ہے تو (دلیری میں) شیر بن جاتا ہے گھر کے مال متاع کی پریش نہیں۔  
چھٹی نے کہا: میرا شوہر کھاتا ہے تو سب چیزیں ملا کر کھا جاتا ہے پیتا ہے تو کچھ باقی نہیں چھوڑتا، سوتا ہے تو سکڑ کر سو جاتا ہے (کپڑوں کے اندر) ہاتھ قریب نہیں کرتا کہ اس کو میری اندرونی حالت معلوم ہو سکے۔

بعض حضرات کا ترجمہ یوں ہے: چھٹی بولی کہ میرا خاوند اگر کھاتا ہے تو سب نمٹا دیتا ہے اور جب پیتا ہے تو سب چٹ کر جاتا ہے جب لیٹتا ہے تو اکیلا ہی کپڑے میں لپٹ جاتا ہے میری طرف ہاتھ بھی نہیں بڑھاتا، جس سے میری پراگندگی معلوم ہو سکے۔  
ساتویں عورت بولی: میرا شوہر نامرد بے وقوف اور شریر احمق ہے تمام امراض اس میں جمع ہیں (اخلاق ایسے) یا تو سر پھاڑتا ہے یا دیگر اعضاء توڑ دیتا ہے یا دونوں باتیں کرتا ہے۔ (دیگر ترجمہ: اخلاق ایسے کہ میرا سر پھوڑ دے یا بدن زخمی کر دے یا دونوں ہی کر گزرے)۔

آٹھویں عورت بولی: میرے شوہر کی خوشبو زرب کی خوشبو کی طرح ہے اور مس کرنے میں (اس کے بدن کی نرمی) خرگوش کی طرح ہے۔

نویں عورت نے کہا: میرا شوہر نہایت شریف عالی قدر از قامت اور فیاض ہے مجالس سے اس کا گھر قریب ہے۔

دسویں نے کہا: میرا شوہر مالک ہے اور عجیب طرح کا مالک ہے اس کے پاس اونٹ بہت ہیں جن کا قیام زیادہ تر گھر میں ہی رکھتا ہے، جنگل کو چرنے بہت کم جاتے ہیں جب وہ باجے (سارنگی یا ستار وغیرہ) کی آواز سنتے ہیں تو یقین کر لیتے ہیں کہ (اب ہم کو ذبح کیا جائے گا کوئی مہمان آیا ہے باجانج رہا ہے اس کی ضیافت کی جائے گی اور) ہم ہلاک ہوں گے۔

گیارہویں عورت: اُم زرع نے کہا میرا خاوند ابو زرع تھا ابو زرع کی کیا تعریف کروں؟ زیوروں سے میرے کان جھکادیے اور (کھلا کھلا کر) چربی سے میرے بازو پُر کر دیئے، مجھے ایسا خوش و خرم رکھتا تھا کہ میں خود پسندی اور عجب میں اپنے آپ کو بھلی لگنے لگی مجھے اس نے ایک ایسے غریب گھرانہ میں پایا تھا جو بڑی تنگی کے ساتھ چند بکریوں پر گزر کرتے تھے اور وہاں سے ایسے خوشحال خاندان میں لے آیا تھا جس کے یہاں گھوڑے اونٹ کھیتی کے بیل اور کسان تھے (یعنی ہر قسم کی ثروت موجود تھی اس سب کے علاوہ اس کی خوش خلقی کہ) میری کسی بات پر بھی مجھے برا نہیں کہتا تھا۔ میں دن چڑھے تک سوتی رہتی کوئی جگا نہیں سکتا تھا، کھانے پینے میں ایسی ہی وسعت کہ میں سیر ہو کر چھوڑ دیتی تھی (اور ختم نہ ہوتا تھا)۔

ابو زرع کی ماں (میری خوش دامن) بھلا اس کی کیا تعریف کروں اس کے بڑے بڑے برتن ہمیشہ بھرپور رہتے تھے اس کا مکان نہایت وسیع تھا (یعنی مالدار بھی تھی اور عورتوں کی عادت کے موافق بخیل بھی نہیں تھی اس لئے کہ مکان کی وسعت سے مہمانوں کی کثرت مراد لی جاتی ہے) ابو زرع کا بیٹا بھلا اس کا کیا کہنا وہ بھی نور علی نور ایسا پتلا دبلا چھریرے بدن کا کہ اس کے سونے کا حصّہ (یعنی پسلی وغیرہ) ستی ہوئی ٹہنی یا ستی ہوئی تلوار کی طرح باریک، بکری کے بچہ کا ایک دست اس کے پیٹ بھرنے کے لئے کافی تھا (یعنی کم خور تھا) ابو زرع کی بیٹی بھی بہت اچھی تھی ماں کی تابعدار، باپ کی

فرمانبردار تھی، فریہ بدن اور گداز جسم والی تھی، (اپنے حسن و جمال اور ذاتی کمالات کی وجہ سے) اپنی سوکن کے غصہ کا سبب تھی۔ ابو زرع کی باندی کا بھی کیا کمال بتاؤں ہمارے گھر کی بات کبھی بھی باہر جا کر نہیں بتاتی تھی کھانے تک کی چیز بھی بلا اجازت خرچ نہیں کرتی تھی گھر میں کوڑا کباڑ نہیں ہونے دیتی تھی مکان کو صاف شفاف رکھتی تھی ہماری یہ حالت تھی لطف سے دن گزر رہے تھے کہ ایک دن صبح کے وقت جب کہ دودھ کے برتن بلوئے جا رہے تھے۔ ابو زرع گھر سے نکلا، راستہ میں ایک عورت پڑی ہوئی ملی جس کی کمر کے نیچے چیتے جیسے دو بچے اناروں سے کھیل رہے تھے پس وہ کچھ ایسی ابو زرع کو پسند آئی کہ مجھے طلاق دے دی اور اس سے نکاح کر لیا اس کے بعد میں نے ایک سردار شریف آدمی سے نکاح کر لیا جو شہسوار ہے اور سپہ گر ہے اس نے مجھے بڑی نعمتیں دیں اور ہر قسم کے جانور اونٹ بکری وغیرہ ہر چیز میں سے ایک ایک جوڑا مجھے دے دیا اور یہ بھی کہا کہ اُم زرع خود بھی کھا اور اپنے میکہ میں جو چاہے بھیج دے۔ لیکن اگر میں اس کی تمام دی ہوئی چیزیں جمع کر لوں تب بھی ابو زرع کے سب سے چھوٹے برتن کو بھرنے کے لائق نہ ہوں گی (یعنی ابو زرع کی چھوٹی سی عطا کے برابر بھی نہیں ہو سکتی) حضرت عائشہؓ فرماتی ہیں مجھ سے رسول اللہؐ نے یہ قصہ سنا کر فرمایا کہ میں بھی تمہارے لئے ایسا ہی ہوں جیسا ابو زرع اُم زرع کے لئے تھا۔

(بخاری باب حسن المعاشرہ مع الاہل)

۲۵۳ تا ۲۵۶ میں بھی حدیث ام زرع ہی کا مضمون ہے الفاظ کے معمولی تغیر کے ساتھ مضمون حدیث حسب سابق ہی ہے البتہ طبرانی کی معجم کبیر کی روایت کے آخر میں حضرت عائشہؓ کا یہ جملہ بھی زائد ہے یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم آپ پر میرے ماں باپ قربان ہوں۔ آپ تو میرے لئے ابو زرع سے بھی (ہزار ہا ہزار درجہ) بہتر ہیں۔

تشریح: آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنی بیویوں کے ساتھ حسن سلوک سے پیش



آنے کی نہایت تاکید فرمائی آپؐ نے فرمایا استوصوا بالنساء خیراً عورتوں کے ساتھ بھلائی اور نیکی سے پیش آتے رہنا۔ آپؐ نے فرمایا جو شخص اپنی بد خلقی سے اپنے اہل کو رنج اور ایذا پہنچائے گا اللہ تعالیٰ اس کے نیک اعمال ہرگز قبول نہیں کرے گا (زواج ابن حجر) آپؐ بھی اپنی ازدواج کے ساتھ مثالی برتاؤ فرماتے تھے اس حدیث اُم زرع کے آخر میں جس عورت کا بیان ہے اسی کا نام ام زرع تھا اپنے شوہر ابو زرع کی بہت تعریف بیان کی کہ میں (ام زرع) بکریوں والے غریب گھرانے کی بیٹی نہایت عسرت و مشقت میں تھی لیکن ابو زرع (شوہر) نے مجھ کو اونٹوں والی، گھوڑوں والی۔ محلوں والی بنادیا۔ زیوروں سے مجھ کو لاد دیا اور وہ وہ کھانے اور غذائیں کھلائیں کہ چربی سے میرے بازو بھر گئے مجھ کو بہت خوش کیا میں بھی اس سے بہت خوش ہو گئی میں ٹراتی ہوں، بکتی ہوں مگر وہ برا نہیں مانتا اور نہ کبھی برا کہتا ہے۔ میں اپنے گھربار کی مختار ہوں جس طرح چاہتی ہوں تصرف کرتی ہوں اس میں ذرا روک ٹوک نہیں کرتا۔ لونڈیاں ہر وقت میری خدمت گزاری میں لگی رہتی ہیں میں بالکل بے فکر رہتی ہوں اور ابو زرع نے فرمایا ہے کہ اے اُم زرع خوب کھا اور اپنے اہل کو بھی کھلا۔ حضورؐ نے یہ قصہ سن کر فرمایا: میں اپنی ازدواج کے حق میں ایسا ہی ہوں جیسے اُم زرع کے لئے (ان کا شوہر) ابو زرع لیکن اس میں یہ عیب تھا کہ وہ طالق (طلاق دینے والا) تھا میں طالق نہیں ہوں۔ (بخاری، کنز العمال)

شمائل کبریٰ میں حضرت شیخ الحدیث مولانا زکریا رحمۃ اللہ علیہ بحوالہ طبرانی یہ روایت نقل کرتے ہیں کہ حضرت عائشہؓ نے اس پر فرمایا کہ حضرت! ”ابو زرع کی کیا حقیقت، میرے ماں باپ آپؐ پر قربان، آپؐ میرے لئے اس سے بہت زیادہ بڑھ کر ہیں۔“ حق تعالیٰ شانہ ہر مسلمان میاں بیوی کو حضور اقدس صلی اللہ علیہ وسلم کے ان تمام اوصاف میں اتباع کی توفیق عطا فرمائے آمین ثم آمین۔



## جنتی عورت

(۲۵۷) ﴿عن عبد الله بن عباس، قال: قال رسول الله ﷺ: الا اخبركم بنسائكم من اهل الجنة؟ الودود، الولود، العوود على زوجها، التي اذا آذت، او اوذيت، جاءت حتى تاخذ بيد زوجها، ثم تقول: واللّٰه لا اذوق غمّضاً حتى ترضى﴾ ( )

ترجمہ: ”حضرت ابن عباسؓ سے روایت ہے کہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا۔ کیا تمہیں بتاؤں کہ تمہاری عورتوں میں سے جنت والی عورت کون سی ہے؟ فرمایا (جنتی عورت وہ ہے) جو اپنے شوہر سے بہت زیادہ محبت کرنے والی ہو، زیادہ بچے جننے والی ہو بار بار اپنے شوہر کی طرف لوٹ آنے والی ہو جب عورت اپنے شوہر کو کوئی اذیت دے یا عورت کو تکلیف پہنچائی جائے (یعنی شوہر کی طرف سے کوئی سخت تکلیف پہنچے) تو شوہر کے پاس خود آکر اس کے ہاتھ پکڑ کر کہے واللہ میں تب تک نیند نہیں کروں گی جب تک تم راضی نہ ہو جاؤ۔ (یقیناً ایسی محبت اور اطاعت شعار عورت دنیا سے ہی جنتی بن جائے گی)۔“

تشریح: اس حدیث میں آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے ”جنتی عورت“ کی دو اہم صفات بیان فرمائی ہیں یہی دو وصف ایک اور مفصل حدیث میں اس طرح ہیں کہ آنحضرتؐ نے ارشاد فرمایا کہ کیا میں تم کو تمہارے جنتی مردوں کی خوش خبری نہ دوں؟ نبی جنت میں ہے صدیق جنت میں ہے شہید جنت میں ہے چھوٹا بچہ جنت میں ہے وہ آدمی جو محض اللہ واسطے شہر کے اطراف میں اپنے بھائی سے ملنے (یا عیادت کے لئے) جائے وہ جنت میں ہے اور تمہاری جنتی عورتیں وہ ہیں جو خوب محبت کرنے والی ہوں اور بچے جننے والی ہوں، اپنے شوہر سے دلی لگاؤ رکھنے والی ہوں جب شوہر غصہ ہو جائے تو وہ آکر اپنا ہاتھ شوہر کے ہاتھ میں دے دے اور کہے میں تیری رضامندی تک نیند کا

مزه نہیں چکھ سکتی)۔ (سلسلہ الاحادیث الضحیحہ لالبانی ص ۲۸)

بہر حال ان جیسی احادیث میں ”جنتی عورت“ کے اہم دو اوصاف بیان ہوئے ہیں اول یہ کہ شوہر سے بہت زیادہ محبت کرنے والی ہو۔ حتیٰ کہ شوہر کی تھوڑی سی ناراضگی سے عورت کا چین و سکون ہی ختم ہو جائے اور خود عورت اپنے سر تاج کا ہاتھ پکڑ کر قسم دے کہ تب تک میں پل بھر نہیں سوؤں گی جب تک تم راضی نہ ہو جاؤ اگر ایسی محبت ہوگی تو یقیناً ایسی محبت سے تو پورا گھرانہ ہی جنتی گھرانہ بن جائے لیکن آج کل کی جدید تہذیب کی ماڈرن عورتیں کیا ایسا کر سکتی ہیں یہاں تو اگر شوہر ناراض ہو جائے اور اسکی ناراضگی حتیٰ بجانب بھی ہو تو بھی بیگم صاحبہ مزے سے بے خبر علیحدہ ہو کر سو جائیں گی کبھی پوچھیں گی بھی نہیں۔ سچ ہے کہ محبت نہ ہو تو معمولی بات بھی دل کو سخت چبھتی ہے اسلئے آپؐ نے جنتی عورت کی پہلی صفت بتائی کہ شوہر سے محبت کرنے والی ہو۔ اسی کو علامہ شبیر احمد عثمانیؒ نے یوں بیان فرمایا کہ: ”میاں بیوی میں اگر دو باتیں جمع ہو جائیں کہ دونوں ایک ہوں اور نیک ہوں یعنی دونوں میں اتحاد و محبت بھی ہو اور دونوں نیک بھی ہوں تو یہ دنیا کی جنت ہے اگر ان میں سے ایک چیز بھی مفقود ہو جائے تو دنیا میں جہنم ہے“ الغرض جنتی عورت کا پہلا وصف کہ خوب محبت کرنے والی ہو جنتی عورت کا دوسرا وصف کہ ”زیادہ بچے جننے والی ہو“ ایسی عورت بھی اللہ و رسول کے نزدیک بہت پسندیدہ ہے اسی لئے آپؐ نے ایسی عورت سے شادی کرنے کی تاکید فرمائی جو زیادہ بچے جننے والی ہو۔ معلوم ہوا کہ آج کل مغربی تہذیب کی پروردہ مشرقی عورتیں جو بچے یا تو چاہتے ہی نہیں یا کم سے کم ہونے کی خواہش رکھتے ہیں وہ اللہ و رسول کے نزدیک سخت ناپسندیدہ ہیں بیماری وغیرہ کے پیش نظر ہو تو اور بات ہے ورنہ اولاد یقیناً اللہ تعالیٰ کی بہت بڑی نعمت ہے اس نعمت کو اپنی آرام طلبی کیلئے ضائع کرنے سے بچنا چاہئے، اللہ تعالیٰ اپنی کسی بھی نعمت دنیوی و اخروی سے محروم نہ فرمائے آمین۔

## عورتوں کے ساتھ خیر خواہی

(۲۵۸) عن ابی ہریرۃ، قال: قال رسول اللہ ﷺ: استوصوا بالنساء، فان المرأة خلقت من ضلع، وان اعوج شیء فی الضلع اعلاہ، ان ذہبت تقیمہ، کسرتہ، وان ترکته، لم یزل اعوج، فاستوصوا بالنساء. ﴿

(مسلم الرضاع، الوصیۃ بالنساء ج ۱ ص ۷۵-۷۶ ج ۱ ص ۷۶)

ترجمہ: ”حضرت ابو ہریرہؓ سے آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کا ارشاد منقول ہے: عورتوں سے تم اچھا سلوک رکھو کیونکہ عورت (ٹیڑھی) پسلی سے پیدا ہوئی ہے اور پسلی میں سب سے زیادہ ٹیڑھا حصہ بالائی ہوتا ہے اگر تم اس کو سیدھا کرنے لگو گے تو توڑ دو گے اور چھوڑ دو گے تو ویسے ہی ٹیڑھی رہے گی (اور تمہیں کام دے گی) اس لئے عورتوں سے بہتر سلوک کرو۔“

تشریح: اس حدیث میں بتایا گیا کہ عورت کی فطرت ہی میں کجی اور ٹیڑھ پن موجود ہے تو پھر اس کو بالکل کیسے ختم کیا جاسکتا ہے ہاں محبت و نرمی سے اس کی بقدر ضرورت اصلاح ہو سکتی ہے آپؐ نے یہاں عورتوں سے اسی بناء پر بہتر سلوک کرنے کی ہدایت فرمائی کہ ان کی بد خلقی پر صبر و تحمل سے کام لیا جائے عورت کو بھی چاہئے کہ اپنے مقام کو پہچانے کیونکہ عورت کی ذرا سی لغزش یا ضد و ہٹ دھرمی سے فتنے اٹھتے ہیں اور خاندانی شیرازہ بکھر جاتا ہے اسی لئے عورتوں کو بھی شوہر کی اطاعت کی اس قدر سخت تاکید کی گئی کہ حدیث میں کہا گیا ”اگر اللہ کے علاوہ کسی کو سجدہ کرنا جائز ہوتا تو عورت کو حکم ہوتا کہ شوہر کے سامنے سجدہ ریز ہو جائے“ لیکن غیر اللہ کو سجدہ کرنا حرام ہے لیکن اس حدیث سے شوہر کی جائز اطاعت کی اہمیت کا اندازہ لگایا جاسکتا ہے۔ اسی طرح مرد کو بھی عورت کی اس فطری کجروی پر چشم پوشی کر کے خیر خواہی کا حکم دیا گیا حجۃ الوداع کے مشہور تاریخی

خطبہ میں آپؐ نے ہدایت فرمائی۔

”سنو! عورتوں کے متعلق بھلائی کا تاکیدی حکم قبول کرو کیونکہ وہ تمہارے گھروں میں قیدی (لیکن گھر کی لونڈی کی طرح نہیں بلکہ گھر کی ملکہ) ہیں اس لئے تم ان کے نان نفقہ کسوة (لباس) دینے میں ان کے ساتھ احسان کرو۔“ (ترمذی)

آنحضورؐ بھی اپنی ازواج کے ساتھ نہایت حسن اخلاق کے ساتھ پیش آتے تھے آپؐ نے فرمایا: جو شخص بھی اپنی بیوی کی بد اخلاقی پر صبر کرے گا اللہ تعالیٰ اس کو وہ اجر و ثواب عطا فرمائیں گے جو حضرت ایوبؑ کو ان کی مصیبت پر عطا فرمایا تھا اور جو عورت بھی اپنے شوہر کی بد اخلاقی پر صبر سے کام لے گی اللہ تعالیٰ اس کو وہ اجر و ثواب عطا فرمائیں گے جو حضرت آسیہ فرعون کی بیوی کو عطا فرمایا تھا (اس کے کافر شوہر کی ایذا رسانی پر)۔

(اخبار النساء ص ۱۰۶)

بیوی کی بد اخلاقی پر صبر کا یہ مطلب بھی ہرگز نہیں کہ غلطی پر اصلاح بھی نہ کی جائے۔ نہیں بلکہ خیر خواہانہ اصلاح بھی کرتے رہنا چاہئے ورنہ عورتیں ہر وقت ظالم ہونے کے باوجود مظلوم بنتی ہیں جیسا کہ حضرت علیؑ کا قول ہے کہ عورتوں میں تین خصلتیں ہوتی ہیں:

① ظالم ہونے کے باوجود (روپیٹ کر) مظلوم بن جاتی ہیں۔

② باوجود جھوٹی ہونے کے قسمیں کھاتی ہیں۔

③ خواہش جماع ہونے کے باوجود بناوٹی انکار کرتی ہیں۔

اس لئے بری عورتوں سے پناہ مانگو اور نیک عورتوں کے ساتھ بھی احتیاط سے رہو۔ بہر حال کامیاب ازدواجی زندگی کا اصول یہی ہے آپس کی تلخیوں کے وقت کوئی بھی فریق شیریں و محبت آمیز بول سے تلخیوں کا فوراً ازالہ کرے چنانچہ ابن شہاب زہری

سے مروی ہے کہ حضرت ابوالدرداءؓ نے اپنی بیوی سے فرمایا جب تو مجھے غصہ میں دیکھے تو مجھ کو اپنی محبت و نرمی سے ٹھنڈا اور خوش کر دے اور جب میں تجھ کو غصہ میں دیکھوں گا تو میں بھی تجھ کو ٹھنڈا و خوش کر دوں گا اس طرح ہماری زندگی بہت شیریں و محبت کے ساتھ گزرے گی۔ اللہ تعالیٰ ہم سب کی زندگیوں میں الفت و محبت پیدا فرمائے آمین۔



<http://mujahid.xtgem.com>

## عورتوں میں عیوب تلاش کرنے کی ممانعت

(۲۵۹) عن جابر، قال: نهى رسول الله ﷺ أن يطرق الرجل أهله ليلاً، أن يتخونهم، أو يلتمس عثراتهم.

(مسلم الامارہ باب كراهة الطروق ج ۲ ص ۱۴۴، نمبر ۱۸۳)

ترجمہ: ”حضرت جابر بن عبد اللہؓ سے روایت ہے کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے ممانعت فرمائی کہ کوئی شخص (طویل سفر سے واپس آکر بلا اطلاع) رات کو اچانک اپنے گھروالوں پر جا پیچے اور ان کے حالات کا متلاشی (اور ٹوہ میں) رہے اور گھروالوں کی خیانت کاریوں کا تجسس کرتے ہوئے (گھر) پیچے۔“

(۲۶۱) عن جابر، قال: قال رسول الله ﷺ: إذا قدم أحدكم من سفر، فلا يطرق أهله ليلاً. (مسلم ج ۲ ص ۱۴۴ ایضاً)

ترجمہ: ”جب تم میں سے کوئی شخص (طویل) سفر سے آئے تو رات کو (اچانک یعنی بلا اطلاع) گھروالوں کے پاس نہ جا پیچے۔“

(۲۶۲) عن جابر بن عبد الله، قال: كنا مع النبي ﷺ في سفر، فلما رجعنا ذهبنا لندخل، فقال: امهلوا حتى ندخل ليلاً أي: عشاء حتى تمتشط الشعثة، وتستحد المغيبة. (بخاري النكاح باب تستحد المغيبة وتمشط الشعثة ج ۲ ص ۸۹، مسلم باب استحباب نكاح البكر ج ۱ ص ۷۴)

ترجمہ: ”حضرت جابر اس روایت میں فرماتے ہیں کہ ہم آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ ایک سفر میں تھے جب ہم سفر سے واپس ہوئے تو (مدینہ پہنچ کر) ہم لوگ (گھروں کو جانے کے لئے) جلدی کرنے لگے آپؐ نے فرمایا۔ ٹھہر۔ رات کو یعنی شام کو شہر



میں داخل ہوں گے تاکہ پراگندہ بالوں والی اپنے بالوں کی کنگھی کر سکے اور جس عورت کا شوہر (اتنے طویل زمانہ تک) غیر حاضر رہا ہے وہ اپنی اصلاح یعنی آرائش بدن کرے۔“

حدیث نمبر ۲۶۳ کا مضمون بھی اسی طرح ہے۔



<http://mujahid.xtgem.com>

## سفر سے گھر پہنچنے کا بہتر وقت

(۲۶۶) عن انس، قال: كان رسول الله ﷺ لا يطرق اهله ليلاً، يقدم غدوة، او عشية.

(بخاری العمرة باب الدخول بالعشي ۲۴۲، مسلم باب كراهة الطروق ۲۷۲)

ترجمہ: ”حضرت انسؓ سے روایت ہے کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم (سفر سے واپس آکر) رات کو اپنے گھر والوں کے پاس نہیں جاتے تھے بلکہ صبح کو دن میں یا سہ پہر کو گھر تشریف لاتے تھے۔“

تشریح: یوں تو آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کا معمول تھا کہ جب سفر سے واپس تشریف لاتے تو پہلے مسجد میں تشریف لے جاتے اور دو رکعت (نفل) پڑھتے اور پھر لوگوں سے ملاقات کے لئے وہاں (تھوڑی دیر) بیٹھتے۔ (پھر گھر تشریف لے جاتے) (بخاری شریف ایضاً) اتنے میں گھر والوں کو بھی اطلاع ہو جاتی اسی طرح آپؐ کا یہ بھی معمول تھا جب آپؐ کسی غزوہ وغیرہ سے واپس تشریف لاتے تو مدینہ کے باہر تھوڑی دیر کے لئے پڑاؤ ڈالتے رات کا وقت ہوتا تو صبح صبح ہی کسی قاصد کو مدینہ بھیجتے جو کہ شہر والوں کو قافلہ کے آنے کی اطلاع کر دیتا پھر آپؐ تمام صحابہ کو مدینہ شہر میں داخل ہونے کی اجازت دیتے۔ اسی طرح یہاں آپؐ نے اس حدیث میں ہدایت فرمائی کہ کوئی مسافر بلا اطلاع رات کے وقت گھر والوں کے پاس نہ آئے کیونکہ اس طرح بلا اطلاع آنا بعض دفعہ گھر والوں کے لئے باعث تکلیف بن جاتا ہے چنانچہ فتح الباری میں ہے کہ حضرت عبداللہ بن رواحہؓ ایک دفعہ سفر سے بلا اطلاع رات کو گھر آئے، اپنی عورت کے ساتھ دوسری کوئی عورت بھی گھر میں موجود تھی انہوں نے یہ گمان کیا کہ مرد ہے تلوار سے قتل کرنے کے لئے قریب ہوئے لیکن فوراً محسوس کیا پھر حضورؐ سے

ہو چھا آپؐ نے امت کو ہدایت فرمائی کہ: رات کو بلا اطلاع کوئی شخص گھر والوں کے پاس نہ آئے۔ اس لئے بہتر وقت دن میں آنے کا ہے۔ صبح ابھری نہ مسجود ہو۔  
 ہاں اگر پہلے سے آنے کی پیشگی اطلاع ہو تو رات کو بھی آنے میں کوئی حرج نہیں ہے۔



<http://mujahid.xtgem.com>

## عورت پر شوہر کا حق

(۲۶۵) ﴿عن انس، قال: قال رسول الله ﷺ: لا يصلح لبشر ان يسجد لبشر، ولو صلح لبشر ان يسجد لبشر، لامرت المرأة ان تسجد لزوجها، من عظم حقه عليها﴾ (مسند احمد ج ۳ ص ۱۵۸)

ترجمہ: ”حضرت انسؓ کی روایت میں آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کا ارشاد منقول ہے کسی بشر کو یہ زیب نہیں دیتا کہ (اللہ کے علاوہ) کسی کے سامنے سجدہ کرے اور اگر کسی کے سامنے سجدہ کرنا جائز ہوتا تو میں عورت کو حکم دیتا کہ اپنے شوہر کے سامنے سجدہ کرے کیونکہ شوہر کا عورت پر بہت بڑا حق ہے۔“

(۲۶۶) ﴿عن عائشة، قالت سألت النبي ﷺ أي الناس أعظم حقا على المرأة؟ قال: زوجها قلت: فأى الناس أعظم حقا على الرجل؟ قال: أمه﴾ (مسند درک حاکم)

ترجمہ: ”حضرت عائشہؓ فرماتی ہیں کہ میں نے آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم سے پوچھا کہ عورت پر سب سے زیادہ حق کن لوگوں کا ہے؟ آپؐ نے فرمایا: اس کے شوہر کا حق سب سے زیادہ ہے۔ پھر میں نے کہا: مرد پر سب سے زیادہ حق کن لوگوں کا ہے؟ آپؐ نے فرمایا مرد پر سب سے زیادہ حق اس کی ”والدہ“ کا ہے۔“



## شوہر پر بیوی کے حقوق و فرائض

(۲۶۷) عن ابی ہریرۃ، عن النبی ﷺ قال: اللہم انی اخرج حق

الضعیفین: الیتیم، والمرأة. (ابن ماجہ، الادب باب حق الیتیم ص ۲۶۱)

ترجمہ: ”حضرت ابو ہریرہؓ سے روایت ہے کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم فرماتے تھے کہ اے اللہ میں ان دونوں انسانوں کی حق تلفی کو حرام کرتا ہوں یتیم بچہ اور عورت۔ (یعنی جو کوئی عورت اور یتیم کا حق مار لے گا اس نے حرام کام کیا یہاں صرف تاکید مقصود ہے ورنہ کسی کا بھی حق مارنا حرام ہے نور)۔“

(۲۶۹) عن معاویۃ، قال: اتیت النبی ﷺ فلما دُفِعْتُ الیہ قلت: باللہ

الذی ارسلک، اھو ارسلک بما تقول؟ قال: نعم قال: وھو امرک بما تامرنا بہ؟ قال: نعم قال: فما تقول فی نسائنا؟ قال: ھو حرث لکم، فأتوا حرثکم انی شئتم، واطعموھن مما تاكلون، واکسوھن مما تلبسون، ولا تضربوھن، ولا تقبحوھن. (ابوداؤد النکاح باب حق المرأة علی زوجها ص ۲۹۹)

ترجمہ: ”حضرت معاویہؓ بن حیدہ القشیریؓ فرماتے ہیں کہ (اسلام سیکھنے کی غرض سے) میں آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوا جب مجھے آپ کے قریب کر دیا گیا تو میں نے پوچھا ”اس اللہ کی قسم جس نے آپ کو حق کے ساتھ بھیجا جو کچھ باتیں آپ ہمیں بتاتے ہیں کیا وہ اللہ تعالیٰ کی طرف سے ہیں؟ آپ نے فرمایا: ہاں۔ پھر پوچھا جو آپ ہمیں بتاتے ہیں کیا آپ کا بھی وہی حکم ہوتا ہے؟ فرمایا: ہاں۔“ حضرت معاویہ بن حیدہ نے پوچھا یا رسول اللہ آپ ہمیں ہماری عورتوں کے بارے میں کیا حکم دیتے ہیں (کہ ان کا ہم پر کیا حق ہے؟) آپ نے فرمایا: وہ تمہاری کھیتی ہے پس اپنی کھیتی میں جیسے

آنا چاہو آجاؤ۔ جب تم کھانا کھاؤ تو اُن کو بھی کھلاؤ اور خود (نئے) کپڑے پہنو تو اُن کو بھی پہناؤ اور ان عورتوں کو نہ مارو (خاص کر چہرے پر مارنے سے احتراز کرو) اور ان کو (بلا وجہ) برا بھلا مت کہو۔“



<http://mujahid.xtgem.com>



## بیوی کے ساتھ دلجوئی

(۲۷۰) ﴿ان اباذر قال: قال رسول الله ﷺ ان المرأة خلقت من ضلع فان ذهبت تقومها تكسرها، وان تدعها، فان فيها امدًا، وبلغه﴾ ( )

ترجمہ: ”حضرت ابوذر غفاریؓ کی روایت میں آنحضرتؐ کا یہ ارشاد ہے کہ عورت (آدم کی ٹیڑھی) پسلی سے پیدا کی گئی ہے پس اگر تم اس کو درست کرنے لگے تو توڑ دو گے اور اگر یوں ہی اپنے حال پر چھوڑ دو تو اس میں تمہارے لئے کفایت ہے۔“

فائدہ: مقصد یہ ہے کہ اگر کوئی زبردستی اور تشدد سے عورت کی مزاجی کجی نکالنے کی کوشش کرے گا تو وہ کامیاب نہ ہو سکے گا بلکہ ہو سکتا ہے علیحدگی کی نوبت آئے اس لئے مردوں کو چاہئے کہ وہ عورتوں کی معمولی غلطیوں اور کمزوریوں کو نظر انداز کرتے ہوئے ان کے ساتھ بہتر سلوک اور دلجوئی و دلداری کا برتاؤ کریں اس طرح عورتوں کی اصلاح بھی ہو سکے گی اور زندگی کی خوشگوااری اور قلبی سکون بھی حاصل ہوگا۔

(۲۷۱) ﴿عن اسامة، قال: قال رسول الله ﷺ: ما تركت بعدى فتنة، اضر على الرجال، من النساء﴾

(بخاری کتاب النکاح، باب ما يتقى من شئ من المرأة ج ۲ ص ۷۳)

ترجمہ: ”حضرت اسامہؓ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کا ارشاد نقل کرتے ہیں کہ آپؐ نے فرمایا: میں نے اپنے بعد لوگوں میں کوئی ایسا فتنہ نہیں چھوڑا جو عورتوں سے زیادہ ضرر پہنچانے والا ہو۔“



## بیویوں کے ساتھ حسن معاشرت

(۲۷۲) عَنْ عَائِشَةَ، قَالَتْ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ ثُمَّ ذَكَرَ كَلِمَةً مَعْنَاهَا:  
اَكْمَلِ الْمُؤْمِنِينَ اِيْمَانًا اَحْسَنَهُمْ خُلُقًا، وَاطْفَهُمْ بَاهِلَةً.

(ترمذی الايمان باب فی استكمال الايمان وزيادته ونقصانه ج ۱ ص ۸۹)

ترجمہ: ”حضرت عائشہؓ روایت کرتی ہیں کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا: ایمان میں کامل تر مؤمن وہ شخص ہے جو اخلاق میں اچھا ہے اور (خاص کر) وہ شخص جو اپنے اہل و عیال کے ساتھ نہایت مہربان ہے۔“

## میاں بیوی کے حقوق و فرائض

تشریح: مذکورہ سابق دونوں ابواب کی احادیث میں مرد اور عورت کے حقوق و فرائض بیان کئے گئے ہیں۔ اسلام نے عورت و مرد کی فطرت اور ان کی ساخت کا لحاظ رکھتے ہوئے دونوں کو نہایت درجہ متوازن اور جامع حقوق عطا کئے ہیں اور پوری انصاف پسندی کے ساتھ دونوں کے فرائض اور واجبات متعین کئے ہیں خصوصاً عورت کے حقوق ”جو قدیم زمانے میں نہایت بے دردی کے ساتھ پامال کئے جاتے تھے اور اس کے برعکس دور جدید میں نہایت فراخ دلی کے ساتھ ”حقوق نسواں“ کے نام پر عورتوں کو سبز باغ دکھا کر بے گھر کر کے در بدر کی ٹھوکریں دے کر کھلونا بنایا جا رہا ہے“ اسلام نے انصاف کے ساتھ بلا افراط و تفریط۔ ان کے حقوق واضح کر دیے ہیں چنانچہ شوہر کے اولین حقوق و فرائض میں اس کے ذمہ پورے کنبے و خاندان کی معاشی ذمہ داریوں کا بوجھ ڈالا گیا جب کہ عورت پر گھریلو انتظام اور بچوں کی تربیت کا بوجھ ڈالا گیا اس طرح دونوں کے فرائض اور دائرہ کار کو متعین کر دیا گیا نیز خانگی زندگی کے نظام میں مرکزیت پیدا کرنے کے لئے مردوں کو عورتوں پر برتری عطا کی گئی چنانچہ شوہر اپنی اسی

مخصوص برتری کی بنیاد پر بیوی کو اپنے شرعی فرائض و واجبات کی ادائیگی میں اپنے حکم کا پابند بنانے کا اختیار رکھتا ہے لہذا اگر بیوی ان معاملات میں اپنے شوہر کے حکم کی پابندی نہ کرے بار بار کی تنبیہ کا اثر نہ ہو اور شوہر کو یقین ہو جائے کہ اب بیوی بغیر سختی کے راہ راست پر نہیں آئے گی تو اسے بیوی کو مارنے کا حق ہے۔ لیکن اس مار پیٹ کے اقدام سے قبل شریعت مطہرہ نے شوہر پر ان فرائض کی بھی تعلیم دی ہے کہ عورت کی کوئی بات اگر ناگوار محسوس ہو جائے تو صبر و تحمل سے نبھانا چاہئے یوں بھی عورتوں کی فطرت میں بعض کمزوریاں ہیں جن کی نشاندہی فرماتے ہوئے آنحضرتؐ نے مردوں کو ہدایت فرمائی۔

”تم وصیت قبول کرو کہ عورتوں سے بھلائی کرو کیونکہ وہ پسلی سے پیدا کی گئی اور پسلی میں سب سے ٹیڑھا حصہ اوپر والا ہے لہذا تم اگر اس کو سیدھا کرنا چاہو گے تو توڑ ڈالو گے اور اگر چھوڑ دو گے تو ہمیشہ کے لئے کچی رہ جائے گی اس لئے عورتوں کے متعلق نصیحت قبول کرو۔“

(بخاری النکاح باب الوصاة بالنساء ج ۲ ص ۷۷)

عفو و درگزر: حدیث میں بتایا گیا کہ عورتوں کے ساتھ رفیق اور ملاطفت کا برتاؤ ضروری ہے جو دلوں میں محبت و الفت پیدا کر دے نیز عورتوں کی بہت سی باتوں سے عفو و درگزر بھی کیا جائے اور ان کی بد خلقی پر صبر و تحمل سے کام لیا جائے لیکن اس کا یہ مطلب ہر گز نہیں کہ ان کو اپنی حالت پر چھوڑا جائے۔ نہیں بلکہ نرمی سے بتدریج اصلاح کی سعی پیہم کرنی چاہئے ہاں اگر تنبیہ کی سخت ضرورت پیش آئی تو اس قرآنی اصول کے مطابق تنبیہ ہونی چاہئے۔

﴿وَاللّٰتِیْ تَخَافُوْنَ نَشْوٰهَْنَ الْاٰیَةِ﴾ (النساء نمبر ۶)

ایسی عورتیں جن کی بددماغی کا تم کو احتمال ہو ان کو زبانی نصیحت کرو، اور ان کو ان

کے لیٹنے کی جگہ میں تنہا چھوڑ دو اور ان کو مارو پھر اگر وہ تمہاری اطاعت کرنا شروع کر دیں تو ان پر (اب ظلم کرنے کے لئے) بہانہ مت تلاش کرو۔

سرزنش کے تین طریقے: سورہ نساء کی اس آیت میں واضح کیا گیا کہ عورتوں کی طرف سے اگر نافرمانی کا صدور یا اندیشہ ہو تو اصلاح کا پہلا درجہ یہ ہے کہ نرمی سے سمجھاؤ اگر سمجھانے سے باز نہ آئیں تو دوسرا درجہ یہ ہے کہ ان کا بسترہ اپنے سے علیحدہ کر دو تاکہ وہ شوہر کی ناراضی کا احساس کر کے اپنے فعل پر نادم ہو جائیں لیکن صرف بستر سے جدائی ہو گھر سے جدائی نہ کی جائے۔ پھر اگر اس شریفانہ تنبیہ سے عورت متاثر نہ ہو تو بدرجہ مجبوری معمولی سی مار مارنے کی بھی اجازت ہے جس سے بدن پر کوئی اثر نہ پڑے ہڈی نہ ٹوٹے زخم نہ لگے اور چہرہ پر تو مطلقاً مارنے کی ممانعت ہے جیسا کہ حدیث ۲۸۹ پر گذرا۔

چار امور میں بیوی کی سرزنش کی اجازت: فقہاء نے ایسے امور کی نشاندہی فرمائی ہے جن کی نافرمانی پر شوہر بیوی کو مارنے کا حق رکھتا ہے مثلاً:

- ۱ شوہر کے حکم کے باوجود بیوی زینت و آرائش نہ کرے۔
- ۲ شوہر وظیفہ زوجیت کا خواہشمند ہو بیوی بلاعذر شرعی و طبعی انکار کر دے۔
- ۳ عورت اسلامی فرائض مثلاً نماز روزہ رمضان چھوڑ دے یا غسل حیض و جنابت سے انکار کرے۔

۴ بیوی اپنے شوہر کی اجازت و رضامندی کے بغیر گھر سے باہر جاتی ہو۔ فتاویٰ قاضی خان۔ (مظاہر حق ج ۳ ص ۱)

صرف ان مذکورہ بالا امور میں ضرورت شدیدہ کے وقت ایک خاص انداز میں اگرچہ مرد کو مار کی اجازت دی گئی ہے لیکن اس کے ساتھ ہی حدیث میں مارنے کو ناپسند کیا گیا آپؐ نے فرمایا ولن یضرب خیبار کم اچھے مرد عورتوں کو نہیں مارتے ہیں۔

اسی طرح آپؐ نے مارنے کی صورت میں یہ ہدایت بھی فرمائی ہے۔

”اگر وہ (عورتیں) کھلی ہوئی نافرمانی پر اتر آئیں تو ان کو بستر پر تنہا چھوڑ دو اور معمولی تنبیہ کرو اطاعت کر لیں تو پھر زیادتی کی ضرورت نہیں۔“

(ترمذی باب حق المرأة علی زوجها)

آپؐ نے تاکید فرمائی کہ ”اپنی شریک حیات کو لونڈی کی طرح ہرگز نہ پیٹو، اس کے چہرے پر مت مارو اور برا بھلا نہ کہو اور اگر جدائی کی نوبت آئے تو یہ گھر ہی کی حد تک ہو۔ (ایضاً)

سابق انبیاء اور خود آنحضرتؐ نے اپنی بیویوں کو پہلی دو شریفانہ تنبیہات تو کیں لیکن تیسری صورت کو کبھی اختیار نہیں فرمایا یہی ہمارے لئے سنت ہے جیسا کہ حدیث ۲۸۱ میں گذر گیا۔

بیوی پر اعتماد: شوہر کا یہ بھی فریضہ ہے کہ بیوی پر اعتماد کرے اور گھر کے اندرونی معاملات اسی کے حوالہ کر دے تاکہ عورت میں خود اعتمادی پیدا ہو نبی کریمؐ نے عورتوں کو گھر کا نگران قرار دیا فرمایا کہ والمرأة راعیة علی بیت زوجها (بخاری) عورت اپنے شوہر کے گھر اور اس کے بچوں کی نگران ہے۔

بیوی کی رازداری: مرد پر یہ بھی لازم ہے کہ عورت کے پردہ کی بات کو دوسرے سے نہ کہے بلکہ اس راز کو راز ہی کے درجہ میں رہنے دے زن و شوئی کی باتوں کو افشا کرنے سے آنحضرتؐ نے سختی سے منع فرمایا آپؐ کا ارشاد ہے:

”لوگوں میں اللہ کے نزدیک بدترین وہ شخص ہے جو اپنی بیوی کے پاس جائے اور اس کی بیوی اس سے ملے پھر مرد اس کی راز کی بات کو

پھیلائے۔“ (مسلم باب تحریم افشاء سر المرأة ج ۱ ص ۶۳)



امام نووی شرح مسلم میں اس حدیث کے فوائد میں لکھتے ہیں کہ: فی هذا الحديث  
تحريم افشاء الرجل الخ۔ (شرح مسلم نووی ج ۱ ص ۶۴)

اس حدیث سے معلوم ہوا کہ میاں بیوی کے راز کی باتوں کا ظاہر کرنا حرام ہے۔

والدین سے ملنے کی اجازت: شوہر پر بیوی کا ایک حق یہ بھی ہے کہ بیوی کو اس کے والدین اور قریبی رشتہ دار یعنی جو محرم ہوں سے ملاقات کی اجازت دے خود آنحضرتؐ کا یہ دستور تھا کہ اپنی لاڈلی بیٹی حضرت فاطمہ کے گھر جا کر ملاقات کرتے خصوصاً جب بھی آپؐ سفر پر جاتے یا سفر سے لوٹتے پہلے حضرت فاطمہؓ سے ملاقات کے لئے ان کے پاس جاتے۔ اسی طرح حضرات شیخین ابو بکرؓ و عمرؓ اپنی صاحبزادیوں سے ملنے کی غرض سے کاشانہ نبویؐ پر حاضری دیا کرتے۔ کتب حدیث میں اس طرح کے بکثرت واقعات مذکور ہیں فقہاء نے لکھا ہے کہ بیوی اگر ہفتہ میں ایک دن والدین سے ملنے کے لئے جائے تو شوہر کو روکنا نہ چاہئے لیکن یہ اس وقت ہے جب کہ بیوی کے والدین یا محرم رشتہ دار کسی معقول عذر کی وجہ سے خود حاضری سے مجبور ہوں ورنہ (عذر معقول نہ ہونے کی صورت میں) والدین یا رشتہ دار خود آکر لڑکی سے مل جائیں گے۔

(فتاویٰ شامی باب النفقة)

بیوی کا نفقہ: مرد پر یہ بھی فریضہ ہے کہ اپنے اہل و عیال کی معاشی ذمہ داریاں نبھائے بیوی کو اس کا نفقہ (کپڑا کھانا اور رہنے کے لئے مکان) دیا کرے اور بیوی کو ان ضروریات سے بے نیاز کر دے حتیٰ کہ اگر عورت اپنا نفقہ نہ پاسکے تو مرد سے طلاق تک کا مطالبہ کر سکتی ہے حدیث میں ہے تقول المرأة اما ان تطعمني واما ان تطلقني (عورت کہہ سکتی ہے کہ یا تو مجھے کھانا دو یا (سیدھی طرح) طلاق دے دو) بخاری کتاب النفقات باب وجوب النفقة على اهل والعيال ۸۰۶۲ دیگر بعض احادیث سے معلوم ہوتا ہے کہ شوہر جب بیوی بچوں پر حسب ضرورت خرچ نہ کرتا ہو یا بخل سے کام لیتا ہو یا



وہ غائب ہو یا بیوی کے بجائے اپنے دیگر رشتہ داروں پر خرچ کرتا ہو تو بیوی کو اختیار ہے کہ وہ شوہر کے مال میں سے اس کی اجازت کے بغیر حسب ضرورت اپنا خرچ لے سکتی ہے۔ بلکہ اس فعل پر عورت کو ثواب بھی ملے گا بشرطیکہ اسراف نہ ہو۔ حدیث میں اسی کو عورتوں کے حقوق میں اس طرح بیان کیا گیا:

﴿الَا وَحَقُّهُنَّ عَلَيْكُمْ أَنْ تُحْسِنُوا إِلَيْهِنَّ فِي كَسْوَتِهِنَّ  
وَطَعَامِهِنَّ﴾ (ترمذی ج ۱ ص ۳۵۹)

”ہاں دیکھو! ان عورتوں کا تم پر حق یہ ہے کہ تم ان سے ان کے کھانے  
(پینے) کپڑے میں اچھا برتاؤ کرو۔“

فقہ ابو اللیث سمرقندی فرماتے ہیں کہ بیوی کے لئے شوہر پر پانچ حقوق ہیں۔  
① پردے (یعنی چار دیواری) کے اندر ہی عورت کی خدمت کرے، خرچ وغیرہ میں  
اس کی ضرورت پوری کرے بلا ضرورت گھر سے باہر نہ نکلنے دے کیونکہ وہ پردے میں  
رکھنے کی چیز ہے۔

② بیوی جس قدر دینی علوم و مسائل شرعیہ کی محتاج ہو اس کو وہ سکھائے جیسے نماز،  
روزہ حج طہارت وغیرہ کے طریقے۔

③ اس کو حلال کھائے کیونکہ جو گوشت حرام مال سے نشوونما پائے گا وہ جہنم میں جلایا  
جائے گا۔

④ عورت پر ظلم نہ کرے کیونکہ وہ اس کے پاس امانت ہے۔

⑤ اگر عورت (اپنی ٹیڑھی طبیعت کی وجہ سے) شوہر کو تکلیف دے تو اس کی خیر خواہی کو  
مد نظر رکھتے ہوئے چشم پوشی سے کام لے۔ (تنبیہ الغافلین ص ۲۴۲)

عورت کے لئے نفقہ کی تفصیلات حدیث نمبر ۲۹ کے ذیل میں دیکھئے۔

مردوں پر حقوق و فرائض کا یہ اجمالی بیان تھا اب ہم عورتوں کے حقوق و فرائض

کو اختصار کے ساتھ واضح کرتے ہیں تاکہ ازدواجی رشتہ محبت کو پایدار بنانا ہم سب کے لئے آسان ہو جائے۔

① جس طرح مرد سے کہا گیا ہے کہ اپنی بیوی کے حقوق ادا کرنا خدا کے حقوق کی ادائیگی کے برابر ہے اسی طرح عورت سے بھی کہا گیا کہ شوہر کے حقوق کی ادائیگی خدا کے حقوق ہی کی طرح بلکہ اس سے بھی مقدم ہے حدیث شریف میں ہے لا تؤدی المرأة حق ربها حتی تؤدی حق زوجها عورت اپنے رب کے حقوق ادا نہیں کر سکتی جب تک کہ وہ اپنے شوہر کے حقوق ادا نہ کرے (ابن ماجہ شریف کتاب النکاح ۸۴) یہاں حدیث میں اس بیان سے شوہر کے حقوق کی اہمیت و تاکید دکھانا مقصود ہے کہ اگر کوئی عورت اپنے شوہر کے حقوق و فرائض کو پامال کرتے ہوئے اللہ تعالیٰ کی عبادت میں لگی رہے تب بھی اس کی عبادت قبول نہیں کی جائے گی۔

② چنانچہ عورت کا سب سے پہلا فریضہ شوہر کی اطاعت و فرمانبرداری ہے اگر عورت اپنے شوہر کی ہر جائز بات پر گردن جھکاتی رہے گی تو شوہر اس پر اپنی جان چھڑکتا رہے گا ایک حدیث میں جنتی عورت کی خوبیوں میں شوہر کی جائز اطاعت کو بھی شمار کیا گیا۔ آپؐ نے فرمایا کہ:

عورت جب پنج وقتی نماز پڑھے، رمضان کے روزے رکھے اپنی عزت و آبرو کی حفاظت کرے اور اپنے شوہر کی فرمانبرداری ہو تو وہ جنت کے دروازوں میں سے جس دروازہ سے چاہے داخل ہو جائے۔ (مشکوٰۃ کتاب النکاح ج ۱ ص ۲۸)

ایک اور حدیث میں آپؐ کا ارشاد ہے:

﴿ایما امرأة ماتت وزوجها عنها راض دخلت الجنة﴾

(ترمذی ابواب الرضا باب حق الزوج علی المرأة ج ۱ ص ۲۱۹)

”جس عورت کا اس حال میں انتقال ہو کہ اس کا شوہر اس سے راضی ہو تو وہ جنت میں داخل ہو جائے گی۔“

بحر محیط کے حوالہ سے معارف القرآن میں یہ حدیث ہے کہ جو عورت اپنے شوہر کی تابعدار اور مطیع ہو اس کے لئے ہوا میں پرندے، دریا میں مچھلیاں آسمانوں میں فرشتے اور جنگلوں میں درندے بھی استغفار کرتے ہیں۔ (معارف القرآن ج ۳ ص ۳۹۹)

۳) ناجائز اور خلاف شرع باتوں میں شوہر کی اطاعت جائز نہیں ہے مثلاً بے حجابی یا ممنوع قسم کی زینت اختیار کرنے پر مجبور کرے تو اطاعت جائز نہیں البتہ جائز باتوں کی اطاعت ضروری ہے چنانچہ عورت پر فرض ہے کہ اپنے شوہر کی اجازت کے بغیر بھی گھر سے باہر نہ جائے کیونکہ عورت اپنے شوہر کے گھر کی دیکھ بھال کی ذمہ دار قرار دی گئی حدیث میں ہے والمرأة راعیة فی بیت زوجها ومسئولة عن رعیتها عورت اپنے شوہر کے گھر کی ذمہ دار ہے اور اس کے متعلق اس سے پوچھا جائے گا۔

(بخاری ج ۱ ص ۳۲۳)

۴) نیز شوہر کی اجازت کے بغیر کسی کو گھر میں آنے کی اجازت نہ دے، آپؐ نے فرمایا ولا تاذن فی بیتہ الا باذنہ۔ (بخاری النکاح)

۵) عورتوں کا اہم ترین فریضہ اپنی عصمت اور شوہر کے مال کی حفاظت ہے جو امور خانہ داری میں سب سے اہم فریضہ ہے آپؐ نے فرمایا کہ خیر النساء امرأۃ اذا غُبت عنها حفظتک فی مالها و نفسہا (بہترین عورت وہ ہے کہ جب تم اس کو دیکھو تو خوش ہو اور جب اس کو حکم دو تو اطاعت کرے اور جب تم غائب ہو تو اپنے نفس اور مال کی حفاظت کرے نیز حدیث نمبر ۲۸۷ جو کہ بحوالہ ترمذی ترجمہ کے ساتھ آگے آئے گی اس میں حکم ہے فحقکم علیہن ان لایواطئن فرشکم من تکرہون ولا یاذن فی بیوتکم لمن تکرہون تمہاری عورتوں پر تمہارا حق ہے کہ گھر میں ایسے افراد کو نہ آنے دیں جن کو تم ناپسند کرتے ہو۔ (ترمذی ج ۱ ص ۳۵۹)

۶) عورت کا فریضہ یہ بھی ہے کہ شوہر جب گھر میں داخل ہو تو بیوی شوہر کا خندہ پیشانی سے خیر مقدم کرے بیوی کی معمولی سی مسکراہٹ سے شوہر تھوڑی دیر کے لئے

سارے غم بھول جاتا ہے جو عورتیں اپنے شوہر کے سامنے ایسے وقت میں منہ بسورتی ہیں وہ گھر کو قصداً جہنم بنانا چاہتی ہیں اور شوہر کی زندگی کو گھن لگاتی ہیں۔ آنحضرتؐ نے بہترین عورت کی تعریف میں فرمایا التی تسره اذا نظر شوہر کی نگاہ جب بیوی پر پڑے تو بیوی اس کو خوش کر دے۔ (مشکوٰۃ شریف ج ۲ ص ۲۸۳)

④ عورت کا یہ بھی فریضہ ہے کہ ضرورت کے وقت شوہر کی خدمت بھی کرے ازواج مطہرات کی یہی زندگی تھی خود سرور کائنات صلی اللہ علیہ وسلم کی پیاری بیٹی حضرت فاطمہؓ کا بھی یہی دستور تھا گھر کا کام کاج اپنے ہاتھ سے کر لیا کرتیں امام بخاری نے اپنی صحیح میں باب المرأة فی بیت زوجها (عورت کا اپنے شوہر کے گھر میں کام و کاج کرنا) باندھا ہے اور اس کے ضمن میں حضرت فاطمہؓ کے اس واقعہ کی طرف اشارہ کیا ہے کہ چکی چلاتے چلاتے گھٹے پڑ گئے تھے جب اتنے مقدس گھرانے کی خاتون چکی خود چلا سکتی، کیا بعید ہے کہ آٹا بھی خود گوندھتی ہوں روٹی بھی پکاتی ہوں تو پھر اوروں کو کیا عار ہو سکتا ہے امام مالک نے لکھا ہے کہ بیوی پر اس وقت گھر کی خدمت لازم ہے جب کہ اس کا شوہر مالدار نہیں ہے خواہ بیوی بڑے سے بڑے گھر کی ہی چشم و چراغ کیوں نہ ہو۔

(عمدہ القاری ج ۹ ص ۶۲۵، زاد المعاد ج ۳ ص ۳۲)

حضرت زبیرؓ کی بیوی حضرت اسماءؓ کی خدمت کا تفصیلی واقعہ حدیث نمبر ۲۸۸ میں آئے گا کہ وہ اپنے شوہر کے گھر کی کس قدر خدمت انجام دیا کرتی تھیں۔

(زاد المعاد ج ۳ ص ۳۲)

غزوہ تبوک میں شریک نہ ہونے والے تین بزرگوں میں حضرت ہلال بن امیہ بھی تھے عام لوگوں کے بائیکاٹ کے علاوہ حضورؐ کا یہ فرمان بھی جاری ہوا کہ ان کی بیویاں بھی اس وقت تک ان سے ترک تعلق کر لیں جب تک اللہ تعالیٰ کی طرف سے کوئی فیصلہ نہ آجائے اس فرمان کے فوراً بعد ہی ہلال بن امیہؓ کی بیوی خدمت نبویؐ میں حاضر ہوئیں اور درخواست کی میرے شوہر بوڑھے آدمی ہیں کوئی خادم نہیں ہے جو

ان کی خدمت انجام دے سکے لہذا حضورؐ اجازت مرحمت فرمائیں تو میں ان کی خدمت کیا کروں۔ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے حضرت ہلال کی زوجہ محترمہ کو اس کی اجازت دیدی یوں وہ ان کی خدمت کرتی رہیں۔ (بخاری کتاب المغازی غزوہ تبوک)

۸ عورت کا فریضہ یہ بھی ہے کہ اپنے شوہر کی اجازت کے بغیر کسی سے کوئی ہدیہ قبول نہیں کرے۔ ابوداؤد شریف میں حدیث ہے لا یجوز لامرأة عطیة الا باذن زوجها۔ (نسائی ابوداؤد)

۹ عورت اپنے شوہر کی اجازت کے بغیر نفل روزہ نہیں رکھ سکتی جب کہ اس کا شوہر گھر میں موجود ہو کیونکہ اس کی وجہ سے مرد کے حقوق کی ادائیگی میں فرق آسکتا ہے حدیث میں ہے کہ لا تصوم المرأة وعلہا شاهد الا باذنه۔ (بخاری کتاب النکاح)

۱۰ علامہ ذہبی نے الکبائر میں بطور خلاصہ عورت کے لئے ازدواجی فرائض اس طرح شمار کئے ہیں ”عورت پر لازم ہے کہ اپنے شوہر سے ہمیشہ شرم و حیا رکھے، اس کے آگے اپنی نگاہ نیچی رکھے، اس کے حکم کی اطاعت کرے، اس کی گفتگو کے دوران خاموشی اختیار کرے، اس کے آنے کے وقت برائے استقبال کھڑی ہو جائے، اس کی ناراضگی کی باتوں سے دور رہے، اس کے نکلنے کے وقت بھی کھڑی ہو جائے۔ اور اس کے آرام کے وقت اپنے کو اس پر پیش کرے، اس کی غیر حاضری میں اس کے بستر اور مال و گھر کی حفاظت کرے اور اس کی خاطر خوشبو، منہ وغیرہ کی صفائی ستھرائی اور مشک یا اور کوئی خوشبو استعمال کرے۔ اس کی موجودگی میں اپنے کو زیب زینت سے آراستہ رکھے اور عدم موجودگی میں ان چیزوں کو چھوڑ دے اور شوہر کے قریبی رشتہ داروں کا اکرام و احترام ملحوظ رکھے اور شوہر کی تھوڑی چیز کو بہت سمجھے۔ (الکبائر للذہبی ص ۲۰۶)

اللہ تعالیٰ ہم سب کو اپنے اپنے فرائض انجام دینے کی توفیق بخشے آمین۔



## شوہر کے سامنے بلند آواز سے بولنا

(۲۷۳) ﴿عن النعمان بن بشير، قال: استاذن ابوبكر على النبي ﷺ فسمع صوت عائشة عاليا، وهي تقول: والله لقد علمت ان عليا احب اليك من ابي! فاهوى اليها ابوبكر ليلطمها، وقال: يا ابنة فلانة، اراك ترفعين صوتك على رسول الله ﷺ! فامسكه رسول الله ﷺ وخرج ابوبكر مغضبا، فقال رسول الله ﷺ: يا عائشة، كيف رايت، انقذتك من الرجل ثم استاذن ابوبكر بعد ذلك، وقد اصطلح رسول الله ﷺ وعائشة، فقال: اخلاني في السلم، كما ادخلتmani في الحرب، فقال رسول الله ﷺ: قد فعلنا قد فعلنا.﴾ (ابوداؤد الادب، باب ما جاء في المزاح ج ۲ ص ۳۳۳ طبع امداديه ملتان، بحوالہ مشکوٰۃ ج ۲ ص ۴۱)

ترجمہ: ”حضرت نعمان بن بشیرؓ کہتے ہیں کہ (ایک دن) حضرت ابوبکر صدیقؓ نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہونے کے لئے دروازے پر کھڑے ہو کر آپؐ سے گھر آنے کی اجازت طلب کی حضرت صدیقؓ نے حضرت عائشہؓ کی آواز کو سنا جو زور زور سے بول رہی تھی پھر جب وہ گھر میں داخل ہوئے تو انہوں نے حضرت عائشہؓ کا ہاتھ پکڑا اور طمانچہ مارنے کا ارادہ کیا کہ (خبردار آئندہ) میں تمہیں رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی آواز سے اونچی آواز میں بولتے ہوئے نہ دیکھوں۔ ادھر نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے حضرت صدیقؓ کو (حضرت عائشہؓ کو مارنے سے) روکنا شروع کیا اور پھر حضرت صدیقؓ غصہ کی حالت میں نکل کر چلے گئے۔ نبی کریمؐ نے حضرت صدیقؓ کے چلے جانے کے بعد (حضرت عائشہؓ سے) فرمایا کہ تم نے دیکھا میں نے تمہیں اس آدمی (ابوبکر صدیقؓ) کے ہاتھ سے کس طرح بچا لیا؟ حضرت عائشہؓ کہتی ہیں کہ (اس کے



بعد) حضرت ابو بکرؓ (مجھ سے خفگی کی بناء پر یا آنحضرتؐ سے شرمندگی کی وجہ سے) کئی دن تک آنحضرتؐ کی خدمت میں نہیں آئے پھر (ایک دن) انہوں نے دروازے پر حاضر ہو کر (اندر آنے کی) اجازت مانگی (اور اندر آئے تو دیکھا کہ دونوں (آنحضرتؐ وعائشہؓ) صلح کی حالت میں ہیں حضرت صدیقؓ نے دونوں کو مخاطب کر کے کہا کہ ”تم دونوں مجھ کو اپنی صلح میں شریک کر لو جس طرح تم نے مجھ کو اپنی لڑائی میں شریک کیا تھا آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے یہ سن کر فرمایا بے شک ہم نے ایسا ہی کیا، بیشک ہم نے ایسا ہی کیا یعنی تمہیں اپنی صلح میں شریک کر لیا۔“

**تشریح:** حدیث مذکور میں حضرت عائشہؓ کو ان کے والد حضرت صدیقؓ نے حضورؐ کے سامنے بلند آواز سے بولنے پر سخت تنبیہ فرمائی یوں تو عام مؤمنوں کو حضورؐ کے سامنے بلند آواز سے بولنے کی سخت ممانعت کر دی گئی تھی لا ترفعوا اصواتکم الا یہ (اپنی آواز حضور کی آواز پر بلند نہ کرو) (الحجرات) اور یہاں حضرت عائشہؓ کو قرآن کی اس ممانعت کا علم تو تھا لیکن غیر شعوری طور پر حضرت عائشہؓ کی آواز میاں بیوی کی حیثیت سے ہونے والی گفتگو میں قدرے بلند ہو گئی اس پر حضرت صدیقؓ نے تنبیہ فرمائی کہ بیوی کو شوہر کے سامنے بلند آواز سے نہیں بولنا چاہئے چنانچہ دیگر احادیث میں بھی شوہر کے سامنے زبان درازی کی سخت ممانعت وارد ہوئی ہے آنحضرتؐ نے سفر معراج میں کچھ عورتوں کو دیکھا جو کتوں کی مانند چیختی اور آوازیں نکالتی تھیں بکھرے بالوں میں سخت نوحہ کر رہی تھیں حضورؐ نے جبریلؑ سے پوچھا یہ کون ہیں؟ جبریلؑ نے کہا یہ وہ عورتیں ہیں جو دنیا میں اپنے خاوند کے ساتھ زبان درازی کرتی تھیں خاوند کو تلخ جواب دیتی تھیں آج اللہ نے ان کو یہ سزا دی کہ یہ کتوں کی مانند آوازیں نکال رہی ہیں اللہ تعالیٰ ہم سب کو ہر قسم کے عذاب سے بچائے۔ آمین

## اپنے شوہر پر غصہ کرنا

(۲۷۶) عن عائشة، قالت: قال رسول الله ﷺ: انى لا علم اذا كنت عنى راضية، واذا كنت على غضبى اقلت: بم تعلم يا رسول الله؟ قال: اذا كنت على غضبى، فحلفت، قلت: كلا ورب ابراهيم، واذا كنت عنى راضية، قلت: كلا، ورب محمد قلت: صدقت يا رسول الله، ما اهجرا الا اسمك. (مسلم فضائل الصحابة فضل عائشة ج ۲ ص ۲۸۵)

ترجمہ: ”حضرت عائشہؓ سے روایت ہے کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے مجھ سے فرمایا کہ جس وقت تم مجھ سے راضی یا ناراض ہوتی ہے میں پہچان لیتا ہوں میں نے عرض کیا یا رسول اللہ آپ کیسے پہچان لیتے ہیں فرمایا جس وقت تم مجھ سے راضی ہوتی ہو تو کہتی ہو قسم ہے رب محمدؐ کی اور جس وقت ناراض ہوتی ہو تو کہتی ہو قسم ہے رب ابراہیمؑ کی۔ میں نے کہا یا رسول اللہؐ بے شک، آپ نے سچ فرمایا (یہی ہوتا ہے) مگر میں صرف آپ کا نام ہی تو چھوڑ دیتی ہوں۔“



## اپنے شوہر سے ترک تعلق

(۲۷۵) ﴿عن ابن عباس، قال: لم ازل حريصا ان اسال عمر بن الخطاب عن المرأتين من ازواج النبي ﷺ اللتين قال الله تعالى: ان تتوبا الى الله فقد صغت قلوبكما فحج عمر، وحججت معه، فلما كان ببعض الطريق، عدل عمر، وعدلت معه بالاداءة، فتبرز، ثم اتاني، فسكبت على يديه، فتوضا، فقلت: يا امير المؤمنين، من المرأتان من ازواج النبي ﷺ اللتان قال الله لهما: ان تتوبا الى الله فقد صغت قلوبكما قال عمر: واعجبا لك يا ابن عباس! عائشة، وحفصة، ثم اخذ يسوق الحديث، قال: كنا معشر قريش قوما نغلب النساء، فلما قدمنا المدينة، وجدنا قوما تغلبهم نساوهم، فطفقن نساونا يتعلمن من نسائهم، وكان منزلي في بني امية بن زيد بالعوالي، فغضبت يوما على امرأتي، فاذا هي تراجعني، فانكرت تراجعني! فقالت: ما تنكر ان اراجعك، فوالله، ان ازواج النبي ﷺ ليراجعنه، وتهجره احداهن اليوم الى الليل، فانطلقت، فدخلت على حفصة، فقلت: اتراجعين رسول الله ﷺ؟ قالت: نعم، قلت: وتهجره احداكن اليوم الى الليل؟ قالت: نعم، قلت: لقد خاب من فعل ذلك منكن وخسر، اتامن احداكن ان يغضب الله عليها لغضب رسوله ﷺ فاذا هي قد هلكت؟ لا تراجعين رسول الله ﷺ ولا تساليه، وسليني ما بدالك، ولا يغررك ان كانت جارتك هي اوسم، واحب الى رسول الله ﷺ منك يريد عائشة فكان لي جار من الانصار، وكنا نتناوب النزول الى رسول الله ﷺ فانزل يوما، وينزل يوما، فياتيني بخبر الوحي وغيره، وآتيه بمثل

ذلك، وكنا نتحدث ان غسان تُنْعِل الخيل لتغزونا، فنزل صاحبي يوماً، ثم اتاني عشاء، فضرب بابي، ثم نادى، فخرجت اليه، فقال: حدث امر، قلت: ما حدث احدث غسان؟ قال: لا بل هو اعظم من ذلك، طلق النبي ﷺ نساءه فقلت: لقد خابت حفصة اذا وخسرت، قد كنت اظن هذا كائناً، حتى اذا صليت الصبح، شددت على ثيابي، ثم نزلت، فدخلت على حفصة، وهي تبكي، فقلت (ثم ذكر كلمة معناها): اطلقكن رسول الله ﷺ؟ قالت: لا ادري، هذا هو معتزل في هذه المشربة، فلقيت غلاماً له اسود، فقلت: استاذن لعمر، فدخل الغلام، ثم خرج الى، فقال: قد ذكرت لك له فصمت، فان طلقت حتى اتيت المنبر، فاذا عنده رهط جلوس، يبكي بعضهم، فجلست قليلاً، فغلبني ما اجد، فاتيت الغلام، فقلت: استاذن لعمر، فدخل الغلام، ثم رجع الى، قال: قد ذكرت لك له فصمت، فجلست الى المنبر، ثم غلبني ما اجد، فرجعت الى الغلام، فقلت: استاذن لعمر، فدخل، ثم خرج الى، فقال: قد ذكرت لك فصمت، فوليت مدبراً، فاذا الغلام يدعوني، فقال: ادخل، فقد اذن لك، فدخلت، فسلمت على رسول الله ﷺ فاذا هو متكىء على حصير، قد اثر في جنبه، فقلت: اطلقت، يا رسول الله، نساءك؟ فرفع الى راسه، قال: لا قلت: الله اكبر! لو رايتنا، يا رسول الله، وكنا معشر قريش قوما تغلب النساء، فلما قدمنا المدينة، وجدنا قوما تغلبهم نساؤهم، فطفق نساؤنا يتعلمن من نسائهم، فغضبت يوماً على امراتي، فطفقت تراجعني، فانكرت ان تراجعني، فقالت: ما تنكر ان اراجعك! فوالله ان ازواج النبي ﷺ ليراجعنه، وتهجره احداهن يوماً الى الليل، فقلت: لقد خاب من فعل ذلك منهن وخسر، اُتامن احداهن ان يغضب الله عليها لغضب

رسوله ﷺ فاذا هي قد هلكت؟ فتبسم رسول الله ﷺ فقلت: يا رسول الله، فدخلت على حفصة، فقلت: لا يغررك ان كانت جارتك هي اوسم، واحب الي رسول الله ﷺ منك، فتبسم اخرى، فقلت: استانس يا رسول الله؟ قال: نعم فجلست، فرفعت راسي في البيت، فوالله ما رايت شيئاً يرد البصر، الا اهباً ثلاثة، فقلت: يا رسول الله، ادع الله يوسع على امتك، فقد وسع الله على فارس والروم، وهم لا يعبدون الله، فاستوى جالسا، وقال: او في شك انت يا ابن الخطاب! اولئك قوم قد عجلت لهم طيباتهم في حياتهم الدنيا فقلت: استغفر لي، يا رسول الله، قال: وكان اقسام الايدخل عليهن شهراً، من شدة مؤجده عليهن، حين عاتبه الله. (صحيح بخارى النكاح باب موعظة الرجل ابنة لجال زوجها ۲۷ ص ۸۰، صحيح مسلم

الطلاق ج ۱ ص ۴۸)

ترجمہ: ”حضرت ابن عباسؓ فرماتے ہیں کہ: میں مدت سے مشتاق تھا کہ حضرت عمرؓ سے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی ان دونوں بیویوں کو دریافت کروں جن کے متعلق خدا تعالیٰ نے فرمایا ہے ان تتوبا الی اللہ فقد صغت قلوبکما۔ اتفاقاً حضرت عمرؓ حج کو گئے میں بھی ہمراہ حج گیا اثناء راہ ایک جگہ پہنچ کر حضرت عمرؓ جب ایک طرف کو مڑے۔ میں بھی آفتابہ لیکر ان کے ساتھ مڑ گیا۔ آپ نے قضاء حاجت کی اور میرے پاس تشریف لائے میں نے ہاتھوں پر پانی ڈالا۔ آپ نے وضو فرمایا۔ پھر میں نے عرض کیا امیر المؤمنین! رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی بیویوں میں سے وہ دو عورتیں کون سی ہیں جن کے متعلق اللہ تعالیٰ نے ان تتوبا الی اللہ فقد صغت قلوبکما فرمایا ہے۔ حضرت عمرؓ نے فرمایا، ابن عباس تعجب ہے۔ (تم کو یہ بھی نہیں معلوم) وہ حفصہؓ اور عائشہؓ تھیں اس کے بعد سلسلہ گفتگو جاری رکھتے ہوئے فرمایا، ہم گروہ قریش۔ عورتوں



پر غالب تھے لیکن ہم مدینہ میں آئے تو ہم کو یہاں ایسے لوگ ملے جن کی عورتیں ان پر غالب تھیں چنانچہ ہماری عورتیں بھی ان کی عورتوں سے یہی باتیں سیکھنے لگیں میرا مکان عوالی مدینہ میں امیہ بن زید کے محلہ میں تھا ایک روز میں اپنی بیوی پر غصہ ہوا تو وہ بھی مجھے جواب دینے لگی مجھے اس کا جواب دینا برا معلوم ہوا۔ وہ کہنے لگی تم میرے جواب دینے سے برا کیوں مانتے ہو۔ خدا کی قسم رسول اللہ کی بیویاں بھی تو حضور کو جواب دیتی ہیں اور بعض بیویاں دن بھر رات تک حضور اقدس کو چھوڑے رہتی ہیں میں یہ بات سن کر فوراً چل دیا اور حفصہؓ کے پاس جا کر کہا کیا تو رسول اللہ کو جواب دیتی ہے؟ اس نے کہا ہاں۔ میں نے کہا بعض بیویاں رسول اللہ کو دن بھر چھوڑے رہتی ہیں؟ اس نے کہا ہاں، میں نے کہا تم میں سے جو ایسا کرتی ہے وہ ناکام و نامراد رہے گی۔ کیا اس بات سے نڈر ہو کہ اپنے رسول کے غضب کی وجہ سے خدا تعالیٰ تم پر غضبناک ہو جائے گا اور اس صورت میں سوائے تباہی کے کوئی نتیجہ نہ نکلے گا تو رسول اللہ کو جواب نہ دیا کر اور نہ حضورؐ سے کچھ مانگا کر۔ جو کچھ ضرورت ہو مجھ سے مانگ لیا کر اور اگر تیری ہمسائی یعنی حضرت عائشہؓ۔ تجھ سے زیادہ حسین اور رسول اللہ کی چہیتی ہے تو اس کو دیکھ کر تجھے دھوکا نہ کھانا چاہئے حضرت عمرؓ نے کہا میرا ایک انصاری ہمسایہ تھا ہم دونوں خدمت گرامی میں باری باری سے جایا کرتے تھے ایک دن وہ جاتا تھا اور ایک دن میں۔ وہ مجھے وحی وغیرہ کی خبر لا کر دیا کرتا تھا اور میں اس کو لا کر دیتا تھا ہم اس زمانہ میں یہ بھی تذکرہ کرتے تھے کہ قبائل غسان ہم پر چڑھائی کرنے کے لئے گھوڑوں کے نعل لگوا رہے ہیں اور ایک روز (مدینہ کو) میرا ساتھی گیا اور عشاء کو واپس آکر میرا دروازہ کھٹکھٹایا اور مجھے آواز دی۔ میں باہر نکلا تو کہنے لگا ایک بڑا واقعہ ہو گیا۔ میں نے کہا کیا ہو گیا کیا قبائل غسان آگئے؟ کہنے لگا نہیں اس سے بڑا اور طویل قصہ ہو گیا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنی بیویوں کو طلاق دے دی، میں نے کہا حفصہ ناکام و نامراد ہو مجھے تو پہلے ہی سے گمان تھا کہ ایسا ضرور ہونے والا ہے (خیر جوں توں کر کے رات



گزاری) اور فجر کی نماز پڑھی اور کپڑے پہن کر میں (مدینہ) گیا اور حفصہؓ کے پاس پہنچا وہ رورہی تھی میں نے کہا کیا تم (بیویوں) کو رسول اللہؐ نے طلاق دے دی؟ کہنے لگی مجھے معلوم نہیں۔ رسول اللہؐ خود علیحدہ اس بالا خانہ پر موجود ہیں (ان سے دریافت کر لیجئے) میں فوراً رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے حبشی غلام کے پاس پہنچا اور اس سے کہا عمرؓ کی باریابی کی اجازت حاصل کرو۔ وہ اندر گیا اور تھوڑی دیر میں باہر نکل کر کہا میں نے تمہارا تذکرہ کیا مگر حضورؐ خاموش رہے یہ سن کر میں چلا آیا اور ممبر کے پاس آکر بیٹھ گیا وہاں ایک جماعت اور بھی بیٹھی ہوئی تھی جس میں سے کچھ آدمی بیٹھے رورہے تھے میں تھوڑی دیر بیٹھا رہا مگر دلی غم و اندوہ کو ضبط نہ کر سکا اور پھر اسی غلام کے پاس پہنچ کر کہا عمرؓ کی باریابی کی اجازت حاصل کرو میرے کہنے سے غلام اندر گیا تو تھوڑی دیر میں باہر نکل کر کہا میں نے تمہارا تذکرہ کیا تھا مگر حضورؐ والا خاموش رہے مجبوراً میں پشت پھیر کر لوٹ پڑا۔ اتنے میں غلام مجھے پکارنے لگا اور بولا اندر چلے جاؤ۔ حضورؐ نے تم کو اجازت دے دی میں نے اندر جا کر حضورؐ کو سلام کیا حضور اقدسؐ اس وقت بنی ہوئی چٹائی پر تھے اور چٹائی کے نشانات پہلوئے مبارک پر پڑ گئے تھے میں نے عرض کیا یا رسول اللہ! کیا حضورؐ نے اپنی بیویوں کو طلاق دے دی؟ سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم نے میری طرف سر اٹھا کر فرمایا نہیں۔ میں نے کہا اللہ اکبر یا رسول اللہ آپ واقف ہیں کہ ہم گروہ قریش ہیں اپنی عورتوں پر ہم کو غلبہ حاصل تھا لیکن جب ہم مدینہ آئے تو ہم کو ایسی قوم ملی جس کی عورتیں اس پر غالب تھیں (ہماری عورتوں کا ان سے اختلاط ہوا) تو ہماری عورتیں بھی انہی کی عادت سیکھنے لگیں چنانچہ ایک روز میں اپنی بیوی پر غصہ ہوا تو وہ مجھے جواب دینے لگی مجھے اس کی جوابدہی بری معلوم ہوئی۔ وہ بولی تم میری جواب دہی کو برا جانتے ہو حالانکہ خدا کی قسم رسول اللہؐ کی بیویاں حضورؐ کو جواب دیتی ہیں اور وہ دن بھر رات تک حضورؐ کو چھوڑے رکھتی ہیں میں نے کہا جو ایسا کرتی ہیں وہ نقصان اٹھائے گی اور نامراد رہے گی کیا وہ اس بات سے نڈر ہیں کہ اپنے رسول کے غضب کی وجہ سے خدا

بھی ان پر غضبناک ہوگا اور پھر وہ تباہ ہو جائیں گی۔ حضور والا یہ سن کر مسکرائے میں نے عرض کیا یا رسول اللہ! میں نے حفصہ سے جا کر کہا تھا کہ تو اپنی ہمسائی کو دیکھ کر دھوکا نہ کھانا وہ تجھ سے زیادہ حسین اور رسول اللہ کی زیادہ چہیتی ہے یہ سن کر رسول اللہ دوبارہ مسکرائے میں نے عرض کیا یا رسول اللہ! میں کچھ باتیں عرض کر سکتا ہوں؟ فرمایا ہاں میں بیٹھ گیا اور سر اٹھا کر اس کو ٹھہری کو دیکھا لیکن خدا کی قسم اس کے اندر سوائے تین کچی کھالوں کے اور کوئی چیز میری نظر میں نہ آئی میں نے عرض کیا یا رسول اللہ! خدا تعالیٰ سے دعاء فرمائیے کہ وہ آپ کی اُمت کو فراخ دستی عنایت فرمائے کیونکہ اہل فارس و روم کو وسعت مالی عطا کی گئی ہے باوجودیکہ وہ خدا کی پرستش نہیں کرتے حضور گرامی یہ سن کر سنبھل کر بیٹھ گئے اور فرمایا ابن خطاب کیا تم شک میں ہو۔ ان قوموں کو تو دنیوی زندگی میں ہی عیش و آرام کے اسباب فوری طور پر عنایت کر دئے گئے ہیں (اور ہمارے واسطے آخرت میں رکھے گئے ہیں) میں نے عرض کیا یا رسول اللہ میرے لئے استغفار فرمائیے (خدا تعالیٰ میرے لئے ان الفاظ کو معاف فرمائے) حضور والا چونکہ بیویوں سے سخت ناراض تھے اس لئے ایک مہینہ تک ان کے پاس نہ جانے کی قسم کھائی تھی یہاں تک کہ خدا تعالیٰ نے حضور کی ناراضی کو دور کر دیا۔ (یہاں تک کتاب کی اس حدیث کا ترجمہ ہوا اس کے آگے سے آخر تک مسلم کی اسی روایت کا بقیہ ہے جو عشرۃ النساء میں نہیں ہے ہم نے تنقیح الحدیث پوری حدیث کا ترجمہ کر دیا نور)

حضرت عائشہؓ کہتی تھیں کہ جب ۲۹ راتیں گزر گئیں تو سب سے پہلے رسول اللہ میرے پاس ہی تشریف لائے میں نے عرض کیا یا رسول اللہ! آپ نے تو ایک مہینہ تک ہمارے پاس نہ آنے کی قسم کھائی تھی اور آپ تو انیس شب کے بعد ہی تشریف لے آئے ہیں، میں شمار کر رہی ہوں۔ آپ نے فرمایا مہینہ انیس دن کا بھی ہوتا ہے۔ اس کے بعد فرمایا عائشہ میں ایک معاملہ کا تم سے تذکرہ کرتا ہوں لیکن اپنے والدین سے مشورہ کئے بغیر تو جواب دینے میں جلدی نہ کرنا۔ اس کے بعد یہ آیت تلاوت فرمائی یا

ایہا النبی قل لا زواجک الی قوله اجرا عظیمہ حضور واقف تھے کہ میرے والدین کبھی رسول اللہؐ کو چھوڑ دینے کا مشورہ مجھے نہیں دیں گے (اسی وجہ سے رسول اللہؐ نے مجھ سے ایسا فرمایا تھا) میں نے عرض کیا یا رسول اللہ! اس بات میں میں اپنے والدین سے مشورہ کروں (قطعاً نہیں) میں تو خدا کو اس کے رسول کو اور روز قیامت (کی عافیت) کو چاہتی ہوں مگر آپ اپنی بیویوں پر اس بات کو ظاہر نہ کریں کہ میں (عائشہؓ) نے آپ کو اختیار کر لیا (اور طلاق کو اختیار نہیں کیا) آپؐ نے فرمایا خدا تعالیٰ نے مجھے پیام رساں بنا کر بھیجا ہے دشوار انگیز بنا کر نہیں بھیجا (میں اس بات کو پوشیدہ نہیں رکھ سکتا۔“ (بخاری النکاح باب موعظة الرجل ابنته لحال زوجہا ج ۲ ص ۷۸۰)



## مرد کا اپنی بیویوں سے علیحدگی اختیار کرنا

(۲۷۶) ﴿ان ام سلمة اخبرته: ان النبي ﷺ حلف لا يدخل على بعض اهله شهرا، فلما مضى تسعا وعشرين يوما غدا عليهن، فقيل له: انك حلفت ان لا تدخل عليهن شهرا، قال: ان الشهر يكون تسعة وعشرين يوما﴾

(بخاری الصوم باب اذا رايتم الهلال فصوموه ج ۱ ص ۲۵۵)

ترجمہ: ”حضرت ام سلمہؓ فرماتی ہیں کہ رسول اللہؐ نے قسم کھائی تھی کہ بعض بیویوں کے پاس ایک ماہ تک تشریف نہ لائیں گے لیکن جب انیس دن گزر گئے تو صبح کو یا شام کو حضورؐ تشریف لے آئے عرض کیا یا رسول اللہ حضور نے تو قسم کھائی تھی کہ ایک مہینہ تک ہمارے پاس تشریف نہ لائیں گے فرمایا مہینہ انیس دن کا بھی ہوتا ہے۔“

(۲۷۷) ﴿انه سمع جابرا يقول: اعتزل رسول الله ﷺ نساءه شهرا، فخرج صباح تسعة وعشرين، فقال النبي ﷺ: ان الشهر يكون تسعة وعشرين ثم صفق نبي الله ﷺ بيديه ثلاثا: مرتين باصابع يديه كلها، والثالثة بالتسع منها﴾ (مسلم الصيام باب الشهر يكون تسعا وعشرين ج ۱ ص ۳۳۸)

ترجمہ: ”حضرت جابر بن عبد اللہؓ فرماتے ہیں کہ رسول اللہؐ نے ایک ماہ تک اپنی بیویوں سے علیحدہ رہنے کا ارادہ کیا تھا لیکن انیسویں کی صبح کو ہمارے پاس تشریف لے آئے ایک شخص نے عرض کیا یا رسول اللہ (آج تو) انیسویں تاریخ کے بعد کی صبح ہے فرمایا مہینہ انیس کا بھی ہوتا ہے۔ پھر حضورؐ والانے تین بار ہاتھوں کی انگلیاں بند کر لیں ابتدائی دونوں مرتبہ میں دسوں انگلیاں بند کی تھیں اور اخیر میں نو انگلیاں۔“

تفسیر فتح: ۹ھ کی بات ہے کہ آنحضرتؐ نے اپنی ازواج مطہرات سے ایک ماہ تک علیحدہ رہنے کا فیصلہ کیا جیسا کہ ان مذکورہ بالا دونوں حدیثوں میں بیان ہے صورت واقعہ یہ ہے کہ ۹ھ اسلام اور مسلمانوں کے خوشحالی کا زمانہ ہے جس میں عرب کے دور دراز

علاقوں سے اور فتح خیبر کے بعد خیبر کے باغات سے وافر مقدار میں غلہ آتا تھا چنانچہ آپؐ نے بھی اپنی ازواج کے لئے سال بھر کا خرچہ خیبر کی کھجوروں سے مقرر فرمایا لیکن اول تو یہ مقدار خود کم تھی جو سال بھر تک بہ مشکل کفایت کر سکتی تھی آئے دن گھر میں فاقہ ہوتا تھا پھر یہ کہ ازواج مطہرات میں بڑے بڑے روسائے قبائل کی بیٹیاں بلکہ شہزادیاں داخل تھیں جنہوں نے اس سے پہلے خود اپنے یا پہلے شوہروں کے گھروں میں ناز و نعم کی زندگیاں بسر کی تھیں اس لئے انہوں نے مال و دولت کی یہ بہتات دیکھ کر اضافی نفقہ کا مطالبہ کیا۔ یہ بات مشہور ہو گئی حضرت عمرو ابو بکر صدیق دونوں خدمت نبویؐ میں حاضر ہوئے دیکھا کہ بیچ میں آپؐ ہیں اور ادھر ادھر بیویاں بیٹھی ہیں اور اضافی نفقہ پر مصر ہیں دونوں حضرات نے اپنی بیٹیوں کو سخت تنبیہ کی حتیٰ کہ حفصہ وعائشہ نے کہا کہ ہم آئندہ حضورؐ کو زائد نفقہ کی تکلیف نہیں دیں گے۔ اتفاقاً اسی زمانہ میں آپؐ گھوڑے سے گر پڑے پہلوئے مبارک پر ایک درخت کی جڑ سے خراش آگئی چنانچہ حجرہ عائشہ سے متصل ہی ایک بالا خانہ تھا آپؐ نے اس میں قیام فرمایا اور عہد کیا کہ ایک مہینہ تک بیویوں سے نہیں ملیں گے۔ ادھر منافقین نے مشہور کر دیا کہ آپؐ نے بیویوں کو طلاق دے دی صحابہ مسجد میں مغموم اور چپ تھے حضورؐ کے پاس جانے کی کسی کو جرأت نہ ہوئی اتنے میں حضرت عمرؓ آئے حضورؐ کی خدمت میں حاضر ہونے کی اجازت چاہی دوبار کوئی جواب نہیں ملا۔ تیسری دفعہ اجازت ہوئی تو دیکھا آنحضرتؐ ایک کھری چارپائی پر لیٹے ہیں جسم مبارک پر نشان پڑے ہیں ادھر ادھر نظر اٹھا کر دیکھا تو آپؐ کے حجرہ میں چند مٹی کے برتن اور سوکھی مشکوں کے سوا کچھ نہ تھا یہ دیکھ کر عمرؓ کی آنکھیں بھر آئیں عرض کیا یا رسول اللہؐ آپؐ نے بیویوں کو طلاق دے دی، فرمایا نہیں۔ عرض کیا کیا میں یہ بشارت عام مسلمانوں کو نہ سنا دوں اجازت پا کر زور سے اللہ اکبر کا نعرہ مارا۔ باہر آکر مسلمانوں کو خبر کر دی۔ یہ مہینہ ۲۹ دن کا تھا حضرت عائشہ کہتی ہیں میں ایک ایک روز گنتی تھی ۲۹ دن ہوئے تو آپؐ بالا خانہ سے اتر آئے سب سے پہلے حجرہ عائشہ میں



تشریف لے گئے۔ عائشہ نے عرض کی یا رسول اللہ آپ نے تو ایک مہینہ کے لئے عہد فرمایا تھا ابھی تو ۲۹ ہی دن ہوئے ہیں ارشاد ہوا مہینہ کبھی ۲۹ دن کا بھی ہوتا ہے۔

چنانچہ اسی واقعہ میں تخیر کی آیات یا ایہا النبی قل لازواجکم (سورہ احزاب آیت ۲۸) نازل ہوئیں جس میں اللہ نے آپؐ کو حکم دیا کہ آپ بیویوں کو کہہ دیں جو بیوی چاہے فقر و فاقہ پر صبر کر کے نبی کی بیوی ہونے کی عظیم سعادت پالے اور جو چاہے کنارہ کش ہو کر دنیا طلبی کی ہوس پوری کرے۔

ایلاء: اپنی منکوحہ بیوی سے صحبت نہ کرنے کی قسم کھانے کو لغۃً ایلاء کہتے ہیں چنانچہ اگر کوئی شخص قسم کھائے کہ وہ اپنی بیوی سے ایک ماہ یا دو تین ماہ (مگر چار ماہ سے کم) صحبت نہ کرے گا تو یہ لغت کے اعتبار سے ایلاء ہوگا شرعاً ایلاء نہیں ہوگا اس لئے اس طرح ایلاء سے طلاق نہیں پڑے گی جیسا کہ اوپر حضورؐ کے واقعہ میں مذکور ہوا شرعاً ایلاء یہ ہے کہ کوئی شخص قسم کھائے کہ چار ماہ یا اس سے زائد مدت تک اپنی بیوی سے جماع نہیں کرے گا۔ (بدایۃ المجتہد ج ۲ ص ۹۹) ایلاء شرعی کے لئے شرط ہے کہ بیوی کے قریب نہ جانے کی قسم کھائی ہو، اگر قسم نہ کھائی ہو تو ایلاء نہیں ہوگا اگرچہ سالوں تک نہ جائے۔ اگر چار ماہ یا اس سے زائد مدت تک بیوی کے پاس نہ جانے کی قسم کھائی اور چار ماہ ختم ہونے سے قبل زبانی رجوع یا بیوی سے مخصوص کام کر کے رجوع کیا تو طلاق واقع نہیں ہوگی البتہ قسم توڑنے کا کفارہ دینا لازم ہے (یعنی دس مسکینوں کو دو وقت پیٹ بھر کر کھانا کھلانا یا تین دن مسلسل روزہ رکھنا کفارہ ہے) کفارہ دے کر ایلاء ختم ہو جائے گا لیکن اگر چار ماہ یا جس قدر قسم کھائی تھی اتنی مدت تک بیوی کے پاس نہیں گیا اور نہ ہی اپنی بات سے زبانی رجوع کیا تو عورت پر ایک بائنہ طلاق واقع ہوگی جس سے نکاح ختم ہو جائے گا اب ملنا چاہیں تو نیا نکاح کرنا لازم ہے خواہ عدت ہی میں کریں یا عدت کے بعد۔ بقیہ مسائل فقہ کتابوں میں ہیں۔



## مرد کا اپنی بیوی سے ترک تعلق

(۲۷۸) ﴿عن بهز، قال: حدثني أبي، عن جدي، قال: قلت: يا رسول الله، نساونا ما نأتي منها، أم ما ندع؟ قال: حرثك اني شئت، غير ان لا تقبح الوجه، ولا تضرب، واطعمها اذا طعمت، واكسها اذا اكتسيت، ولا تهجرها الا في بيتها، كيف وقد افضى بعضكم الى بعض، الا بما حل عليها﴾ (ابوداؤد شریف النکاح باب حق المرأة على زوجها ج ۱ ص ۲۹۸ ابن ماجه النکاح باب حق المرأة على زوجها)

ترجمہ: ”حضرت بہز بن حکیم اپنے دادا سے روایت کرتے ہیں وہ فرماتے ہیں کہ میں نے رسول اللہؐ سے پوچھا کہ ہم اپنی عورتوں سے کس طرح جماع کریں؟ اور کس طرح نہ کریں؟ آپؐ نے فرمایا: تم اپنی کھیتی میں جس طرح چاہے آؤ۔ البتہ چہرہ کو برامت کہو اور نہ مار پیٹ کرو۔ جب تم کھانا کھاؤ تو اس کو بھی کھاؤ اور جب تم کپڑے پہنو تو اس کو بھی پہناؤ اور اگر بیوی سے ترک تعلق کرو تو گھر میں ہی کرو (یعنی گھر کے حد تک ہی ترک تعلق رکھو باہر نہ نکالو) اور کیونکر (باہر نکال دے) جب کہ تم نے ایک دوسرے کے ساتھ عقد نکاح کے ذریعہ ملاپ کیا ہے۔“



## ترک تعلق کب تک جائز ہے؟

(۲۷۹) عن ابی ہریرۃ، عن النبی ﷺ قال: لا ہجرۃ فوق ثلاث، ومن ہاجر فوق ثلاث، فمات، دخل النار.

(ابوداؤد شریف الادب باب فی من یہجر اخاہ المسلم ج ۲ ص ۳۲۳)

ترجمہ: ”حضرت ابو ہریرہؓ کی روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: مسلمان کے لئے تین دن سے زائد اپنے مسلمان بھائی کو چھوڑنا جائز نہیں ہے جس نے تین دن سے زائد چھوڑ دیا اور اسی حالت میں مر گیا تو جہنم میں جائے گا۔“

فائدہ: یاد رہے ذاتی اغراض یا دنیوی وجوہات سے ترک تعلقات اور قطع تعلق جائز نہیں البتہ دینی وجہ سے قطع تعلق میں کوئی حرج نہیں۔ اس پر بہت سے وقائع شاہد ہیں۔



## ترک تعلق کب تک جائز ہے

(۲۸۰) عن انس بن مالک قال: كانت صفية مع رسول الله في سفر. وكان ذلك يومها. فابطت في المسير. واستقبلها رسول الله ﷺ وهي تبكي. وتقول: حملتني على بعير بطني، فجعل رسول الله ﷺ يمسح بيديه عينيها. ويسكتها. فابت الا بكاء. فغضب رسول الله ﷺ وتركها. فقدمت. فانت عائشة. فقالت: يومى هذا لك من رسول الله ﷺ ان انت ارضيته عني. فعمدت عائشة الى خمارها. وكانت صبغته بورس ورعقران. فنضحته بشيء من ماء. ثم جاءت حتى قعدت عند راس رسول الله ﷺ فقال لها رسول الله ﷺ: مالک؟ فقالت: ذلك فضل الله يؤتيه من يشاء! فعرف رسول الله ﷺ الحديث. فرضى عن صفية. وانطلق الى زينب. فقال لها: ان صفية قد اعيابها بعيرها. فما عليك ان تعطيها بعيرك قالت زينب: اتعمد الى بعيرى فتعطيها اليهودية! فهاجرها رسول الله ﷺ ثلاثة اشهر. فلم يقرب بيتها. وعطلت زينب نفسها. وعطلت بيتها. وعمدت الى السرير فاسندته الى موخر البيت. وايست ان ياتيها رسول الله ﷺ فينا هي ذات يوم. اذا يوجس رسول الله ﷺ فدخل البيت. فوضع السرير موضعه. فقالت زينب: يا رسول الله! جاريتى فلانة قد طهرت من حيضتها اليوم. هي لك. فدخل عليها رسول الله ﷺ ورضى عنها ﷺ

ترجمہ: ”حضرت انس بن مالک فرماتے ہیں کہ ایک سفر میں آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم

کے ساتھ حضرت صفیہ (بھی) تھیں اور یہ ان کے باری کے دن تھے چلنے میں وہ پیچھے رہ گئی حضورؐ نے (ٹھہر کر) ان کے لئے انتظار کیا حضورؐ کو دیکھ کر وہ رونے لگی اور کہنے لگی کہ یا رسول اللہ آپ نے مجھے سُست رواؤنٹ پر سوار کر دیا حضورؐ اپنے ہاتھ سے ان کے آنسو پوچھنے لگے اور حضرت صفیہ کو خاموش کرانے لگے لیکن وہ اور بھی (زیادہ) زار و قطار کرنے لگی اس پر حضورؐ ان کو یونہی چھوڑ کر آگے چل دئے۔ حضرت صفیہ (حضورؐ کی ناراضگی محسوس کر کے) حضرت عائشہؓ کے پاس آئیں اور ان سے کہنے لگیں کہ آج کی میری باری میں آپ کو دیتی ہوں آپ حضورؐ کو مجھ سے راضی کر دیں۔ حضرت عائشہؓ کو حضرت صفیہ کے دوپٹے پر نظر پڑی جو ورس (ایک خوشبودار گھاس جس سے کپڑے بھی رنگے جاتے ہیں) اور زعفران سے رنگی ہوئی تھی حضرت عائشہؓ نے اس اوڑھنی پر پانی کا چھڑکاؤ کیا (تاکہ خوشبو خوب پھیلے) پھر حضرت عائشہؓ حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس آئیں اور حضورؐ کے سر پہننے بیٹھ گئی آپؐ نے ان سے پوچھا کیا ہوا آپ کو۔ (دوسرے کے ایام میں آپ کا آنا؟) حضرت عائشہؓ نے کہا: اللہ کی طرف سے عنایت اور فضل ہے جس کو وہ نوازنا چاہیں نواز سکتے ہیں۔ (اللہ تعالیٰ نے مجھ پر فضل کیا کہ صفیہ کے یہ ایام بھی مجھے مل گئے) حضورؐ سمجھ گئے چنانچہ آپؐ حضرت صفیہ سے راضی ہوئے اور زینب کے پاس آکر ان سے فرمانے لگے زینب: صفیہ کو ان کی سواری نے تھکا دیا ہے آپ کو کوئی حرج نہ ہوگا اگر آپ اپنی سواری ان کو دے دیں۔ حضرت زینب کہنے لگی: یا رسول اللہ کیا آپ میری سواری مجھ سے لے کر اس یہودیہ عورت کو دینا چاہتے ہیں (اس جملہ سے حضورؐ کو بہت تکلیف ہوئی) آپؐ نے ان سے تین مہینہ تک ترک تعلق کیا ان کے ٹھکانہ کے قریب بھی نہ ہوئے حضرت زینب نے اپنے آپ کو الگ تھلگ کر دیا اور اپنے ٹھکانہ کے بالکل خفیہ گوشے میں پلنگ کے ساتھ ٹیک لگا کر مایوس ہو کر بیٹھ گئی کہ اب حضورؐ میرے پاس نہیں تشریف لائیں گے۔ اسی دوران ایک دن حضرت زینب نے آپؐ کی آمد کی آہٹ سنی آپؐ گھر میں داخل ہوئے تو آپؐ نے پلنگ



## اپنی بیوی کو مارنا

(۲۸۱) ﴿ان عائشة قالت: واللہ ما ضرب رسول اللہ ﷺ بيده امرأة له قط، ولا خادما له قط، ولا ضرب بيده شيئا قط، الا ان يجاهد في سبيل اللہ، ولا خير بين امرين الا اختار ايسرهما، ما لم يكن مائما، وان كان اثما كان ابعد الناس، وواللہ ما انتقم لنفسه من شيء قط يوتى اليه، حتى ينتهك من حرمت اللہ، فينتقم اللہ﴾

(مسلم الفضائل باب مباحته لللاثام واختياره من المباح السهلة ج ۲ ص ۲۵۶)

ترجمہ: ”حضرت عائشہؓ فرماتی ہیں واللہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے کبھی کسی کو اپنے ہاتھ سے نہیں مارا نہ عورت کو نہ خادم کو۔ نہ ہی اپنے ہاتھ سے کسی اور چیز کو مارا۔ ہاں راہ خدا میں جہاد ضرور کرتے تھے۔ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کو جب کبھی دو باتوں میں سے ایک بات پسند کر لینے کا اختیار دیا گیا تو حضورؐ نے اسی بات کو پسند کر لیا جو دونوں میں آسان ہوئی بشرطیکہ اس میں گناہ نہ ہو اگر گناہ ہوا تو حضور اس سے سب سے زیادہ دور رہے۔ حضورؐ نے کبھی اپنے نفس کا انتقام نہیں لیا جب تک حرمت الہی کی پردہ دری یا خلاف ورزی ہوتے نہیں دیکھی ورنہ (جب ایسا دیکھتے) تو خدا کے (حکم کے) واسطے حضور والا انتقام لیتے تھے۔“

۲۸۲، ۲۸۳ نمبر حدیث کا بھی یہی مضمون ہے۔

(۲۸۴) ﴿عن عبد اللہ بن زمعة: ان النبی ﷺ وعظهم في الريح التي تخرج، قال: ولم يضحك احد كم مما يكون منه؟ وعظهم في النساء: ان يضرب احدهم امراته، كما يضرب العبد، او الامة، من اول النهار، ثم يعانقها من آخر النهار﴾ (بخاری النکاح باب ما يكره من ضرب النساء ج ۲ ص ۷۸۴)

ترجمہ: ”حضرت عبد اللہ بن زمعہ فرماتے ہیں کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے ان



لوگوں کو جو ہوا کے خارج ہوئے پر ہنستے تھے نصیحت کرتے ہوئے ارشاد فرمایا کہ ”ایسی بات پر کیوں کوئی ہنستا ہے جس کو خود (بھی) کرتا ہے“ پھر عورتوں کی بابت وعظ و نصیحت کی۔ اور فرمایا تم میں سے بعض لوگ کیوں اپنی اس عورت کو مارتے ہیں جس سے دن کے اخیر حصہ (یعنی رات) میں پھر ہم بستی کرتے ہیں۔“

(۲۸۵) عن ایاس بن عبد اللہ بن ابی ذباب، قال: قال رسول اللہ ﷺ: لا تضربوا اماء اللہ فجاءہ عمر، فقال: قد ذئرن النساء علی ازواجہن، فاذن لہم، فضربوہن، فطاف بآل رسول اللہ ﷺ نساء کثیر، فقال النبی ﷺ: لقد طاف بآل محمد ﷺ اللیلۃ سبعون امراة، کلہم یشتکین ازواجہن، ولا تجد اولئکم خیار کم۔

(ابوداؤد، النکاح باب فی ضرب النساء ج ۱ ص ۲۹۹ طبع امدادیہ)

ترجمہ: ”حضرت ایاس بن عبد اللہ بن ابی ذباب سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: اللہ کی بندیوں کو نہ مارو۔ اتنے میں حضرت عمرؓ آپ کے پاس آئے اور کہا عورتیں اپنے شوہروں پر دلیر ہو گئی ہیں۔ تو آپؐ نے مارنے کی اجازت دے دی پھر بہت سی عورتیں آل نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس جمع ہوئیں اور اپنے شوہروں کی شکایتیں کرنے لگیں آپؐ نے فرمایا۔ آل نبیؐ کے پاس تقریباً ستر عورتیں گزشتہ رات آئیں جو سب کی سب اپنے شوہروں کی شکایتیں کرتی تھیں پھر مردوں سے فرمایا تم میں سے ایسے مرد اچھے نہیں (جو اپنی بیویوں کو مارے)۔“

(۲۸۶) عن عمر بن الخطاب، قال: قال رسول اللہ ﷺ: لا یسال الرجل

فیما ضرب امرأته۔ (ابوداؤد النکاح باب فی ضرب النساء ج ۱ ص ۲۹۹)

ترجمہ: ”حضرت عمر فاروقؓ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: اپنی بیویوں کے مارنے میں آدمی سے کوئی (روز قیامت) مواخذہ نہ ہوگا۔“

## عورتوں کے متعلق حضورؐ کی آخری وصیت

(۲۸۷) ﴿عن سلیمان بن عمرو بن الاحوص، قال: حدثنی ابی: ان رسول اللہ ﷺ قال: استوصوا بالنساء خیراً؟ فانما هن عوان عندکم، لیس تملکون منهن شیئاً غیر ذلک، الا ان یاتین بفاحشة مبینة، فان فعلن، فاهجروهن فی المضاجع، واضربوهن ضرباً غیر مبرح، فان اطعنکم، فلا تبغوا علیہن سبیلاً، الا ان لکم من نسائکم حقاً، ولنسائکم علیکم حق، فاما حقکم علی نسائکم: فلا یوطئن فرشکم من تکرهون، ولا یاذن فی بیوتکم لمن تکرهون، الا وحقهن علیکم: ان تحسنوا الیہن فی کسوتہن وطعامہن﴾

(ترمذی الرضاع باب ماجاء فی حق المرأة علی زوجها ۱۷۵۹)

ترجمہ: ”حضرت عمرو بن الاحوص کی روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: عورتوں کے ساتھ بھلائی کی وصیت قبول کر لو۔ وہ عورتیں تمہارے پاس مددگار قیدی ہیں۔ اس کے سوا تم ان میں سے کسی چیز کے مالک نہیں ہو۔ ہاں یہ کہ وہ کوئی بے حیائی کریں تو پھر ان کے خوابگاہوں سے (یعنی بچھونوں سے) تم جدا ہو جاؤ اور زخم لگائے بغیر ہلکی پیٹائی بھی کرو۔ اگر (اس قدر تنبیہ سے سدھر گئی اور) تمہاری اطاعت کریں تو ان کے (ٹوہ میں لگ کر) پیچھے نہ پڑو۔ خبردار۔ تمہارے واسطے تمہاری عورتوں پر بھی حقوق ہیں اور تمہاری عورتوں کے لئے تم پر بھی حقوق ہیں۔ تمہاری عورتوں پر تمہارے حقوق میں سے یہ ہے کہ تمہارے بچھونے کو ایسے شخص سے پامال نہ کریں جس کو تم ناپسند کرتے ہو اور نہ ہی گھر کے اندر آنے کی اجازت دیں ایسے شخص کو جس کو تم برا جانتے ہو۔ اور سنو! ان عورتوں کا بھی تم پر یہ حق ہے کہ تم ان کے کھانے پینے اور پہننے کے معاملہ میں ان کے ساتھ احسان کرو۔“

## شوہر کی خدمت

(۲۸۸) عن أسماء، قالت: تزوجني الزبير، وماله في الارض من مال، ولا مملوك، ولا شيء غير فرسه، فكنت اعلف فرسه، واكفيه مونتته، واسوسه، وادق النوى لناضحه، واعلفه، واستقي الماء واخرز غربه، واعجن، ولم اكن احسن اخبز، فكان يخبز جارات لي من الانصار، وكن نسوة، صدق، وكنت انقل النوى من ارض الزبير، وهي التي اقطعه النبي ﷺ على راسي ثلثي فرسخ، فجئت يوما، والنوى على راسي، فلقيني النبي ﷺ ومعه نفر من اصحابه، فدعاني، ثم قال: اخ، اخ ليحملني خلفه، فاستحييت اني اسير مع الرجال، وذكرت الزبير وغيرته، وكان من غير الناس، فعرف رسول الله ﷺ اني قد استحييت، فمضى، وجئت الى الزبير، فقلت: لقيني رسول الله ﷺ وعلى راسي النوى، ومعه نفر من اصحابه، فاناخ لاركب معه، فاستحييت، وعرفت غيرتك، فقال: واللّه، لحملك النوى كان اشد من ركوبك معه، قالت: حتى ارسل الى ابوبكر بعد ذلك بخادم، فكفتني سياسة الفرس، فكانما اعتقني.

(مسلم السلام، باب جواز ارداد المرأة الاجبية اذا اعبت في الطريق ۲۷/۲۱۸)

ترجمہ: ”حضرت اسماءؓ فرماتی ہیں کہ حضرت زبیرؓ نے مجھ سے نکاح کیا تو اس زمانہ میں ان کے پاس زمین پر نہ کوئی مال تھا نہ کوئی غلام نہ کوئی اور چیز صرف ایک گھوڑا تھا میں ان کے گھوڑے کو گھاس ڈالتی تھی خود ان کی خدمت کرتی تھی خانگی انتظام بھی کرتی تھی۔ آب کش اونٹ کے لئے کھجور کی گٹھلیاں کوٹتی تھی اور اس کو چارہ دیتی تھی پانی کھینچتی تھی، ڈول سیتی تھی، آٹا گوند ہتی تھی مگر مجھے روٹی اچھی پکانی نہ آتی تھی اس لئے

میری انصاری ہمسایاں روٹیاں پکا دیا کرتی تھیں، وہ برے اخلاص کی عورتیں تھیں ایک زمین رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے زبیرؓ کو دے دی تھی۔ میں وہاں سے اپنے سر پر اٹھا کر کھجور کی گٹھلیاں لاتی تھیں وہ زمین ۲/۳ فرسخ کی مسافت پر تھی ایک روز میں اپنے سر پر گٹھلیاں لا رہی تھی راستہ میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم مل گئے کچھ صحابہ بھی حضورؐ کے ساتھ تھے حضورؐ نے مجھے بلایا اور اونٹ کو بٹھانے کے لئے اُخ اُخ فرمایا۔ اونٹ پر حضورؐ نے مجھے اپنے پیچھے سوار کرنے کے لئے بٹھایا تھا مجھے شرم آگئی (حضرت زبیرؓ سے خطاب کر کے جناب اسماءؓ نے فرمایا) کیونکہ میں تمہاری غیرت جانتی تھی (زبیرؓ نے کہا) خدا کی قسم تمہارا گٹھلیاں سر پر اٹھا کر لاؤ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ سوار ہونے سے میرے لئے سخت تھا حضرت اسماءؓ کہتی ہیں غرض حضرت ابو بکر صدیقؓ نے میرے پاس ایک خادم بھیج دیا جس نے گھوڑے کے کام سے مجھے بچا لیا گویا مجھے آزاد کر دیا۔“

**تشریح:** عورت کے لئے شوہر ہی سب کچھ ہوتا ہے اگر شوہر کی خدمت کرے تو عبادت بھی ہے اور بہترین صدقہ بھی ہے (کنز العمال ۱۶: ۱۶۹) جیسا کہ آپ نے اس حدیث بالا میں دیکھا کہ حضرت صدیق کی بیٹی حضرت اسماءؓ اپنے شوہر حضرت زبیرؓ کی کتنی خدمت کرتی تھیں۔ شوہر کی خدمت کی برکت سے عورت کو دیگر تمام عبادات کا بھی ثواب ملتا ہے حضرت اسماء بنت زیدہ انصاریہؓ نے حضورؐ سے پوچھا یا رسول اللہ! ہم عورتیں تو گھروں میں بند بیٹھی مردوں کی ضرورتوں کو پورا کرتی ہیں حمل اور اولاد کے بوجھ کو برداشت کرتی ہیں شوہروں کی خدمت میں مشغول رہتی ہیں جب کہ مرد حضرات جمعہ، جماعات، مریضوں کی عیادت، جنازہ میں حاضری، اور سب سے افضل عبادت اللہ کے راستے میں جہاد کی فضیلت اور ثواب بھی پاتے ہیں جب کہ اس دوران ہم ان کے گھر مال و اسباب کی حفاظت، بچوں کی پرورش وغیرہ کرتے ہیں تو کیا ان کے

نیک اعمال میں ہمیں بھی ثواب ملے گا یا مرد حضرات ہم سے ثواب میں آگے ہوں گے؟ آپؐ نے فرمایا جاؤ اور تم اپنے علاوہ تمام عورتوں کو بھی بتا دو کہ تم عورتوں کا اپنے شوہروں کے ساتھ حسن برتاؤ اور ان کی خوشیوں کا خیال رکھنا، ان کی خدمت کرنا ثواب اور فضیلت میں ان تمام عبادات و اعمال کے برابر ہے جو مرد کر رہے ہیں وہ عورت مارے خوشی کے اللہ اکبر کہتے ہوئے چلی گئی۔ (بیہقی شعب الایمان ۶ ج ۳۲۱)

اللہ تعالیٰ کے نزدیک شوہر کی خدمت کس قدر اہم فریضہ ہے کہ عورت سے جمعہ، جماعت جہاد وغیرہ کی فرضیت بھی ساقط کر دی گئی اور نوافل تو شوہر کی اجازت پر موقوف ہیں مشکوٰۃ میں حدیث ہے کہ حضرت صفوان بن معطلؓ کی بیوی حضورؐ کی خدمت میں آئی اور اپنے شوہر کی شکایت میں کہنے لگی کہ میرا شوہر مجھے نماز پڑھنے پر مارتا ہے۔ میں روزہ رکھتی ہوں تو روزہ میرا افطار کراتا ہے اور خود آفتاب طلوع ہونے کے قریب فجر نماز پڑھتا ہے اسی مجلس میں اس عورت کے شوہر صفوان بھی بیٹھے ہوئے تھے حضورؐ نے صفوان سے ان کی بیوی کی شکایات کے متعلق پوچھا تو صفوانؓ نے کہا یا رسول اللہ، میری بیوی کی پہلی شکایت کی حقیقت یہ ہے کہ یہ نماز میں بڑی لمبی سورتیں پڑھتی ہے میں اس سے چھوٹی سورت پڑھنے کو کہتا ہوں آپؐ نے عورت سے کہا کہ کوئی چھوٹی سی سورت بھی نماز میں کافی ہو جائے گی۔ صفوان نے دوسری شکایت کے متعلق کہا کہ یا رسول اللہ میری بیوی نفل روزہ رکھتی ہی چلی جاتی ہے میں زمیندار پیشہ ہوں رات کو کھیت پر پانی دینے کے لئے جاتا ہوں دن کو موقع ملتا ہے لیکن بیوی روزہ سے ہوتی ہے جو ان آدمی ہوں صبر نہیں ہو پاتا، آپؐ نے فرمایا کوئی بھی عورت اپنے شوہر کی اجازت کے بغیر (نفل) روزہ نہ رکھے۔ حضرت صفوان نے تیسری شکایت کے متعلق فرمایا کہ یا رسول اللہ کھیت کو پانی دیتے رات گزر جاتی ہے سحری کے وقت کھیت پر ہی نیند لگ جاتی ہے آفتاب طلوع ہونے کے قریب آنکھ کھل جاتی ہے تو نماز پڑھ لیتا ہوں آپؐ نے فرمایا اے صفوان جب بھی آنکھ کھل جائے نماز پڑھ لو (مشکوٰۃ شریف

۲۸۲) اس حدیث پر غور کیجئے کہ آپؐ نے شوہر کے عذر کو قبول کیا حالانکہ عورت کوئی کوتاہی نہیں کرتی تھی پھر بھی عورت کو تاکید فرمائی کہ اپنے شوہر کا خیال رکھو۔ کیونکہ وہی تمہارے لئے جنت بھی ہے اور وہی جہنم بھی ہے۔



<http://mujahid.xtgem.com>



## عورت کے چہرہ پر مارنا

(۲۸۹) ﴿عن حکیم بن معاویۃ، عن ابیہ، عن النبی ﷺ: سالہ رجل: ما حق المرأة علی زوجها؟ قال: تطعمها اذا طعمت، تکسوها اذا اکتسیت، ولا تضرب الوجه، ولا تقبح، ولا تهجر الا فی البیت﴾

(ابوداؤد النکاح باب فی حق المرأة علی زوجها ۲۵ ص ۱۳۵)

ترجمہ: ”حضرت معاویہؓ فرماتے ہیں کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم سے ایک شخص نے پوچھا شوہر پر اپنی عورت کا کیا حق ہے؟ آپؐ نے فرمایا جب خود کھائے تو اس کو بھی کھلائے اور جب خود (نیا) کپڑے پہنے اس کو بھی پہنائے اور چہرہ پر نہ مارے۔ برا بھلا نہ کہے گھر کے سوا اس سے جدا نہ رہے (یعنی تنبیہ کی ضرورت پیش آئے تو اس کو گھر سے جد امت کر و بلکہ گھر میں رکھتے ہوئے ہی جدائی اختیار کرو)۔“

فائدہ: اللہ تعالیٰ نے چہرہ کو شرف و عظمت بخشا ہے اس لئے بالاتفاق جمہور ائمہ کے ہاں چہرہ پر مارنا حرام ہے۔ (مرقاۃ ۱۶ ص ۴۰۳)



# ابواب النفاق

نان نفقہ اور اہل وعیال پر خرچ کرنے کا ثواب

## عورت کے لئے خادمہ

(۲۹۰) ﴿عن علیؑ﴾ قال: شکت الی فاطمة مجل یدیہا من الطحین، فقلت: لو اتیت اباک، فسالتہ خادمہ، فأتت النبی ﷺ فلم تصادفہ، فرجعت، فلما جاء اخبر، فاتانا وقد اخذنا مضاجعنا، وعلینا قطیفة اذا لبسناها طولا، خرجت منها جنوبنا، واذا لبسناها عرضا خرجت روسنا، او اقدامنا، فقال: یا فاطمة، اخبرت انک جئت، فهل کان لک حاجة؟ قلت: بلی، شکت الی مجل یدیہا من الطحین، فقلت: لو اتیت اباک، فسالتہ خادمہ، قال: افلا ادلکم علی ما هو خیر لکم من الخادم؟ اذا اخذتما مضاجعکم، فقولوا ثلاثا وثلاثین، وثلاثا وثلاثین، واربعاً وثلاثین: من تحمید، وتسبیح، وتکبیر. ﴿﴾

(ترمذی الدعوات باب ما جاء فی التسبیح والتحمید عند المنام ۲۷ ص ۱۷۸)

ترجمہ: ”حضرت علیؑ فرماتے ہیں کہ حضرت فاطمہؑ نے مجھ سے اپنے ہاتھوں کے ابلونکی شکایت کی جو کہ آٹا پیسنے کے سبب پڑے تھے میں نے کہا اگر تم اپنے باپ کے پاس جا کر ان سے خادمہ کا سوال کرو (تو بہتر ہے) حضرت فاطمہؑ کہتی ہیں کہ میں نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس آئیں لیکن آپؐ کو وہاں نہ پایا تو میں واپس گھر لوٹ آئی حضورؐ جب تشریف لائے تو آپؐ کو میرے متعلق خبر دی گئی (کہ فاطمہؑ کسی ضرورت سے آئی تھی) آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم ہمارے گھر تشریف لائے اس وقت ہم (میاں بیوی) اپنے بستر پر تھے ہم پر ایک چھوٹی سی چادر تھی لمبائی میں اوڑھ کر سو جاتے تو پہلو باہر ہوتے اور چوڑائی میں اوڑھ کر سو جاتے تو سر یا پاؤں چادر سے باہر ہوتے (اس قدر تنگی تھی کہ ایک چادر بھی اوڑھنے کے لئے پوری نہ تھی) حضورؐ نے آکر پوچھا فاطمہ! مجھے معلوم ہوا کہ

آپ گھر آئی تھیں کیا کوئی ضروری کام تھا؟ حضرت علیؓ کہنے لگے: جی ہاں کیوں نہیں (ضرورت ہی سے آئی تھی) فاطمہ نے مجھے اپنے ہاتھوں کے آبلوئی جو کہ بکثرت آنا پینے سے پڑے ہیں شکایت کی تھی تو میں نے کہا اگر تم اپنے باپ کے پاس جا کر ایک خادم کا سوال کرو (تو بہتر ہے) حضورؐ نے (دونوں کو مخاطب فرما کر) فرمایا کیا میں تم دونوں کو ایسی عمدہ چیز نہ بتلاؤں جو خادمہ سے بھی بہتر ہو جب تم دونوں سونے لگو تو تینتیس اور تینتیس اور چونتیس بار (بالترتیب) تحمید اور تسبیح اور تکبیر کہا کرو۔“

**تشریح:** جب عورت گھر کے کام کاج مثلاً پکوان، صفائی وغیرہ پر قادر ہو اور شوہر متوسط درجہ کی مالی حیثیت رکھتا ہو تو شوہر پر عورت کے لئے خادم دینا لازم نہیں ہے بلکہ عورت ہی شوہر اور گھر کی خدمت کرے جیسا کہ حضرت فاطمہؓ اپنے شوہر نامدار حضرت علیؓ کے گھر کے تمام کام کاج کرتی تھیں حتیٰ کہ چکی میں آنا پیستے پیستے ہاتھوں میں آبلوں کے نشان پڑے تھے جب آپؐ کے پاس خادم مانگنے آئیں تو آپؐ نے حضرت علیؓ کو حکم نہیں دیا کہ فاطمہ کے لئے کوئی خادمہ کا بندوبست کرو۔ اگر خادم یا خادمہ دینا شوہر کو لازم ہوتا تو آپؐ ضرور حضرت علیؓ کو حکم دیتے جیسا کہ عقد نکاح کے بعد رخصتی سے قبل، پہلے حق مہر ادا کرنے کا حکم دیا تھا حالانکہ عورت اگر حق مہر معاف یا مؤخر کر دے تو فوری ادائیگی واجب نہیں ہوتی۔ جب حق مہر کی ادائیگی کا حکم آپؐ نے دیا تو خادم دینے کا حکم بھی دے سکتے تھے لیکن اس کے باوجود آپؐ کا خادم دینے کا حکم نہ دینا اس کے واجب نہ ہونے کی دلیل ہے۔ (فتح الباری شرح البخاری ج ۱۰ ص ۱۳۵)

آپؐ نے خادمہ کے بجائے دونوں میاں بیوی کو رات کے وقت سونے سے قبل بستر پر جاتے وقت سبحان اللہ، الحمد للہ، اللہ اکبر تینتیس تینتیس بار پڑھنے کا حکم فرمایا اس تسبیح سے آخرت میں راحت ملے گی اس کو تسبیحات فاطمی کہتے ہیں۔ غرض عورت ہی گھر کی خدمت انجام دے تو جنت اس کی منتظر ہوگی جس طرح حضرت فاطمہ خاتون جنت

نے یہ مقام حاصل کیا حضرت اسماءؓ بنت صدیق کے متعلق گزر چکا کہ اپنے شوہر کی کس قدر خدمت کرتی تھیں فرماتی ہیں کہ میرے شوہر کے پاس سواری کے لئے ایک گھوڑا تھا میں خود گھوڑے کو گھاس ڈالتی، خانگی امور خود انجام دیتی آب کش اونٹ کے لئے کھجور کی گٹھلیاں کوٹتی تھی اونٹ کو چارہ دیتی، خود اونٹ کے ذریعہ پانی کھینچتی ڈول کے لئے رسی سیتی، آٹا گوندتی اپنے شوہر کی زمین پر جا کر کھجوریں سر پر لاد کر لاتی یہ سب کام خود انجام دیتی۔ (مسلم شریف) بتائیے آجکل عورتیں اس قدر کام کرتی ہیں؟ چند روٹیاں پکانی ہو اس پر بھی خادم کا مطالبہ ہو تو آخر میاں بیوی میں وہ محبت کیسے پیدا ہوگی جو جنت میں ان کے لئے مقام بنا دے۔ یقیناً اگر آج ہماری عورتوں میں اپنے شوہروں کے ساتھ صحابیات جیسی محبت ہو تو آج بھی ہمارے گھرانے جنتی گھرانے بن سکتے ہیں اللہ تعالیٰ ہم سب کو اپنی خوشنودی نصیب فرمائے آمین ثم آمین۔



## روز قیامت ہر ذمہ دار سے جوابدہی

(۲۹۱) ﴿عن عبد الله بن عمر: انه سمع رسول الله ﷺ يقول: كل راع مسئول عن رعيته: الامام راع، ومسئول عن رعيته، والرجل راع في اهله. وهو مسئول عن رعيته، والمرأة في بيت زوجها راعية، وهي مسئولة عن رعيتها، والخادم راع في مال سيده، ومسئول عن رعيته، والرجل في مال ابيه راع، وهو مسئول عن رعيته، وكلکم راع، وكلکم مسئول عن رعيته.﴾ (بخاری الاستقراض باب العبد راع في مال سيده ولا يعمل الا باذنه ج ۱ ص ۳۲۳)

ترجمہ: ”حضرت عبداللہ بن عمرؓ کی روایت ہے آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا خبردار ہر نگہبان سے (قیامت کے دن) اپنی رعیت کے بارے میں پوچھ ہوگی لہذا امام (یعنی سربراہ مملکت جو لوگوں کا) نگہبان ہے اس کو اپنی رعیت کے بارے میں جوابدہی کرنی ہوگی، مرد جو اپنے گھروالوں کا نگہبان ہے اس کو اپنے گھروالوں کے بارے میں جواب دہی کرنی ہوگی اور عورت جو اپنے خاوند کے گھر (اور اس کے بچوں) کی نگہبان ہے اس کو ان کے (حقوق کے) بارے میں جوابدہی کرنی ہوگی خادم یعنی غلام مرد جو اپنے آقا کے مال کا نگران و نگہبان ہے اس کو اس کے مال کے بارے میں پوچھ ہوگی اور آدمی اپنے باپ کے مال کا نگہبان ہے اس کو اس ذمہ داری کے بارے میں جوابدہی کرنی ہوگی لہذا آگاہ رہو۔ تم میں سے ہر شخص نگہبان ہے اور تم میں سے ہر ایک شخص اپنی رعیت کے بارے میں جواب دہ ہوگا۔“

تشریح: یہ حدیث شریف بہت ہی اہم ہے اس میں اصولی طور پر سب کو ذمہ دار اور مسئول قرار دیا گیا راعی عربی زبان میں نگران کو کہتے ہیں اور جس کی نگرانی و نگہداشت کی ذمہ داری سپرد کی گئی ہوتی ہے اس سے رعیت کہتے ہیں حدیث میں بتایا گیا کہ آخرت



میں ہر ذمہ دار سے پوچھا جائے گا کہ اس نے کس حد تک اپنی ذمہ داری کو نبھایا حکمرانوں کو اپنے ملک اور قوم کے متعلق پوچھا جائے گا اسی طرح گھر کے نگران مرد سے اپنے اہل و عیال کے متعلق پوچھا جائے گا کہ ان کے نفقہ خرچ اور دین سکھانے کی ذمہ داری پوری کی یا نہیں۔ ایسا تو نہیں کہ خود تو حضرت پیرو مرشد عالم بنے ہیں اور اولاد دین سے غافل ہے اسی طرح عورتوں سے بھی پوچھ ہوگی عورت ہر وقت اپنے خاوند کے گھر میں رہتی ہے اس لئے وہ شوہر کے گھر کے مال اور اپنے ناموس کی حفاظت کی ذمہ دار ہے عورت کی ذمہ داری ہے کہ اولاد کی دینی تربیت کرے شوہر کی اجازت کے بغیر شوہر کے یا اپنے رشتہ داروں پر خرچ نہ کرے جس قدر شوہر نے اجادت دے رکھی ہے بس اسی قدر صدقہ خیرات کرے بے جا اخراجات میں شوہر کا مال صرف نہ کرے ورنہ آخرت کی پکڑ سے نہیں بچ سکے گی۔



## اپنے عیال پر خرچ کرنے میں بخل کرنے والا

(۲۹۴) ﴿قَالَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَمْرٍو: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: كَفَى

بِالْمَرْءِ إِثْمًا أَنْ يَضِيعَ مِنْ يَعُولٍ﴾ (ابوداؤد الزکاة باب فی صلة الرحم ج ۱ ص ۵۵۲)

ترجمہ: ”حضرت عبداللہ بن عمرو بن العاصؓ فرماتے ہیں کہ میں نے آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم سے فرماتے ہوئے سنا: آدمی کو گناہ گار بنادینے کے لئے یہ بات کافی ہے کہ وہ (اپنی یا) اپنے عیال (و متعلقین) کی روزی کو ضائع کر دے۔“

فائدہ: یعنی شریعت نے جو ذمہ داریاں سوچی ہیں ان سے غفلت برتتے اور اپنے مال کو ان کے علاوہ دیگر کاموں میں خرچ کر دے۔ یہ اپنے عیال کی روزی ضائع کر دینا ہے۔

(۲۹۶) ﴿عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: مَا مِنْ يَوْمٍ يَصْبِحُ الْعِبَادُ

فِيهِ إِلَّا مَلَكَانِ يَقُولَانِ، فَيَقُولُ أَحَدُهُمَا: اللَّهُمَّ اعْطِ مَنْفَقًا خَلْفًا، وَيَقُولُ الْآخَرُ: اللَّهُمَّ اعْطِ مِمَّسَكَ تَلْفًا﴾

(مسلم الزکاة باب فی المنفق والممسک ج ۱ ص ۳۳۹)

ترجمہ: ”حضرت ابوہریرہؓ کی روایت ہے آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ روزانہ صبح کو دو فرشتے (آسمان سے) اترتے ہیں ایک کہتا ہے الہی (خرچ کرنے والے) سخی کو عوض عطا فرما۔ دوسرا کہتا ہے الہی کنجوس کا مال ہلاک کر۔“



## شوہر پر بیوی کا خرچہ اور لباس دینا واجب ہے

(۲۹۷) ﴿قَالَ: دَخَلْنَا عَلَى جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، فَقَالَ: إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ خَطَبَ النَّاسَ، فَقَالَ: اتَّقُوا اللَّهَ فِي النِّسَاءِ، فَإِنَّكُمْ أَخَذْتُمُوهُنَّ بِأَمَانَةِ اللَّهِ، وَاسْتَحْلَلْتُمْ فُرُوجَهُنَّ بِكَلِمَةِ اللَّهِ، وَإِنْ لَكُمْ عَلَيْهِنَّ أَنْ لَا يُوطِئَنَّ فَرْشَكُمْ أَحَدًا تَكْرَهُونَ، فَإِنْ فَعَلْنَ فَأُضْرِبُوهُنَّ ضَرْبًا غَيْرَ مُبْرَحٍ، وَلَهُنَّ عَلَيْكُمْ رِزْقُهُنَّ، وَكَسْوَتُهُنَّ بِالْمَعْرُوفِ﴾ (ابوداؤد ج ۲ ص ۱۳۵)

ترجمہ: ”حضرت جابر بن عبد اللہؓ فرماتے ہیں آنحضرت ﷺ نے ایک دفعہ لوگوں سے خطاب کرتے ہوئے فرمایا۔ اے لوگو! عورتوں کے بارے میں اللہ تعالیٰ سے ڈرو کیونکہ تم نے ان عورتوں کو اللہ تعالیٰ کی امانت کے طور پر (اپنے قید نکاح میں) لیا ہے اور اللہ کے نام کے ذریعہ ان کی شرم گاہوں کو تم نے اپنے لئے حلال کیا ہے ان عورتوں پر تمہارا حق ہے کہ تمہارے کسی ناپسندیدہ شخص کو گھر میں داخل نہ ہونے دیں۔ اگر وہ ایسا کریں تو تم ان کی بلا زخم لگائے پٹائی کر سکتے ہو اور ان عورتوں کا نفقہ (خرچہ) تم پر لازم ہے اور شرعی قاعدے کے مطابق تم پر ان کو پوشاک دینا بھی لازم ہے۔“

(۲۹۹) ﴿عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ أَمَرَ بِصَدَقَةٍ، فَجَاءَ رَجُلٌ فَقَالَ: عِنْدِي دِينَارٌ؟ قَالَ: انْفَقْهُ عَلَى نَفْسِكَ قَالَ: عِنْدِي آخَرُ؟ قَالَ: انْفَقْهُ عَلَى زَوْجَتِكَ قَالَ: عِنْدِي آخَرُ؟ قَالَ: انْفَقْهُ عَلَى وَلَدِكَ قَالَ: عِنْدِي آخَرُ؟ قَالَ: انْفَقْهُ عَلَى خَادِمِكَ قَالَ: عِنْدِي آخَرُ؟ قَالَ: أَنْتَ أَبْصَرُ﴾

(ابوداؤد شریف الزکاة باب فی صلة الرحم ج ۵ ص ۲۴۵)

ترجمہ: ”حضرت ابو ہریرہؓ فرماتے ہیں کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم لوگوں کو صدقہ خیرات کی ترغیب دے رہے تھے ایک شخص حاضر ہو کر کہنے لگا یا رسول اللہ! میرے پاس

ایک دینار موجود ہے (اس کو کہاں خرچ کروں؟) آپؐ نے فرمایا اس کو اپنے ذات پر خرچ کرو۔ سائل نے کہا اس کے علاوہ ایک اور بھی ہے آپؐ نے فرمایا اس کو اپنی بیوی پر خرچ کرو۔ سائل نے کہا: میرے پاس تیسرا دینار اور بھی ہے تو آپؐ نے فرمایا کہ اس کو اپنی اولاد پر خرچ کرو۔ سائل نے کہا میرے پاس چوتھا دینار بھی ہے آپؐ نے فرمایا اس کو اپنے خادم اور غلام پر خرچ کرو۔ اس نے کہا میرے پاس پانچواں دینار اور بھی ہے آپؐ نے فرمایا تم زیادہ واقف ہو (کہ تمہارے اہل قرابت میں کون زیادہ ضرورت مند اور مستحق ہے)۔“

**تشریح:** عام اصول اور حکم یہی ہے کہ آدمی پہلے ان واجبی حقوق اور ذمہ داریوں کو ادا کرے جن کا وہ ذاتی طور پر ذمہ دار ہے مؤمن بندہ جو کچھ اپنی ضرورتوں پر خرچ کرے یا اپنے بیوی بچوں پر (جن کی اس پر ذمہ داری ہے) خرچ کرے وہ سب بھی صدقہ اور اللہ تعالیٰ کی رضا اور ثواب کا ذریعہ ہے غالباً ان سائل کو یہ معلوم نہیں تھا کہ بیوی بچوں اور دیگر قرابتداروں پر خرچ کرنا بھی کارِ ثواب ہے کیونکہ لوگ عموماً اپنے اہل و عیال پر خرچ کرنے کو کارِ ثواب نہیں سمجھتے بلکہ اس کو مجبوری کا ایک تاوان یا نفس کا ایک تقاضا سمجھتے ہیں رسول اللہؐ نے اس طرح کی احادیث میں واضح فرمایا کہ اپنے اہل و عیال اور اعزہ و اقارب پر بھی لوجہ اللہ اور ثواب کی نیت سے خرچ کرنا چاہئے۔ اس صورت میں جو کچھ بھی خرچ اس مد میں ہو گا وہ سب صدقہ کی طرح آخرت کے بینک میں جمع ہو گا بلکہ دوسرے لوگوں پر صدقہ کرنے سے زیادہ اس کا ثواب ہو گا جیسا کہ آپؐ نے فرمایا لهما اجران اجر القرباۃ و اجر الصدقہ (بخاری) (میاں بیوی جو ایک دوسرے پر خرچ کریں اس پر ان کو دوہرا ثواب ملے گا ایک صدقہ کا اور دوسرا صلہ رحمی کا ثواب) حدیث میں فرمایا گیا کہ سب سے بہترین صدقہ وہ دینار کا ہے جو بیوی بچوں پر خرچ کیا گیا چنانچہ مردوں پر بیویوں کے دیگر حقوق اور ذمہ داریوں کی طرح

ایک اہم حق یہ بھی ہے کہ بیوی کو نفقہ (کپڑا کھانا گھر) دیا کرے اور بیوی کو ان ضروریات سے بے نیاز کر دے جو اس کے لئے ضروری ہیں تاکہ وہ بال بچوں کی تربیت آزادی اور بے فکری کے ساتھ کر سکے اللہ تعالیٰ کا ارشاد ہے:

﴿وَعَلَى الْمَوْلُودِ لَهُ رِزْقُهُنَّ وَكِسْوَتُهُنَّ بِالْمَعْرُوفِ﴾ (البقرہ ۳۰)  
 ”اور جس کا بچہ ہے اس کے ذمہ ان کا کھانا اور کپڑا قاعدہ کے مطابق ہے۔“

حدیث میں آپؐ نے فرمایا:

﴿إِنْ تَحَسَّنُوا إِلَيْهِنَّ فِي كِسْوَتِهِنَّ وَطَعَامِهِنَّ﴾

(ترمذی الرضاع باب فی حق المرأة علی زوجها ج ۱ ص ۳۵۹)  
 ”کہ تم ان بیویوں کے ساتھ کپڑے اور کھانا دینے میں خوش اخلاقی کا برتاؤ کرو۔“

حضرت ابوسفیانؓ کی بیوی ہند بنت عتبہ کا واقعہ مشہور ہے کہ دربار نبویؐ میں حاضر ہوئیں اور شکایت کرنے لگی کہ میرے شوہر کنجوس آدمی ہیں بخوشی اتنا بھی دینے کو تیار نہیں جو میرے بچوں کو کافی ہو یہ روداد سنا کر دریافت کیا کہ ”اگر میں ان کی اجازت کے بغیر ان کے مال سے بچوں کو بھی کھلاؤں تو کیا اس میں کوئی حرج ہے؟“ آپؐ نے فرمایا:

﴿خَذِي مَا يَكْفِيكَ وَوَلَدَكَ بِالْمَعْرُوفِ﴾ (بخاری شریف ج ۲ ص ۱۹۲)

”اتنا لے لیا کر جو تیرے اور تیرے بال بچوں کے لئے کافی ہو۔“

خود سرور کائنات صلی اللہ علیہ وسلم کا بھی یہی دستور تھا کہ ازواج مطہرات کے نفقہ کا نظم فرمایا کرتے آپؐ نے ایک باغ اس کام کے لئے خاص کر رکھا تھا جسے فروخت کر کے سال بھر کا پیشگی نفقہ ایک ہی دفعہ جمع کر دیتے۔

چنانچہ فقہاء کرام نے نفقہ کی ادائیگی کو واجب کہا ہے اور بیوی مالدار ہو غریب ہو جیسی بھی ہو اگر وہ شوہر کے زیر فرمان ہے تو شریعت نے نفقہ لازم دلوایا ہے۔

بہتر یہ ہے کہ شوہر اپنی بیوی کو اتفاق و محبت کے ساتھ اپنا ہم پیالہ و ہم نوالہ بنائے دونوں ایک ساتھ رہیں اور حیثیت کے مطابق جو کچھ میسر ہو اس میں دونوں گزارہ کریں اور جیسا کہ شریف گھرانوں کا قاعدہ ہے شوہر باہر کسب معاش کرے اور بیوی گھر کے انتظامات کی ذمہ دار بنے شوہر جو کچھ کمائے اس کے مطابق ضروریات کا سامان گھر میں مہیا کرے اور بیوی اپنی سلیقہ شعاری کے ذریعہ اس سامان کو پورے گھر اور متعلقین کی ضرورتوں میں صرف کرے چنانچہ آپؐ نے اپنی بیٹی حضرت فاطمہ سے فرمایا کہ تم گھریلو تمام کام (مثلاً آٹا گوندھنا، پکانا، بستر بچھانا جھاڑنا، صفائی بچوں کی دیکھ بھال تربیت وغیرہ) انجام دو اور علیؑ گھر سے باہر کے کام کریں گے۔ (زاد المعاد ۴/۴۰) آپؐ نے میاں بیوی کے درمیان یہ فیصلہ فرمایا گھر کے باہر کے تمام کام شوہر خود انجام دے گا اگرچہ پانی لانا ہی کیوں نہ ہو عورت باہر نہیں جائے گی بہر حال عورت اپنے شوہر کی آمدنی اور حیثیت کے مطابق کفایت شعاری کے ساتھ نبھانے کی کوشش کرے لیکن اگر کسی وجہ سے میاں بیوی آپس میں ہم پیالہ و ہم نوالہ بن کر اتفاق و محبت سے ایک ساتھ نہ رہ سکیں تو پھر قاضی و حاکم عورت کی درخواست پر عورت کے لئے سالانہ یا ماہانہ درمیانی نفقہ مقرر کر دے گا شوہر اس نفقہ (کھانے پینے کا خرچ) کو اسی کے مطابق عورت کو سپرد کر دے اور اسی طرح ایک سال میں کم از کم دو مرتبہ لباس دینا مقرر کیا جائے گا۔ مقدار نفقہ اتنی مقرر کی جائے جو بیوی بچوں کو بغیر اسراف و تنگی کے کافی ہو جائے۔

جو عورت شوہر کی وفات کی عدت میں ہو اس کو نفقہ نہیں ملتا خواہ حاملہ ہو یا غیر حاملہ ہو اسی طرح جو عورت نافرمان ہو جائے مثلاً شوہر کی اجازت کے بغیر بلا کسی وجہ کے شوہر کے گھر سے چلی جائے اس کا نفقہ بھی شوہر پر واجب نہیں ہے یا اپنے میکہ میں ایسی بیمار ہو کہ شادی کے بعد شوہر کے گھر نہیں بھیجی گئی ہو یا اتنی کم عمر ہو کہ اس کے ساتھ جماع نہ



کیا جاسکتا ہو، یا بغیر شوہر کے حج کو چلی گئی ہو ان جملہ صورتوں میں شوہر پر بیوی کا نفقہ واجب نہیں ہوگا (تا آنکہ واپس شوہر کے گھر نہ آئے)۔

شوہر کو چاہئے کہ بیوی کے لئے رہنے کا ٹھکانہ و مکان، شرعی مقاصد کا لحاظ رکھتے ہوئے اپنی حیثیت کے مطابق خود مقرر کرے اور وہ مکان ایسا ہونا چاہئے جو خود اس کے عزیزوں سے خالی ہو۔ اگر شوہر کے گھر میں کئی کمرے ہوں اور ان میں ایک کمرہ جس میں کواڑ اور تالاکنجی وغیرہ ہو خالی کر کے بیوی کو دے دے تو یہ کافی ہے بیوی کو دوسرے کمرے کا مطالبہ کرنے کا حق نہیں ہوگا۔ جو عورت طلاق کی عدت میں ہو وہ شوہر سے نفقہ اور عدت تک رہنے کا مکان پانے کی مستحق ہے خواہ طلاق کسی قسم کی بھی ہو۔ نفقہ کے بقیہ مسائل کتب فقہ میں دیکھے جائیں۔

(۳۰۰) ﴿عن ثوبان: أن النبي ﷺ قال: أفضل دينار دينار ينفقه الرجل على عياله، و دينار ينفقه الرجل على دابته في سبيل الله، و دينار ينفقه على أصحابه في سبيل الله قال أبو قلابه: بدأ بالعيال﴾ (مسلم، الزكاة باب فضل النفقة على العيال ج ۱ ص ۳۲۲)

ترجمہ: ”حضرت ثوبان سے روایت ہے کہ آنحضرتؐ نے فرمایا افضل ترین (صدقہ کا) وہ دینار ہے جو آدمی اپنے اہل و عیال پر خرچ کرتا ہے اور وہ دینار (بھی بہترین صدقہ ہے) جو آدمی اللہ تعالیٰ کی راہ جہاد میں اپنی سواری پر خرچ کرتا ہے اور وہ دینار جو کوئی شخص اللہ تعالیٰ کی راہ میں (مصرف جہاد) ساتھیوں پر خرچ کرتا ہے۔ ابو قلابہ (جو اس حدیث کے بروایت ابواسماء رحمہما اللہ از ثوبان راوی ہے) کہتے ہیں اس شخص سے بڑھ کر ثواب کس کا ہو سکتا ہے جو پہلے اپنے بیوی بچوں پر خرچ کرے۔“

(۳۰۱) ﴿عن ابی ہریرۃ، عن النبی ﷺ قال: دينار انفقہ فی سبیل اللہ، و دينار فی المساکین، و دينار علی اہلک، و دينار فی الرقاب، و دينار فی

(نسیہ یحی) افضلہا دینارا: دینار انفقته علی اہلک ﴿مسلّم ایضاً ص ۳۲۲﴾  
ترجمہ: ”حضرت ابو ہریرہؓ کی روایت ہے کہ: آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کا ارشاد ہے  
ایک دینار وہ ہے جس کو تم نے راہ خدا میں صرف کیا۔ ایک دینار وہ ہے جو مسکین کو  
خیرات میں دیا ایک دینار وہ ہے جس کو اپنے بیوی بچوں پر خرچ کیا ایک دینار وہ ہے  
جس کو کسی بردہ کی گلو خلاصی کے لئے صرف کیا۔ ان (چاروں میں) سب سے افضل  
دینار وہ ہے جو بیوی بچوں کے خرچ میں لایا گیا۔“ (یہاں ترجمہ مسلم شریف کی حدیث  
کے مطابق کیا گیا ہے نور)۔

(۳۰۲) ﴿عن عمرو بن امیہ، قال: قال رسول اللہ ﷺ: کل ما صنعت الی  
اہلک، فهو صدقة علیہم﴾

ترجمہ: ”عمرو بن امیہ کی روایت میں آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کا ارشاد ہے: جو کچھ  
بھی تم اپنے اہل عیال پر (خرچ) کرو گے وہ سب ان پر صدقہ ہے۔“

(۳۰۳) ﴿عن المقدم بن معدی کرب: انه سمع رسول اللہ ﷺ يقول: ما  
اطعمت نفسک، فهو لک صدقة، وما اطعمت ولدک، فهو لک صدقة،  
وما اطعمت زوجتک، فهو لک صدقة، وما اطعمت خادمک، فهو لک  
صدقة﴾ (بخاری النفقات باب فضل النفقة علی الہل)

ترجمہ: ”مقدم بن معدی کرب کی روایت ہے آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا۔ جو  
تم نے خود کھایا وہ تمہارے لئے صدقہ ہے جو تم نے اپنی اولاد کو کھلایا وہ بھی تمہارے  
لئے صدقہ جو کچھ تم نے اپنی بیوی کو کھلایا وہ بھی تمہارے لئے صدقہ اور جو کچھ اپنے  
خادم کو کھلایا وہ بھی تیرے لئے صدقہ ہے۔“

## اپنی بیوی کے منہ میں لقمہ دینے کا ثواب

(۳۰۴) عن عامر بن سعد، عن أبيه، قال: قال رسول الله ﷺ: انك إن شاء الله لن تنفق نفقة، إلا أجرت حتى اللقمة ترفعها إلى فم امرأتك.

(بخاری الايمان باب ان الاعمال بالنية والحسبة ج ۱ ص ۱۳)

ترجمہ: ”حضرت سعد بن خولہ سے روایت ہے آنحضرت ﷺ نے ارشاد فرمایا کہ اللہ تعالیٰ کی (خوشنودی حاصل کرنے کے لئے) تم جو کچھ خرچ کرو گے یہاں تک کہ جو لقمہ اپنی بیوی کے منہ میں دو گے (انشاء اللہ) اس کا ثواب (بھی) تم کو ملے گا۔“

## بیویوں کو سال بھر کا پیشگی نفقہ دینا

(۳۰۵) عن مالك بن اوس قال: سمعت عمر، قال: كانت اموال بني النضير، مما افاء الله على رسوله ﷺ مما لم يوجف المسلمون عليه بخيل ولا ركاب، فكان رسول الله ﷺ يعزل نفقة اهله سنة، ثم يجعل ما بقى في الكراع والسلاح، في سبيل الله.

(بخاری الجهاد باب المجن ومن يترس بترس صاحبه ج ۱ ص ۴۰)

ترجمہ: ”حضرت عمرؓ فرماتے ہیں کہ بنو نضیر (یہودی قبیلہ ہے) کے اموال (فتح خیبر میں جو حاصل ہوئے تھے) اللہ تعالیٰ نے اپنے رسول کو مفت (بغیر لڑائی کے) عنایت فرمائے تھے مسلمانوں کے گھوڑوں اور اونٹوں کو (لڑنے کے لئے) حرکت بھی کرنی نہ پڑی یہی وجہ تھی کہ وہ مال خصوصیت کے ساتھ رسول اللہ ﷺ کا تھا۔ حضور والا (اس میں سے) اپنی بیویوں کو سال بھر کا خرچ دیا کرتے تھے اور جو باقی رہتا تھا اس کو جہاد کے واسطے گھوڑے اور ہتھیار خریدنے میں صرف کرتے تھے۔“

حدیث نمبر ۳۰۶، ۳۰۷ دونوں روایتوں کا مضمون قدرے لفظی فرق کے ساتھ یکساں ہے نور۔

## بلا اجازت شوہر کے مال سے خرچہ لینا

(۳۰۸) **عن عائشة، قالت: جاءت هند الى النبي ﷺ فقالت: يا رسول الله، ان اباسفيان رجل ممسك، فهل على جناح ان انفق على عياله من ماله، بغير اذنه؟ فقال النبي ﷺ: لا حرج عليك ان تنفقي عليهم بالمعروف.** (بخاری المظالم باب قصاص المظلوم ج ۱ ص ۳۳۲، صحيح مسلم باب قضية هند ج ۲ ص ۷۵)

ترجمہ: ”حضرت عائشہؓ فرماتی ہیں کہ ہند بنت عتبہ (جو ابوسفیان کی بیوی ہے) حضور صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت گرامی میں حاضر ہوئی کہنے لگی یا رسول اللہ! ابوسفیان کنجوس آدمی ہے اگر اس کے مال میں سے اس کی اجازت کے بغیر اس کے بچوں پر صرف کروں تو مجھے کوئی گناہ ہوگا؟ ارشاد فرمایا اگر دستور کے موافق تم بچوں پر صرف کرو تو کوئی گناہ نہیں ہے۔“

(۳۰۹) **عن عائشة: ان هند بنت عتبة قالت: يا رسول الله، ان اباسفيان رجل شحيح، وليس يعطيني ما يكفيني وولدي، الا ما اخذت منه، وهو لا يعلم: قال: خذي ما يكفيك وولدك بالمعروف.** (مسلم ايضاً ج ۲ ص ۷۵)

ترجمہ: ”حضرت عائشہؓ فرماتی ہیں کہ ہند بنت عتبہ زوجہ ابوسفیان نے خدمت گرامی میں حاضر ہو کر عرض کیا یا رسول اللہ! ابوسفیان کنجوس آدمی ہے مجھے اتنا خرچ نہیں دیتا کہ میرے اور بچوں کے لئے کافی ہو یاں اگر اس کی لاعلمی میں میں کچھ لے لوں تو خرچ پورا ہو سکتا ہے ایسی صورت میں مجھ پر گناہ ہوگا؟ حضورؐ نے ارشاد فرمایا تم اس کے مال میں سے دستور کے موافق اتنا لے لیا کرو جو تمہارے اور تمہارے بچوں کے لئے کافی ہو جائے۔“ (عورت کے نفقہ کی تفصیلات حدیث نمبر ۲۹ کے تحت گزر چکی ہے نور)۔

## عورت کو اپنا خرچہ شوہر کے ہاں سے ملے گا

(۳۱۰) عَنْ اَسْمَاءَ، قَالَتْ: قُلْتُ لِلنَّبِيِّ ﷺ: اِنِّى لَا اَمْلِكُ اِلَّا مَا اَدْخَلَ عَلٰى الزَّبِيرِ بَيْتَهُ، فَاَخَذَ مِنْ مَالِهِ؟ قَالَ: اَنْفَقِى، وَلَا تَوَكِّى، فَيُوكِى عَلَيْكَ.

(ابوداؤد الزکاة باب فى الشح، ج ۱ ص ۲۴۵ ترمذی البر والصلة باب فى السخاء)

ترجمہ: ”حضرت اسماءؓ فرماتی ہیں کہ میں نے تو آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم سے عرض کیا یا رسول اللہ! میرے پاس تو کچھ بھی نہیں ہے سوائے اس کے جو میرے شوہر زبیرؓ گھر میں لاتے ہیں کیا میں اس میں سے (اللہ کی راہ میں) کچھ دے دوں؟ آپؐ نے فرمایا (کچھ) خرچ کر لیا کر اور (جمع کر کے) رکھ مت چھوڑ دو ورنہ تیری رزق بھی تجھ سے روکی جائے گی۔“

(۳۱۱) عَنْ اَسْمَاءَ بِنْتِ اَبِي بَكْرٍ: اِنَّهَا جَاءَتْ اِلَى النَّبِيِّ ﷺ قَالَتْ: يَا نَبِیُّ اللّٰهِ، لَیْسَ لِی شَیْءٌ اِلَّا مَا اَدْخَلَ عَلٰى الزَّبِيرِ، فَهَلْ عَلٰی جَنَاحِ اِنْ اَرْضَخَ مِمَّا یَدْخُلُ عَلٰی؟ قَالَ: اَرْضَخِ مَا اسْتَطَعْتَ، وَلَا تَوَكِّى، فَيُوكِى اللّٰهُ عَلَیْكَ.

(بخاری، الزکاة، باب الصدقة فیما استطاع ج ۱ ص ۱۹۳)

ترجمہ: ”حضرت اسماء بنت ابی بکرؓ کہتی ہیں کہ میں نے آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہو کر عرض کیا یا رسول اللہ! میرے پاس سوائے اس مال کے جو زبیرؓ مجھے لا کر دیتے ہیں اور کچھ نہیں ہوتا اگر انہی کے لئے ہوئے مال میں سے کچھ خیرات کروں تو کوئی حرج ہے؟ فرمایا جتنا ہو سکے خیرات کرو جوڑ جوڑ کر نہ رکھو ورنہ خدا تعالیٰ بھی تم کو دینا بند کر دے گا۔ ایک اور روایت میں ہے لا تحصى الخ گن گن کرنے دو ورنہ اللہ تعالیٰ بھی تجھے گن گن کر (یعنی تنگی کے ساتھ) دیں گے۔“

(۳۱۳ تک دیگر روایات کا مضمون یکساں ہے۔)

## شوہر کے مال میں سے صدقہ کرنے کا ثواب

(۳۱۴) ﴿عن عائشة، عن النبي ﷺ قال: اذا تصدقت المرأة من بيت زوجها، كان لها اجر، وللزوج مثل ذلك، وللخازن مثل ذلك، ولا ينقص كل واحد منهما من اجر صاحبه شيئاً: للزوج ما كسب، ولها ما انفق﴾ (ترمذی الزکاة باب نفقة المرأة من بيت زوجها ص ۱۲۵ ابوداؤد ایضاً ص ۲۳۳)

ترجمہ: ”حضرت عائشہؓ سے روایت ہے آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: جب عورت نیک نیتی سے اپنے شوہر کے گھر سے کچھ راہ خدا میں دیتی ہے تو اس کو (اپنے دئے کا) اجر ملتا ہے اور اس کے ثواب کے برابر شوہر کو بھی ملتا ہے اور اس کے برابر خزانچی کو (امانداری کے ساتھ مال کی حفاظت کر کے عورت کے حکم سے غریبوں کو دینے کا) بھی ثواب ملتا ہے ان تینوں میں سے کوئی کسی کے ثواب میں کمی بالکل نہیں کرتا۔“

(۳۱۵) ﴿عن عائشة، قالت: قال رسول الله ﷺ: اذا انفتحت المرأة طعام بيتها، غير مفسدة، كان لها اجر ما انفتحت، وللزوج اجره بما كسب، وللخازن مثل ذلك، لا ينقص بعضهم من اجر بعض﴾ (بخاری، الزکاة، باب اجر المرأة اذا تصدقت، صحيح مسلم، الزکاة، باب اجر الخازن الامين والمرأة اذا تصدقت ص ۳۲۹)

ترجمہ: ”حضرت صدیقہؓ اس دوسری روایت میں فرماتی ہیں کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کا ارشاد ہے جو عورت نیک نیتی سے اپنے (شوہر کے) گھر کے کھانے (راشن) میں سے راہ خدا میں (کچھ خیرات) دیتی ہے اور اس کی نیت بگاڑ اور فساد کی نہیں ہوتی تو اس



کو (صدقہ کرنے کا) ثواب ملتا ہے اور اس کے شوہر کو کمائی کرنے کا ثواب ملتا ہے اور اسی کے برابر خازن کو بھی ثواب ملتا ہے ان میں سے کسی کے ثواب کی وجہ سے دوسرے کا ثواب کم نہیں ہو جاتا۔“

۳۱۷ تک دیگر احادیث کا مضمون بھی ایسا ہی ہے۔



<http://mujahid.xtgem.com>

## اپنے شوہر کو نفلی صدقہ دینے کی فضیلت

(۳۱۸) عن زینب: امرأة عبد الله، قالت: خطبنا رسول الله ﷺ فقال: يا معشر النساء، تصدقن، ولو من حليكن، فان اكثر كن اهل جهنم يوم القيامة قالت: وكان عبد الله رجلا خفيف ذات اليد. فقلت له: سل لي رسول الله ﷺ ايجزىء عني من الصدقة، النفقة على زوجي، وایتام في حجری؟ قالت: وكان رسول الله ﷺ قد القیت علیه المهابة، فقال: لا، بل سلیه انت، قالت: فانطلقت، فانتھیت الی الباب، واذا علی الباب امرأة من الانصار، یقال لها: زینب، حاجتها حاجتی، فخرج علینا بلال، فقلنا له: سل لنا رسول الله ﷺ اتجزیء عنا من الصدقة، النفقة علی ازواجنا، وایتام فی حجورنا؟ قالت: فدخل علیه بلال، فقال له: علی الباب زینب، قال: ای الزیانب؟ قال: زینب امرأة عبد الله، وزینب امرأة من الانصار، تسالانک عن النفقة علی ازواجهما، وایتام فی حجورهما، یجزیء ذلك عنهما من الصدقة؟ فقال رسول الله ﷺ: لهما اجران: اجر القرابة، واجر الصدقة. (صحيح بخاری، الزكاة، باب الزكاة علی الزوج ۱۹۸ طبع نور محمد)

ترجمہ: ”حضرت زینبؓ زوجہ عبد اللہؐ ابن مسعودؓ بیان کرتی ہیں کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک دن ہم عورتوں کو خطاب کرتے ہوئے فرمایا اے گروہ خواتین (خوب) صدقہ دو خواہ اپنے زیورات کا ہی ہو کیونکہ تمہاری اکثریت قیامت کے دن جہنمی ہوگی۔ حضرت زینبؓ فرماتی ہیں کہ (میرے شوہر) عبد اللہؓ بن مسعودؓ سخت غریب و نادار تھے (چونکہ حضرت زینبؓ اپنے شوہر نامدار پر بھی خرچ کرتی تھیں اور چند یتیموں پر بھی جو ان کی پرورش میں تھے) اس لئے حضرت زینبؓ نے اپنے شوہر

حضرت عبداللہؐ سے کہا کہ آپ میرے لئے رسول اللہؐ سے پوچھئے کہ کیا وہ صدقہ بھی ادا ہو جائے گا جو میں آپ پر اور ان یتیموں پر خرچ کروں جو میری پرورش میں ہیں (اگر کافی ہو جائے تو میں آپ ہی کو دے دوں ورنہ پھر کسی اور کو دوں) چونکہ رسول اللہؐ صلعم پر عظمت و جلال چھایا ہوا تھا (اس لئے کسی کو پوچھنے کی کم ہی جرات ہوتی تھی چنانچہ) حضرت ابن مسعودؓ نے جواب دیا نہیں تم خود ہی جا کر دریافت کر لو۔ زینبؓ کہتی ہیں کہ میں حضورؐ کی خدمت گرامی میں حاضر ہوئی وہاں (کا شانہ نبوت کے) دروازہ پر ایک انصاری عورت جس کا نام بھی زینب تھا میری ہی جیسی ضرورت لے کر موجود تھیں (لیکن حضرت صلعم کے ہیبت و جلال کی بناء پر ہم دونوں میں سے کسی کو اندر جانے کی جرات نہیں ہوئی) چنانچہ اتنے میں حضرت بلالؓ اندر سے باہر آئے ہم نے ان سے کہا رسول اللہؐ صلعم کی خدمت میں جا کر (ہمارے مسئلہ) دریافت کیجئے کہ کیا وہ صدقہ ادا ہو جائے گا جو ہم اپنے شوہروں اور اپنے چند زیر پرورش یتیم بچوں پر خرچ کریں (اگلی حدیث میں یہ بھی ہے کہ ”انہوں نے حضرت بلال سے کہا لیکن حضورؐ کو یہ نہ بتانا کہ ہم کون ہیں) چنانچہ یہ سن کر حضرت بلالؓ اندر گئے اور حضرت صلعم سے عرض کیا کہ دروازے پر زینب آئی ہیں حضورؐ نے پوچھا کون سی زینب بلالؓ نے عرض کیا ایک زینب تو حضرت ابن مسعودؓ کی بیوی اور دوسری زینب ایک انصاری قبیلے کی ہے یا رسول اللہؐ یہ دونوں عورتیں یہ مسئلہ پوچھ رہی ہیں کہ کیا اپنے شوہروں پر اور زیر پرورش یتیموں پر صدقہ کافی ہو سکتا ہے؟ آپؐ نے فرمایا ہاں (صدقہ ادا ہو جائے گا) اور انہیں دواجر ملیں گے ایک اجر قرابت کا اور دوسرا صدقہ کا۔“

۳۲۱ تک۔ اگلی روایات میں کچھ الفاظ کی زیادتی ہے بقیہ مضمون وہی ہے۔

تفسیر صحیح: حضرت عبداللہ بن مسعودؓ بڑے جلیل القدر صحابی ہیں حضورؐ نے ان کو دواہم خصوصیات سے نوازا تھا ان سے آپؐ نے کہا تھا کہ اے عبداللہؓ تم جب چاہو

ہمارے گھر میں پردہ اٹھا کر اندر آسکتے ہو چنانچہ ابو موسیٰ اشعریؓ کہتے ہیں کہ میں جب یمن سے مدینہ آیا تو کافی عرصہ تک میرا یہی گمان تھا کہ عبد اللہؐ بھی حضورؐ کے گھرانے کے ایک فرد ہیں بعد میں معلوم ہوا کہ آپؐ نے ان کو خصوصی اجازت دی ہے اس لئے بلا اجازت مانگے اندر آتے جاتے ہیں۔ دوسری اہم خصوصیت کہ آپؐ نے امت کو ہدایت فرمائی رضیت لامتی مارضی لہا ابن ام عبد یعنی ابن مسعود میری امت کے لئے جو بھی بات (شرعی حکم) پسند کریں میں بھی اس پر راضی ہوں۔ لیکن مالی حیثیت سے کمزور تھے پھر ان کی پہلی بیوی سے بھی کچھ اولاد تھی چنانچہ دوسری ان کی یہ بیوی زینب المدار تھی زینب کا گمان تھا کہ یہ لوگ (یعنی شوہر اور سوتیلی اولاد جو زینب ہی کی پرورش میں تھی) تو گھر کے ہی ہیں ان پر خرچ کرنے میں کیا ثواب ملے گا۔ چنانچہ حضورؐ سے پوچھا آپؐ نے فرمایا کہ نفلی صدقات کا بہترین مصرف اپنے خاندان کے غریب نادار افراد ہی ہیں بلکہ ان پر خرچ کرنے میں دھرا ثواب ہے (البتہ زکوٰۃ اپنے شوہر کو نہیں دی جاسکتی اسی طرح اپنے والدین یا اولاد کو زکوٰۃ دینے سے ادا نہ ہوگی) معلوم ہوا سوتیلی اولاد پر خرچ کرنے کا بھی بڑا ثواب ہے۔

۳۲۲ حدیث کا ترجمہ ۳۰۳ نمبر کے تحت گزر چکا ہے۔



## اپنی اولاد پر خرچ کرنے کی فضیلت

(۳۲۳) عن ابی مسعود، عن النبی ﷺ قال: ان المسلم اذا انفق على اهله نفقة، وهو يحتسبها، كتب له صدقة. ﴿﴾

(صحیح مسلم، الزکاة، باب فضل النفقة والصدقة على الاقربین والاولاد ج ۱ ص ۳۲۳)

ترجمہ: ”حضرت ابو مسعودؓ کی روایت ہے کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ مسلمان جب اپنی اہل و عیال پر ثواب کی نیت سے خرچ کرتا ہے تو وہ بھی اس کے لئے صدقہ لکھ دیا جاتا ہے۔“

**تشریح:** اپنے اہل و عیال کی ضروریات پر ہر شخص ہی اپنی اپنی حیثیت کے مطابق خرچ کرتا ہے لیکن کوئی اس کو کارِ ثواب نہیں سمجھتا۔ اس حدیث میں آپؐ نے فرمایا کہ ثواب کی نیت سے اولاد پر بھی خرچ کیا جائے تو صدقہ کرنے کے برابر ثواب ملے گا چنانچہ حضرت ام سلمہؓ فرماتی ہیں کہ ایک دن میں نے عرض کیا یا رسول اللہ! (میرے سابق شوہر) ابو سلمہ کے بیٹوں پر خرچ کرنے میں میرے لئے ثواب ہے کہ نہیں حالانکہ وہ میرے ہی بیٹے ہیں؟ آپؐ نے فرمایا ان پر خرچ کرو جو کچھ تم ان پر خرچ کرو گی اس کا تمہیں ثواب ملے گا۔ (مشکوٰۃ شریف ص) اس لئے اپنے اہل و عیال پر بھی دل کھول کر خرچ کرنا چاہئے کہ اس میں زیادہ ثواب ہے۔ اللہ تعالیٰ ہم سب کو ہر نیکی کی توفیق عطا فرمائے آمین۔



## اللہ تعالیٰ کی خوشنودی کے خاطر عیال پر خرچ کرنے کا ثواب

(۳۲۴) عن عامر بن سعد، عن ابيه: ان رسول الله ﷺ قال: يا سعد، انك لن تنفق نفقة، تبغى بها وجه الله، الا اجرت عليها، حتى اللقمة تجعلها في امراتك. (صحيح مسلم، الوصية، باب الوصية بالثلث)

ترجمہ: ”حضرت سعد بن خولہؓ سے آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اے سعد: ہر وہ خرچہ جس سے مقصود تمہارا اللہ تعالیٰ کی خوشنودی ہو حتیٰ کہ وہ لقمہ جو تم اپنی بیوی کے منہ میں اٹھا کر دو اس پر بھی ثواب ملے گا۔“

(۳۲۵) عن عامر بن سعد، عن ابيه، قال: قال النبي ﷺ: انك مهما انفقت من نفقة، فانها صدقة، حتى اللقمة ترفعها الى امراتك.

(بخاری، الوصایا، باب ان یتروک ورثتہ اغنیاء خیر ان یتکفوا الناس ج ۱ ص ۳۸۲)

ترجمہ: ”حضرت سعد کی روایت ہے کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اے سعد تم جب بھی کوئی خرچہ کرو گے (اپنے عیال پر) وہ صدقہ ہے یہاں تک کہ وہ لقمہ بھی (صدقہ ہے اور باعث اجر ہے) جو تم اپنی بیوی کے منہ میں اٹھا کر دو۔“





## بیوی کو اپنا حق نفقہ نہ ملنے پر علیحدگی کا اختیار؟

(۳۲۶) عن جابر بن عبد اللہ قال: اقبل ابو بکر یستاذن علی النبی ﷺ والناس ببابه جلوس، فلم یوذن له، ثم اقبل عمر، فاستاذن، فلم یوذن له، فجلس، ثم اذن لابی بکر وعمر، فدخلوا، والنبی ﷺ جالس، وحوله نساؤه، وهو ساکت فاحم، قال عمر: لا کلمن النبی ﷺ لعله ان یضحک، قال عمر: یا رسول اللہ، لو رايت ابنة زید امرأة عمر سالتنی النفقة آنفا، فوجات عنقها، فضحک النبی ﷺ حتی بدت نواجذه، قال: هن حولی کما ترى، یسالننی النفقة فقام ابو بکر الی عائشة لیضربها، وقام عمر الی حفصة، کلاهما یقول: تسالان رسول اللہ ﷺ ما لیس عنده! فنہما رسول اللہ ﷺ فقلن نساؤه: واللہ، لا نسال رسول اللہ ﷺ بعد هذا المجلس ما لیس عنده، فانزل اللہ تعالیٰ الخیار، فبدا بعائشة، فقال: انی ارید ان اذکر لک شیئا، لا احب ان تعجلی فیہ، حتی تستامری ابو بکر قالت: وما هو یا رسول اللہ؟ فتلا علیها: ((یا ایہا النبی قل لا زواجک ان کنتن تردن الحیاة الدنیا وزینتها)) قالت عائشة: افیک استامر ابوی! بل اختار اللہ ورسوله والدار الاخرة، واسالک ان لا تذکر لامراة من نسائك ما اخترت، فقال رسول اللہ ﷺ: ان اللہ لم یبعثنی معنفا، ولكن معلما مبشرا، لا تسالنی امراة منهن عما اخترت الا اخبرتها۔

(مسلم، الطلاق، باب بیان ان تخیر امراته لا یكون طلاقا الا بالنیة ج ۱ ص ۲۸۰)

ترجمہ: ”ایک روز حضرت ابو بکر صدیقؓ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس شرف باریابی کی امید سے آئے دیکھا کہ لوگ دروازہ پر بیٹھے ہیں اور ان میں سے کسی کو باریابی

کی اجازت نہیں ملی ہے لیکن حضرت ابوبکرؓ کو اجازت مل گئی اور وہ اندر تشریف لے گئے پھر حضرت عمرؓ آئے اور اجازت طلب کی ان کو بھی اجازت مل گئی وہ بھی اندر چلے گئے جا کر دیکھا کہ رسول اللہؐ غمگین خاموش بیٹھے ہیں اور چاروں طرف حضورؐ کی بیویاں موجود ہیں حضرت عمرؓ نے (اپنے دل میں کہا) آج میں ایسی بات کہوں گا جس سے رسول اللہؐ کو ہنسی آجائے کہنے لگے یا رسول اللہؐ اگر خارجہ کی بیٹی مجھ سے (زائد) خرچ طلب کرے تو میں کھڑے ہو کر اس کی گردن پر ماروں آپ کی اس میں کیا رائے ہے؟ حضور والا کو یہ سن کر ہنسی آگئی اور فرمایا تم دیکھتے ہو کہ یہ عورتیں بھی میرے آس پاس (بیٹھی زائد) خرچ مانگ رہی ہیں، یہ سن کر حضرت ابوبکر صدیقؓ نے اٹھ کر حضرت عائشہؓ کی گردن پر مارا اور حضرت عمرؓ نے اٹھ کر حضرت حفصہؓ کی گردن پر مارا اور کہنے لگے تم حضور اقدسؐ سے ایسی چیز مانگتی ہو جو حضورؐ کے پاس نہیں ہے عورتوں نے کہا خدا کی قسم اب کبھی ہم حضور والا سے وہ چیز نہیں مانگیں گے جو موجود نہ ہوگی اس کے بعد رسول اللہؐ نے ایک مہینہ یا انتیس دن کے لئے کنارہ کشی اختیار کر لی اور پھر آیت قل لا زواجکم الی قولہ للمحسنات منکم اجرا عظیما نازل ہوئی سب سے پہلے رسول اللہؐ حضرت عائشہؓ کے پاس تشریف لے گئے اور فرمایا عائشہؓ میں ایک معاملہ تمہارے سامنے پیش کرتا ہوں اور چاہتا ہوں کہ اپنے والدین سے مشورہ کئے بغیر تم اس میں جلدی نہ کرنا۔ حضرت عائشہؓ نے عرض کیا یا رسول اللہؐ! وہ کیا بات ہے؟ حضورؐ نے یہی آیت تلاوت فرمائی حضرت عائشہؓ نے عرض کیا یا رسول اللہؐ! کیا آپ کے متعلق میں والدین سے مشورہ کروں ایسا نہیں ہو سکتا میں خدا اور رسول اور آخرت کو پسند کرتی ہوں اور آپ سے درخواست کرتی ہوں کہ جو کچھ میں نے عرض کیا اس کی اطلاع کسی بیوی کو نہ دینا۔ آپؐ نے فرمایا مجھ سے جو عورت دریافت کرے گی میں اس سے کہہ دوں گا مجھے خدا تعالیٰ نے نہ دشوار انگیز بنایا ہے نہ عنادی۔ بلکہ اللہ تعالیٰ نے مجھے سہولت انگیز تعلیم دھندہ بنا کر بھیجا ہے۔“

(۳۲۷) **عن ابی ہریرۃ، قال: قال رسول اللہ ﷺ: خیر الصدقة ما کان عن ظہر غنی، والید علیا خیر من الید السفلی، وابدأ بمن تعول تقول المرأة: اما ان تنفق علی، او تطلقنی، ویقول الابن: الی من تکلنی، ویقول العبد: انفق علی، واستعملنی. قيل: یا ابا ہریرۃ، هذا عن النبی ﷺ؟ قال: لا، هذا من کیسی.** (بخاری النفقات باب وجوب النفقة علی الاہل والعیال ۲۷/۸۰۶)

ترجمہ: ”حضرت ابو ہریرہؓ سے روایت ہے آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا: سب سے بہترین صدقہ وہ ہے جو مال داری کو باقی رکھتے ہوئے کیا جائے (یعنی پورا مال خیرات کر کے خود کو کنگال نہ بنائے کہ پھر دوسروں کے سامنے ہاتھ پھیلا نا پڑے نور) اور اوپر کا (دینے والے کا) ہاتھ نیچے کے (لینے والے کے) ہاتھ سے بہتر ہے اور (خرچ کی) ابتداء ان سے کرو جو تمہارے زیر پرورش ہیں۔ عورت کہہ سکتی ہے (یعنی اس کو مطالبہ کا حق ہے) کہ مجھے کھانا دو (خرچہ دو) ورنہ طلاق دے دو۔ اور بیٹا کہہ سکتا ہے کہ مجھے کھانا کھاؤ یا کسی اور پر چھوڑ دو اور غلام کو اس مطالبہ کا حق ہے کہ کہے، مجھے کھانا دو پھر مجھ سے کام لو۔ (شاگردوں کی طرف سے) حضرت ابو ہریرہؓ سے پوچھا گیا کیا (یہ آخری ٹکڑا بھی یعنی تقول المرأة سے) آپ نے رسول اللہؐ سے سنا ہے؟ انہوں نے فرمایا کہ نہیں بلکہ یہ ابو ہریرہؓ نے حدیث سے خود سمجھا ہے۔“

۳۲۸ نمبر میں مضمون حدیث سابق ہی ہے۔

(۳۲۹) **عن ابی ہریرۃ عن النبی ﷺ قال: خیر الصدقة ما کان عن ظہر غنی، والید علیا خیر من الید السفلی، وابدأ بمن تعول فقیل: من اعول یا رسول اللہ؟ قال: امراتک ممن تعول، تقول: اطعمنی، والا فارقنی، خادمک یقول: اطعمنی، واستعملنی، وولدک یقول: الی من تکرکی؟** (سنن بیہقی ۷۷/۴۰۷)

ترجمہ: ”حضرت صلی اللہ علیہ وسلم فرماتے ہیں کہ سب سے بہترین صدقہ وہ ہے جو مالدار کی کو باقی رکھتے ہوئے کیا جائے (یعنی اہل و عیال کے لئے بھی رکھ چھوڑے) اور اوپر والا ہاتھ (یعنی دینے والا) بہتر ہے نیچے والے ہاتھ سے۔ (خرچ کی) ابتداء ان سے کرو جو تمہارے زیر پرورش ہیں۔ پوچھا گیا یا رسول اللہ کس کی پرورش میں کروں؟ (یعنی کن کی پرورش مجھ پر لازم ہے) آپؐ نے فرمایا تمہاری بیوی بھی تمہاری عیال میں سے ہے جو کہہ سکتی ہے مجھے کھانا کھلاؤ پھر مجھ سے کام لے لو۔ اور تمہارا لڑکا کہہ سکتا ہے کہ (مجھے کھانا کھلاؤ) ورنہ کسی اور پر چھوڑ دو۔“

(اس حدیث میں یہ آخری ٹکڑا فقیل یا رسول اللہ ﷺ سے آخر تک مرفوعاً آنحضرتؐ سے نقل کیا گیا ہے جب کہ گزشتہ حدیث میں حضرت ابو ہریرہؓ سے موقوفاً ان کا اپنا قول نقل کیا گیا تھا۔ پس بخاری میں موقوفاً جب کہ سنن بیہقی میں مرفوعاً روایت ہے نور)



## اپنی سوکن کی طلاق چاہنا

(۳۳۰) ﴿عن ابی ہریرۃ، قال: قال رسول اللہ ﷺ: لا تسال المرأة طلاق اختها، لتستفرغ صحفتها، ولتنکح، فانما لها ما قدر لها﴾

(بخاری القدر باب وکان امر اللہ قدر امقدور ج ۲ ص ۶۷۹)

ترجمہ: ”حضرت ابو ہریرہؓ سے روایت ہے آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: کوئی عورت اپنی (دینی) بہن (سوتن) کی طلاق نہ مانگے تاکہ اس کا حصہ بھی خود حاصل کرے اور تاکہ نکاح کر لے کیونکہ اس کو وہی ملے گا جو اس کی تقدیر میں ہوگا۔“

(۳۳۱) ﴿سمعت رسول اللہ ﷺ يقول: لا تسال المرأة طلاق الاخری، لتکتفیء ما فی انائها﴾

ترجمہ: ”آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کوئی عورت اپنی دوسری سوتن کی طلاق نہ مانگے تاکہ اس کے برتن کو اپنے لئے خالی کرے۔“



## عورت کو اس کے شوہر کے خلاف بڑھکانا

(۳۳۲) عن ابی ہریرۃ، عن النبی ﷺ قال: من خیب عبدا علی اہلہ فلیس منا، ومن افسد امرآة علی زوجها فلیس منا۔

(مشکوٰۃ شریف ص ۲۸۲، بروایت ابی داؤد)

ترجمہ: ”حضرت ابو ہریرہؓ سے روایت ہے آنحضرتؐ نے فرمایا جس نے کسی غلام (یا نوکر و ملازم) کو اس کے آقا کے خلاف اکسایا وہ ہم میں سے نہیں ہے اور جس نے کسی عورت کو اس کے شوہر کے خلاف بڑھکایا وہ ہم (مؤمنوں کی جماعت) میں سے نہیں ہے۔“

تشریح: پہلی حدیث میں آنحضرتؐ نے ہدایت فرمائی کہ کوئی بھی عورت اپنی مسلمان بہن کو اس کے شوہر کی شفقت سے محروم نہ کرے جب تم خود کے لئے ایسا پسند نہیں کرتی ہو تو دوسری کسی بہن کے لئے کیوں کر پسند کرتی ہو کہ شوہر اس کو طلاق دے کر علیحدہ کر دے۔ اور تم اس سے شادی کر کے تنہا اس کے مال جائیداد پر قبضہ کر کے بیٹھ جاؤ۔ آج کل عورتوں میں یہ مرض بہت زیادہ ہے کہ یا تو شوہر کو اپنی سوکن کے خلاف ہر وقت بڑھکاتی رہتی ہیں اور یا دوسری کسی عورت کا گھر برباد کرنے کے لئے اس کے میاں کے کان بھرتی رہتی ہیں حضورؐ نے اس طرح کرنے سے سخت منع فرمایا۔ کہ ایسی عورت مؤمنوں کی جماعت سے خارج ہے یعنی ایسی عورت مسلمان تو ہے لیکن اسلامی طریقہ پر نہیں ہے۔





# ابواب الحجاب

پردہ کے احکام

<http://mujahid.xtgem.com>

## اجنبیہ عورت کے ساتھ تنہائی

(۳۳۳) عن جابر، قال قال رسول الله ﷺ: ألا لا يبيتن رجل عند امرأة، إلا أن يكون ناكحاً، أو ذامحرم.

(مسلم، السلام، باب تحريم الخلوة بالاجنبیہ والدخول علیہا ج ۲ ص ۲۱۵)

ترجمہ: ”حضرت جابرؓ سے روایت ہے کہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: خبردار کوئی مرد کسی عورت کے ساتھ تنہائی میں رات نہ گزارے الا یہ کہ شوہر ہو یا عورت کا محرم۔“

تشریح: ”پردہ“

شرم و حیاء ہی عورت کا فطری لباس اور زینت ہے اور پردہ اس کی عزت و ناموس کا نگہبان ہے اگر حیائگی تو سب کچھ گیا حیاء تو ایمان کی شاخ اور اس کا جز ہے ان الحیاء والایمان قرناء جمیعاً فاذا رفع احدھما رفع الاخر۔ (مشکوٰۃ شریف ص ۴۳۲) یقیناً حیا اور ایمان دونوں آپس میں ساتھی ہیں جب ان میں ایک اٹھ جائے تو دوسرا بھی جاتا ہے۔ ایک حدیث میں ارشاد فرمایا:

﴿اذا لم تستح فاصنع ما شئت﴾ (بخاری از مشکوٰۃ ص ۴۳۱)

”جب تو بے شرم ہو جائے تو جو جی چاہے کر۔“

چنانچہ عورت کی عزت و ناموس کی حفاظت کے لئے شریعت اسلام نے پردہ کا تاکید کی حکم دیا اور یہی عورت کی فطرت اور غیرت خداوندی کا تقاضا بھی ہے یہی مسلم عورت کا شعار ہے پردہ سے وہ قوم محروم ہے جو نور نبوت سے ہی محروم ہے بے پردہ ہو کر مردوں کے ساتھ اختلاط رکھ کر اور نظروں کا تبادلہ کر کے بھی نفس کی پاکیزگی کا

دعویٰ کرنا حماقت ہے حضرت رسول مقبولؐ سے زیادہ مقدس کون ہوگا؟ حضورؐ سے بھی عورتیں (صحابیات) پردہ کرتی تھیں حضرت عائشہؓ کا بیان ہے کہ ایک عورت کو آنحضرتؐ کی خدمت اقدس میں کوئی خط پیش کرنا تھا تو پردہ کے پیچھے سے ہاتھ بڑھا کر پیش کیا (ابوداؤد، مشکوٰۃ) پھر ساری امت کی عورتیں آنحضرتؐ کی روحانی بیٹیاں ہیں اور آنحضرتؐ خود معصوم! کسی قسم کے دوسوہ کا بھی شائبہ نہیں لیکن باوجود اس کے پردہ کا حکم تھا اور ازواج مطہرات تمام امت کے مردوں عورتوں کی مائیں تھیں اس کے باوجود اللہ تعالیٰ نے حکم دیا:

﴿وَقَرْنَ فِي بُيُوتِكُنَّ وَلَا تَبَرَّجْنَ تَبَرُّجَ الْجَاهِلِيَّةِ الْأُولَى﴾

(سورہ احزاب آیت ۳۳)

”اور ٹکی رہو اپنے گھروں میں اور مت نکلو پہلی جہالت کی طرح (بے پردہ) بن ٹھن کر۔“

یعنی قبل از اسلام زمانہ جاہلیت میں جس طرح عورتیں بے پردہ ہو کر بازاروں میں اپنی نسوانیت کی نمائش کیا کرتی تھیں اسلام میں ایسا سخت ممنوع ہے یہ بھی فرمایا:

﴿يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ قُلْ لِّأَزْوَاجِكَ وَبَنَاتِكَ وَنِسَاءِ الْمُؤْمِنِينَ يُدْنِينَ

عَلَيْهِنَّ مِنْ جَلَابِیْهِنَّ﴾ (احزاب آیت ۵۹)

”اے نبیؐ اپنی بیویوں اپنی صاحبزادیوں اور مسلمانوں کی عورتوں سے بھی

کہہ دیجئے کہ وہ (جب باہر نکلیں تو) اپنے اوپر بڑی چادر جھکا لیا کریں۔“

مطلب یہ کہ ان کو بڑی چادر میں لپیٹ کر نکلنا چاہئے اور چہرے پر چادر کا گھونگھٹ ہونا چاہئے۔ جلاب بروایت ابن عباسؓ ایسی چادر کو کہتے ہیں جس سے پورا جسم چھپ جائے۔ مردوں کی طرح عورتوں کے لئے قرآن کی یہ بھی ہدایت ہے:

”اے نبیؐ مومن عورتوں سے بھی کہہ دیجئے کہ وہ اپنی نظریں نیچی رکھیں اور

اپنی عصمت کی حفاظت کریں اور اپنی زینت کا اظہار نہ کریں مگر یہ کہ  
مجبوری سے خود کھل جائے۔“ (سورہ نور ۳۱)

روایات میں ہے کہ ان آیات کے نازل ہونے پر مسلمان عورتیں بدن اور چہرہ چھپا کر اس طرح نکلتی تھیں کہ صرف ایک آنکھ دیکھنے کے لئے کھلی رہتی تھی حضرت صدیقہؓ کا بیان ہے خواتین، آنحضرتؐ کی اقتداء میں نماز کے لئے مسجد نبویؐ آتی تھیں تو اپنی چادروں میں اس طرح لپیٹی ہوئی ہوتی تھیں کہ پہچانی نہیں جاتی تھیں۔ (بخاری) لیکن اس کے باوجود آنحضرتؐ عورتوں کو یہ بھی تلقین فرماتے تھے کہ ان کا اپنے گھر میں نماز پڑھنا ان کے لئے (مسجدوں میں پڑھنے سے) زیادہ بہتر ہے۔ (ابوداؤد، مشکوٰۃ ص ۹۶)

خواتین کی عزت و حرمت کا اندازہ کیجئے کہ مسجد نبویؐ جس میں پچاس ہزار نمازوں کے برابر ثواب، اور پھر آنحضرتؐ کی اقتداء میں جو نماز ادا کی جائے اس کا مقابلہ تو شاید پوری امت کی نمازیں بھی نہ کر سکیں اس کے باوجود عورتوں کے لئے اپنے گھروں میں تنہا نماز پڑھنے کو افضل قرار دیتے ہیں۔ یہ ہے شرم و حیا اور عفت و عصمت کا وہ بلند ترین مقام جو آنحضرتؐ نے خواتین اسلام کو عطا کیا جو بد قسمتی سے تہذیب جدید کے بازاروں میں آج نکلے سیر تک رہا ہے۔ صحابہ اور صحابیات جیسے پاکیزہ نفوس نے پردہ کا کس قدر اہتمام کیا حضرت سالم جو پہلے غلام تھے اس لئے حضرت عائشہؓ سے پردہ نہیں تھا جب آزاد ہوئے تو عائشہؓ نے ان سے پردہ کر لیا فرماتے ہیں اس دن کے بعد سے میں نے کبھی حضرت عائشہؓ کو نہیں دیکھا۔ (نسائی شریف ج ۱ ص ۱۴) حضرت انسؓ خاص خادم رسول جب بلوغت کی حد کو پہنچے تو حضورؐ کو اطلاع دی آپؐ نے فرمایا کہ اب تم ہماری گھر کی عورتوں سے پردہ کرو۔ (جمع الفوائد ج ۱ ص ۲۶۹ الخلوۃ بالنساء)

ایک غزوہ میں نوجوان کی شہادت کی خبر پھیلی تو اس کی ماں جن کا نام ام خلد ہے اس واقعہ کی تحقیق کے لئے چہرہ پر نقاب ڈال کر پردہ میں آئیں کسی نے کہا ایسی پریشانی کی حالت میں نقاب نہ چھوڑا۔ عورت نے جواب دیا میں نے اپنے بیٹے کو کھویا ہے شرم و

حیاء کو تو نہیں کھویا۔ (ابوداؤد ج ۱ ص ۳۴۳، باب فضل قتال الروم) روایت میں ہے کہ حضرت حسن و حسینؑ امہات المؤمنین (یعنی سوتیلی نانیوں) کی طرف نگاہ نہیں کرتے تھے۔

(تفسیر مواہب الرحمن ص ۱۳۶، سورہ نور)

ان تمام روایت سے اندازہ لگانا آسان ہے کہ عام خواتین کے لئے بھی پردہ کس قدر اہم ہے کیونکہ صنف نازک کی وضع و ساخت ہی فطرت نے ایسی بنائی ہے کہ وہ چھپائی جانے کے لائق ہے اسی وجہ سے خالق فطرت نے بلا ضرورت اس کے گھر سے نکلنے کو برداشت نہیں کیا۔ تاکہ گوہر آبدار، ناپاک نظروں کی ہوس سے آلود نہ ہو جائے حدیث میں آپؐ کا ارشاد ہے:

”عورت سراپا ستر ہے پس وہ جب نکلتی ہے تو شیطان اس کی تانک جھانک کرتا ہے۔“ (ترمذی شریف ج ۱ ص ۱۴)

ایک جگہ حضرت ابن عمرؓ سے آپ کا یہ ارشاد مروی ہے:

﴿قال ليس للنساء نصيب في الخروج الا مضطرة﴾ (طبرانی)

”یعنی عورتوں کو اپنے گھروں سے باہر نکلنے کا بلا مجبوری حق نہیں ہے۔“

چنانچہ شریعت مطہرہ میں عورتوں کے لئے پردہ اور ستر پوشی کے بارے میں جو تفصیلی احکامات دئے گئے ہیں ان ہدایات کا خلاصہ اس طرح ہے۔

① ان کی اصل جگہ اپنا گھر ہے لہذا بے ضرورت سیر سپاٹے یا اپنی نمائش کے لئے گھروں سے باہر نہ گھومیں۔

○ گھروں میں بھی شوہروں کے علاوہ گھر کے دوسرے لوگوں یا آنے جانے والے عزیزوں کے سامنے لباس اور پردے کے بارے میں شرعی حدود کی پابندی کریں۔

○ کوئی عورت بھی شوہر اور اپنے محرم رشتے دار کے علاوہ کسی مرد کے ساتھ گھر میں بے پردہ یا تنہائی میں نہ رہے مثلاً چچا زاد، پھوپھی زاد، ماموں زاد، بہنوئی، پھوپھا، خالو،

شوہر کا بھانجا، بھتیجا وغیرہ۔ دیکھئے حدیث نمبر ۳۳۳ عشرۃ۔

○ گھر میں عورت اپنے دیور اور جیٹھ سے بھی پردہ کرے (دیکھئے حدیث نمبر ۳۳۴

عشرۃ النساء)

○ عورت گھر میں عورت کا ستر بھی بلا ضرورت دیکھنے سے احتراز کرے (حدیث نمبر

(۳۴۷)

۲ اگر ضرورت سے گھر سے باہر نکلا ہی پڑے (جس کی شرعاً اجازت بھی ہے) تو بڑی

چادر میں اس طرح لپٹ کر نکلیں کہ بچانی تک نہ جائے۔

۳ صرف نقاب یا برقعہ اوڑھ کر نکلنے کی تاکید نہیں بلکہ شرم و حیا کو محفوظ رکھنے کے

لئے یہ بھی ہدایت دی گئی کہ اپنی نظریں نیچی رکھیں اور اپنی عصمت کے پھول کو نظر بد کی

بادِ سموم سے محفوظ رکھیں۔

کیونکہ انسان کی فطرت ہے کہ کسی مرغوب چیز کو دیکھے یا اس کی خوشبو ہی آجائے تو

دل میں طلب پیدا ہو جاتی ہے گرمی اور تپش کی حالت میں سایہ دار اور خوش منظر جگہ

دیکھ کر وہاں ٹھہرنے اور آرام کرنے کو جی چاہنے لگتا ہے..... وغیرہ، اسی طرح غیر

عورت پر اچانک نگاہ پڑ جانے سے دل میں تقاضا پیدا ہو جاتا ہے یا کم از کم دل میں بے

چینی پیدا کر دیتا ہے کیونکہ بد نگاہی ابلیس کا زہر آلود تیر ہے۔ (الجواب الکافی ص ۲۰۴)

حضرت عیسیٰؑ کا فرمان ہے جھانکنے سے بچو اس سے دل میں شہوت کا بیج پیدا ہوتا

ہے اور فتنہ پیدا ہونے کے لئے اتنا ہی کافی ہے۔ (احیاء العلوم غزالی ج ۳ ص ۹۸)

حضرت داؤدؑ نے اپنے بیٹے حضرت سلیمانؑ سے فرمایا شیر اور سانپ کے پیچھے بھلے

چلنا پڑے لیکن نامحرم عورت کے پیچھے کبھی نہ چلنا کیونکہ یہ فتنہ میں ان دونوں سے زیادہ

خطرناک ہیں۔ (احیاء العلوم ج ۳ ص ۹۸)

حدیث میں ہے نامحرم کو دیکھنا ابلیس کے تیروں میں سے ایک زہر آلود تیر ہے جو

اس کو اللہ کے خوف سے چھوڑ دے اللہ تعالیٰ اس کو ایسا ایمان عطا فرماتا ہے جس کی



حلاوت وہ اپنے قلب میں پاتا ہے۔ (مشکوٰۃ شریف ص ۲۶۸)

حدیث میں ہے آپؐ نے حضرت علیؓ کو ہدایت فرمائی کہ اچانک نظر پڑنے کے بعد دوبارہ نگاہ نہ ڈالو کیونکہ بلا ارادہ پہلی نظر تو قابل عفو ہے جبکہ قصداً دوسری نگاہ کا گناہ ہوگا۔ (مشکوٰۃ ص ۲۶۹)

عورتوں کے لئے بھی غض بصر (یعنی نگاہ نیچی رکھنے) کا حکم ہے سعید بن المسیب، حضرت علیؓ سے نقل کرتے ہیں کہ انہوں نے حضرت فاطمہؓ سے پوچھا کہ عورتوں کے لئے سب سے بہتر کون سی چیز ہے۔ وہ فرمانے لگیں یہ کہ وہ مردوں کو نہ دیکھیں اور نہ مرد ان کو دیکھیں، حضرت علیؓ نے یہ جواب آنحضرتؐ سے نقل کیا تو فرمایا واقعی فاطمہ میرے جگر کا ٹکڑا ہے۔ (حلیۃ الاولیاء ج ۲ ص ۴۰) غرض کہ عورت گھر سے باپردہ بھی نکلے تو حتی الامکان نگاہیں نیچی رکھے۔

۴ گھر سے بن سنور کر نہ نکلے کیونکہ برقعہ کے ساتھ بھی خوب بن ٹھن کر بازار وغیرہ نکلنا اللہ تعالیٰ کے صریح حکم کی خلاف ورزی ہے ولا تبرجن تبرج الجاہلیۃ الاولی۔ (سورہ احزاب) اس لئے میلے کپڑے اور سادے برقعہ میں خوشبو لگائے بغیر نکلے ابو داؤد شریف میں ہے۔

﴿وَلٰكِنْ يَخْرُجْنَ وَهْنَ تَفْلَاتٍ﴾ (ج ۹ ص ۹۱)

”یعنی عورتوں کو میلے کچیلے کپڑوں میں نکلنا چاہئے۔“

۵ مرد و عورت کے دل میں برائی کا وسوسہ ڈالنے والے تمام خطرات کی بندش ہی کے لئے ہجڑے اور مراحق یعنی قریب البلوغ نیز بوڑھے یا نامرد سب کو عورتوں میں آنے کی اجازت نہیں دی گئی باوجودیکہ ان میں عورت کی طرف رغبت نہ ہونے کے برابر ہوتی ہے آنحضرتؐ کو جب ایک ہجڑے کے متعلق خبر ہوئی کہ کسی عورت کی آمد کا نقشہ کھینچ رہا ہے آپؐ نے ہدایت فرمائی کہ سنو! یہ یہاں کی باتیں (بھی) جانتا ہے اب یہ

تمہارے پاس نہ آنے پائے۔ (تفسیر ابن کثیر ج ۳ ص ۲۸۵)

اس کے بعد تمام یجڑوں کو عورتوں میں آنے سے روک دیا گیا۔

۶ غیر مردوں سے مصافحہ کرنے کو بھی معمولی سمجھا جاتا ہے حالانکہ آنحضرتؐ ایسے طیب و طاہر پاکیزہ نفس ہونے کے باوجود بقول ام المؤمنین حضرت عائشہؓ کے آپؐ نے کبھی بھی کسی اجنبی عورت سے مصافحہ نہیں فرمایا فتح الباری شرح بخاری میں ہے کہ آپؐ نے قریباً ۴۵ خواتین سے اسلام پر بیعت لی لیکن کسی ایک سے بھی ہاتھ نہیں ملایا۔ اس میں قبر پرست پیروں اور مجاوروں کے لئے درس عبرت ہے۔

البتہ اپنے ان تمام محرم رشتہ داروں جن سے کبھی بھی نکاح جائز نہیں مثلاً باپ، بیٹا، بھائی وغیرہ، سے مصافحہ، معانقہ وغیرہ جائز ہے اپنی بیٹی کے پیشانی کا بوسہ بھی جائز ہے البتہ ہمارے ہاں شوہر کے رشتہ داروں کے سامنے بے پردہ آنے کا جو رواج ہے وہ صریحاً تعلیمات اسلام کے خلاف ہے محرم میں صرف شوہر کا باپ داخل ہے بس اس کے علاوہ دیور، جیٹھ سے سخت احتیاط کی ضرورت ہے بہر حال عورت کی عفت کافطری تقاضا ہے کہ وہ ہر وقت اپنوں اور غیروں کے سامنے شرم و حیا کو کسی بھی حرکت سے داغدار نہ ہونے دے۔

آگے عشرۃ النساء کی احادیث میں یہی تفصیلات ہیں ہم نے بطور خلاصہ چند فوائد کو بغرض سہولت ایک جگہ عرض کر دیا۔ اللہ تعالیٰ عمل کی توفیق بخشے۔

﴿اللهم انا نسئلك الهدى والتقى والعفاف والغنى﴾

”اے اللہ ہم سب کو ظاہری و باطنی پاکدامنی و پاکیزگی نفس عطا فرما۔ آمین۔“



## عورت کا دیور

(۳۳۶) عَنْ عَقْبَةَ بْنِ عَامِرٍ: اَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: اَيَاكُمْ وَالِدُخُولِ عَلَيِ النِّسَاءِ فَقَالَ رَجُلٌ مِنَ الْاَنْصَارِ: اَرَايْتُ الْحَمُو قَالَ: الْحَمُو الْمَوْتُ. (بخاری النکاح باب لا یخلون رجل بامرأة الا ذو محرم ۲۷ ص ۷۸، مشکوٰۃ شریف ص ۲۶۸)

ترجمہ: ”حضرت عقبہ بن عامرؓ سے روایت ہے آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا (غیر) عورتوں کے پاس جانے سے اجتناب رکھو۔ ایک انصاری شخص نے عرض کیا یا رسول اللہ دیور کا کیا حکم ہے؟ فرمایا دیور تو موت ہے۔“

فائدہ: یعنی جیٹھ اور سسرال کے دوسرے رشتہ داروں سے پردہ کرنا اور ان کو تنہائی میں آنے سے روکنا اور زیادہ ضروری ہے کیونکہ ان سے ایسی ویسی بات کا زیادہ خطرہ ہے ان سے ایسے بچنا چاہئے جیسے موت سے بچتے ہیں۔



## غائب شوہر کی بیوی کے پاس جانا

(۳۳۵) ان عبد اللہ بن عمرو بن العاص حدث: ان نفرا من بنی ہاشم دخلوا علی اسماء بنت عمیس، فدخل ابو بکر، وهی تحته یومئذ، فکره ذلک، فذکر ذلک لرسول اللہ ﷺ فقال: انی لم ار الا خیرا، فقال: ان اللہ قد براها من ذلک ثم قام رسول اللہ ﷺ علی المنبر، فقال: لا یدخلن رجل بعد یومی هذا علی مغیبة، الا ومعه رجل، اور جلان۔

(مسلم السلام ایضاً ج ۲ ص ۲۱۶)

ترجمہ: ”حضرت عبد اللہ بن عمرو بن العاصؓ فرماتے ہیں بنی ہاشم کے چند افراد حضرت اسماء بنت عمیس زوجہ صدیق اکبرؓ کے پاس گئے اتنے میں ابو بکرؓ بھی آگئے بنی ہاشم کے ان لوگوں کو دیکھ کر حضرت صدیق کوناگوار ہوا اور رسول اللہؐ سے اس کا تذکرہ کیا مگر یہ بھی کہہ دیا کہ مجھے خیر کے سوا کچھ نظر نہ آیا رسول اللہ صلم نے فرمایا خدا تعالیٰ نے اس کو اس (بدگمانی) سے بری کر دیا ہے اس کے بعد ممبر پر کھڑے ہو کر فرمایا آج کے بعد کوئی شخص بغیر ایک دو مردوں کو ساتھ لئے کسی ایسی عورت کے پاس نہ جائے جس کا شوہر گھر پر موجود نہ ہو۔“



## اجنبی عورت کے ساتھ مرد کی تنہائی

(۳۳۶) عن ابن عباس: انه سمع النبی ﷺ يقول: لا یخلون رجل بامرأة. (مسلم الحج ج ۱ ص ۳۳۳)

ترجمہ: ”حضرت ابن عباسؓ فرماتے ہیں کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم سے خود میں نے فرماتے ہوئے سنا کہ کوئی مرد کسی عورت کے ساتھ بغیر عورت کے محرم کے خلوت میں نہ ہو۔ اور کوئی عورت بغیر محرم کے سفر نہ کرے یہ سن کر ایک شخص نے کھڑے ہو کر عرض کیا یا رسول اللہ میری بیوی حج کرنے جا رہی ہے اور میرا نام فلاں فلاں جہادوں میں لکھا ہوا ہے (جس کی وجہ سے میں بیوی کے ہمراہ نہیں جاسکتا) آپؐ نے فرمایا تو بھی جا کر اپنی بیوی کے ساتھ حج کر۔“

**تشریح:** عورت کے لئے نامحرم کے ساتھ خلوت میں اکٹھا ہونا حرام ہے اسی طرح بغیر محرم کے کوئی بھی سفر کرنا جائز نہیں ہے محرم وہ رشتہ دار ہے جس سے ہمیشہ کے لئے نکاح حرام ہو۔ کسی صورت میں نکاح نہیں ہو سکتا ہو ایسے رشتہ داروں سے پردہ نہیں۔ محرم عورتیں جن سے نکاح ہمیشہ حرام ہے مثلاً ① ماں، دادی نانی (اوپر تک) ② بیٹی پوتی نواسی (نیچے تک)۔ ③ بہن (حقیقی علاقائی اخائی) ④ پھوپھی۔ ⑤ خالہ۔ ⑥ بھتیجی۔ ⑦ بھانجی۔ ⑧ رضائی ماں۔ ⑨ رضائی بہن اس میں دوسرے رضائی رشتے بھی داخل ہیں مثلاً رضائی بھتیجی، بھانجی، پھوپھی خالہ وغیرہ۔ ⑩ ساس۔ ⑪ بیوی کی بیٹی بشرطیکہ بیوی سے نکاح کے بعد صحبت کی ہو اگر کسی عورت سے نکاح کیا مگر صحبت سے قبل ہی وہ مرگئی یا طلاق ہوگئی تو اس کی بیٹی حرام نہیں۔ ⑫ بہو، یہ سب ہمیشہ کے لئے حرام ہیں اسی طرح باپ کی بیوی بھی ہمیشہ ہی حرام ہے ان میں سے کسی سے مرد کو پردہ نہیں۔ ان محرمات کے علاوہ باقی سب عورتیں حلال ہیں اس لئے پردہ بھی

فرض ہے (سالی سے پردہ ضروری کیونکہ وہ ہمیشہ کے لئے حرام نہیں صرف اس وقت تک حرام ہے جب تک اس کی بہن نکاح میں ہے) یاد رکھیں چچا زاد بھائی، پھوپھی زاد ماموں زاد، خالہ زاد سے بھی پردہ ہے، دیور جیٹھ، بہنوئی، نندوئی، پھوپھا، خالو، شوہر کا چچا، شوہر کا ماموں، شوہر کا پھوپھا، شوہر کا خالو، شوہر کا بھتیجا اور اس کا بھانجا وغیرہ سب سے پردہ فرض ہے خود بھی اہتمام کیجئے دوسروں کو بھی ترغیب دیجئے۔ اوپر محارم عورتوں کا بیان تھا جو اپنے رشتہ دار مردوں کے سامنے بے پردہ آسکتی ہیں نیز وہ مرد محارم جن کے سامنے پردہ کرنا ضروری نہیں وہ یہ ہیں۔ ① شوہر۔ ② باپ چچا اور ماموں بھی اس میں داخل ہے۔ ③ خسر۔ ④ بیٹا، پوتا اور نواسہ بھی اس میں داخل ہے۔ ⑤ شوہر کا بیٹا۔ داماد کا بھی یہی حکم ہے کیونکہ داماد سے نکاح ہمیشہ کے لئے حرام ہے۔ ⑥ بھائی۔ ⑦ بھتیجا۔ ⑧ بھانجا۔ ⑨ مسلمان عورتیں، مسلمان عورت کے سامنے عورت اپنی زیب و زینت ظاہر کر سکتی ہے کافر عورتوں کے سامنے سرباز و پنڈلی وغیرہ کھولنا حرام ہے یہ قرآن کا واضح حکم ہے۔ (سورہ النور ۲۴)۔

نیز ایسے مدہوش شخص جن کو عورتوں کے بارے میں کوئی علم نہیں یا عورتوں کی کوئی رغبت قطعی نہیں اسی طرح چھوٹے بچے جن کو ابھی یہ سمجھ ہی نہ ہو کہ یہ عورت کیا چیز ہے کس مقصد سے شادی کی جاتی ہے ایسوں سے پردہ نہیں پس بچے کے سن شعور سے پردہ لازم ہے۔





## اجنبی عورت کے ساتھ خلوت کی ممانعت

(۳۳۷) عن جابر بن سمرہ، قال: خطب عمر الناس بالجابية، فقال: ان رسول الله ﷺ قام في مثل مقامى هذا، ثم قال: احسنوا الى اصحابى، ثم الذين يلونهم، ثم الذين يلونهم، ثم يفسحوا الكذب، حتى ان الرجل ليحلف على اليمين قبل ان يستحلف عليها، ويشهد على الشهادة قبل ان يستشهد عليها، فمن اراد منكم ان ينال بحبوة الجنة، فليلزم الجماعة، فان الشيطان مع الواحد، وهو من الاثنين ابعد، الا لا يخلون رجل بامرأة، فان ثالثهما الشيطان، الا ومن كان منكم تسوءه سيئته، او تسره حسنته، فهو مومن. ﴿﴾

(ابن ماجہ الاحکام باب کراهیۃ الشہادۃ لمن لم يستشهد ص۱۷)

ترجمہ: ”حضرت جابر بن سمرہ فرماتے ہیں کہ حضرت عمرؓ نے مقام جابیہ (ملک شام میں جگہ ہے) میں لوگوں سے خطاب کرتے ہوئے فرمایا کہ لوگو میں تمہارے درمیان اسی طرح کھڑا ہوں جس طرح آنحضرتؐ ہمارے درمیان کھڑے تھے اور فرما رہے تھے کہ میرے صحابہ کے ساتھ اچھا سلوک کرنا پھر ان لوگوں کے ساتھ جو ان کے پیچھے (یعنی تابعین) آئیں گے پھر ان لوگوں کے ساتھ (بھی اچھا سلوک کرنا) جو ان کے پیچھے (یعنی تبع تابعین) آئیں گے پھر جھوٹ (بکثرت) پھیل جائے گا حتیٰ کہ قسم کا مطالبہ کئے جانے کے بغیر ہی آدمی خود قسم کھانے پر آمادہ ہو جائے گا اور گواہی مانگے بغیر ہی خود گواہی کے لئے آمادہ ہوگا۔ پس جو شخص تم میں سے جنت کے درمیان مقام پانا چاہتا ہے وہ (مؤمنوں کی) جماعت کو لازم پکڑے (یعنی کثرت اور جمہور اُمت کے ساتھ چلے) کیونکہ شیطان اکیلے شخص کے ساتھ ہوتا ہے وہ دو آدمیوں سے بہت دور ہوتا ہے۔ خبردار کوئی

مرد کسی اجنبی عورت کے ساتھ تنہائی میں نہ رہے کیونکہ تیسرا ان دونوں کا شیطان ہوتا ہے۔ سنو جس کو اپنی نیکی اچھی معلوم ہوتی ہو اور برائی بری معلوم ہوتی ہو وہ مؤمن ہے۔“

۳۳۸ سے ۳۴۲ تک تمام احادیث کا مضمون الفاظ کے معمولی فرق کے ساتھ یکساں ہے۔

(۳۴۳) ﴿عن عبد الله بن عمر، قال: خطبنا عمر بالجابية، فقال: اني قمت فيكم كمقام رسول الله ﷺ فينا، فقال: اوصيكم باصحابي، ثم الذين يلونهم، ثم يفسحوا الكذب، حتى يحلف الرجل ولا يستحلف، وحتى يشهد ولا يستشهد، عليكم بالجماعة، واياكم والفرقة، فان الشيطان مع الواحد، وهو من الاثنين ابعد، لا يخلون رجل بامرأة، ثلاث مرار، الا كان ثالثهما شيطان، من اراد بحبوة الجنة، فليلزم الجماعة، من سرتة حسنته، وساءتة سيئته فذلك المومن﴾

(ترمذی الفتن باب فی لزوم الجماعة ج ۲ ص ۹۶)

ترجمہ: ”حضرت عبد اللہ بن عمرؓ فرماتے ہیں کہ حضرت عمرؓ نے (بلاد شام کے) مقام جابیه میں ہم لوگوں کو خطاب کیا اور کہا اے لوگو! میں تم میں کھڑا ہوں جیسا کہ آنحضرتؐ ہمارے درمیان کھڑے تھے آپؐ نے فرمایا میں تم لوگوں کو اپنے صحابہ کے حق میں وصیت کرتا ہوں پھر ان لوگوں کے حق میں جو ان کے پیچھے آئیں گے پھر ان لوگوں کے حق میں جو ان کو ملیں گے پھر جھوٹ پھیل جائے گا حتیٰ کہ خود بخود مرد قسم کھائے گا اور اس سے قسم کی خواہش یعنی مانگ نہیں کی جائے گی اور شاہد گواہی دے گا جب کہ اس سے گواہی طلب نہیں کی جائے گی۔ خبردار سنو! کوئی مرد کسی اجنبی عورت کے ساتھ اکیلا نہیں ہوتا مگر تیسرا ان دونوں کا شیطان (ضرور) ہوتا ہے تم جماعت کو لازم پکڑو یعنی

مؤمنوں کی جماعت سواد اعظم کے ساتھ چلو اور اکیلا ہونے سے بچو کیونکہ شیطان اکیلے شخص کے ساتھ ہوتا ہے اور وہ دو آدمیوں سے بہت دور ہوتا ہے جو کوئی جنت کے بیچ میں مقام چاہے تو وہ جماعت کو لازم پکڑے جس شخص کو اپنی نیکی اچھی معلوم ہو اور برائی بری معلوم ہو تو وہ مؤمن ہے۔“

حدیث نمبر ۳۴۴ مضمون بھی اوپر کی طرح ہے۔



<http://mujaahid.xtgem.com>

**MUJAHID.**  
**XTGEM.COM**

## غلام کا اپنی آقائی کے پاس بے پردہ آنا جانا

(۳۶۵) ﴿ان ام سلمة قالت: ان رسول الله ﷺ قد كان عهد الينا: اذا كان لاحدانا مكاتب، ففضى ما بقى من كتابته، فاضربن دونه الحجاب. اخبرنى به عبيد الله بن سعد، فى موضع آخر، وقال: اذا كان عند المكاتب ما يقضى عنه، احتجب عنہ﴾

(ترمذی البیوع باب ماجاء فى المكاتب اذا كان عنده ما يؤدى ج ۱ ص ۲۳۹)

ترجمہ: ”حضرت ام سلمہؓ فرماتی ہیں کہ رسول اللہؐ نے ہم سب (ازواج) سے وعدہ لیا تھا کہ جب ہم (بیویوں) میں کسی عورت کے پاس مکاتب غلام ہو اور وہ اپنے بدل کتابت کی بقیہ رقم بھی ادا کر دے تو اس سے پردہ کرنا ضروری ہے۔ ایک اور حدیث میں آپؐ نے (اپنی ازواج مطہرات سے بر بناء احتیاط کے) فرمایا کہ جب تمہارے مکاتب کے پاس پورا بدل کتابت ادائیگی کے لئے موجود ہو تو (احتیاطاً) تم اس مکاتب سے پردہ کرو۔“

(۳۶۶) ایک اور حدیث میں آپؐ نے فرمایا جب تمہارے مکاتب کے پاس اس قدر عوض ہو کہ اپنا بدل کتابت پورا دے سکے تو تم کو چاہئے کہ اس سے پردہ کریں۔



## عورت کا عورت کی ستر دیکھنا

(۳۶۷) عن عبد الرحمن بن ابی سعید الخدری، عن ابیہ، قال: قال رسول اللہ ﷺ: لا ينظر الرجل الى عریة الرجل، ولا تنظر المرأة الى عریة المرأة، ولا یفشی الرجل الى الرجل فی الثوب، ولا تفضی المرأة الى المرأة فی الثوب. (مسلم الحیض باب تحریم النظر الى العورات ج ۱ ص ۱۵۴)

ترجمہ: ”حضرت ابوسعید خدریؓ سے روایت ہے کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: مرد مرد کا ستر دیکھے نہ عورت عورت کا۔ مرد مرد کے ساتھ (برہنہ ہو کر) ایک کپڑے میں لیٹے نہ عورت عورت کے ساتھ (برہنہ ہو کر) ایک کپڑے میں لیٹے۔“  
(مرد و عورت کے ستر کے متعلق احکامات پیچھے حدیث نمبر ۸۶ کے تحت گزر چکے ہیں)۔



## عورت کے ساتھ عورت کا لیٹنا

(۳۶۸) عن عبد اللہ، قال: نہی نبی اللہ ﷺ ان تباشر المرأة، المرأة فی الثوب الواحد، اجل ان تصفها لزوجها. ﴿﴾

(بخاری النکاح باب لا مباشرت المرأة المرأة فتنتعها لزوجها ج ۲ ص ۸۸)

ترجمہ: ”حضرت عبد اللہ بن مسعودؓ فرماتے ہیں کہ رسول اللہؐ نے منع فرمایا کہ عورت کسی دوسری (برہنہ) عورت کے ساتھ ایک ہی کپڑے میں لیٹے تاکہ اس کے جسم کی خویاں اپنے شوہر سے بیان کرے۔“





## شوہر کے سامنے اجنبیہ کے حسن و جمال کا تذکرہ

(۳۶۹) ﴿عن عبد اللہ، عن رسول اللہ ﷺ قال: لا تبأشر المرأة المرأة، فتصفها لزوجها، كأنه ينظر إليها﴾

(ابوداؤد النکاح، باب ما يؤمر به من غض البصر، ۱۷۹۹)

ترجمہ: ”حضرت عبد اللہ بن مسعودؓ سے روایت ہے کہ آنحضرت ﷺ نے فرمایا کہ کوئی عورت اپنا بدن دوسری عورت سے نہ لگائے کہ پھر اس کو اپنے شوہر سے اس طرح بیان کرے گویا وہ اس (عورت) کو دیکھ رہا ہے۔“

فائدہ: نگاہ کے فساد اور اس کے نتیجہ میں اخلاقی فساد اور گھریلو بگاڑ کو بچانے کی شریعت نے حد درجہ پیش بندی کی ہے یہ حدیث بھی اسی سلسلہ کی ایک کڑی ہے کہ اپنے شوہروں کے سامنے اجنبی عورتوں کے حسن و جمال کے تذکرہ سے بھی عورتوں کو روکا گیا ہے۔

حدیث نمبر ۳۵۰ کا مضمون بھی یہی ہے۔



## پہلی اچانک نظر

(۳۵۱) عن جریر قال: سألت رسول الله ﷺ عن نظرة الفجاة؟ قال:

غض بصرک. (مسلم الاداب باب نظر الفجاة ج ۲ ص ۲۱۲)

ترجمہ: ”حضرت جریر فرماتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ سے پوچھا کہ (اجنبیہ پر) اچانک اور اچلتی ہوئی نگاہ کا کیا حکم ہے آپؐ نے کہا کہ تم اپنی نظر پھیر لو۔“  
 ”حفاظت نگاہ“ کے متعلق ہدایات نبویؐ حدیث نمبر ۳۳۳ کی تشریح میں دیکھئے۔ نور



<http://mujahid.xtgem.com>

## محرم عورت کے سر کے بال دیکھنا

(۳۵۲) عن عائشة، قالت: قلت: يا رسول الله، يرجع الناس بنسكين، وارجع بنسك واحد! فامر عبد الرحمن بن ابى بكر بى الى التنعيم، فارد فنى خلفه على جمل، في ليلة شديدة الحر، فكنت احسر خمارى عن عنقى، فيتناول رجلى فيضربها بعله الراحلة، فقلت: هل ترى من احد؟ فانتهينا الى التنعيم، فاهللت منها بالعمرة، فقدمت على رسول الله ﷺ وهو بالبطحاء، لم يبرح، وذلك يوم النفر، فقلت: يا رسول الله، الا ادخل البيت؟ فقال: ادخلى الحجر، فانه من البيت. ﴿

(مسلم الحج باب بيان وجوه الاحرام ج ۳۹۱)

ترجمہ: ”حضرت عائشہ صدیقہؓ فرماتی ہیں کہ (میں مقام سرف میں پہنچ کر حیض میں مبتلا ہو گئی تھی اور عرفات میں پہنچ کر پاک ہو گئی رسول اللہؐ نے مجھ سے ارشاد فرمایا کہ عمرہ کے بجائے صرف صفا و مروہ کے درمیان دوڑ لگانا ہی تمہارے واسطے کافی ہے (مسلم) میں نے عرض کیا یا رسول اللہؐ اور لوگ تو دوہرا ثواب لے کر واپس ہو جائیں اور میں اکہرا ثواب لے کر جاؤں۔ حضورؐ نے عبد الرحمن (حضرت عائشہؓ کے بھائی) کو حکم دیا کہ وہ مجھے ساتھ لے کر مقام تنعيم کو جائیں حسب الحکم عبد الرحمن نے مجھے اپنے پیچھے اونٹ پر سوار کر لیا (راستہ میں) میں نے اپنی اوڑھنی گلے سے علیحدہ کر دی عبد الرحمن نے میرے پاؤں پر اونٹنی ہانکنے کا تسمہ مارا میں نے کہا کیا کوئی تم کو نظر آ رہا ہے (یہاں تو کوئی غیر نہیں ہے پھر گلے کو کھولنے میں کیا حرج ہے) بالآخر تنعيم پہنچ کر میں نے عمرہ کا احرام باندھا اور (فارغ ہو کر) ہم رسول اللہؐ کی خدمت گرامی میں پہنچ گئے حضور صلعم اس وقت وادی بطحاء ہی میں تھے وہاں سے ابھی آگے نہیں گئے تھے۔ یہ دن یوم النفر تھا

(یعنی رمی کا آخری دن تھا جس میں کوچ کرنا ہوتا ہے) میں نے کہا یا رسول اللہ کیا میں بیت اللہ میں نہیں جاسکتی ہوں؟ آپؐ نے فرمایا حطیم میں جاؤ وہ بھی بیت اللہ ہی میں شامل ہے۔“

**تشریح:** اس حدیث میں ایک اہم مسئلہ قابل ذکر ہے کہ سفر حج یا عمرہ کے دوران عورت کے مخصوص ایام شروع ہو جائیں اور وہ فرض یا واجب طواف، پاکی کے ایام میں ادا نہ کر سکے تو وہ احرام سے کیسے نکلے گی؟ ابتداء میں اس مشکل کا آسان حل یہی تھا کہ پاکی کا انتظار کرے اور پھر طواف کر کے احرام سے فارغ ہو جائے لیکن ہمارے زمانہ میں جبکہ حجاج کے وزرے کی تاریخیں محدود متعین ہوتی ہیں کسی حاجی کو ان تاریخوں اور اوقات کے بدلنے کا ذاتی اختیار نہیں ہوتا۔ ان حالات میں حیض و نفاس والی عورت اپنے پاکی کے ایام میں طواف زیارت وغیرہ نہ کر سکی ہو اور قانونی لحاظ سے ان کے لئے انتظار کرنا بھی ممکن نہ ہو تو ایسی صورت میں عورت کیا کرے؟

اس کا ایک عام حل تو یہی ہے کہ بندش خون کے لئے مخصوص دوائی استعمال کرے۔ اس کے علاوہ بعض فقہاء نے یہ لکھا ہے کہ ایسی عورت ناپاکی ہی کی حالت میں طواف کر لے اور امام ابوحنیفہ کے مسلک کے مطابق دم (قربانی) دے کر اس کی تلافی کرے۔ (فتاویٰ ابن تیمیہ ج ۲۶ ص ۲۴۶ بحوالہ درس ترمذی نقی عثمانی ج ۳ ص ۲۱۸)



## اپنی محرم عورت سے معانقہ

( ۳۵۳ ) عَنْ سَهْلِ بْنِ سَعْدٍ، قَالَ: لَمَّا كَانَ يَوْمَ أَحَدٍ، وَانْصَرَفَ الْمُشْرِكُونَ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، خَرَجَ النِّسَاءُ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ وَأَصْحَابِهِ، يَتَّبِعُونَهُمْ بِالنِّسَاءِ، فَكَانَتْ فَاطِمَةُ فِيْهِمْ خَرَجَ، فَلَمَّا لَقِيَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ اعْتَنَقَتْهُ، وَجَعَلَتْ تَغْسِلُ جِرْحَهُ بِالنِّسَاءِ، فَيَزِدُّهُ الدَّمُ، فَلَمَّا رَأَتْ ذَلِكَ أَخَذَتْ شَيْئًا مِنْ حَصِيرٍ، فَاحْرَقَتْهُ بِالنَّارِ، فَكَمَدَتْهُ، حَتَّى لَصِقَ بِالْجِرْحِ، وَاسْتَمْسَكَ الدَّمُ. ( )

ترجمہ: ”حضرت سہل بن سعدؓ فرماتے ہیں جب معرکہ احد والے دن مشرکین شکست کھا کر میدان سے واپس لوٹ گئے اور حضورؐ نے بھی مدینہ کی طرف رخ فرمایا تو عورتیں آپؐ اور صحابہ کی طرف نکلیں جو پانی پلانے پیچھے پیچھے چل رہی تھیں ان عورتوں میں حضرت فاطمہؓ بھی تھیں جب حضرت فاطمہؓ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس پہنچی تو حضرت فاطمہؓ نے آنحضرتؐ کو گلے لگایا اور پھر رسالت مآب کے زخموں کے خون کو پانی سے دھوتی رہی لیکن خون اور بھی زیادہ بننے لگا جب بیٹی فاطمہؓ نے دیکھا کہ خون بند نہیں ہو رہا تو چٹائی کے ٹکڑے کو آگ میں جلایا اور اس کی راکھ سے زخم کو سینک سینک کر زخم پر لگایا تو خون بند ہو گیا۔“

**تشریح:** عورت کے لئے اپنے کسی بھی ایسے رشتہ دار جس سے ہمیشہ کے لئے نکاح حرام ہے ازراہ شفقت چومنا جائز بلکہ باعث ثواب ہے جیسا کہ آنحضرتؐ کو اپنی لخت جگر نے گلے لگایا اور ہاتھ چومے۔ خود آنحضرتؐ بھی اپنی بیٹی کا ہاتھ پیشانی ازراہ شفقت چومتے اور اپنی خاص نشست پر بٹھاتے جیسا کہ آگے والی حدیث میں آرہا ہے۔

چھوٹی بچی کو بھی ازراہ پیار و شفقت بوسہ لیا جاسکتا ہے جیسا کہ حضرت عبداللہ بن

جعفرؑ نے عمر بن ابی سلمہ کی بیٹی زینب جو کہ اس وقت دو سال کی تھی کا بوسہ لیا۔  
 حضرت حسن بصریؒ فرماتے ہیں کہ ہو سکے تو اپنے اہل و عیال میں کسی کے بال نہ دیکھو مگر  
 یہ کہ تمہاری بیوی ہو یا چھوٹی بچی (اجنبی) ہو پھر ان کے بال دیکھ سکتے ہو (ادب المفرد  
 بخاری) شرعاً اپنے قریبی محارم کے بال دیکھنا جائز ہے لیکن احتیاط بہتر ہے۔



<http://mujahid.xtgem.com>



## اپنی بیٹی کا ہاتھ پیشانی چومنا

(۳۵۴) عن عائشة: ام المؤمنين، قالت: ما رايت احدا من الناس اشبه  
 كلاما برسول الله ﷺ ولا حديثا، ولا جلسة من فاطمة، قالت: كان رسول  
 الله ﷺ اذا رآها قد اقبلت، رحب بها، ثم قام اليها فقبلها، ثم اخذ بيدها،  
 فجاء بها حتى يجلسها في مكانه، وكانت اذا رأت النبي ﷺ رحبت به، ثم  
 قامت اليه فقبلته، وانها دخلت على النبي ﷺ في مرضه الذي قبض فيه،  
 فرحبت بها، وقبلها، ثم اسر اليها فبكت ثم اسر اليها، فضحكت، فقلت  
 للنساء: ما كنت ارى الا ان لها فضلا على النساء، فاذا هي من النساء، بينما  
 هي تبكي، اذ ضحكت! فسالتها: ما قال لك رسول الله ﷺ؟ قالت: اني  
 اذ البذرة، فلما ان قبض رسول الله ﷺ سالتها؟ فقالت: ان رسول الله ﷺ  
 قال: ان اجلى قد حضر، واني ميت فبكيت، ثم قال: انك لاول اهلى بي  
 لحوقا فسررت، واعجبني، فضحكت

(ترمذی المناقب باب فضل فاطمہ ۲۶۷۲)

ترجمہ: ”ام المؤمنین حضرت عائشہ فرماتی ہیں کہ میں نے چال چلن اور گفتگو میں رسول  
 اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے سب سے زیادہ مشابہ حضرت فاطمہؓ کے علاوہ کسی کو نہیں  
 دیکھا جب وہ آپؐ کے پاس تشریف لائیں آپؐ انہیں دیکھ کر استقبال کے لئے ان کی  
 طرف کھڑے ہو جاتے ان کا ہاتھ پکڑتے بوسہ دیتے اور اپنی بیٹی کو لاتے اور اپنی خاص  
 نشست پر بٹھاتے اور جب آپؐ ان کے پاس تشریف لے جاتے تو وہ بھی آپؐ کا  
 استقبال کرنے کے لئے آپؐ کی طرف کھڑی ہوتیں آپؐ کو بوسہ دیتیں اور آپؐ کو اپنی  
 جگہ پر بٹھاتیں۔ حضرت فاطمہؓ آپؐ کے مرض موت میں آپؐ کے پاس تشریف لائیں

آپؐ نے مرحبا کہہ کر خوش آمدید کہا اور بوسہ دیا پھر حضرت فاطمہؓ کو قریب بٹھا کر کان میں کوئی راز کی بات کہہ دی جس پر حضرت فاطمہؓ رونے لگیں پھر دوبارہ آپؐ نے ان سے سرگوشی کی حضرت فاطمہؓ اس بار ہنسنے لگی حضرت عائشہؓ فرماتی ہیں (حضرت فاطمہؓ کے ساتھ آپؐ کی یہ غیر معمولی محبت سے) میں تو یہی سمجھتی ہوں کہ حضرت فاطمہؓ کو تمام عورتوں پر فضیلت حاصل ہے۔ ایک روز حضرت فاطمہؓ جب عورتوں کے درمیان بیٹھی تھی میں نے ان سے آپؐ کے سامنے رونے کے دوران اچانک ہنسنے کا راز پوچھا کہ حضورؐ نے آپؐ کو اس وقت ایسی کونسی بات کہی تھی (جس سے پہلے رونا اور پھر ہنسی آئی؟) حضرت فاطمہؓ کہنے لگی کہ حضورؐ کی حیات میں اگر میں وہ بات کہہ دوں تب تو میں پیٹ کی ہلکی ہوئی (یعنی راز فاش کرنے والی) جب آنحضرتؐ کی رحلت ہوئی تو پھر میں نے اس رازدارانہ گفتگو کے متعلق پوچھا کہنے لگی کہ آنحضرتؐ صلعم نے پہلے فرمایا ان اجلی قد حضر۔ الخ میری اجل قریب آچکی اور عنقریب مجھے موت آنی ہے اس پر میں روئی پھر حضورؐ نے فرمایا اے فاطمہؓ بیٹی تم ہی خاندان میں سب سے پہلے مجھ سے آکر ملو گی اس پر مجھے بہت خوشی ہوئی مجھے یہ بہت اچھا لگا اس لئے میں ہنسی۔“



## محرم رشتہ داروں سے مصافحہ

(۳۵۵) اس حدیث کا مضمون بھی اس سے پچھلی حدیث ہی کی طرح ہے جس میں حضرت فاطمہؓ نے اپنے والد بزرگوار حضرت نبی کریمؐ کے ہاتھوں کو چوما۔ اس سے معلوم ہوا کہ عورتوں کے لئے اپنے محارم سے مصافحہ جائز ہے۔

(۳۵۶) **عن عائشة، قالت: مامس رسول الله ﷺ يد امرأة قط، الا امرأة يملكها.** (بخاری الاحکام باب بیعة النساء ج ۲ ص ۱۰۷)

ترجمہ: ”حضرت عائشہؓ فرماتی ہیں حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے کبھی کسی عورت کے ہاتھ کو نہیں چھوا سوائے اس عورت کے جو ملکیت (نکاح یا رقبہ) میں ہوتی۔“



## اجنبیہ عورتوں سے مصافحہ کرنا

(۳۵۷) **عن عائشة قالت: لا والله، ما مست يد رسول الله ﷺ يد امرأة قط، غير انه يبایعهن بالكلام** (مسلم الامارة، باب كيف بيعة النساء ج ۲ ص ۱۳)

ترجمہ: ”حضرت عائشہؓ فرماتی ہیں کہ آنحضرتؐ نے کبھی بھی کسی عورت کے ہاتھ کو نہیں چھوا۔ بیعت بھی عورتوں سے صرف زبانی گفتگو کے ذریعہ فرماتے تھے۔“

(۳۵۸) **عن اميمة بنت رقيقة، قالت: قال رسول الله ﷺ: اني لا اصافح النساء.** (ترمذی شریف السیر، باب ما جاء في بيعة النساء ج ۱ ص ۲۸۸)

ترجمہ: ”حضرت امیمہ بنت رقیقہؓ فرماتی ہیں کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم ارشاد فرماتے ہیں کہ میں اجنبیہ عورتوں سے مصافحہ نہیں کرتا ہوں۔“

**تشریح:** مردوں کا آپس میں اور عورتوں کا آپس میں باہمی ملاقات کے وقت سلام کرنا اور مصافحہ کرنا سنت ہے۔ دونوں ہاتھوں سے مصافحہ کرنا سنت ہے ایک ہاتھ سے غیر مسنون ہے حدیث میں ہے کہ جب سلام کرو تو مصافحہ بھی کرو کیونکہ مصافحہ سے ہی سلام کی تکمیل ہو جاتی ہے اور ایک حدیث میں فرمایا جب دو مسلمان ایک دوسرے سے ملیں (سلام کے بعد) جدا ہونے سے پہلے آپس میں ایک دوسرے سے مصافحہ کرتے ہیں تو جدا ہونے سے قبل ہی اللہ تعالیٰ ان کو بخش دیتے ہیں۔ اس لئے خواتین کو آپس میں سلام اور مصافحہ جیسی سنت کو خوب رواج دینا چاہئے۔ لیکن اجنبی مردوں سے مصافحہ کرنا حرام ہے اسی طرح مردوں کو جو اجنبیہ عورت سے مصافحہ کرنا حرام ہے۔ البتہ ایسی بوڑھی عورت سے مصافحہ کرنے میں کوئی مضائقہ نہیں ہے جس کی طرف جنسی جذبات مائل نہ ہو سکتے ہوں نیز بوڑھا مرد جس سے خوف نہ ہو اس کو جو عورت سے

مصافحہ کرنا جائز ہے (مظاہر حق ج ۴ ص ۵۷۳) اولاد اور اپنے دیگر محارم سے اظہار محبت و شفقت کے لئے بوسہ لینا یا معانقہ کرنا جائز ہے جیسا کہ گزر چکا ہے۔

آج کل بعض مزاری پیر جوان عورتوں سے بھی ہاتھ ملا کر بیعت لیتے ہیں: حالانکہ آنحضرتؐ ہمیشہ عورتوں سے محض زبان سے بیعت لیتے تھے آپؐ کے دست مبارک نے کبھی بھی کسی نامحرم عورت کے ہاتھ کو مس نہیں کیا اور نہ کسی اجنبیہ عورت سے کبھی مصافحہ فرمایا بلکہ کپڑے کے ذریعہ بیعت کرتے تھے کہ کپڑے کا ایک کونہ حضور پر نورؐ کے ہاتھ میں ہوتا تھا اور دوسرا کونہ عورت کے ہاتھ میں ہوتا تھا اور کبھی ایسا بھی ہوتا تھا کہ پانی کا ایک پیالہ منگا لیتے تھے اور اس میں اپنا دست مبارک ڈال کر نکال لیتے اور پھر بیعت کے لئے عورتوں کو حکم دیتے کہ تم بھی اس پیالہ میں اپنے ہاتھ ڈال لو تو عورتیں بھی اپنا ہاتھ اس پیالہ میں ڈال کر تر کر لیتیں اس طرح بیعت پختہ ہو جاتی۔ چنانچہ ترمذی شریف اور مسند احمد میں حضرت عبداللہ بن زبیرؓ کی روایت ہے کہ آنحضرتؐ نے فرمایا:

﴿إِنِّي لَا أَصَافِحُ النِّسَاءَ وَلَكِنْ أَخْذُ عَلَيْهِنَ مَا أَخَذَ اللَّهُ عَلَيْهِنَ﴾

”میں عورتوں سے مصافحہ نہیں کرتا صرف اللہ کی اطاعت کا عہد لیتا ہوں۔“

اس لئے آج کل جن جہلا کا عمل اس سنت طریقیہ کے خلاف ہے اسلام اس سے بری ہے۔



## نابینا کی طرف اجنبیہ عورت کی نظر

(۳۵۹) عن نبهان: مولى ام سلمة حدثه: ان ام سلمة حدثته: انها كانت عند رسول الله ﷺ فبينا نحن عنده، اقبل ابن ام مكتوم، فدخل عليه، وذلك بعد ان امر بالحجاب، فقال رسول الله ﷺ: احتجبامنه فقلنا: يا رسول الله، اليس هو اعمى لا يبصرنا، ولا يعرفنا؟ فقال رسول الله ﷺ: افعميا وان انتما، الستما تبصرانه قال ابو عبد الرحمن: ما نعلم احدا روى عن نبهان، غير الزهرى. (ابوداؤد اللباس باب قول الله، قل للمؤمنين، ترمذی الاذنب باب احتجاب النساء من الرجال)

ترجمہ: ”حضرت نبهان جو حضرت اُم سلمہ کا آزاد کردہ غلام ہے کہتے ہیں کہ مجھ سے حضرت اُم سلمہ نے بیان کیا ایک دفعہ وہ (اور میمونہؓ) آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس بیٹھی ہوئی تھیں اس دوران نابینا صحابی حضرت عبد اللہ بن اُم مکتوم اندر داخل ہوئے اور یہ واقعہ عورتوں کے لئے پردہ کا حکم نازل ہونے کے بعد کا ہے چنانچہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے ہم سے کہا کہ تم دونوں ان سے پردہ کرو۔ ہم نے کہا یا رسول اللہ! کیا یہ نابینا نہیں۔ ہم کو نہ دیکھتا ہے اور نہ ہی پہچانتا ہے؟ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: کیا تم دونوں اندھی ہو۔ کیا تم دونوں اس کو نہیں دیکھتی ہو۔“

(۳۶۰) عن ام سلمة، قالت: دخل على رسول الله ﷺ وانا وميمونة جالستان، فجلس، فاستاذن عليه ابن ام مكتوم الاعمى، فقال: احتجبا منه قلنا: يا رسول الله، اليس باعمى لا يبصرنا؟ قال: فانتما لا تبصرانه. ترجمہ: ”حضرت اُم سلمہؓ فرماتی ہیں کہ میں اور میمونہؓ ہم دونوں بیٹھی ہوئی تھیں حضور صلی اللہ علیہ وسلم آئے تو آپ بھی ہمارے درمیان بیٹھ گئے پھر ابن اُم مکتوم نے اندر



آنے کی اجازت مانگی تو آپؐ نے ہم دونوں سے فرمایا کہ تم دونوں پردہ کرو۔ ہم نے کہا یا رسول اللہ! وہ تو نابینا ہے ہمیں نہیں دیکھ سکتا ہے (پھر پردہ کی کیا ضرورت ہے؟) آپؐ نے فرمایا تم دونوں کیا اس کو نہیں دیکھتے؟ (اس لئے پردہ کرو)۔“

**تشریح:** اس حدیث سے معلوم ہوا کہ عورتوں کو بھی جہاں تک ہو سکے مردوں کی طرف تاںک جھانک سے بچنا چاہئے مردوں پر نظر پڑ جائے تو جائز ہے لیکن احتیاط و تقویٰ یہی ہے کہ بچا جائے اس حدیث کا مطلب یہی ہے کہ مردوں کے آمنے سامنے بلا ضرورت نہ آیا جائے یا مردوں کی محفل میں عورت آنے سے احتراز کرے۔ اس حدیث کی مزید تفصیلات کے لئے حدیث نمبر دیکھئے۔



## نابینا شخص کے گھر عورت اپنی چادر اتار سکتی ہے

(۳۶۱) عن ابی سلمة، قال: سالت فاطمة ابنة قیس؟ فاخبرتني ان زوجها المخزومی طلقها، فابی ان ینفق علیها، فجاءت الی رسول اللہ ﷺ فاخبرته، فقال رسول اللہ ﷺ: لا نفقة لك، فاذهبی، فانتقلی الی ابن ام مكتوم، فكونی عنده، فانه رجل اعمی، تضعین ثیابك عنده. ﴿۱﴾

(صحیح مسلم، الطلاق باب المطلقه ثلاثا لا نفقه لها، ص ۸۴)

ترجمہ: ”حضرت ابو سلمہ فرماتے ہیں کہ حضرت فاطمہ بنت قیس سے میں نے ان کے واقعہ طلاق کے متعلق پوچھا تو انہوں نے بتایا کہ میرے مخزومی شوہر نے مجھے طلاق دے دی اور عدت کا خرچ دینے سے انکار کر دیا میں نے آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہو کر عرض کیا حضورؐ نے فرمایا (اے فاطمہ) تجھے (عدت کے دوران کا) نفقہ کا حق نہیں ہے اب تو (وہاں سے) چلی جا اور (اپنے چچا کے بیٹے) ابن ام مکتوم کے پاس جا کر رہو وہ نابینا آدمی ہیں اپنے کپڑے تو ان کے پاس اتار سکتی ہے۔“

(۳۶۲) عن ابی بکر بن ابی الجهم، قال: سمعت فاطمة بنت قیس، قالت: ارسل الی زوجی ابو عمرو بن حفص بن المغيرة، عیاش بن ابی ربيعة بطلاقی، وارسل الی بخمسة آصع شعیر، وخمسة آصع من تمر، فقلت: مالی غیر هذا! ولا اعتد فی بیتکم؟ قال: لا، فشددت علی ثیابی، ثم اتیت النبی ﷺ فقال: کم طلقک؟ قلت: ثلاثا، قال: صدق، ولیس لك نفقة، اعتدی فی بیت ابن عمک: ابن ام مكتوم، فانه ضریر البصر، تلقین ثیابك عنک، فاذا انقضت عدتک، فاذنینی فخطبنی خطاب، منهم: معاویة، وابو الجهم، فقال رسول اللہ ﷺ: اما معاویة: ترب، خفیف

الحال، و ابو الجهم: يضرب النساء او: فيه شدة على النساء ولكن عليك  
باسامة بن زيد او قال: انكحى اسامة بن زيد. (مسلم شریف ایضاً ج ۱ ص ۳۸۵)

ترجمہ: ”حضرت ابو بکر بن ابی الجهم کہتے ہیں کہ فاطمہ بنت قیس نے بیان کیا کہ میرے  
شوہر ابو عمرو بن حفص بن مغیرہ نے عیاش بن ربیعہ کے ذریعہ مجھے طلاق کہلا بھیجی اور  
عیاش کے ہمراہ پانچ صاع (ایک صاع میں تین کلو ۲۶۶ گرام اور پانچ صاع کی مقدار ۱۶  
کلو ۳۳۰ گرام ہیں) چھوارے اور پانچ صاع جو بھی بھیجے میں نے کہا کیا اس کے علاوہ  
میرا اور کوئی نفقہ لازم نہیں ہے؟ اور میں عدت کا زمانہ بھی تمہارے گھر میں نہیں  
گزاروں گی عیاش نے کہا نہیں (اس کے علاوہ تمہارا نفقہ واجب نہیں) میں کپڑے  
پہن کر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں پہنچی آپ نے پوچھا تم کو کتنی طلاقیں  
دی ہیں؟ میں نے عرض کیا تین طلاقیں دی ہیں۔ فرمایا عیاش نے سچ کہا تمہارا نفقہ لازم  
نہیں۔ تم اپنے چچا کے بیٹے ابن اُم مکتوم کے گھر عدت کا زمانہ گزارو وہ نابینا ہیں ان کے  
سامنے تم اپنے کپڑے اتار سکو گی اور جب عدت کا زمانہ گزر جائے تو مجھے اطلاع دینا  
(میں تمہارے نکاح کی فکر کروں گا اس دوران فاطمہ کو) چند آدمیوں نے نکاح کے  
پیغام بھیجے تھے جن میں سے معاویہ اور ابو الجهم بھی تھے آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے  
فرمایا معاویہ تو نادار ہیں ان کے پاس مال (نان شبینہ کے لئے) کچھ نہیں اور ابو الجهم کا  
برتاؤ عورتوں سے سخت ہے (یعنی عورتوں کو بہت مارتے ہیں) بہتر ہے کہ تم اسامہ بن  
زید سے نکاح کر لو۔“

تشریح: حضرت فاطمہ بنت قیس قدیم الاسلام اولین مہاجرات میں سے ہیں نہایت  
سمجھدار عقلمند اور خوبصورت خاتون تھیں وہ ابو عمرو بن حفص مخزومی جو کہ حضرت خالد  
بن ولید مخزومی کے چچا زاد بھائی ہیں کے نکاح میں تھیں جب حضرت علی کو آنحضرتؐ  
نے یمن کا گورنر بنا کر بھیجا تو ابو عمرو بن حفص بھی حضرت علی کے ساتھ چلے گئے اور

یمن سے ہی اپنی بیوی فاطمہ کو تیسری طلاق بھی لکھ بھیجی اور اپنے چچیرے بھائی حارث بن ہشام اور عیاش بن ابی ربیعہ کے ذریعہ سوا سولہ کلو جو اور کھجور بھی بطور نفقہ بھیج دی۔ حضرت فاطمہ نے اس مقدار نفقہ کو کم خیال کیا اس لئے حضورؐ سے شکایت کی چنانچہ آپؐ نے ان کو کہا کہ آپ کے لئے (اس سے زائد) نفقہ نہیں۔ اور تم عدت بھی اپنے شوہر کے گھر میں نہیں گزار سکتی ہو اس لئے جاؤ اپنے چچا زاد بھائی ابن ام مکتوم نابینا کے گھر عدت گزارو جب عدت ختم ہو جائے تو آنا میں تمہارے نکاح کی فکر کروں گا جب عدت گزار کر آئی تو آپؐ نے فرمایا اسامہ سے نکاح کرو۔ فاطمہ نے کہا معاویہ اور ابو جہم نے بھی پیغام نکاح دیا آپؐ نے فرمایا کہ معاویہ تو مفلوک الحال ہے اور ابو جہم عورتوں کو بہت مارتا ہے اس لئے بہتر ہے تم اسامہ سے نکاح کرو چنانچہ اسامہ سے ہی نکاح کیا اللہ نے بڑی برکت فرمائی۔

(فتح الباری ج ۱۰ ص ۵۹۶، عمدۃ القاری ج ۱۴ ص ۳۳۸، الطلاق)

فاطمہ بنت قیسؓ کی اس روایت سے معلوم ہوتا ہے کہ تین طلاق والی عورت کو عدت کے دوران شوہر کی طرف سے نفقہ اور جائے رہائش نہیں مل سکتے چنانچہ بعض فقہاء نے اسی کو اختیار کیا مگر حنفی مسلک کے مطابق ہر قسم کی طلاق والی عورت کو عدت کے دوران نفقہ اور جائے رہائش دیا جانا ضروری ہے جیسا کہ جمہور ائمہ کے نزدیک مطلقہ رجعیہ اور مطلقہ حاملہ کو دوران عدت نفقہ و جائے رہائش بالاتفاق دینا واجب ہے اب رہا معاملہ فاطمہ بنت قیسؓ کی اس حدیث کا۔ تو اس کی ایک خاص وجہ یہ تھی کہ فاطمہ کو ان کے شوہر نے دوران عدت کا نفقہ پانچ پانچ صاع جو اور کھجوریں بھیج دی تھیں لیکن وہ اس سے زیادہ کا مطالبہ کر رہی تھیں حضورؐ نے ان سے فرمایا کہ تمہیں اس سے زیادہ نفقہ نہیں ملے گا پس مطلق نفقہ ملنے سے انکار نہیں تھا جیسا کہ وہ بعد میں بیان کرتی رہیں۔ کیونکہ قرآن و حدیث میں تصریح ہے کہ ہر مطلقہ عورت کو عدت کا نفقہ و کفنی ملے گا۔ وللمطلقات متاع بالمعروف (آیت نمبر ۲۴ بقرہ) حدیث میں ہے

حضورؐ نے فرمایا المطلقہ ثلاثا لها السكنى والنفقة۔ (سنن دارقطنی ج ۳ ص ۲۱) یعنی تین طلاق والی عورت کو نفقہ اور جائے رہائش ملے گی اسی طرح فاطمہ بنت قیس کو رہائش نہ ملنے کی وجہ یہ تھی کہ فاطمہ سخت زبان دراز تھیں ان کے شوہر یمن چلے گئے تھے لہذا شوہر کے گھر عدت گزارنے میں اندیشہ یہ تھا کہ فاطمہ اور ان کے دیوروں کے درمیان ٹوٹوٹوٹو میں ہوتی۔ اور اس بناء پر وہ فاطمہ کو گھر سے ہی باہر نکال دیتے۔ لہذا اس اندیشہ پر رسول اللہؐ نے فاطمہ کو ابن ام مکتوم کے گھر عدت گزارنے کے لئے کہا امام ترمذی نے یہی وجہ بیان کی ہے ((تحفۃ الاحوذی مع الترمذی ج ۳ ص ۳۹۳)) اس کے علاوہ ایک وجہ یہ بھی تھی کہ ان کے شوہر کا مکان شہر کے کنارے سنان مقام پر تھا جہاں وحشت اور کسی غیر شخص کے گھس آنے کا ڈر تھا اس لئے آپؐ نے دوسری جگہ عدت گزارنے کی اجازت دی لیکن خاص حالات کو نظر انداز کر کے فاطمہ کہتی پھرتی تھیں کہ ”مطلقہ بائنہ کو شوہر کی جانب سے نفقہ اور جائے رہائش نہیں ہے“ جو کہ قرآن و حدیث کے صریحاً خلاف ہے اسی لئے حضرت عمرؓ اور حضرت عائشہؓ نے فاطمہ کی اس روایت کو قبول کرنے سے انکار کیا فرمایا لا تشرک کتاب اللہ وسنة نبي القول امرؤ الخ یعنی ہم اللہ کی کتاب اور اپنے نبی کی سنت کو ایک عورت کے قول کی بناء پر چھوڑ نہیں سکتے۔ (تحفۃ الاحوذی ج ۳ ص ۳۹۳) الغرض ہر طلاق والی عورت کو دوران عدت خرچ بھی اور رہائش بھی شوہر کی طرف سے ملے گی۔ (مظاہر حق ج ۳ ص ۲۹۳، درس ترمذی ج ۳، ص ۳۸۲)



## عورتوں کا بیجڑوں سے پردہ کا حکم

(۳۶۳) **عن** ام سلمة: ان النبي ﷺ كان عندها، وفي البيت مخنث، فقال: المخنث لآخى ام سلمة، عبد الله بن ابي امية: ان فتح الله عليكم الطائف غدا، فاني ادلك على بنت غيلان، فانها تقبل باربع، وتدبر بثمان، فقال النبي ﷺ: لا يدخلن هؤلاء عليكم.

(اصحيح مسلم السلام باب منع المخنث من الدخول على النساء الا جانب ج ۲ ص ۲۱۸)

ترجمہ: ”حضرت ام سلمہؓ فرماتی ہیں کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم میرے پاس گھر کے اندر موجود تھے اور ایک بیجڑا میرے ہاں موجود تھا بیجڑا میرے بھائی عبد اللہ بن ابی امیہ سے کہنے لگا عبد اللہ اگر کل خدا تعالیٰ نے تم (مسلمانوں) کو طائف کی فتح عنایت کر دی تو میں تم کو غیلان کی بیٹی دکھلاؤں گا (جو نہایت حسین و گداز بدن کی ہے) سامنے سے آتی ہے تو چار (شکا) پڑتی ہوئی (معلوم ہوتی ہیں اور پشت پھیر کر جاتی ہے تو آٹھ ہوتی ہیں۔“

**تشریح:** حدیث میں جس مخنث کا ذکر ہے اس کا نام ماطع تھا ابتداء میں یہ آنحضرتؐ کی ازواج مطہرات کے گھروں میں آیا جایا کرتا تھا کیونکہ ازواج مطہرات اس کو خلقی طور پر اوصاف مردانگی سے عاری اور جذبات نفسانی سے خالی سمجھتے تھے اور ایسے مردوں سے شرعاً عورتوں کے لئے پردہ کرنا واجب نہیں لیکن آپؐ نے جب ان کے زبانی یہ بات سنی تو آپؐ کو اندازہ ہو گیا کہ یہ جنسی خواہشات کی رغبت رکھتا ہے لہذا آپؐ نے فوراً منع کر دیا کہ اب مخنث گھروں میں عورتوں کے پاس داخل نہ ہوا کریں چنانچہ یہی حکم خصی اور نامرد کا بھی ہے کہ عورتوں کو ان تینوں سے پردہ کرنا لازم ہے۔

(۳۶۴) **عن** عائشة، قالت: دخل النبي ﷺ واذا مخنث عند بعض



نساء، وكانوا يعدونه من غير اولى الاربة، فسمعه النبي ﷺ وهو يقول: انها اذا اقبلت، اقبلت باربع، واذا ادبرت، ادبرت بشمان، ينعت امرأة فقال النبي ﷺ: الا ارى هذا يعلم ما هاهنا، لا يدخلن عليكم، فاحجبوه ﴿صحيح مسلم السلام باب منع المخت من الدخول على النساء الا جانب ۲۷ ۲۱۸﴾

ترجمہ: ”حضرت عائشہ صدیقہ فرماتی ہیں کہ ایک روز آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم (اپنی کسی بیوی کے) گھر میں تشریف لائے گھر میں مخت موجود تھا لوگ مخت کو اولی الاربہ (یعنی عورتوں کی حاجت رکھنے والوں) میں داخل نہیں سمجھتے تھے (اور پردہ کے حکم سے مستثنیٰ سمجھتے تھے کیونکہ شرعاً پردہ کرنے کا حکم ان مردوں سے ہے جن کو عورتوں کی ضرورت ہو اور جو اس قابل نہ ہوں ان سے پردہ کرنے کی ضرورت نہیں مخت بھی عورتوں کے قابل نہ تھا اس لئے اس سے پردہ کی ضرورت نہ تھی۔ نور) چنانچہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے گھر میں اس مخت سے ایک عورت (کے حسن و جمال اور جسمانی فریبی) کی یوں تعریف کرتے ہوئے سنا کہ وہ جب سامنے سے آتی ہے تو چار (شکن) سے آتی ہے اور جب پشت پھیر کر جاتی ہے تو آٹھ (شکن) سے جاتی ہے (عرب لوگ موٹی عورتوں کو چونکہ زیادہ پسند کرتے تھے اس لئے مخت نے غیلان کی بیٹی ”بادیہ“ کی فریبی اور تنومندی کو اس طرح بیان کیا کہ سامنے سے اس کے پیٹ پر چار شکن ہی معلوم ہوتے ہیں لیکن پیچھے سے دیکھنے پر وہ آٹھ نظر آتے ہیں نور)۔ آپؐ نے فرمایا میں جانتا ہوں جو شئی یہاں ہے اس کو بھی یہ پہچانتا ہوگا (اور دوسری جگہ جا کر اس کا تذکرہ کرے گا) لہذا یہ تمہارے پاس ہرگز نہ آیا کرے چنانچہ اس سے لوگوں نے پردہ کرایا۔“

آگے ۳۶۸ تک دیگر سندوں سے یہی حدیث مذکور ہے سب کا مضمون یکساں

ہے۔

تشریح: منٹ یعنی ہجڑا وہ شخص کہلاتا ہے جو عادات و اطوار بول چال اور حرکات و سکنات میں عورتوں کے مشابہ ہو اگر خلقی و فطری طور پر ہو تو اس میں کوئی گناہ نہیں اور اگر مصنوعی طور پر اختیار کیا ہو یہ بہت برا ہے ایسے لوگ لعنت کے مستحق ہیں جیسا کہ حدیث میں مذکور ہے۔ چنانچہ آپؐ نے تمام قسم کے ہجڑوں کو گھروں میں بے پردگی کے ساتھ داخل ہونے سے منع فرمایا بلکہ کئی ہجڑوں کو آپؐ نے مدینہ سے بھی باہر نکال دیا تھا۔ اسی طرح حضرت عمرؓ نے بھی کئی ہجڑوں کو مدینہ سے باہر نکال دیا تھا چنانچہ فتح الباری میں باب نفی اهل المعاصی والمخنثین کے تحت نام بنام ان کا ذکر موجود ہے۔ (فتح الباری شرح بخاری للعقلائی کتاب الحدود ج ۱۴ ص ۱۲۹)



## مردوں کی سی چال ڈھال اختیار کرنے والی عورتیں

(۳۶۹) عن ابن عباس: ان رسول الله ﷺ لعن المخنثين من الرجال والمتبرجات من النساء، وقال: اخرجوهم من بيوتكم فاخرج رسول الله ﷺ فلانا، واخرج عمر فلانا.

(فتح الباری مع بخاری اللباس باب اخراج المتشبهين بالنساء من البيوت ص)

ترجمہ: ”حضرت ابن عباسؓ سے روایت ہے کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے مخنث مردوں پر اور مردوں کی سی چال ڈھال اختیار کرنے والی عورتوں پر لعنت بھیجی (بخاری اور نسائی میں یہاں متبرجات کے بجائے مترجلات ہے اور تحفہ الاشراف میں اسی کو صحیح قرار دیا گیا) اور فرمایا کہ ان (مردوں کو) اپنے گھروں سے نکال دو۔ ابن عباسؓ نے بیان کیا کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فلاں کو نکالا اور عمرؓ نے فلاں کو نکالا تھا۔“ (فتح الباری میں علامہ عسقلانی کے بقول ابوالحسن المدائنی نے اپنی کتاب المغرین میں ان افراد کے قصے ذکر کئے جن کو حضرت عمرؓ نے مدینہ سے نکالا تھا۔ ان میں سے کئی کے نام مع واقعہ کو علامہ عسقلانی نے کتاب الحدود کے ۱۳/۱۲۹، ۱۰/۲۲۱، النکاح ذکر کیا فلیراجع الیہ)

(۳۷۱) عن أبي هريرة، قال: لعن رسول الله ﷺ الرجل يلبس لبسة

المرأة، والمرأة تلبس لبسة الرجل (ابوداؤد، اللباس باب فی لباس النساء)

ترجمہ: ”حضرت ابوہریرہؓ فرماتے ہیں کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے اس مرد پر لعنت فرمائی جو عورت جیسا مخصوص لباس پہنے اور اس عورت پر بھی جو مرد جیسا مخصوص لباس پہنے۔“

## ہجڑوں کو گھروں سے نکالنے کا حکم

(۳۷۲) عن ابن عباس: ان رسول اللہ ﷺ لعن المخنثين، وقال: اخرجوهم من بيوتكم فاخرج رسول اللہ ﷺ فلانا، واخرج عمر فلانا ﷺ  
ترجمہ: ”حضرت ابن عباس کی روایت ہے کہ آنحضرتؐ نے (مصنوعی) ہجڑوں پر لعنت کی ہے اور ارشاد فرمایا کہ ان ہجڑوں کو اپنے گھروں سے نکال دو۔ چنانچہ آنحضرتؐ نے بھی فلاں فلاں نام کے ہجڑے کو گھر سے نکال دیا اور حضرت عمرؓ نے بھی فلاں کو نکال دیا تھا۔“



<http://mujahid.xtgem.com>

## عورتوں میں وعظ و نصیحت

(۳۷۳) عن جابر قال: شهدت الصلاة مع رسول الله ﷺ في يوم عيد، فبدأ بالصلاة قبل الخطبة، بغير اذان، ولا اقامة، فلما قضى الصلاة، قام متوكلًا على بلال، فحمد الله، واثنى عليه، ووعظ الناس، وذكرهم، وحثهم على طاعته، ثم مضى الى النساء، ومعه بلال، فامرهن بتقوى الله، ووعظهن، وذكرهن، وحمد الله، واثنى عليه، ثم حثهن على طاعته، ثم قال: تصدقن، فان اكثر كن حطب جهنم فقالت امرأة من سفلة النساء سفعاء الخدين: لم يا رسول الله؟ قال: تكثرن اللعن، وتكفرن العشير فجعلن ينزعن حليهن: قلائدهن، واقراطهن، وخواتيمهن، يقذفنه في ثوب بلال، يتصدقن به. (مسلم شريف كتاب العبدین)

ترجمہ: ”حضرت جابر بن عبد اللہؓ بیان کرتے ہیں کہ عید الفطر کی نماز میں میں بھی آنحضرتؐ کے ساتھ موجود تھا حضورؐ نے خطبہ سے قبل بغیر اذان و اقامت کے نماز عید شروع کی اور نماز کے بعد حضرت بلالؓ کے ساتھ سہارا لگائے ہوئے کھڑے ہو کر خطبہ شروع فرمایا چنانچہ پہلے (حسب معمول) اللہ تعالیٰ کی حمد و ثناء بیان فرمائی پھر لوگوں کو پند و نصیحت کی۔ خدا ترسی کا حکم دیا اور طاعت الہی پر لوگوں کو براہِ نیکی فرمایا اس کے بعد عورتوں کے پاس تشریف لے جا کر ان کو بھی اسی طرح خطبہ میں نصیحت کی تھی اور فرمایا کہ تم صدقہ دیا کرو کیونکہ تمہاری بیشتر تعداد جہنم کا ایندھن ہے عورتوں کی جماعت کے بیچ میں سے ایک سانولی بد رو عورت نے کھڑے ہو کر پوچھا یا رسول اللہ! ایسا کیوں ہے آپؐ نے فرمایا کیونکہ تم عورتیں (بات بات میں) لعن طعن زیادہ کرتی ہو اور (شوہر کے احسانات کی) ناشکری کرتی ہو۔ عورتیں صدقہ کا حکم سن کر اپنے زیورات

دینے لگیں بالیاں اور انگوٹھیاں اور گلے کے ہار بھی صدقہ کی نیت سے حضرت بلالؓ کے (پھیلانے ہوئے) کپڑے میں ڈالنے لگیں۔“

مسلم ہی کی ایک روایت میں ہے کہ حضرت عطاء کا بیان ہے کہ عورتوں کا یہ صدقہ فطرہ نہیں تھا بلکہ نفلی صدقہ خیرات تھا جو عورتیں دے رہی تھیں۔  
اگلی روایات ۷۷۳ تک کا مضمون یکساں ہے۔

**تشریح:** آنحضرتؐ عورتوں کو کبھی اجتماعی خطاب فرماتے تھے اور خصوصیت کے ساتھ خواتین کو کچھ نصیحتیں فرماتے تھے کیونکہ عورتیں عموماً بڑے گناہوں میں مبتلا ہوتی ہیں نمازیں چھوڑنا، بدگوئیاں کرنا دوسری عورتوں کی غیبت کرنا۔ زیورات کی زکوٰۃ نہ دینا دوسروں پر لعنت کرنا وغیرہ عموماً عورتیں اس میں مبتلا ہوتی ہیں اس لئے آپؐ نے عورتوں کے بارے میں فرمایا کہ میں نے جہنم میں زیادہ تعداد عورتوں کی دیکھی۔ اس حدیث میں آنحضرتؐ نے دوزخ میں عورتوں کی زیادہ تعداد جانے کا ایک سبب یہ بتایا کہ لعنت بہت کرتی ہیں حالانکہ کسی بھی چیز پر لعنت کرنا اللہ و رسول کو بہت سخت ناپسند ہے حضرت ابن عباس کی روایت ہے کہ ایک شخص نے حضورؐ کے سامنے ہوا پر لعنت کی آپؐ نے فرمایا ہوا پر لعنت نہ کرو کیونکہ ہوا تو اللہ تعالیٰ کی طرف سے حکم کے تابع ہے جو شخص کسی ایسی چیز پر لعنت کرے جو لعنت کی مستحق نہیں ہے تو لعنت اسی پر لوٹ آتی ہے جس نے لعنت کی (ترمذی) ایک اور حدیث میں حضورؐ نے فرمایا کہ لعنت کرنے والے قیامت کے دن کسی کے حق میں گواہ نہیں بن سکیں گے اور نہ سفارش کر سکیں گے (مسلم) اسی لئے حضورؐ نے عورتوں کو بطور خاص جہنم سے بچنے کی تدبیر بتادی کہ صدقہ خیرات کیا کرو۔ اس سے زیادہ اہم ادائیگی زکوٰۃ کا فریضہ ہے بہت سی عورتیں جو آخرت سے غافل ہیں کہتی ہیں کہ زیورات کے علاوہ ہمارے پاس مال ہی کہاں ہے کہ ہم زکوٰۃ دیں زیورات میں سے دیں تو یہ ختم ہو جائے گا۔ عورتوں کو چاہئے کہ اول یا تو



شوہر سے لیکر زکوٰۃ کی رقم ادا کریں اگر عورتیں اپنے فیشن اور بے جا اخراجات کے لئے شوہر سے لے سکتی ہیں تو فرض زکوٰۃ ادا کرنے اور اپنے کو دوزخ کے عذاب سے بچانے کے لئے کیوں نہیں لے سکتیں دوسری بات یہ ہے کہ بالفرض شوہر نہیں دیتا تو بقدر زکوٰۃ اپنا زیور بیچ دیں اور اس رقم سے زکوٰۃ ادا کریں اگر اللہ و رسول کی کہی ہوئی بات پر یقین اور ایمان ہے تو یاد رکھو صدقہ خیرات سے مال گھٹتا نہیں بلکہ بڑھتا ہے اللہ تعالیٰ کا وعدہ قرآنی ہے ویربی الصدقات (صدقات مال کو بڑھاتا ہے) اور بالفرض اگر زیورات ختم ہی ہوئے تو کیا حرج ہے دوزخ کے عذاب سے بچنا کیا کم فائدہ ہے مذکورہ حدیث میں آپؐ نے عید کے دن عورتوں میں خطاب فرما کر صدقہ خیرات کی جو ترغیب دی عورتوں نے فوراً اپنے زیورات حضرت بلال جو اس وقت آپؐ کے ساتھ تھے کی پھیلائی ہوئی چادر میں پھینکنے شروع کر دئے ان زیوروں میں موٹی موٹی انگوٹھیاں بھی تھیں اور بروایت ابن عباس عورتوں نے اپنے کانوں کی بالیاں حلقوں کے زیورات بھی اتار اتار کر صدقہ کر دئے۔ ایک عورت اپنی بیٹی کے ساتھ حضورؐ کی خدمت میں حاضر ہوئی بچی نے ہاتھ میں دو موٹے کنگن پہنے تھے حضورؐ نے عورت سے پوچھا تم اس کی زکوٰۃ ادا کرتی ہو؟ عرض کیا نہیں آپؐ نے فرمایا تم یہ پسند کرتی ہو کہ ان کی وجہ سے قیامت کے دن اللہ تعالیٰ تم کو آگ کے دو کنگن پہنا دے۔ یہ سنتے ہی عورت نے اپنی بچی کے ہاتھ سے وہ دونوں سونے کے کنگن نکالے اور حضورؐ کی خدمت میں پیش کر دئے عرض کیا یہ اللہ و رسول کے لئے ہے۔ (ابوداؤد شریف ج ۱ ص ۲۱۸)

دیکھا آپؐ نے اس صحابیہؓ عورت نے دوزخ سے بچنے کی فکر میں کس طرح فوراً سونے کے کنگن صدقہ کر دئے اسی طرح عورتوں کو صدقہ خیرات کی عادت بنالینی چاہئے اور خاص کر اپنے زیورات کی زکوٰۃ ادا کرنے کی فکر کرنی چاہئے اللہ تعالیٰ ہم سب کو دوزخ سے پناہ نصیب فرمائے آمین۔

## مضمون حدیث کی مختلف سندیں

(۳۷۸) ﴿عن عمران بن حصین، قال: قال رسول الله ﷺ: نظرت فی الجنة، فرأیت اکثر أهلها الفقراء، ونظرت فی النار، فرأیت اکثر أهلها النساء﴾ (بخاری شریف الرقاق باب فضل الفقراء)

ترجمہ: ”حضرت عمران بن حصین سے روایت ہے آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا کہ میں نے جنت کے اندر دیکھا تو اکثر تعداد فقراء کی نظر آئی اور جہنم میں دیکھا تو اس میں اکثریت عورتوں کی نظر آئی۔“  
۳۸۲ نمبر تک حدیث کا مضمون یہی ہے۔

(۳۸۳) ﴿عن اسامة بن زيد، قال: قال رسول الله ﷺ: اطلعت فی الجنة فاذا اکثر أهلها الفقراء، واذا اصحاب الجدم محبوسون، واطلعت فی النار، فاذا اکثر أهلها النساء﴾ (بخاری الرقاق باب صفة الجنة والنار ص)

ترجمہ: ”حضرت اسامہ بن زیدؓ سے روایت ہے آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا میں جنت کے دروازہ پر کھڑا ہوا تو میں نے دیکھا کہ جنت میں داخل ہونے والے عموماً مسکین ہیں اور مقدر والوں کو یعنی مالداروں کو (حساب کے لئے جنت میں داخل ہونے سے روک دیا گیا ہے ہاں جو لوگ دوزخی تھے ان کو دوزخ میں بھیج دینے کا حکم ہو گیا تھا انہیں حساب کے لئے نہیں روکا گیا) میں دوزخ کے دروازہ پر کھڑا ہوا تو دیکھا کہ اس میں داخل ہونے والی عموماً عورتیں ہیں۔“

(۳۸۵) ﴿ان عمران بن حصین حدث عن النبی ﷺ قال: أقل سكان الجنة النساء﴾ (اصحیح مسلم الرقاق ص)

ترجمہ: ”حضرت عمران بن حصین آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم سے یہ ارشاد نقل کرتے ہیں کہ آپؐ نے فرمایا: جنت کے ساکنین میں سے کم تر عورتیں ہوں گی۔“

(۳۸۶) عن عمارۃ بن خزیمة بن ثابت، قال: کنا مع عمرو بن العاصی، فی حج، او عمرة، فلما کنا بمر الظهران، اذا نحن بامراة فی هودجها، واضعة یدها علی هودجها، فلما نزل دخل الشعب، ودخلنا معه، فقال: کنا مع رسول اللہ ﷺ فی هذا المكان، فاذا نحن بغربان کثیر، فیها غراب أعصم، أحمر المنقار والرجلین، فقال رسول اللہ ﷺ: لا یدخل الجنة من النساء، الا کقدر هذا الغراب، مع هذه الغربان. ( )

ترجمہ: ”حضرت عمارہ بیان کرتے ہیں کہ ہم حضرت عمرو بن العاص کے ساتھ حج یا عمرہ کے سفر میں تھے جب ہم (مکہ سے پہلے کچھ مسافت پر واقع ایک بستی) مرالظہران پر پہنچے وہاں ہم نے ایک عورت کو دیکھا جو اپنے کجاوے میں اپنے ہاتھوں کو باہر کی طرف نکالے بیٹھی ہوئی تھی۔ جب حضرت عمرو بن العاص گھائی میں پڑاؤ ڈالنے کے لئے اترے تو ہم بھی آپ کے ساتھ اسی گھائی میں داخل ہوئے۔ (دوران گفتگو) حضرت عمروؓ فرمانے لگے کہ ایک دفعہ ہم اسی جگہ پر ایک سفر میں آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ بیٹھے ہوئے تھے کہ قریب ہی بہت سارے کوؤں میں ایک سفید پروں اور سرخ رنگ کی چونچ اور پاؤں والا کو ابھی نظر آیا اس پر آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ ”ان کوؤں میں جو نسبت اس ایک کووے کی ہے اسی نسبت سے عورتیں جنت میں داخل ہوں گی۔“

فائدہ: چونکہ عموماً کوؤں میں اس مخصوص رنگ کا کو بہت کم پایا جاتا ہے اس لئے آنحضرتؐ کا مقصود بھی یہی بتلانا ہے کہ جنت میں داخل ہونے والی عورتوں کی تعداد بہت کم ہوگی۔ جس کی وجہ کثرت سے لعن طعن کرنا، شوہروں کی نافرمانی اور ناشکری،

غیبت چغلخوری، فراغ میں غفلت وغیرہ جیسے بڑے گناہوں کا ارتکاب ہے، اس لئے خواتین کو چاہئے کہ ان گناہوں سے بچنے کی فکر کریں۔

(۳۸۷) ﴿عن ابی سعید، عن النبی ﷺ قال: الدنيا خضرة حلوة، وان الله مستخلفكم فيها، لينظر كيف تعملون، فاتقوا الدنيا، واتقوا النساء، فان اول فتنة بنی اسرائیل، كانت فی النساء﴾ (مسلم شریف الرقاق)

ترجمہ: ”حضرت ابوسعید خدریؓ سے روایت ہے آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا دنیا ہری بھری اور شیریں ہے خدا تعالیٰ نے تم کو اس میں (گزشتہ اقوام کا) جانشین بنایا ہے تاکہ وہ دیکھ لے تم کس طرح عمل کرتے ہو دنیا سے بچو اور عورتوں (کے فتنوں) سے کیونکہ بنی اسرائیل کی سب سے پہلی آزمائش عورتوں سے ہوئی تھی۔“

(۳۸۸) ﴿عن اسامة بن زیدؓ، قال: قال رسول الله ﷺ: ما تركت بعدی فی الناس فتنة، اضر علی الرجال، من النساء﴾ (مسلم شریف ایضاً)

ترجمہ: ”حضرت اسامہ بن زیدؓ سے روایت ہے آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کا ارشاد ہے کہ میں نے اپنے بعد لوگوں میں کوئی فتنہ ایسا نہیں چھوڑا جو عورتوں سے زیادہ ضرر پہنچانے والا ہو۔“

(۳۸۹) ﴿عن ابی هريرة: ان النبی ﷺ انصرف من الصبح یوما، فاتی النساء فی المسجد، فوقف علیهن، قال: ما رایت من نواقص عقول قط، ودين اذهب بقلوب ذوی الالباب منكن: اما نقصان دينكن، فالحیضة التي تصیبنكن، تمكث احداكن، ما شاء الله ان تمكث، لا تصلى، ولا تصوم، فذلك نقصان دينكن، واما نقصان عقولكن، فشهادتكن، انما شهادة المرأة، نصف شهادة﴾

(صحیح مسلم الايمان باب نقصان الايمان بنقص الطاعات ج ۱ ص ۶۰)

ترجمہ: ”حضرت ابو ہریرہؓ بیان فرماتے ہیں کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم ایک روز فجر کی نماز سے فارغ ہو کر مسجد میں عورتوں کے مجمع میں آئے اور عورتوں کے پاس کھڑے ہو کر آپؐ نے ان سے خطاب میں فرمایا کہ (اے گروہ خواتین تم صدقہ دیا کرو اور خوب استغفار کیا کرو کیونکہ دوزخیوں میں میں نے تمہارا ہی زیادہ حصہ دیکھا ہے ایک سمجھدار عورت نے پوچھا یا رسول اللہ۔ دوزخیوں میں ہمارا حصہ زیادہ کیوں ہوگا؟ آپؐ نے فرمایا، تم لعن طعن زیادہ کرتی ہو اور شوہر کی ناشکری کرتی ہو) میں نے تم (عورتوں) سے زیادہ ناقص العقل اور ناقص الدین کسی کو نہیں دیکھا۔ (اس نقصان عقل و دین کے باوجود) عقلمندوں کی عقل پر غالب آنے والا تم سے زیادہ کوئی نہیں۔ (اس سائلہ نے پھر پوچھا یا رسول اللہ ہماری عقل و دین کا نقصان کیا ہے؟ آپؐ نے ارشاد فرمایا کہ) تمہارے دین کا نقصان یہ ہے کہ جس ماہواری (حیض) میں تم عورتیں مبتلا ہوتیں ہو اس میں تم (پاکی کے) انتظار میں مدت مقررہ تک بیٹھی رہتی ہو نہ نماز پڑھ سکتی ہو اور نہ روزہ رکھ سکتی ہو یہ تمہارا دینی نقصان ہے اور عقل کا نقصان تمہاری شہادت (میں نقصان) ہے کیونکہ ایک عورت کی شہادت مرد کی شہادت کی نصف ہے۔“

(۳۹۰) ﴿ان عبد اللہ بن عمر قال: لما اشتكى رسول اللہ ﷺ شكوه الذي توفي فيه، قال: ليصلي للناس ابو بكر قالت عائشة: يا رسول اللہ، ان ابابكر رجل رقيق، وانه لا يملك دمه حين يقرأ القرآن، فمر عمر بن الخطاب يصلي للناس، فقال رسول اللہ ﷺ: ليصلي للناس ابو بكر فراجعته عائشة، فقال: ليصلي للناس ابو بكر، فانكن صواحب يوسف. خالفه معمر.﴾ (بخاری الاذان باب اهل العلم والفضل احق بالامامة)

ترجمہ: ”حضرت عبد اللہ بن عمرؓ فرماتے ہیں کہ جب آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم اس بیماری میں مبتلا ہوئے جس میں آپؐ کی وفات ہوئی تو آپؐ نے حضرت ابو بکر صدیقؓ کو

لوگوں کو نماز پڑھانے کا حکم دیا۔ حضرت صدیقہؓ نے عرض کیا یا رسول اللہ! ابو بکر نرم دل (رفیق القلب) ہیں قرآن پڑھتے وقت بھی آنسو ضبط نہ کر سکیں گے حضرت عمرؓ لوگوں کو نماز پڑھائیں تو بہتر ہے آپ نے فرمایا ابو بکر کو حکم دو لوگوں کو نماز پڑھائیں حضرت عائشہؓ نے پھر وہی جملہ دہرایا آپ نے فرمایا ابو بکر ہی لوگوں کو نماز پڑھائیں گے تم عورتیں یوسفؑ کی ساتھ والیوں کی طرح ہو۔“

(۳۹۱) عن عائشة، قالت: لما مرض رسول الله ﷺ قال: مروا ابابكر يصلي بالناس فقلت: يا رسول الله، ان ابابكر رجل رقيق، اذا قرأ القرآن، لم يملك دمعته، فلو امرت غير ابى بكر، قالت: وما بى الا ان يتشاءم الناس بمقام اول من يقوم مقام، تعنى رسول الله ﷺ فراجعته مرتين، او ثلاثا، قال: مروا ابابكر يصلي بالناس، فانكن صواحب يوسف. (مسلم شريف ايضا)

ترجمہ: ”حضرت عائشہؓ سے (بھی ابن عمروؓ کی روایت اسی مضمون کے ساتھ قدرے اضافے سے) مروی ہے کہ مرض وفات میں آپؐ نے حضرت صدیقؓ کے بارے میں حکم دیا کہ وہ لوگوں کو نماز پڑھائیں میں نے عرض کیا یا رسول اللہ وہ نرم دل ہیں (جب حضورؐ کی جگہ پر کھڑے ہوں گے تو) شدت گریہ سے) قرآن پڑھتے وقت آنسو ضبط نہ کر سکیں گے کسی اور کو اس کام پر مامور فرمادیں تو بہتر ہے حضرت صدیقہؓ فرماتی ہیں کہ (یہ کہنے سے) میرا صرف یہ خیال تھا کہ رسول اللہؐ کے بجائے جو شخص بھی (اس بیماری کی حالت میں) سب سے پہلے آپؐ کی جگہ کھڑا ہوگا لوگ اس کو سبب نحوست جانیں گے بہر حال میں نے آپؐ سے دو تین بار یہی عرض کیا تھا لیکن آخر میں آپؐ نے فرمایا ابو بکر ہی لوگوں کو نماز پڑھائیں اور تم یوسفؑ کی ساتھ والی عورتیں ہو۔“



## برکت والی عورت

(۳۹۲) ﴿عن عائشة، عن النبي ﷺ قال: اعظم النساء بركة، ايسرهن مونة﴾ (مسند احمد ۶ ص ۸۲)

ترجمہ: ”حضرت صدیقہؓ روایت کرتی ہیں کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا عورتوں میں سب سے زیادہ برکت والی وہ عورت ہے جس کی مشقت کم سے کم ہو یعنی جس کا (مہر نان نفقہ وغیرہ کا) خرچہ ہلکا ہو۔“

تشریح: اس حدیث میں فرمایا گیا کہ جس نکاح میں زیادہ مشقت نہیں اٹھائی گئی ہو، سالوں یا مہینوں پہلے تیاری کر کے یا لاکھوں روپیہ صرف کر کے یا خاندانوں کی بے جا رسموں کے ذریعہ مشکل نہ بنایا گیا ہو بلکہ سادگی کے ساتھ کم سے کم مشقت اور خرچ کے ساتھ نکاح کیا گیا ہو تو ایسے نکاح میں اللہ تعالیٰ زیادہ برکت عطا فرمادیتے ہیں اسی طرح جس نکاح میں مہر کم سے کم ہوتا ہے وہ بھی برکت والا نکاح ہے بیویوں کے حقوق میں اہم حق مہر ہے جو شوہر کے ذمہ لازم ہوتا ہے یوں تو حسب حیثیت جتنا مہر چاہیں رکھ سکتے ہیں لیکن آج کل اس میں سب سے بڑی کوتاہی لڑکی کے والدین کی طرف سے یہ ہوتی ہے کہ مہر مقرر کرتے وقت لڑکے کی حیثیت کا قطعاً لحاظ نہیں رکھتے بلکہ محض نام اونچا رکھنے کے لئے زیادہ سے زیادہ مہر رکھنے کی کوشش کرتے ہیں اسی کو فخر کی چیز سمجھتے ہیں لیکن یہ جاہلیت کا فخر ہے جس کی جتنی مذمت کی جائے کم ہے اگر تو مہر کا زیادہ ہونا شرف و عزت اور کوئی تقویٰ نام کی چیز ہوتی تو آنحضرتؐ کی ازواج مطہرات اور آپؐ کی صاحبزادیوں کا مہر زیادہ ہوتا حالانکہ آپؐ نے اپنی کسی بیوی یا صاحبزادی کا مہر پانچ سو درہم سے زیادہ مقرر نہیں کیا پانچ سو درہم یعنی ایک سو اکتیس تو لے تین ماٹھے (۱۳۱) چاندی بنتی ہے اسی کو مہر فاطمی کہتے ہیں۔

ہم مسلمانوں کو حضورؐ ہی کا اسوۂ حسنہ اپنانا چاہئے اس میں عزت اور برکت ہے محض ناک اونچی رکھنے کے لئے زیادہ مہر رکھنا اسی کو فخر کی چیز سمجھنا، اس پر جھگڑے کھڑے کرنا اور باہمی رنجش کی بنیاد بنالینا یہ سب جاہلیت کے موذی جراثیم ہیں جن سے ہم مسلمانوں کو بچنا چاہئے اللہ تعالیٰ ہم سب مسلمانوں کو جاہلی رسم و رواج سے بچنے اور حضورؐ کی سیرت اپنانے کی توفیق عطا فرمائے آمین۔



<http://mujahid.xtgem.com>

**MUJAHID.**  
**XTGEM.COM**

## تین چیزوں کی نحوست

(۳۹۳) ﴿عن حمزة بن عبد الله، عن أبيه: أن النبي ﷺ قال: الشوم في ثلاثة: في المسكن، والفرس، والمرأة﴾ (مسلم شریف ۲۷۰۲۲)

ترجمہ: ”حضرت عبد اللہ بن عمرؓ سے روایت ہے کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا نحوست تین چیزوں میں ہو سکتی ہے گھر، گھوڑے اور عورت میں۔“

(۳۹۵) ﴿عن ابن عمر أن رسول الله ﷺ قال: لا عدوى ولا طيرة، والشوم في ثلاثة، في: المرأة، والدار، والفرس﴾ (مشکوٰۃ المصابیح از ابو داؤد)

ترجمہ: ”حضرت ابن عمرؓ سے روایت ہے کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ ایک سے دوسرے کو بیماری کا لگنا کوئی حقیقت نہیں رکھتا ہے اور نہ شگون بد میں کوئی حقیقت ہے نحوست تین چیزوں میں ہو سکتی ہے گھر، گھوڑے اور عورت میں۔“  
بقیہ جملہ احادیث کا مضمون بھی یہی ہے۔

**تشریح:** زمانہ جاہلیت میں لوگوں کا یہ اعتقاد تھا کہ بیمار کے پاس بیٹھنے یا اس کے ساتھ کھانے پینے سے اس کی بیماری دوسرے تندرست اور صحت مند آدمی کے لگ جاتی ہے اور یہ لوگ ایسی متعدی بیماری کو عدوی (یعنی متعدی مرض اور چھوت کی بیماری) کہتے تھے قدیم اور جدید طب میں بھی بعض بیماریوں کو متعدی اور چھوت کی بیماری قرار دیا گیا ہے مثلاً کوڑھ، خارش، چیچک، خسر، گندہ دہنی (پائوریہ) آشوب چشم اور عام وبائی امراض وغیرہ۔ عام لوگوں میں چھوت چھات کا اعتقاد اور ایک کی بیماری دوسرے کو لگنے کا گمان بھی کافی عام ہے چنانچہ ہمارے معاشرے میں بھی وبائی امراض میں مبتلا ہونے والوں سے پرہیز کیا جاتا ہے ان کا کھانا پینا رہنا سہنا اور اوڑھنا بچھونا سب علیحدہ کر دیا جاتا ہے بچوں تک کو ان کے قریب آنے نہیں دیا جاتا ہے۔ آنحضرتؐ نے اس

حدیث میں ”لاعدوی“ فرما کر اس اعتقاد چھوت چھات کو بے بنیاد و باطل قرار دیا کہ بذات خود ایک شخص کی بیماری بڑھ کر کسی دوسرے کو نہیں لگتی بلکہ بیمار کرنا، نہ کرنا قادر مطلق کے اختیار میں ہے وہ جس کو چاہے بیمار کرے اور جس کو چاہے بیماری سے محفوظ رکھے ایک دوسری حدیث میں اس کی مزید تشریح ہے کہ ایک دیہاتی نے خدمت اقدس میں آکر عرض کیا ”یا رسول اللہ! خارش اول اونٹ کے ہونٹ سے شروع ہوتی ہے یا پھر اس کی دم سے شروع ہوتی ہے اور ہوتے ہوتے پھر یہ خارش دوسرے تمام اونٹوں میں پھیل جاتی ہے“ (اس سے تو بیماری اور خارش کا متعدی ہونا معلوم ہوتا ہے) آپؐ نے (اس دیہاتی کے ناقص تجربے و مشاہدے پر اس کو جواباً) فرمایا (اچھا یہ بتاؤ) پہلے اونٹ کو کیسے خارش ہوئی اور کس کے ذریعہ لگی؟ وہ دیہاتی یہ سن کر لاجواب ہو گیا۔ آپؐ نے فرمایا یاد رکھو! متعدی مرض، چھوت، بدشگونی، اور بدفالی کی کوئی حقیقت نہیں ہے (مشکوٰۃ ج ۲ ص ۱) اللہ تعالیٰ نے ہر جاندار کو پیدا کر کے اس کی زندگی روزی اور مصیبت مقرر کر دی ہے۔

حدیث مذکور میں آپؐ نے دیہاتی کو بیماری کے متعدی ہونے کے شبہ کا کیسا عمدہ جواب دیا کہ اگر ایک کی بیماری دوسرے کو لگتی ہے تو سب سے پہلے جس کو وہ بیماری ہوئی تھی اس کو کس کی بیماری لگی؟ ظاہر ہے کہ کسی دوسرے کی ہرگز نہیں لگی ہے تو ماننا پڑے گا کہ اللہ تعالیٰ کے حکم ہی سے وہ بیماری اس کے اندر پیدا ہوئی ہے اور کہیں سے اڑ کر نہیں آئی کیونکہ صحت و مرض، مصیبت و راحت سب تقدیر میں لکھ دیا گیا ہے جو کچھ بھی ہوتا ہے سب تقدیر سے ہوتا ہے اگر ایک بیماری دسوں کو ہوئی ہے تو وہ بھی تقدیر سے اور اذن الہی سے ہوئی بیماری میں بذات خود یہ طاقت ہرگز ہرگز نہیں ہے کہ وہ بغیر اذن الہی کے کسی دوسرے کو لگ جائے۔ البتہ بعض روایات میں آنحضرتؐ نے جذامی سے جو شیر کی طرح بچنے کا حکم دیا ہے یا طاعون و وبائی امراض والی جگہ جانے سے جو منع فرمایا ہے تو اس کا یہ مطلب ہرگز نہیں کہ جذام اور طاعون بذات خود دوسرے کے لگ

جاتے ہیں بلکہ آپؐ نے بچنے کا یہ حکم کمزور ایمان والوں کے ایمان و اعتقاد کی حفاظت کی غرض سے دیا ہے کہ مبادا کسی ضعیف الایمان شخص کو جذامی کے پاس بیٹھنے سے جذام ہو جائے یا طاعون زدہ علاقہ میں جانے سے طاعون ہو جائے تو اس کا اعتقاد بگڑ جائے گا اور وہ یہی سمجھنے لگے گا کہ جذامی کے پاس بیٹھنے سے یہ جذام ہوا ہے یا طاعون زدہ علاقہ میں جانے سے طاعون ہوا ہے حالانکہ حقیقت یہ نہیں بلکہ دراصل جذام یا طاعون اس کے لئے پہلے ہی سے مقدر تھا اگر وہاں بالکل نہ جاتا تب بھی ضرور ہوتا اور خدا کا حکم پورا ہو کر رہتا۔ اسی عقیدہ کی حفاظت کی غرض سے طاعون زدہ علاقے کو چھوڑ کر کسی دوسری جگہ کی طرف (اس بیماری سے بچنے کی غرض سے) نکل جانے سے بھی منع فرمایا اور تاکید فرمائی کہ اسی جگہ صبر کے ساتھ اور توبہ و استغفار کرتے ہوئے رہو پس خلاصہ یہ ہوا کہ پیش از وقوع تو ایسی آفت زدہ جگہ جانے سے احتراز و اجتناب کیا جائے اور بعد از وقوع صبر و رضا کی راہ اختیار کرنی چاہئے۔ البتہ حفظ ما تقدم کے طور پر وبائی امراض سے بچاؤ کے حفاظتی ٹیکے بچوں اور بڑوں کے لگوانا یا دیگر جائز احتیاطی تدابیر اختیار کرنا شرعاً جائز ہے اسلام اس سے منع نہیں کرتا ہے لیکن چونکہ یہ حفاظتی تدابیر بھی مؤثر ہونے میں حکم خداوندی کی محتاج ہیں اس لئے اصل بھروسہ و اعتقاد ہر وقت اللہ تعالیٰ کی ذات پر ہی ہو کہ بیماری و تندرستی سب اللہ کے حکم سے ہوتی ہے اللہ تعالیٰ ہم سب کو حق و باطل کی صحیح پہچان کی توفیق عطا فرمائے۔ آمین۔

لا طیرۃ: زمانہ جاہلیت میں عربوں کے اندر شگون اور فال لینے کا بھی عام رواج تھا ان کی یہ عادت تھی کہ جب کوئی کام کرنے کا یا سفر پر جانے کا ارادہ کرتے تو گھر کے باہر پنجرے میں رکھے ہوئے پرندہ کو بھڑکاتے یا پرندے کو اڑا دیتے یا ہرن کو اس کی جگہ سے دوڑاتے۔ اگر پرندہ یا ہرن دائیں جانب چلا جاتا تو اس سے مبارک سمجھ کر نیک فال لیتے اور وہ کام کر لیتے یا سفر پر چلے جاتے اور اگر پرندہ بائیں طرف کو اڑتا تو اس کو منحوس سمجھتے اور پھر وہ کام نہ کرتے اور جہاں جانا ہوتا وہاں بھی نہ جاتے۔ عرب لوگوں



میں یہی ”طیّرة“ سے مشہور تھا رحمت دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم نے ”لا طیّرة“ فرما کر اس کی مکمل تردید فرمادی کہ بد فالی و بد شگونی محض بے حقیقت ہے پرندے یا ہرن کے دائیں طرف جانے میں کوئی خیر اور بائیں جانب جانے میں کسی طرح کی کوئی برائی بالکل نہیں ہے بلکہ کامیابی و ناکامی، نفع و نقصان سب اللہ تعالیٰ کے قبضہ قدرت میں ہے وہ جو چاہتا ہے کرتا ہے کوئی چیز اس کی قدرت سے باہر نہیں ہے۔

نحوست: بد شگونی سے ملتی جلتی ایک چیز نحوست بھی ہے جس کو حدیث میں ”شوم“ (بے برکتی) کہا گیا ہے زمانہ جاہلیت میں لوگ خاص خاص دنوں یا تاریخوں یا جانوروں وغیرہ میں نحوست سمجھتے تھے خاص کر عورت گھوڑے اور مکان میں نحوست کا زیادہ اعتقاد رکھتے تھے جیسا کہ حدیث باب میں مذکور ہوا۔ آج کل بھی بعض مخصوص دنوں یا تاریخوں کو خاص کر جس تاریخ یا جس جگہ کوئی ہلاکت، حادثہ یا خسارہ ہو جائے اس کو منحوس سمجھا جاتا ہے لیکن آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے بد شگونی کے ساتھ ساتھ نحوست کی بھی نفی فرمادی، آپؐ نے واضح فرمادیا کہ درحقیقت کسی بھی چیز میں بذاتہ کوئی نحوست نہیں ہے بالفرض اگر نحوست ہوتی تو عورت، گھوڑے اور مکان میں ہوتی کیونکہ نحوست کے اثرات قبول کرنے کی ان میں زیادہ صلاحیت ہے لیکن چونکہ اسلام میں نحوست کا کوئی وجود نہیں ہے اس لئے ان تینوں چیزوں میں بھی کوئی نحوست نہیں جس طرح ان کے علاوہ دیگر اشیاء میں نہیں ہے۔ بعض احادیث سے عورت گھوڑے اور مکان میں جو نحوست ہونا معلوم ہوتا ہے وہاں اس حدیث میں نحوست سے کراہت اور ناپسندیدگی مراد ہے حقیقی نحوست مراد نہیں ہے جیسا کہ حافظ الدنیا علامہ ابن حجر عسقلانی نے فتح الباری میں وہ روایات ابن حبان، مستدرک حاکم اور مسند احمد کے حوالہ سے جمع کیں ہیں جن میں ان تینوں امور میں بے برکتی کی وجوہات کو بیان کیا ہے چنانچہ فتح الباری میں ہے۔

وَمِنْ شَقَاوَةِ ابْنِ آدَمَ ثَلَاثَةٌ الْمَرَأَةُ تَرَاهَا فَتَسْوُوكُ وَتَحْمَلُ



لسانها عليك والدابة تكون قطوفا ..... والدار تكون ضيقة

قليلة المرافق۔ الخ ﴿فتح الباری ۹۷ ص ۱۳۸﴾

”بنی آدم کی بدبختی و نحوست تین چیزوں میں ہے، بد مزاج عورت (بیوی) میں جس کو دیکھ کر طبیعت بگڑے اور جو زبان دراز ہو یا جس کا مہر و نفقہ زیادہ ہو، بانجھ ہو وغیرہ گھوڑے میں نحوست مثلاً شوخ مزاج ہو، مٹھا اور سُست رفتار ہو یا مالک کی مرضی کے موافق نہ ہو یا اس پر سوار ہو کر جہاد کرنے کی نوبت ہی نہ آتی ہو۔ گھر میں نحوست مثلاً گھر کی تنگی بری ہمسائیگی وغیرہ یہی اوصاف ان تین چیزوں میں باعث نحوست ہیں یہ تین چیزیں خراب ہو جائیں تو پوری زندگی کے لئے نحوست اور وبال ہے اور یہی تین چیزیں موافق ہوں تو انسان کی نیک بختی کی علامت ہے چنانچہ صحیح ابن حبان میں حضرت سعدؓ کی روایت ہے آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا:

﴿من سعادة ابن آدم ثلاثة: المرأة الصالحة والمسكن

الواسع والمركب الهنيء﴾ (بحوالہ فتح الباری ۹۷ ص ۱۳۸)

”تین چیزیں انسان کی سعادت اور نیک بختی کی علامت ہیں ① کشادہ گھر

② نیک خاتون ③ خوشگوار سواری۔“

پس اس دوسری حدیث سے بھی یہ تعلیم دینا مقصود ہے کہ ان تین

چیزوں کے انتخاب میں کامل غور و فکر اختیار کرنا چاہئے۔ نیز پہلی حدیث کا

مقصود اُمت کو یہ تعلیم دینا بھی ہے کہ اگر کسی کے پاس ایسا مکان، عورت

یا سواری جس میں یہ اوصاف نحوست ہوں تو بہتر ہے کہ یہ چیزیں چھوڑ

دے یعنی اس مکان سے دوسری جگہ منتقل ہو جائے۔ بیوی کو طلاق دے

اور سواری کو بیچ دے۔ تا آنکہ نحوست کی یہ کھٹک دل سے نکل جائے

جیسا کہ ایک شخص نے آنحضرتؐ سے عرض کیا یا رسول اللہؐ ہم پہلے جس گھر میں رہتے بستے تھے وہاں ہماری تعداد زیادہ تھی اور مال بہت زیادہ تھا پھر ہم دوسری جگہ منتقل ہو گئے جہاں ہماری تعداد اور مال کم ہو گیا تو کیا ہم اس جگہ کو چھوڑ دیں اور کسی دوسری جگہ چلے جائیں؟ اس کے جواب میں آپؐ نے ارشاد فرمایا کہ اس گھر کو چھوڑ دو اور کسی دوسرے گھر میں منتقل ہو جاؤ۔“ (مشکوٰۃ المصابیح ج ۲ ص ۱)

یہاں بھی آپؐ نے یہ حکم اس لئے دیا تاکہ دل میں جو ناپسندیدگی بس گئی ہے اور یہ غلط وہم ہو گیا ہے کہ سارے نقصانات کی جڑ یہی مکان ہے یہ دور ہو جائے اس غلط خیال کی جڑ ہی کٹ جائے اور شرک خفی کے گرداب میں نہ پھنسے۔

اللهم انی اسئلك قلبا تقیا من الشرک نقیا لا فاجرا ولا شقیّا۔

آمین یا رب العلمین

یا رب صل وسلم دائما ابدًا۔ علی حبیبک خیر الخلق کلہم الحمد للہ، محدث کبیر امام نسائی کی اس کتاب مستطاب کے ترجمہ و تشریح سے ہم بعون اللہ وبفضل اللہ آج بروز اتوار ٹھیک دن کے ایک بجے جب اذان ظہر گونج رہی ہے بتاریخ ۹/رجب المرجب ۱۴۲۱ھ کو فارغ ہوئے والسلام۔

مولانا (مفتی) شمس الدین عفا اللہ عنہ  
خطیب جامع مسجد قباء، داؤد کالونی، نزد ٹی وی اسٹیشن، کراچی

۹/رجب المرجب ۱۴۲۱ھ



MUJAHID.  
XTGEM.COM

